

# الميسرة في أصول القراءات العشر واجراءها بطريق الطيبة

تأليف

خادم القراءة والتجويد مولوى حافظ قارى محمد صديق فلاحى سانسرودى  
دارالعلوم فلاح دارين تركيسر، سورت، گجرات

ناشر،

## بجينة القراء

دارالعلوم فلاح دارين تركيسر، سورت، گجرات

# الْمَيْسِرَة

فِي أَصُولِ الْقِرَاءَاتِ الْعَشْرِ

وَأَجْرَاءِهَا بِطَرِيقِ الطَّيْبَةِ



قال النبي عليه وسلم  
صلى الله

أنزل القرآن على سبعة أحرف فاقراءوا مايسر منه

# الْمَيْسِرَة

في أصول القراءات العشر

وإجرائها بطريق الطيبة

﴿ جزء اول ﴾

تأليف

خادم القراءة والتجويد مولوى حافظ قارى محمد صديق فلاحى سانسرودى

دارالعلوم فلاح دارين تركيسر، سورت، گجرات، الهند

لجنة القراء

دارالعلوم فلاح دارين، تركيسر

سورت، گجرات، الهند ۳۹۴۱۷۰

کمال حقوق  
محفوظاً

- نام کتاب : المیسرہ فی اصول القراءت العشر واجرائها بطریق الطیبة
- مؤلف : حافظ قاری محمد صدیق سانسرودی دامت برکاتہم
- سن اشاعت : ۱۴۳۲ھ مطابق ۲۰۱۱ء
- صفحات :
- طباعت : باراول
- تعداد : ۱۱۰۰
- ناشر : لجنة القراء، دارالعلوم فلاح دارین ترکیسر، سورت، گجرات، الھند
- کمپوزنگ : قاسم عمر فلاحی (ترکیسر)

ملنے کا پتہ

## لجنة القراء

دارالعلوم فلاح دارین، ترکیسر،

سورت، گجرات، الھند ۳۹۴۱۷۰

Ph.9879825967--9879464947

صفحہ نمبر	فہرست مضامین	نمبر شمار
۴	تقریظ از : مفکر ملت، عارف باللہ حضرت مولانا عبداللہ صاحب کاپودروی دامت برکاتہم	۱
۸	تقریظ از : ماہر فن، شیخ القراء حضرت مولانا قاری و مقری ابوالحسن اعظمی دامت برکاتہم العالیہ	۲
۱۱	پیش لفظ	۳
۱۷	کتاب ایک نظریں	۴
۱۹	ائمہ عشرہ اور ان کے روات و طرق	۵
۲۱	بسملة بین السورتین کا بیان	۶
۲۲	فاتحہ الکتاب کا بیان	۷
۲۳	میم جمع کا بیان	۸
۲۴	مفرد کے ماسوا ضمیر غائب کا بیان	۹
۲۵	ادغام کبیر کا بیان	۱۰
۲۷	ہمزہ ساکنہ اور ادغام کبیر کے اجتماع کا بیان	۱۱
۲۹	ادغام ومد منفصل کے اجتماع کا بیان	۱۲
۳۱	کیا امام یعقوب کیلئے عام ادغام کبیر مد منفصل کے مد کے ساتھ جائز ہے؟	۱۳
۳۷	ہائے کنایہ کا بیان	۱۴
۳۸	مذفرعی کا بیان	۱۵
۴۰	مد بدل کا بیان	۱۶
۴۲	مد بدل والفات ذوات الیاء کے اجتماع کا بیان	۱۷

صفحہ نمبر	فہرست مضامین	نمبر شمار
۴۵	نقشہ مد بدل اور ذوات الیاء کا اجتماع	۱۸
۴۸	مد لین متصل کا بیان	۱۹
۴۹	مد معنوی کا بیان	۲۰
۵۳	مد تعظیمی و جمع مذکر سالم میں الحاق	۲۱
۵۵	ہمزتین فی کلمۃ کا بیان	۲۲
۵۷	ہمزتین فی کلمتین متفق الحركت کا بیان	۲۳
۵۸	ہمزتین فی کلمتین مختلف الحركت کا بیان	۲۴
۵۹	ہمزہ منفردہ ساکنہ کا بیان	۲۵
۶۱	نقل حرکت کا بیان	۲۶
۶۲	سکتہ کا بیان	۲۷
۶۲	ابن ذکوان، حفص و ادریس کے سکتہ لفظی کا بیان	۲۸
۶۳	کیا ابن ذکوان کیلئے مد متصل و منفصل کے طول پر بھی ساکن صحیح میں سکتہ صحیح ہے؟	۲۹
۶۵	امام حمزہ کے سکتہ لفظی کا بیان	۳۰
۶۷	امام حمزہ کیلئے مد متصل و مد منفصل میں مد کے ساتھ سکتہ کرنے کا بیان	۳۱
۶۸	وقف حمزہ و ہشام کا بیان	۳۲
۷۱	کیا مفصول خاص میں وقفاً تحقیق بھی ہے؟	۳۳
۷۴	الحاق ہاء سکتہ کا بیان	۳۴

نمبر شمار	فہرست مضامین	صفحہ نمبر
۳۵	امام یعقوب کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ جمع مذکر سالم میں الحاق	۷۶
۳۶	کیا جمع مذکر سالم میں وفقاً الحاق متروک العمل ہے؟	۷۸
۳۷	امالہ کا بیان	۸۰
۳۸	کلمات ذوات الرءاء کے امالہ کا بیان	۸۱
۳۹	امالہ بوجہ کسرہ کا بیان	۸۱
۴۰	الف بین الرائین کے امالہ کا بیان	۸۱
۴۱	افعال عشرہ کے امالہ کا بیان	۸۲
۴۲	کلمات خمسہ کے امالہ کا بیان	۸۲
۴۳	ہائے تانیث کے امالہ کا بیان	۸۳
۴۴	نون ساکن اور تنوین کا بیان	۸۵
۴۵	کیا لن نؤمن لک جیسے مواقع ادغام کبیر میں بوقت ادغام کبیر ادغام مع الغنہ صحیح ہے؟	۹۱
۴۶	تعلیظ لام کا بیان	۹۳
۴۷	ترقیق راء کا بیان	۹۵
۴۸	یاءات اضافت کا بیان	۹۷
۴۹	یاءات زوائد کا بیان	۹۸
۵۰	اجراء (ایک پارہ مکمل)	۱۰۱
۵۱	تحریرات	۳۴۳

باسمہ تعالیٰ

## تقریظ

از : مشفق و مہربان، مربی بے مثال، مفکر ملت، عارف باللہ، رئیس الجامعہ

حضرت مولانا عبداللہ صاحب کا پودروی دامت برکاتہم

الحمد لله وليه والصلوة والسلام على نبيه محمد ﷺ وبعد.

برصغیر کے مدارس عربیہ میں جہاں علم صرف ونحو، فقہ و اصول فقہ، حدیث و اصول حدیث، عربی زبان و ادب کی تعلیم ہوتی ہے وہاں تفسیر اور اصول تفسیر اور تجوید و قراءۃ کی تعلیم کا بھی قدیم زمانہ سے سلسلہ جاری ہے۔

علم قراءت کی ابتدا کے بارے میں مشہور قول یہ ہے کہ اس کی ابتدا مدینہ منورہ علی صاحبہا الف الف صلوة میں ہوئی، لوگوں کے بکثرت دخول فی الاسلام کے بعد کیونکہ ان کے لغات اور ان کے لہجے مختلف تھے، امت پر یہ اللہ رب العزت کی طرف سے تیسیر اور آسانی تھی کہ قرآن ان سب سے احرف میں سے کسی حرف میں پڑھو الخ (تاریخ علم قراءت از شیخ ابوالحسن اعظمی مدظلہ ص ۳۹)

دور صحابہ میں سیدنا حضرت عثمانؓ، حضرت علیؓ، حضرت ابن مسعودؓ، حضرت ابی بن کعبؓ کی طرف مختلف قراءتیں منسوب کی جاتی تھیں، تابعین کے دور میں ابو جعفر مجاہد، عبدالرحمن سلمی رحمہما اللہ کی قراءت کہلاتی تھیں، امام ابو عبید بن سلام نے اپنی کتاب کتاب القراءت کے آغاز میں ان صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین عظام رحمہم اللہ کے اسماء گرامی کا ذکر کیا ہے جو جوہ قراءات کے ناقل ہیں۔

ان تمام قراءت کی قراءت کی اصل اور مدار نقل پر ہے اس میں قیاس کا کوئی دخل نہیں بلکہ ہر قراءۃ کسی نہ کسی جلیل القدر صحابی تک پہنچتی ہے، امام جلیل علامہ شاطبیؒ فرماتے ہیں۔

وما لقياس في القراءات مدخل ☆ فدونك ما فيه الرضا متكفلا

(مجلہ شاہ راہ علم محرم تا جمادی الآخری ۱۴۳۰ھ)

ہمارے صوبہ گجرات میں علم قراءت حضرات تابعین عظام کے قدوم میمنت لزوم کے ساتھ ہی آگیا تھا



جیسا کہ بعض مورخین نے ذکر کیا ہے، سلاطین گجرات کے دور میں حدیث، تفسیر، فقہ کے ساتھ قراءت کا بھی چرچا رہا، زمانہ کے حالات کی تبدیلی کے ساتھ علمی مراکز میں بھی تبدیلی آتی رہی مگر پچھلے دور میں جامعہ اسلامیہ تعلیم الدین ڈابھیل کے قابل و فاضل مہتمم حضرت مولانا احمد بزرگ نے جب محدث کبیر حضرت مولانا سید انور شاہ کشمیری اور ان کے رفقاء کو جامعہ ڈابھیل میں قیام کرنے کی دعوت دی تو جامعہ ڈابھیل کو از ہر ثالث کہا جانے لگا، ان کے اس زریں دور میں علم قراءت و تجوید کیلئے ملک کے مشہور اور عربی زبان کے ادیب قاری محمد یامین صاحب کو صدر قاری کا منصب دیا گیا جنہوں نے روایت حفص کے ساتھ قراءت سب سے بھی تعلیم شروع فرمائی، ان کے گجراتی شاگردوں میں مرحوم قاری مولوی ابراہیم دیسائی ترکیسری اور قاری مرزا انوساری والے کو ہم جانتے ہیں، قاری ابراہیم دیسائی صاحب نے پاؤ پاؤ کا سب سے اجرا کیا تھا۔

اس کے بعد حضرت مولانا مفتی اسماعیل بسم اللہ صاحب کے دور اہتمام میں کئی قراء تشریف لائے جن میں حضرت قاری محمد حسن امر وہوی فن کے ماہر اور بہت ہی حسن صوت والے تھے ان کے شاگردوں میں مولوی حافظ محمد منصور بودھانوی سے ہم واقف ہیں اس کے بعد مولانا محمد سعید صاحب بزرگ کے دور اہتمام میں قاری محمد رمضان صاحب میواتی کو شیخ القراء کا منصب دیا گیا، مرحوم قاری محمد رمضان صاحب قاری حفظ الرحمن (صدر قاری دارالعلوم دیوبند) کے شاگرد تھے اور فن پر ماہرانہ نظر رکھتے تھے ان کے شاگردوں میں بعض طلبہ حفص میں اچھے قاری ہوئے، مگر سب سے میں خاطر خواہ کامیابی نہ ہو سکی، پھر مولانا محمد سعید بزرگ کی فکر اور سعی کے نتیجے میں قاری احمد اللہ صاحب بھگلپوری مدظلہ ڈابھیل تشریف لائے، موصوف نے فن قراءت و تجوید کی تعلیم میں اچھی توجہ فرمائی اور طلبہ کو اس فن میں پختہ کرنے کی سعی بلیغ فرمائی،۔

۱۹۶۳ء میں دارالعلوم فلاح دارین کی بنیاد ڈالی گئی، مولانا غلام محمد نور گت نے قاری محمد رمضان صاحب کو درجہ تجوید کیلئے دعوت دی، قاری ابراہیم دیسائی صاحب اور قاری محمد رمضان صاحب نے بہت عمدگی کے ساتھ خدمات انجام دیں، طلبہ کی تعداد میں اضافہ کی وجہ سے قاری محمد صالح جو گوڑی مدظلہ اور قاری محمد عباس دھر پوری مدظلہ کا تقرر ہوا،۔

ان سب بزرگوں کی محنت سے گجرات میں چند بچے حسن صوت اور تجوید کی رعایت کے ساتھ قرآن پاک پڑھنے لگے مگر اس کی کمی محسوس ہوتی رہی کہ ایسے فضلاء تیار ہوں جو فن تجوید کی کتابیں پڑھا سکیں اور قراءت سبعہ، ثلثہ، عشرہ کا اجراء کر سکیں۔

اس مقصد کیلئے صوبہ میں کوئی آدمی نظر نہ آیا تو شمالی ہند کا طویل سفر کر کے اور کئی اساتذہ سے مشورہ کر کے بالآخر لکھنؤ میں جناب قاری محمد انیس صاحب رحمۃ اللہ علیہ فیض آبادی سے رابطہ ہوا، اور ان کو دارالعلوم فلاح دارین میں شیخ القراء کی حیثیت سے بلایا گیا۔

الحمد للہ قاری صاحب رحمہ اللہ فن پر مکمل دست رس رکھنے والے اور مکمل یکسوئی کے ساتھ فن کی خدمت کرنے والے استاذ تھے، اس کے ساتھ ذکر و شغل میں بھی مشغول رہتے تھے، انہوں نے روایت حفص، سبعہ، عشرہ کی تعلیم و تدریس اور اپنی تالیفات کے ذریعہ طلبہ کی ایک معقول تعداد کو فن سے مناسبت پیدا کر دی، جزا ہم اللہ احسن الجزاء۔

انہیں کے تلامذہ میں قاری حافظ محمد صدیق صاحب سانسرو دی سلمہ بھی ہیں، جنہوں نے استاذ گرامی کے نقش قدم پر چلتے ہوئے اپنے آپ کو فن تجوید و قراءت کیلئے وقف کر دیا اور اپنی مادر علمی فلاح دارین میں پچھلے ۳۰ سال سے تدریس و تالیف اس فن شریف کی خدمت میں لگے ہوئے ہیں۔

آپ نے تدریس کی ذمہ داری کے ساتھ ساتھ فن کی کئی کتابوں کی تشریح و تسہیل فرمائی جو علمی حلقوں میں بہت مقبول ہو چکی ہیں فله الحمد والشکر۔

فن قراءت میں عشرہ کبیر معدودے چند اداروں میں پڑھایا جاتا ہے، اس کی تعلیم و تفہیم محنت طلب ہے، ائمہ کے اختلاف کو یاد رکھنا اور اجراء کے وقت اس میں صحیح طریق پر قائم رہنا مشکل ہے۔

اللہ تعالیٰ قاری محمد صدیق صاحب مدظلہ کو جزاء خیر عطا فرمائے کہ انہوں نے عشرہ کبیر کی تعلیم میں ائمہ فن کی کتابوں سے بھرپور استفادہ کر کے یہ کتاب مرتب فرمائی، متقدمین کی کتابوں کے علاوہ متاخرین ماہرین فن کی تصانیف سے استفادہ کر کے بہت سے مشکل مقامات کو حل کر دیا، خصوصاً مصر کے مشہور قاری شیخ

محمد بن احمد بن عبداللہ جو المتولی سے مشہور ہیں (وفات ۱۳۱۳ھ) باوجود فاقد البصر ہونے اپنے دور کے بلند پایہ قراء میں شمار ہوتے تھے، ۱۲۹۳ھ میں ان کو از ہر میں شیخ القراء مقرر کیا گیا، انہوں نے کئی اعلیٰ درجہ کی کتابیں تصنیف کیں جن میں (۱) بدیعة الغر فی اسانید الائمة الاربعة عشر (۲) مقدمة فی قراءۃ ورش (۳) منظومہ فی القراءت (۴) الوجوه المسفرة فی اتمام القراءات الثلاث المتممہ للعشرۃ مطبوع ہیں اس کے علاوہ کئی مخطوطات کتب خانوں میں محفوظ ہیں (الاعلام للزکلی ج ۶، ص ۲۱) قاری صاحب نے ان کی بعض مطبوعہ کتابوں سے استفادہ فرمایا۔

اسی طرح متاخرین قراء میں شیخ مصطفیٰ بن عبدالرحمن بن محمد الازمیری (وفات ۱۱۵۶ھ) جنہوں نے عمدۃ الفرقان فی وجوه القرآن اور اس کی شرح بدائع البرهان اور تحریر النشر من طریق العشر، تقریب حصول المقاصد فی تخریج ما فی النشر من الفوائد تحریر فرمائی ہیں مگر افسوس کہ یہ کتابیں غالباً یورطیح سے ابھی تک آراستہ نہیں ہوئیں، واللہ اعلم (الاعلام ج ۷)۔

قاری محمد صدیق سلمہ نے کتاب کے شروع میں جو پیش لفظ تحریر فرمایا اس کے مطالعہ سے کتاب کی اہمیت کا پتہ چل سکتا ہے دل کی گہرائیوں سے دعا نکلتی ہے کہ قاری صاحب نے اس کتاب کے ذریعہ عشرہ کبیر کی جو خدمت فرمائی ہے اور اس سلسلہ میں جو عرق ریزی کی ہے رب جلیل اس کا بھر پور بدلہ عطا فرماوے، اور طالبان فن کو اس کتاب سے استفادہ کی توفیق عطا فرمائے، اللہ تعالیٰ صحت و عافیت کے ساتھ قاری صاحب کو مزید خدمات کی ہمت اور توفیق ارزانی فرمائے، آمین۔ ایں دعا از من و از جملہ جہاں آمین باد  
وصلی اللہ تعالیٰ علی سیدنا محمد و علیٰ آلہ و اصحابہ اجمعین

احقر عبداللہ غفرلہ کا پودروی

(۱۲/صفر المظفر ۱۴۳۲ھ مطابق ۱۷/جنوری ۲۰۱۱ء)

## تقریظ

از : ماہر فن، صاحب قلم، خورد نواز، استاذ الاساتذہ شیخ القراء  
حضرت مولانا قاری و مقرئ ابوالحسن اعظمی دامت برکاتہم (دارالعلوم دیوبند)  
بسم اللہ الرحمن الرحیم

۱۷ صفر ۱۴۳۲ھ

الحمد لله رب العلمین، والصلاة والسلام علی سید المرسلین.

قرآنی علوم میں اقدم اور اہم بلاشبہ علم تجوید اور علم قراءت ہے، علم تجوید تو ظاہر ہے کہ قطعی طور پر بنیادی ہے، کہ اس کے بغیر قرآن کریم کا صحیح تلفظ نہیں ہو سکتا، اور تلفظ صحیح نہ ہوگا تو صحت معانی چہ معنی دارد! گویا اس علم کے بغیر مقصود ہی فوت ہو جاتا ہے، ایک طرف جہاں اس علم کی یہ اہمیت ہے وہیں دوسری طرف اس کی جانب کما حقہ توجہ نہیں۔ الا ماشاء اللہ!

رہا علم قراءت.. تو جب سر میں ہوئے طاعت تھی سر سبز شجر امید کا تھا،

جب سر سر عصیاں چلنے لگیں اس پیڑ نے پھلنا چھوڑ دیا

آغاز اسلام سے علم قراءت کی جانب کامل اعتناء اس کی اہمیت ہی کے لحاظ سے نظر آتا ہے مگر یہ بھی ایک حادثہ ہے کہ جوں جوں خیر القرون سے بعد بڑھتا گیا اس کی برکتوں سے محرومی بھی روز افزوں ہوتی گئی۔ جہاں تک مسئلہ قراءت متواترہ صحیحہ کے ساتھ اعتقاد کا ہے تو ظاہر ہے کہ یہ ہر کلمہ گو کیلئے فرض عین ہے مگر صرف اعتقاد سے تو علم محفوظ نہیں رہ سکتا، بلکہ کامل عقیدت کے ساتھ ہر طرح سے اشاعت تعلیماً و تدریماً اور تصنیفاً و تالیفاً بھی ضروری ہے، اسی لئے اس علم کی بقاء اور تحفظ کیلئے اسے فرض کفایہ قرار دیا گیا۔

فرض کفایہ کا مطلب بھی سمجھ لینا چاہئے کہ اگر کسی علاقہ اور مقام پر کوئی قاری منزل من اللہ صحیح اور متواتر قراءت میں سے کوئی وجہ قراءت انفراداً یا جمعاً تلاوت کرے تو اس مقام اور اس علاقہ میں کم از کم ایک فرد اس قراءت کا جاننے والا ضرور ہو۔

جیسا کہ عرض کیا گیا کہ خیر القرون سے دوری کا غم برداشت کرنا پڑا، ساتھ ہی ایک غمناک دور ایسا بھی گزرا کہ کچھ لوگوں نے تو سرے سے قراءت کے اسقاط اور موقوف کر دئے جانے کو بڑے شد و مد کے ساتھ لکھنا اور بیان کرنا شروع کیا، اور اسے کیا کہا جائے کہ ایسے لوگوں کیلئے شخصیت بھی بڑی عظیم مل گئی یعنی علامہ ابن جریر طبری (م ۳۱۰ھ) پھر تو ایسے ایسے گل کھلائے گئے کہ الامان والحفیظ! اور آج بھی کسی نہ کسی طرف سے ایسی لغو آواز اٹھ جاتی ہے۔ اللہ جزائے خیر عطا فرمائے علماء محققین کو جن کی طرف سے ہر زمانہ

میں محققانہ جوابات دئے جاتے رہے۔

چونکہ علم قراءۃ نہایت ضروری اور بنیادی علم ہے، اللہ تعالیٰ کو بہر حال باقی رکھنا ہے اسلئے اس کی خدمت کیلئے اپنے منتخب بندوں کو توفیق دیتا ہے، ارشاد ہے: "ثم اور ثنا الکتب الذین اصطفینا من عبادنا" (ناظر) ہمارے پیارے اور عزیز جناب محترم مولانا شیخ القراء، فخر ہند، المقری محمد صدیق صاحب سانسرودی دامت برکاتہم بلا مبالغہ اس آیت کے مصداق ہیں۔

اللہ تعالیٰ جب اپنے کسی منتخب اور توفیق یافتہ بندے سے کوئی عظیم خدمت لینا چاہتے ہیں تو اسے علم کامل، وسیع اور گہرے مطالعہ کے ساتھ اور بھی متعدد خوبیاں اور کمالات ودیعت فرماتے ہیں۔ یہ دور علمی دور کہلاتا ہے، علم قراءۃ پر ائمہ اور مشائخ متقدمین اور علماء محققین کے مآخذ اور مراجع کی اشاعت تحقیق و تشریح کے ساتھ ہو رہی ہے اور ان امہات کتب تک ارباب ذوق کی رسائی بھی ہو رہی ہے، مگر ان تحقیقات سے خاطر خواہ استفادہ اور اخذ کی بھرپور صلاحیت بھی سب کو میسر ہو جائے یہ ضروری نہیں ہے، کسی علمی و تحقیقی موضوع پر محض مطالعہ کافی نہیں ہے، اس کے ساتھ اخذ ذہن، اور مطالعہ اور معلومات سے صحیح نتائج تک رسائی، اور ان علوم کے بحر ذخار میں غواصی کے بعد اس سے در بے بہا اور بیش قیمت جواہر نکالنے کا عمدہ سلیقہ بھی از بس ضروری ہوتا ہے۔

واضح رہے کہ جس طرح علم حدیث میں فن اسماء الرجال کا مقام و مرتبہ نہایت اہم اور عظیم الشان ہے، اسی طرح علم القراءۃ میں قراءت و روایات اور ان کے تمام طرق کی تحقیق اور چھان پھٹک، صحیح اور شاذ، علیل و سقیم، راجح و مرجوح، مقروء و غیر مقروء کی جانچ اور پرکھ اور صحیح اور کامل معلومات، یہ سب ایک محقق قاری اور مقری کیلئے بے حد اہم ہے، اس کے اندر نقص اور کمی سے بڑے نقائص پیدا ہوتے ہیں، آج ہمارے مدارس کے شعبہ تجوید و قراءۃ میں استاذ عموماً غیر محقق اور ناقص ہوتے ہیں۔ الا ماشاء اللہ! ایک عرصہ دراز تک کسی محقق استاذ کی صحبت میں رہ کر علم و تحقیق سے آشنائی کے بغیر اس راہ میں قدم رکھ دیتے ہیں اور پھر اس کے نتائج بھی ظاہر ہیں۔

زیر نظر کتاب کے مصنف جناب قاری صاحب مدظلہ کو اللہ رب العزت نے علم و تحقیق کی دولت سے حظ وافر عطا فرمایا ہے، اس سے پہلے بھی جو گراں قدر کتابیں آپ کے قلم حقیقت رقم سے نکلی ہیں وہ شاہد عدل ہیں، اور خود یہ کتاب تو کہنا چاہئے کہ علم و تحقیق کا شاہکار اعظم ہے۔

میں نے آپ کے زمانہ فراغت ہی سے آپ کے اندر پوشیدہ جوہر نایاب کی چمک دیکھ لی تھی، یہ یقین

تھا کہ قادر مطلق نے اپنے اس بندے کو اپنے کلام کی مختلف النوع خدمات کیلئے اور تجوید و قراءت کیلئے بطور خاص پیدا فرمایا ہے۔

اپنے ملک میں بھی قراء ہیں جو وقتاً فوقتاً کچھ نہ کچھ لکھتے رہتے ہیں، مگر علم القراءۃ پر غائرانہ نظر، اس فن کے اہم اور قدیم مآخذ و مصادر، بطور خاص اس موضوع پر عدیم النظر محققانہ کتاب ”النشر فی القراءت العشر“ للمحقق ابن الجزری کے مباحث اور اس کتاب کی معاون کتب تک رسائی اور ان کا مطالعہ اور پھر اس کے نتائج بحث جس سے فن کا ہر رخ پوری تحقیق، کامل اور صحیح تنقیح کے ساتھ واضح ہو کر سامنے آجائے اس کیلئے جس ذہن و دماغ، جدوجہد، راتوں کو دن بنانے والی جانسوزی اور جگر کا ہی کی ضرورت ہے وہ ہمیں حضرت مصنف موصوف کی ذات میں بجاطور پر نظر آتی ہے۔

میں ابتداء سے ”وما ذلک علی اللہ بعزیز“ اور ”ولیس علی اللہ بمستنکر“ کے الفاظ کے ساتھ آپ کیلئے دعا کرتا تھا، اللہ رب العزت نے خدمت فن کیلئے اپنے اس بندے کا انتخاب فرما کر بلاشبہ شائقین فن پر کرم بے پایاں فرمایا۔ فالحمد للہ!

زیر نظر کتاب ”المیسرة فی أصول القراءت العشر و اجراءها بطریق الطیبة“ علم القراءت کے جن اہم مسائل سے تعرض کرتی ہے اور تحقیق و تنقید کے ذریعہ جن پوشیدہ رخنوں سے نقاب کشائی کرتی ہوئی نظر آتی ہے وہ تو بس مطالعہ ہی سے تعلق رکھتی ہے۔

اس کتاب میں مصنف نے پیش لفظ کے تحت کتاب کی خصوصیت کی طرف اشارہ فرمایا ہے، بیان مسائل میں آپ نے کیا کچھ گوشہ ہائے تحقیق و اشکاف کئے ہیں اس کی تحقیقی داد و تحسین کا حق تو قدر شناس ہی ادا کر سکتے ہیں۔ پیش لفظ سے علم و فن اور اس کے غوامض کی طرف خاصا اشارہ ہو جاتا ہے، ان مباحث کے ساتھ آخر میں جمعاً (وقفی اور عطفی) ایک پارہ کا اجراء نہایت ہی اہم اور خاصے کی چیز ہے، اس کتاب کے ذریعہ مصنف کا اصحاب فن اور شائقین قراءت عشرہ کبیر پر بڑا احسان ہے۔

میں سراپا دعا گو ہوں.... اللہ رب العزت ہم سب کو علمی و تحقیقی ذوق عطا فرمائے، مصنف کو اپنی شان کے مطابق جزائے خیر سے نوازے، صحت و سلامتی کے ساتھ حیات کی شادمانیاں اور عمر میں برکتیں عطا فرمائے اور اس کتاب سے بیش از بیش استفادہ کی توفیق بخشے، آمین۔

ابوالحسن اعظمی

دارالعلوم دیوبند

۱۷ صفر ۱۴۳۲ھ

## پیش لفظ

یہ ایک مصدقہ و ناقابل تردید حقیقت ہے کہ امت مسلمہ کی سہولت کے خاطر قرآن کریم مختلف و متعدد وجوہ میں نازل کیا گیا، نیز علمی حلقہ کو اس کا بھی بخوبی علم ہے کہ فی الحال ان میں کی دس ہی قراءات ہیں جو طریق تواتر سے ثابت ہیں اور جن کی قرآنیت کا اعتقاد ہر کلمہ گو کیلئے فرض عین ہے اور اس کی حفاظت و اشاعت فرض کفایہ کی حیثیت رکھتی ہے، یہی وجہ ہوئی کہ قرن اول ہی سے اس فریضہ کی انجام دہی کیلئے نفوس قدسیہ کی ایک بڑی تعداد سرگرم عمل رہی اور حسب توفیق اپنی صلاحیتوں اور اوقات عزیز کو اسکے حصول اور ابلاغ کیلئے فارغ فرمایا اور اس فن شریف کو اپنی تمام تر عرق ریزیوں سے اپنے بعد والوں تک نہ صرف منتقل فرمایا بلکہ اس کے گیسوئے برہم کو سنوارتے ہوئے جملہ مسائل کی زبردست تحقیق فرمائی، باریک سے باریک تر مسائل کو اپنی فنی بصیرت و مہارت سے ایسا حل فرمایا کہ ہم بعد والوں کیلئے استفادہ سہل ہو گیا۔

تاریخ اس کی شاہد ہے کہ قرون اولیٰ اور گذشتہ صدیوں کی تمام تر علمی درسگاہوں میں قراءات مختلفہ کو خوب پڑھا پڑھایا گیا، ہر صدی کی نامور شخصیات اس فن شریف میں امتیازی بصیرت و مہارت ہی کی حامل نہ تھیں، بلکہ دیگر علوم کے ساتھ ساتھ اس فن شریف میں بھی ان کی درسی و تحریری خدمات ناقابل فراموش رہی ہیں، ہمارے مدارس عربیہ نے بھی اسی مقصد نیک کے تحت درجات تجوید و قراءات قائم فرمائے جہاں علم قراءات کا کچھ چرچہ شروع ہوا اور بندگان خدا کی ایک ایسی تعداد (جس کو عام طلباء کی نسبت آٹے میں نمک کے برابر کہا جاسکتا ہے) نے نہ صرف ان درسگاہوں سے کسب فیض فرمایا بلکہ ان کے سوختہ جان مشائخ نے ان کے قلوب میں علم قراءات کی روح پھونک دی جس کا نتیجہ تھا کہ ان سعادت مند شاگردوں نے چھوٹی چھوٹی درسگاہوں میں بیٹھ کر خالصتہ لوجہ اللہ فن کی ایسی اشاعت فرمائی کہ بڑے بڑے جامعات اس کی نظیر پیش نہیں کر سکے، اللہ تعالیٰ کا شکر کہ پچھلے ۳۰/۳۵ سالوں سے تو ہمارے ان جامعات میں بھی اچھے منظم انداز میں ان سنن نبویہ (علی صاحبہا الف الف تحیة) کی اشاعت کا اہتمام ہونے لگا اور علم تجوید کے ساتھ ساتھ

قراءات سببعہ، ثلاثہ و عشرہ کو بھی پڑھا پڑھایا جانے لگا ہے۔ الحمد للہ علی ذلك۔

بائیں ہمہ یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ ہمارے ان جامعات میں ابھی بھی عشرہ کبیر کے درس و تدریس اور حفاظت و اشاعت کا خاطر خواہ اہتمام نہیں اور قراءات سببعہ و ثلاثہ ہی پر اکتفاء ہے، اور کچھ بندگان خدا نے عشرہ کبیر کی طرف اعتناء کرتے ہوئے اس کو پڑھنا پڑھانا بھی شروع کیا تو وہ جمع حرنی میں، اور ارباب فن اس سے بخوبی واقف ہیں کہ وجوہ مقروءہ و غیر مقروءہ کی تمیز اور وجوہ کی روایتی حیثیات کی معرفت جمع حرنی سے نہیں ہوتی، غور کرنے پر یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس کی ایک بڑی وجہ تو ذوق و ہمت کی پستی ہے تو ایک وجہ سببعہ و ثلاثہ کی بنسبت عشرہ کبیر کا مشکل و سخت ہونا بھی ہے اور کسی حد تک یہ صحیح بھی ہے کہ یہ ایک مشکل فن ہے کیونکہ اس میں (سببعہ و ثلاثہ کی نسبت) اختلافات و وجوہات کی کثرت، اصول و فروش کی طوالت، اختلاف میں جمہور و غیر جمہور کی تمیز، معرفت طرق، خلط فی الطرق و خروج عن الطريق سے احتراز، بوقت اجراء وجوہ کی کثرت نیز وجوہ مقروءہ و غیر مقروءہ کے مابین تمیز اور وجوہ غیر مقروءہ کیلئے وجہ ممانعت جیسے امور فی الواقعہ کافی محنت طلب و مشکل ہیں، پھر ان سب کے حل کرنے کیلئے مارکیٹ میں کتب کی کمی، نیز مراجع غیر مطبوعہ سے متعلق معلومات کا نہ ہونا اور معلومات کے بعد ان تک رسائی کے اسباب کا فقدان، یہ سارے امور وجہ پریشانی ہیں، ”مگر مشکلے نیست کے آساں نہ شود“ اللہ رب العزت سے مانگتے ہوئے محنت کی ضرورت ہے نہ کہ ہمت ہارنے کی، پھر اشاعت الکتب کے اس دور میں جبکہ فن کی بڑی اہم و مراجع کی حیثیت رکھنے والی کتابیں بھی رفتہ رفتہ شائع ہونے لگی ہیں، نیز نظام قدرت دیکھئے کہ ہر دور میں ایک طبقہ نے اس فن کی اشاعت و حفاظت و تعلیم و تعلم کیلئے تو اپنے آپ کو وقف کیا ہی تھا مگر اللہ تعالیٰ کی قادر مطلق ذات نے گذشتہ دو تین صدی میں اس فن کی تحقیق و تخریج، تائید و توثیق کیلئے اپنے بعض بندوں کا خصوصیت سے انتخاب فرمایا جنہوں نے اپنی سعی پیہم و انتھک کوششوں سے مسائل فن کی وہ تحقیق فرمائی کہ دودھ کا دودھ پانی کا پانی الگ کر دیا اور صحیح و سقیم، محقق و غیر محقق وجوہ کے مابین خط کھینچ دئے اور غیر محقق و غیر مقروءہ وجوہ کا باب ہمیشہ کیلئے بند کر گئے، جن میں شیخ مصطفیٰ الازمیری و شیخ متولی علیہ الرحمۃ کی تحقیقات خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں کہ شیخ مصطفیٰ الازمیری (المتوفی ۱۵۵ھ) کی



عالی ہمت و اولوالعزم ذات نے بغرض تحقیق محقق فن علامہ جزریؒ کی النثر کے مزاج کی طرف ازسرنو رجوع فرمایا اور ائمہ عشرہ وان کے رواۃ و طرق سے منقول و جوبات کا حیرت انگیز انداز میں ازسرنو بالتفصیل مطالعہ فرما کر بعض مواقع میں محقق جزریؒ کے مطالعہ اور بیان سے اختلاف بھی فرمایا، پھر تیرہویں صدی ہجری میں اللہ رب العزت کی بے نیاز ذات نے حفاظت قراءت کیلئے مصر میں شیخ محمد المتولی الضریؒ کی بے مثال شخصیت کو پیدا فرمایا، اللہ تعالیٰ کے اس فاقد البصارت مگر صاحب بصیرت بندے نے قراءت عشرہ کبیر کی خاص کر ایسی بے مثال تحقیق فرمائی کہ ارباب بصارت و بصیرت کے سرخم ہو گئے، چنانچہ شیخ نے خاص کر قراءت عشرہ کبیر کی بہت سی وجوہ میں ہونے والے خلط فی الطرق کا انکشاف فرمایا بلکہ علامہ جزریؒ نے جن وجوہ غیر مرقوءہ کی طرف النثر میں تبیہات و تحریرات کے ذریعہ توجہ دلانا شروع فرمایا تھا، علامہ جزریؒ کے بعد کے اس عظیم محقق نے جزری کے اس سلسلہ کو آگے بڑھایا اور پورے قرآن کریم کے ایسے سارے مواقع کی صرف نشاندہی نہیں، بلکہ اس کیلئے بڑی بیش قیمت تحقیقات بھی پیش فرمائیں، چنانچہ یہ آپ ہی کی مساعی جمیلہ کا ثمرہ ہے کہ جو وجوہ غیر مرقوءہ ہماری درسگاہوں میں پڑھی پڑھائی جاتی تھیں یا جو وجوہ مرقوءہ نہیں پڑھائی جا رہی تھیں انہیں سمجھنے کا موقع ملا، نیز وجوہ غیر مرقوءہ کی توجیہات کا بھی انکشاف ہوا اور نہ صرف ہمیں بلکہ ہماری طرح دنیا بھر کے باذوق طالبان قراءت کو موقع ملا اور عرب و عجم میں شیخ کی تحقیقات کا غیر معمولی استقبال ہوا اور باب قراءت میں امام جزریؒ کے بعد اب دنیا آپ ہی کی تحقیقات پر اعتماد کرتی ہے، مثلاً ہماری درسگاہوں میں نون ساکن و تنوین کے بعد لام و راء کے آنے پر ادغام ناقص ازرق کیلئے بھی پڑھا جا رہا ہے آپ نے اس پر ”البرہان الأصدق والصراط المحقق فی منع الغنة للأزرق“ نامی رسالہ تصنیف فرمایا جس میں بالتحقیق یہ ثابت کیا گیا ہے کہ صحیحہ کی طرح ازرق سے بھی ادغام ناقص نہیں ہے بلکہ صرف تام ہے۔

اسی طرح نون ساکن اور تنوین کے بعد لام و راء کے آنے پر جن کیلئے ادغام ناقص بھی جائز ہے، علامہ جزریؒ کی رائے یہ رہی ہے کہ مناسب ہے کہ اس جواز کو نون مرسوم کے ساتھ مقید کیا جائے یعنی نون مرسوم مثلاً أن لا میں ناقص جائز اور غیر مرسوم یعنی ألا میں ناقص کو جائز نہ رکھا جائے اور اتباع جزریؒ

میں مشائخؒ کے یہاں یہی معمول بہا بھی رہا، لیکن شیخ متولیؒ نے اس پر بڑے مدلل انداز میں بہت ہی وقیح بحث فرمائی اور اس ادغام ناقص کو مطلق رکھتے ہوئے نون مرسوم وغیر مرسوم دونوں میں جائز قرار دیا، اور یہ ایک واضح حقیقت ہے کہ علمی دنیا اور مراکز تحقیق میں امور شرعیہ اور مسائل علمیہ کی تحقیق و تنقیح کا سلسلہ قدیم زمانہ سے چلا آ رہا ہے کہ اسلاف کے بیان فرمودہ بعض مسائل اور ان کی قائم فرمودہ بعض آراء جو مزید تحقیق وغور و فکر کی محتاج ہوتی ہیں نظام خداوندی کے تحت بعد کے ادوار میں اللہ کی بے نیاز ذات ایسے رجال بصیرت پیدا فرماتی ہے، جو اس دینی ضرورت کیلئے کمر ہمت باندھتے ہیں اور اس کا بیڑہ اٹھالیتے ہیں جو دین اسلام کی حقانیت کی دلیل ہے، چنانچہ خود علم فقہ میں امام ابوحنیفہؒ کے بہت سے آراء پر آپ ہی کے باسعادت و بافیض شاگردان نے نظر ثانی فرمائی اور کئی مواقع میں مسئلہ کی مزید تنقیح فرما کر استاذ محترم کی رائے سے اختلاف کیا اور بعد کے مشائخ حقہ نے استاذ محترم کی رائے کے بالمقابل شاگردوں کی آراء کو منقح قرار دے کر اسی کو مفتی بہ قرار دیا، علم تجوید و قراءت میں بھی بعض مجتہد فیہ مسائل میں اختلاف خلف نے اپنے اسلاف سے مضبوط دلائل کی بنیاد پر اختلاف کیا ہے۔

بصرت الہی ہم بعض ایسے مسائل کو بھی زیر بحث لائے ہیں تاکہ دونوں طرف کے دلائل اور ضروری تحقیق و تنقیح سے علم دوست حضرات کو آگاہی ہو، وہ مسائل حسب ذیل ہیں۔

- (۱) کیا ”الارض“ جیسے مواقع مفصول خاص میں امام حمزہ کیلئے وقفاً تحقیق بھی ہے؟
- (۲) کیا جمع مذکر سالم میں وقفاً الحاق متروک العمل ہے؟
- (۳) کیا لن نؤمن لک جیسے مواقع میں ادغام کبیر کرتے ہوئے تام کے ساتھ ناقص بھی جائز ہے؟
- (۴) کیا ابن ذکوان کیلئے متصل و منفصل کے طول پر بھی ساکن صحیح میں سکتہ ہوگا؟
- (۵) مد بدل والفات ذوات الیاء کے اجتماع کے مواقع میں وجوہ مقروءہ پانچ ہیں یا چھ؟
- (۶) نون ساکن و تنوین کے بعد لام و را کے آنے پر جن قراء کیلئے ناقص بھی جائز ہے وہ نون مرسوم کے ساتھ خاص ہے یا مرسوم وغیر مرسوم دونوں میں ہوگا؟

پھر دور حاضر میں ایک کتاب ”فریة الدھر“ جو اسم باسمی ہے منصہ شہود میں آئی اور اس نے تو

اجراء عشرہ کبیر کو اور بھی سہل کر دیا ہے، فجزاه اللہ عنا أحسن الجزاء۔

اس ناقص نے عشرہ کبیر مرجع القراء امام الفن حضرت مولانا قاری محبت الدین علیہ الرحمۃ کے فنی وارث وجانشین، استاذ الاساتذہ حضرت مولانا قاری انیس احمد صاحب فیض آبادی سے پڑھی، اس زمانہ میں کتب عشرہ کبیر کی بے حد قلت تھی اور نفس فن بھی مشکل جو محتاج بیان نہیں، اسلئے اسی زمانہ سے یہ ضرورت محسوس ہو رہی تھی کہ کوئی بندہ خدا اس فن کے اصول مختصر اور ایسے سہل انداز میں لکھ دے جس کا سمجھنا اور یاد کرنا آسان ہو، ساتھ ہی ساتھ کم از کم آدھ پون پارے کا اجراء بھی، کہ یہ مشکل بالکل ہی آسان ہو جائے اور اس کی اپنے بڑوں سے بار بار درخواست بھی کرتا رہا۔

ادھر چونکہ عشرہ پڑھنے ہی کے وقت سے جس آیت کا اجراء کرنا ہوتا ابتداءً اسے ایک کاغذ میں الگ سے لکھتے، پھر اس میں پائے جانے والے اختلافات کو لکھتے، اس کے بعد جمع عطفی میں اجراء کیلئے بالترتیب وجوہ کو لکھتے، یوں پاؤ پارہ اجراء کا دھندھلا سا خاکہ تو تیار ہی تھا، ادھر بتوفیق الہی پچھلے کئی سالوں سے اس کو پڑھانے کا موقع بھی ملا تو وہ تحریر نکھرتی اور سنورتی گئی ادھر مذکور الصدردونوں بزرگوں بالخصوص شیخ متولی نے فن کی ان گتھیوں کو سلجھایا تھا جن میں الجھاؤ تھا تو اس کی تسہیل اور مذکورہ بالا تحقیقات کے شیوع کی ضرورت کا احساس شدت پکڑتا گیا اور متوکلا علی اللہ ہمت کی اور کام شروع کیا، اس دوران اپنے مخلصین اور بزرگوں سے دعا کی درخواست بھی کرتا رہا، جس کے نتیجہ میں نصرت غیبی شامل ہوئی اور آج ہم اپنی یہ ناقص کاوش کو شائقین کی خدمت میں پیش کرنے کی سعادت حاصل کر رہے ہیں۔

کلمات تشکر :- اللہ تبارک و تعالیٰ اس حقیر کوشش کو شرف قبول عطا فرمائیں اور اپنی رضا مندی کا ذریعہ بنائیں، (آمین) اس موقع پر کیسے فراموش کر سکتا ہوں میں سندنا و استاذنا حضرت العلام والمقری مولانا انیس احمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ کو جن کی آغوش تربیت میں پرورش پا کر فن قراءت کا کچھ ذوق و شوق ملا، دلچسپی و وابستگی نصیب ہوئی اللہ پاک حضرت الاستاذ کو اپنی شایان شان بدلہ نصیب فرمائیں، آمین۔

نیز اللہ پاک جزائے خیر عطا فرمائے میرے محسن و مربی مفکر ملت حضرت مولانا عبد اللہ صاحب

(کاپوڈروی) دامت برکاتہم رئیس جامعہ فلاح دارین ترکیسر کو کہ جن کی رہبری و رہنمائی اور حوصلہ افزائی مشعل راہ ثابت ہوئی، آپ ہمارے لئے پاور ہاؤس کی حیثیت رکھتے ہیں، جن کی صحبت بابرکت سے اس حوصلہ شکن دور میں کچھ لکھنے پڑھنے کا حوصلہ ملتا ہے، ڈاؤن شدہ بیٹری چارج ہو جاتی ہے، اللہ پاک آپ کے سایہ عاطفت کو باعافیت و سلامت باکرامت تادیر قائم رکھیں، آپ کو جب اور کتابوں کی طرح اس کتاب کی ترتیب و تالیف کا علم ہوا تو بیحد خوشی کا اظہار فرمایا اور اپنے قیمتی اور موقع کلمات طیبہ کے ذریعہ کتاب کو زینت بھی بخشی۔ اسی طرح اللہ رب العزت بہت ہی بہتر بدلہ عنایت فرمائیں میرے مخلص دوست، صلاحیت و صالحیت کے حامل، استاذ حدیث و تفسیر محترم جناب قاری مولانا محمد یوسف صاحب (ٹیکاروی) دامت برکاتہم کو جنہوں نے گذشتہ کی طرح اب کی بھی اپنے مصروف ترین اوقات عزیز سے وقت فارغ فرما کر اس تحریر کی صفائی اور اس کے سنوارنے میں مجھ ناقص و عاصی کا ساتھ نبھایا۔

نیز خصوصی شکریہ کے مستحق ہیں ادارہ کے جواں عمر مدرس جناب مولانا قاسم کھٹور صاحب زید مجدہ اور میرے رفقاء کار حضرات قراء کرام جنہوں شب و روز کی عرق ریزی اور قابل قدر لگن سے مضمون کی کمپوزنگ کی بالخصوص اجراء کی کتابت جو اپنے میں بڑی نزاکت رکھتی ہے، جن میں مطلوبہ سائز کے دائرے میں رہ کر کلمات مختلف فیہ اور وجوہ اختلاف کے مابین کا سیننگ جو تھکا دینے والا ہے، بڑی محنت و مشقت سے خالصتہ لوجہ اللہ اسے انجام دیا، فجزاہم اللہ أحسن الجزاء۔

اخیر میں رب کریم سے دست بدعا ہوں کہ وہ ذات عالی اس میں ہوئی ظاہری و باطنی کوتاہیوں سے درگزر فرمائے اور محض اپنے فضل سے اس کو شرف قبول عنایت فرمائے، آمین۔

محتاج دعا : محمد صدیق سانرودی

## کتاب ایک نظر میں

- (۱) طلبہ عزیز کی سہولت کے پیش نظر اولاً بہت مختصر انداز میں اصول عشرہ کبیر کو لکھا گیا ہے تاکہ اس کو سہولت حفظ کیا جاسکے۔
- (۲) پھر باب اصول کے وہ مواقع جہاں مزید وضاحت و تفصیل ضروری تھی اور ان کو اصول کے ساتھ لکھنے سے حفظ کی سہولت کا مقصد فوت ہوتا تھا، ان کو حاشیہ میں بیان کر دیا ہے۔
- (۳) اسی طرح اصول کے وہ مواقع جن سے متعلق مشائخ قراءت کی آراء مختلف ہیں، انہیں بالتفصیل حاشیہ میں بیان کیا گیا ہے تاکہ اس سے بھی واقفیت ہو اور اصول کا اختصار بھی متاثر نہ ہونے پائے۔
- (۴) باب اصول کے وہ اجزاء جو ہمارے معمول بہا طریق پر مزید تحقیق چاہتے تھے مثلاً :
  - (۱) جمع مذکر سالم میں الحاق (۲) نون ساکن و تنوین کے بعد لام و را کے آنے پر ازرق کیلئے بھی ادغام ناقص پڑھنا (۳) بعض شراح طیبہ کا یعقوب کیلئے ادغام کبیر کو غیر معمول بہا قرار دینا وغیرہ، ان کیلئے ارباب تحقیق کی عبارات سے مستفاد گفتگو حاشیہ میں کی گئی ہے۔
  - (۵) ائمہ عشرہ اور ان کے روایت نیز ہر راوی کے دو دو طریق کو بھی اجمالاً بیان کیا گیا ہے۔
  - (۶) اور اجراء اس طرح لکھا گیا کہ کسی بھی آیت کے اجراء سے قبل مختلف فیہ کلمات میں پائے جانے والے جملہ اختلافات کو مع رجال اختلاف کے لکھا گیا، جس کی وجہ سے نفس اجراء اور وجوہ کی ترتیب سہل سے سہل تر ہو جاتی ہے۔
  - (۷) شروع میں تو ہر اختلاف کو بالتفصیل لکھنے کا اہتمام کیا گیا ہے، لیکن بعد میں ان میں کے کثیر الوقوع اختلافات کی صرف نشان دہی کرتے ہوئے تفصیل کو حذف کر دیا گیا ہے۔
  - (۸) ابتداءً دو رکوع کا اجراء جمع و قبی میں کیا گیا ہے کہ طالب علم کیلئے سمجھنے میں سہولت ہو جائے پھر پارہ اول کے ختم تک جمع عطفی میں لکھا گیا ہے۔

- (۹) دوران اجراء وجوہ غیر مقروءہ کی نہ صرف نشان دہی کی گئی ہے بلکہ اولاً عقلی وجوہ کو لکھا گیا، پھر ان میں کی غیر مقروءہ وجوہ کی تعین کی گئی ہے، نیز ان کے غیر مقروءہ ہونے کی توجیہات کا بھی اہتمام کیا گیا ہے، تاکہ ہمارے طلبہ عزیزان کے غیر مقروءہ ہونے پر اطمینان حاصل کر سکیں۔
- (۱۰) جب کسی بھی آیت کی وجوہ متعددہ میں کی گئی وجوہ غیر مقروءہ ہوں گی، تو ان کو بالاستقلال الگ سے لکھا گیا اور پھر اس آیت کا اجراء لکھتے ہوئے صرف وجوہ مقروءہ ہی کو باقی رکھا گیا، البتہ کسی آیت میں ایک یا دو غیر مقروءہ وجوہ ہوتی ہیں تو ان کو اجراء کرتے ہوئے وجوہ مقروءہ کے ساتھ ہی لکھا گیا، مگر ان کے غیر مقروءہ ہونے کی وضاحت کر دی گئی ہے۔
- (۱۱) بلکہ کہیں کہیں غیر مقروءہ ہونے کی مزید وضاحت کی غرض سے ناقلین کی نقل کا نقشہ بھی دے دیا گیا ہے، تاکہ خلط واضح ہو کر الم نشرح ہو جائے اور مزید برآں ان کیلئے حوالوں کا اہتمام بھی کیا گیا ہے۔
- (۱۲) خلف عاشر کیلئے چونکہ کوئی مستقل رمز نہیں ہے، لہذا ضرورت کے جملہ مواقع میں نشان دہی کیلئے ”ف“ کو بطور رمز تو لکھا گیا اور چونکہ امام حمزہ کی رمز بھی ”ف“ ہے لہذا دونوں میں تمیز کی غرض سے خلف عاشر کی ف پر تارہ (ف☆) بنا دیا گیا ہے۔
- (۱۳) پھر اخیر میں تحریرات کے عنوان سے ان ساری غیر مقروءہ وجوہات کو یکجا بھی کر لیا گیا ہے، تاکہ باب تحریر سے استفادہ آسان ہو جائے۔

## نقشہ ائمہ عشرہ اور ان کے روایات و طرق

ائمہ	روایات	طریق (۱)	طریق (۲)
نافع المدنی	قالون	أبو نشیط	الحلوانی
		ابن بویان ، القزاز	ابن ابی مهران ، جعفر بن محمد
	ورث	أزرق	الاصبہانی
		النحاس ، ابن سیف	ہبہ اللہ ، المَطَوَّعِي
ابن کثیر المکی	بزی	أبوربیعہ	ابن الحباب
		النقاش ، ابن بنان	احمد بن صالح ، عبد الواحد
	قبل	ابن مجاہد	ابن شنبوذ
		سامری ، صالح	ابوالقرج ، الشطوی
أبو عمرو البصری	دوری	ابوالزعراء	ابن فرح
		ابن مجاہد ، المَعْدَل	زید بن بلال ، المَطَوَّعِي
	سوسی	ابن جریر	ابن جمہور
		عبد اللہ بن حسین ، ابن حبش	الشذائی ، الشنبوذی
ابن عامر الشامی	ہشام	حلوانی	داجونی
		ابن عبدان ، جمال	زید ، الشذائی
	ابن ذکوان	اخفش	الصوری
		النقاش ، ابن الاخرم	رملی ، مطوعی
عاصم الکوفی	شعبہ	یحییٰ بن آدم	یحییٰ العلیمی
		شعیب ، ابو حمدون	ابن خلیع ، الرزاز
	حفص	عبید بن صباح	عمر و بن صباح
		ہاشمی ، ابوطاہر	طریق الفیل ، زرعان

خلف	ادريس	ادريس
حمزه الكوفي	ابن اعثمان، ابن مقسم،	ابن صالح، المطوع <sup>٢</sup>
خلاد	خلاد	خلاد
	ابن شاذان، ابن الهيثم	وزان، الطلحي
ابو الحارث	محمد بن يحيى	سلمه بن عاصم
كسائي الكوفي	البطي، القنطري	ثعلب، ابن ابوالفرج
دوري	جعفر بن محمد النصيبى	ابو عثمان الضيرير
	ابن الجلندى، ديزويه	ابن أبى الهاشم، الشدائى
ابن وردان	ابن شاذان	هبة الله
ابو جعفر المدني	ابن شعيب، ابن هارون	الحنبلى، الحمامى
ابن جماز	أبو ايوب الهاشمى	ابو عمرو الدورى
	ابن رزين، جمال	ابن نفاخ، ابن نهشل
رويس	التمار	التمار
يعقوب الحضرمى	عن اربعة منهم النخاس، ابو الطيب،	ابن مقسم، الجوهرى
روح	ابن وهب	الزبيرى
	المعدل، حمزه بن على	غلام بن شنبوذ، ابن حبشان
إسحاق	ابن ابى عمر	اسحاق
خلف البزار	السوسنجردى، بكر بن شاذان	محمد بن اسحاق، البرصاطى
إدريس	ادريس	ادريس
	طريق الشطى، طريق المطوعى	طريق ابن بويان، طريق القطيعى



## بسم اللہ الرحمن الرحیم بسملہ بین السورتین کا بیان

کسی بھی سورت کو شروع کرنے کی دو صورتیں ہیں (۱) ابتداء قراءت ابتداء سورت (۲) درمیان قراءت ابتداء سورت، صورت اولیٰ کا حکم یہ ہے کہ اس میں استعاذہ کے ساتھ بسملہ بالاتفاق ضروری ہے سوائے سورۃ براءۃ کے۔

صورت ثانیہ کی چار شکلیں ہیں (۱) وصل کل (۲) فصل کل (۳) وصل اول فصل ثانی (۴) فصل اول وصل ثانی، مذکورہ صورتوں میں کی وصل اول فصل ثانی تو بالاتفاق ناجائز ہے، باقی تین جائز ہیں جن میں سے فصل کل اور فصل اول وصل ثانی میں تو بسملہ بالاتفاق ضروری ہے، جبکہ وصل کل یعنی ایک سورت ختم کر کے دوسری سورت کو مرتبہ یا غیر مرتبہ بلا توقف شروع کیا جائے تو اس وقت بسملہ کے پڑھنے نہ پڑھنے میں ائمہ قراءت کے مابین اختلاف ہے اسی کو اصطلاح قراءت میں بسملہ بین السورتین کہتے ہیں۔

تفصیل جسکی یہ ہے کہ قالون، اصبحانی، ابن کثیر کی، عاصم، کسائی، اور ابو جعفر بین السورتین بسملہ پڑھتے ہیں، جس کو اصطلاحاً فصل کہتے ہیں۔

ورش بطریق ازرق، ابو عمرو بصری، ابن عامر شامی اور یعقوب کیلئے تین وجہیں ہیں

(۱) بسملہ (۲) ترک بسملہ بدون سکتہ (۳) ترک بسملہ مع السکتہ۔

امام حمزہ کیلئے صرف وصل بلا سکتہ ہے، جبکہ خلف عاشر کیلئے وصل بلا سکتہ اور وصل مع السکتہ دو وجہیں ہیں۔

۱۔ البتہ اگر شروع ہونے والی سورت ختم ہونے والی سورت سے مقدم ہو، مثلاً سورۃ یس شریف ختم کر کے بلا توقف سورۃ کہف شروع کی جائے تو بالاتفاق بسملہ ضروری ہے۔

فائدہ :- بعض اہل ادا یعنی ابن غلبون، علامہ مہدوی اور مکئی جیسے حضرات نے بین السورتین سکتہ کرنے والے قراء یعنی ازرق، ابو عمرو، ابن عامر، یعقوب و خلف عاشر کیلئے اربع زہر میں بجائے سکتہ کے بسملہ کو پسند فرمایا ہے۔ اور بین السورتین وصل بدون سکتہ کرنے والوں (ازرق، ابو عمرو، ابن عامر، حمزہ، یعقوب، خلف عاشر) کیلئے سکتہ کر کے پڑھنے کو پسند فرمایا ہے۔

فائدہ :- اربع زہر سے مراد ویل للمطفین، ویل لکل، لا أقسم بیوم القیامۃ، لا أقسم بهذا البلد، یہ چار سورتیں ہیں۔ ۲۔ خلف عاشر سے خلف کی تفصیل یہ ہے کہ وصل بدون سکتہ تو اکثر متقدمین سے ہے، جبکہ وصل مع السکتہ اکثر متأخرین سے

ہے (شرح نویری، ج ۱، ص ۲۹۰)

## فاتحہ الکتاب کا بیان

مالک : امام عاصم، کسائی، یعقوب اور خلف اختیاری کیلئے مالک بالالف ہے، باقی قراء کیلئے بخذف الالف مَلِک ہے۔

الصراط :- کلمہ صراط خواہ معرف باللام ہو یا غیر معرف<sup>۱</sup> قبل بالخلف<sup>۲</sup> اور روئیس بلاخلف بالسین پڑھتے ہیں اور خلف عن حمزہ ہر جگہ (معرفا کان أو منکرا) باشتم الزاء پڑھتے ہیں اور خلاد کیلئے طرق اربعہ ہیں۔

(اول) صرف سورۃ فاتحہ کے پہلے میں اشتام۔

(ثانی) فاتحہ کے دونوں میں اشتام۔

(ثالث) فاتحہ وغیر فاتحہ کے وہ کلمات صراط جو معرف باللام ہوں صرف ان ہی میں اشتام۔

(رابع) پورے قرآن کریم میں عدم اشتام۔

فائدہ :- لہذا ان طرق اربعہ کو جمع کر کے پڑھنے کی صورت یہ ہے کہ معرف باللام کے کل چھ مواقع

اور غیر معرف میں سے صرف فاتحہ کے دوسرے کلمہ میں اس طرح کل سات مواقع میں دونوں وجوہ جاری ہوں گی اور باقی ۳۸ میں صرف صاد ہوگا۔ (کشف النظر ج ۱، ص ۷۳۷)

۱ یہ کلمہ پورے قرآن میں ۴۵ جگہ واقع ہوا ہے۔

۲ قبل سے بطریق ابن مجاہد بالسین منقول ہے جبکہ ابن شنوذ و دیگر ناقلین روایت قبل سے صاد منقول ہے۔

۳ ابن شاذان سے تین وجوہ ہیں

(۱) صرف پہلے میں اشتام (۲) صرف پہلے دو میں اشتام (۳) سب (۴۵) جگہ صاد۔

(پس ان کیلئے صرف پہلے دو میں خلف اور باقی (۴۳) میں صرف صاد ہے اور ابن ہشیم طلحی کیلئے ۴۵ جگہ بلاخلف صاد ہے

اور وژان کیلئے تین وجوہ ہیں (۱) صرف پہلے دو میں اشتام (۲) صرف ”ال“ والے میں اشتام (۳) ہر جگہ (۴۵)

میں صاد پس ان کیلئے معرف باللام اور فاتحہ کے دوسرے کلمہ میں یعنی ان سات میں خلف اور باقی اڑتیس (۳۸) میں

صرف صاد ہے۔

## میم جمع کا بیان

قاعدہ (۱) میم جمع کے بعد ضمیر کے علاوہ کوئی اور حرف متحرک ہو تو قالون بالخلف اور ابن کثیر کی ابو جعفر بلاخلف صلہ کرتے ہیں، مثلاً علیہم غیر المغضوب۔

قاعدہ (۲) اور اگر میم جمع کے بعد ہمزہ قطعیہ واقع ہو تو قراء مذکورین کے ساتھ ساتھ ورش بھی اپنے دونوں طریق سے صلہ کرتے ہیں، جیسے لکم انفسکم باقی قراء کیلئے ترک صلہ ہے۔

قاعدہ (۳) اگر ضمیر ”ہم“ کی میم جمع کے بعد کوئی حرف ساکن ہو اور اس ہم کی ہا سے قبل کسرہ یا یاء ساکنہ ہو تو ابو عمر و بصری ہا و میم دونوں کو مکسور پڑھتے ہیں، مثلاً بہم الاسباب، علیہم القتال۔ اور امام حمزہ، کسائی و خلف عاشر ہا و میم دونوں کو مضموم پڑھتے ہیں اور امام یعقوب میم کو ہا کے تابع کر کے پڑھتے ہیں، یعنی اگر ہا مضموم ہو تو میم کو بھی مضموم پڑھتے ہیں، مثلاً یریہم اللہ، علیہم القتال وغیرہ اور اگر ہاء مکسور ہو تو میم کو بھی مکسور پڑھتے ہیں جیسے بہم الاسباب۔

۱۔ یعقوب کیلئے اگر ہاء سے قبل یاء ساکنہ ہو تو ہا مضموم ہوتی ہے اور اگر ہا سے قبل کسرہ ہو تو ہا بھی مکسور ہوتی ہے۔

## مفرد کے ماسوا ضمیر غائب کا بیان

قاعدہ :- ہر وہ ضمیر تثنیہ و جمع غائب جس سے پہلے یاء ساکنہ واقع ہو تو امام یعقوب اس ہا کو وصلاً و وقفاً مضموم پڑھتے ہیں، مثلاً فیہما، فیہم، یربہم، علیہن، علیہم، لدیہم۔

لیکن اگر یہ یاء کسی عامل جازم یا بناء کی وجہ سے حذف ہو جائے تو صرف روئیں بضم الہاء پڑھتے ہیں اور روح بکسر الہاء پڑھتے ہیں جیسے فاتہم۔

فائدہ :- ایسے کلمات پورے قرآن میں سولہ<sup>۱</sup> ہیں جن میں سے (۱) سورۃ حجر میں یلہم الأمل (۲) غافر میں وقہم عذاب الجحیم (۳) وقہم السیئات (۴) سورۃ نور میں یغنہم اللہ ان مواقع اربعہ میں روئیں کیلئے ہا کا ضمہ بالخلف ہے اور وجہ ثانی کسرہ ہے، جبکہ سورۃ انفال کے (۵) ومن یولہم میں بلاخلف ہا کا کسرہ ہے، بقیہ گیارہ مواقع میں بلاخلف ہا کا ضمہ ہے۔

(گیارہ کی تفصیل حاشیہ میں ملاحظہ فرمائیں)<sup>۱</sup>

قاعدہ :- امام حمزہ کلمات ثلاثہ علیہم، إلیہم، لدیہم کو وقفاً و وصلاً ہر حال میں بضم الہاء پڑھتے ہیں۔

<sup>۱</sup> گیارہ کلمات کی تفصیل حسب ذیل ہے (۱) سورۃ اعراف میں (۱) فاتہم (۲) وإن یأتہم (۳) لم تأتہم (۴) سورۃ توبہ میں یخزہم (۵) أولم تأتہم (۶) سورۃ یونس میں ولما یأتہم (۷) سورۃ طہ میں أولم تأتہم (۸) سورۃ عنکبوت میں أولم یکفہم (۹) سورۃ احزاب میں اتہم (۱۰) سورۃ صفت میں فاستفتہم اہم اشد . (۱۱) فاستفتہم الربک .

## ادغام کبیر کا بیان

قاعدہ - جب دو حرف متحرک بعلت ادغام خطاً و رسماً متصل ہوں، تو شرائط ادغام کے پائے جانے اور مواقع ادغام کے موجود نہ ہونے کی صورت میں ابو عمرو و بصری سے بروایت دوری و سوسی بالخلف ادغام کبیر مروی ہے مثلاً فیہ ہدی۔

قاعدہ :- صاحب مصباح ابوالکرم نے یعقوب کیلئے بھی مثلین، متجانسین و متقاربین کے جملہ مواقع ادغام کبیر میں ابو عمرو کی طرح ادغام بیان فرمایا ہے، جبکہ ان کے ماسوائے یعقوب سے یہ ادغام نقل نہیں فرمایا ہے، لہذا جمع بین القولین والروایتین سے یعقوب کیلئے بھی ابو عمرو کی طرح جملہ مواقع ادغام کبیر میں ادغام بالخلف ہو کر اظہار و ادغام دو وجہ مقروء ہوں گی۔

۱۔ علل ادغام تین ہیں (۱) علت تماثل (۲) علت تجانس (۳) علت تقارب۔

۲۔ دو حرفوں کا باہم اتصال رسماً و کتابتاً ہونا ضروری ہے خواہ قراءۃً اتصال ہو یا نہ ہو، چنانچہ انہ ہو میں دو ہا رسماً متصل ہے گو قراءۃً متصل نہیں، کیونکہ ضمہ موصولہ یعنی واو مدہ عاجز ہے، پھر بھی ادغام ہوگا اور انا نذیر میں قراءۃً اتصال ہے مگر رسماً اتصال نہ ہونے کی وجہ سے ادغام نہ ہوگا۔

۳۔ شرائط :- (۱) دو حرفوں میں اتصال رسماً ہونا ضروری ہے (۲) ایک کلمہ میں ادغام کیلئے مدغم فیہ کا ایک حرف سے زائد ہونا ضروری ہے چنانچہ خلقت میں ادغام نہ ہوگا جبکہ خلقتکم میں ادغام ہوگا کہ مدغم فیہ ایک حرف سے زائد ہے۔  
 ۴۔ مواقع ادغام تین ہیں (۱) مدغم کامنون ہونا جیسے سمیع علیم (۲) مدغم کا مشدود ہونا مثلاً مس سقر، الحق کمن (۳) مدغم کا تائے ضمیر ہونا خواہ وہ ضمیر متکلم کی تا ہو یا خطاب کی مثلاً کنت ترابا، لقد کدت ترکن، خلقت طینا وغیرہ۔

۵۔ نوٹ :- طیبة النشر میں علامہ جزری فرماتے ہیں ”وقیل عن یعقوب ما لابن العلاء“ اس جگہ بعض

بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ

شرح نے شاید قیل کے ظاہر کے پیش نظر یعقوب کے اس ادغام کبیر سے متعلق یہ لکھا ”لیکن جمہور کے نزدیک یہ قوی نہیں اور اب اس پر عمل بھی نہیں“

مگر ان کا یہ نظریہ محل نظر ہے کیونکہ علامہ جزری، صاحب اتحاف، علامہ نویری، علامہ متولی ان سارے ہی مشائخ کا یعقوب کیلئے ادغام کبیر پڑھنے پڑھانے کا معمول رہا ہے، پھر امام ابوالکرم اسکو صرف روایں اور روح ہی سے نقل نہیں کرتے بلکہ امام یعقوب کے دیگر روایں سے بھی اسی طرح ادغام نقل کر رہے ہیں۔

النشر میں علامہ جزری فرماتے ہیں صاحب المصباح الزاهر فی العشرة البواہر امام ابوالکرم اشہر زوری البغدادی نے روایں و روح وغیرہا سے اور اسی طرح یعقوب حضرمی کے باقی روایں سے مثلین، متجانسین اور متقاربین کے ان تمام حروف ہجا کا ادغام نقل فرمایا ہے، جن میں ابو عمرو سے ادغام نقل ہوا ہے، آپ آگے فرماتے ہیں کہ ہمارے شیخ الشیوخ استاذ ابو حیان نے بھی اس قول کو اپنی کتاب ”المطلوب فی قراءۃ یعقوب“ میں بیان فرمایا ہے اور ہم نے بھی ان کے تلامذہ سے اسی قول کے موافق پڑھا واخذ کیا ہے (ج ۱، ص ۳۰۲)۔

معلوم ہوا کہ مشائخ قرن نے اس کو پڑھا پڑھایا ہے لہذا امام یعقوب سے ادغام کبیر کو متروک العمل کہنا صحیح

نہیں ہے۔

## ہمزہ ساکنہ اور ادغام کبیر کے اجتماع کا بیان

مواقع ادغام کبیر میں جس طرح ابو عمروؓ سے ادغام و اظہار دو وجہیں مقروء ہیں، اسی طرح ہمزہ منفردہ ساکنہ میں بھی ابو عمرو کیلئے تحقیق و ابدال دو وجہیں ہیں، یوں اب جب کسی آیت کریمہ میں دونوں جمع ہو جائیں مثلاً ولما یأتہم تأویلہ کذلک کذب الذین الخ تو عقلاً مندرجہ ذیل وجوہ اربعہ نکلتی ہیں اور ان میں کی تین یعنی (۱) تحقیق مع الاظہار (۲) ابدال مع الادغام (۳) ابدال مع الاظہار یہ جائز ہیں، کیونکہ مذکورہ تینوں مروی، منقول و معقول ہیں۔<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> متن میں مذکور وجوہ ثلاثہ جائزہ میں سے تیسری وجہ ابدال مع الاظہار سے متعلق علامہ نویری شرح طیۃ النشر میں فرماتے ہیں یہ وجہ جمہور عراقتین کی روایت کردہ وجوہ ثلاثہ میں کی ایک ہے، نیز کتاب التذکار والتجرید نے بھی سوسی کی دو وجہوں میں سے اس کو ایک قرار دیا ہے، اور علامہ دانی نے بھی تیسیر میں اس کو فارس بن احمد سے پڑھی ہوئی دو وجہوں میں سے ایک فرمایا ہے اور جامع البیان میں اس وجہ کو ابوالحسن سے بھی پڑھنے کی وضاحت فرمائی ہے اور علامہ مہدوی کی صاحب عنوان دکانی جو کہ ابو عمرو سے ترک ادغام یعنی اظہار کو نقل کرنے والے ہیں، انہوں نے بھی اس وجہ کو روایت کیا ہے اس طرح یہ وجہ مروی و منقول ہے، رہا اس کا معقول ہونا تو اس طور پر کہ ثقل (ہمزہ) میں تخفیف اور ثقیل (موقع ادغام) میں عدم تخفیف ہے۔

اور دوسری وجہ ”ابدال مع الادغام“ تو یہ جملہ ناقلین ادغام، دوری و سوسی دونوں سے اس کو روایت کرتے ہیں، علامہ دانی نے جامع البیان میں اسکو بیان فرمایا ہے، اسی طرح کتاب التذکرہ، مفردات دانی اور شاطبیہ وغیرہ میں بھی مذکور ہے، یہ تو ہوا اس کا روایت ثبوت، باقی رہا اس کا عقلاً ثبوت، تو ثقل و ثقیل دونوں میں تخفیف کی وجہ سے معقول بھی ہے۔

اور تیسری وجہ اظہار مع تحقیق سے متعلق علامہ نویری فرماتے ہیں کہ ابو عمرو سے یہ وجہ جملہ کتب اور عام اصحاب ابی عمرو سے ثابت ہے اور کتاب التجرید میں یہ سوسی کی وجہ ثانی ہے اور دوری کی وجہ ثانی کے طور پر ان لوگوں نے بھی ذکر کیا ہے جو ترک ادغام کے ناقل ہیں اور اس کو تیسیر میں علامہ دانی نے بھی بیان کیا ہے، باقی رہا اس کا معقول ہونا تو وہ اس طرح ہے کہ اس روایت میں تخفیف ہی نہیں ہے، نہ ثقیل میں نہ ثقل میں۔

رہی چوتھی وجہ تحقیق مع الادغام یا ادغام مع تحقیق تو یہ غیر مروی اور غیر معقول ہونے کی وجہ سے ناجائز ہے۔<sup>۱</sup> البتہ امام یعقوب کیلئے یہ وجہ رابع جائز ہے۔<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> چوتھی وجہ ادغام مع تحقیق تو یہ ممنوع و غیر مقروء ہے، کیونکہ ناقلین میں سے کسی نے اس کو نقل نہیں کیا ہے، چنانچہ علامہ جزری فرماتے ہیں کہ اس چوتھی وجہ کو جملہ محققین نے ناجائز قرار دیا ہے، بلکہ اپنے ہذلی اور واسطی سے ایک روایت اس کے جواز کی بیان فرما کر اس کی مکمل تردید فرمائی ہے (النشر ج ۱، ص ۲۷۸)

اور علامہ نویری فرماتے ہیں کہ اس کو جائز قرار دینے میں ہذلی منفرد ہیں، چنانچہ امام ہذلی فرماتے ہیں "ہکذا قرأنا علی ابن ہشام الانطاکی علی ابن بدھن الخ لیکن نویری اس پر تبصرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں "الغالب انه وهم منه علی ابن ہشام الخ" کیونکہ ابن ہشام جو کہ تاج الائمہ سے معروف اور مشہور و ضابطہ استاذ ہیں، کئی مشائخ قراءت نے ان سے پڑھا ہے جیسے ابو عمرو و اللطمنکی، ابن شریح، ابن فہام وغیرہ نے، مگر کسی نے بھی ابن ہشام سے یہ وجہ بیان نہیں فرمائی، اس طرح نویری نے اپنے ایک طویل مناقشہ میں کئی مشائخ کا تذکرہ فرماتے ہوئے یہ وضاحت فرمائی کہ ان میں سے کسی نے بھی یہ وجہ بیان نہیں فرمائی، بلکہ اخیر میں اسکے عدم جواز پر عقلی گفتگو فرماتے ہوئے فرمایا کہ اس میں تو ثقیل میں تخفیف اور اثقل میں عدم تخفیف ہے جو نا معقول ہے (شرح نویری ج ۱، ص ۳۱۹، ۳۲۳۔)

<sup>۲</sup> یعقوب کیلئے وجہ رابع اسلئے جائز ہے کہ ان کے یہاں ادغام میں تو خلف ہے مگر ہمزہ میں صرف تحقیق ہے،

ابدال اصولاً ہے ہی نہیں لہذا ادغام تحقیق ہی کے ساتھ ہوگا۔



## ادغام و مد منفصل کے اجتماع کا بیان

اگر کسی آیت کریمہ میں ادغام کبیر اور مد منفصل جمع ہو جائیں مثلاً قل لا أقول لكم عندی تو ابو عمرو بصری کیلئے عقلی وجہیں چار ہوں گی، جن میں کی تین جائز اور مقروء اور ایک ناجائز اور غیر مقروء ہے۔

وجوہ جائزہ : (۱) قصر المنفصل والاظهار (۲) قصر المنفصل والادغام (۳) توسط المنفصل والاظهار۔

وجہ غیر مقروء : توسط المنفصل والادغام۔

۱۔ اس وجہ کے غیر مقروء ہونے سے متعلق علامہ جزری طیبیۃ النشر میں فرماتے ہیں ”لکن بوجه الهمز والمد امنعا“، لیکن یہ ادغام کبیر مد منفصل کے مد کے ساتھ ممنوع ہے، عامۃ شرح طیبیہ نے اس کی شرح کرتے ہوئے ایک ہی آیت میں ادغام کبیر و ہمزہ ساکنہ (۲) یا ادغام کبیر و مد منفصل (۳) یا ادغام کبیر و ہمزہ ساکنہ اور مد منفصل تینوں کے اجتماع کے امثلہ، نیز اجتماع سے پیدا شدہ عقلی وجوہ کو بیان فرما کر ان میں کی جائز و ناجائز وجوہ کی نشان دہی فرمائی ہے اور اجمالی طور پر اس وجہ کے غیر جائز ہونے کی وجہ یہ تحریر فرمائی کہ اس کو پڑھنا خلط فی الطرق ہے جو روایت جائز نہیں۔

ناقلین ابو عمرو کے بالتفصیل مطالعہ کے بعد اب اس خلط فی الطرق کے اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ دراصل قرأت ابو عمرو بصری کے ناقلین میں کی ایک تعداد یعنی صاحب عنوان، صاحب کتاب المکتبی، صاحب کتاب القاصد علامہ خزرجی، صاحب کتاب الارشاد، صاحب کتاب الروضہ ابو علی مالکی وغیرہ حضرات ہیں، جو عقلی وجوہ اربعہ میں کی پہلی وجہ یعنی مد منفصل میں قصر اور مواقع ادغام کبیر میں اظہار نقل کرتی ہے (فریدۃ الدرہج راص ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۹، ۱۶۵)۔

(۲) ناقلین قرأت ابو عمرو کی ایک تعداد مثلاً صاحب مصباح، صاحب کتاب الروضہ المعدل۔ صاحب کتاب الجامع، ابن فارس، صاحب کتاب المستنیر، صاحب کتاب کفایۃ الکبریٰ ہیں، جو قصر مع الاظهار والادغام نقل کرتی ہے، نیز علامہ دانی نے بھی ابوالفتح سے اسی طرح پڑھا ہے (فریدۃ الدرہج راص ۱۴۷، ۱۶۹، ۱۶۱، ۱۴۴)۔

(۳) اسی طرح ایک تعداد ان ناقلین کی ہے جو مد منفصل میں فوق القصر اور توسط نقل کر کے اظہار نقل کرتی ہے اور وہ ہیں: صاحب کتاب التبصرہ، صاحب کتاب الہادی، صاحب کتاب التذکرہ ابن غلبون، صاحب تلخیص ابن بلیمہ وغیرہ (فریدۃ الدرہج راص ۱۵۲، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۳) یوں وجوہ اربعہ مذکورہ میں کی ان تین وجوہوں کو ناقلین ابو عمرو نے نقل کیا ہے یعنی روایت ثابت ہیں، جبکہ وجہ رابع کے طور پر مد منفصل میں توسط کرتے ہوئے مواقع ادغام کبیر میں ادغام یعنی توسط مع الادغام ان ناقلین میں کا کوئی بھی نقل نہیں کرتا لہذا نقل وروایت یہ وجہ ثابت نہیں ہے اور اسی وجہ سے یہ غیر مقروء ہے۔

بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ

البتہ ابو معشر نے اپنی تلخیص میں اسی طرح صاحب کتاب الاعلان، صاحب کتاب الغایۃ، اور صاحب کتاب الکامل نے مد منفصل میں قصر و توسط یا فویق القصر و التوسط بیان کرتے ہوئے مواقع ادغام کبیر میں اظہار و ادغام بیان کیا ہے جس کے ظاہر سے عقلاً توسط کے ساتھ ادغام کا جائز ہونا نکلتا ہے۔

لیکن علامہ جزری مد منفصل کی مقدار سے متعلق مختلف مراتب کو تعیین قراء کے ساتھ بیان کرتے ہوئے فویق القصر سے متعلق فرماتے ہیں ولأبسی عمرو و إذا أظهر (ج ۱، ۳۲۳) یعنی دیگر قراء کی طرح یہ درجہ (فویق القصر) ابو عمرو کیلئے اس وقت ہے جبکہ اظہار کیا جائے، یعنی فویق القصر پڑھتے ہوئے اظہار ہی کرنا ہوگا، ادغام صحیح نہیں، دیکھئے علامہ نے فویق القصر مع الادغام کو ممنوع قرار دیا ہے، بلکہ اور آگے مرتبہ توسط کے تحت فرماتے ہیں ”ولأبسی عمرو و بکمالہ من قراء تہ علی الفارس و المالکی یعنی من روایة الإظهار“ (ج ۱، ۳۲۳) یہاں بھی توسط کو اظہار کے ساتھ خاص فرما رہے ہیں، جس سے محقق کا توسط مع الادغام کو ممنوع قرار دینا واضح ہو رہا ہے۔

نیز صاحب فریدۃ الدھر فرماتے ہیں کہ ہم نے امام التتولی کی الروض میں تلخیص سے قصر و توسط پایا ہے، لہذا اب ہمارا معمول یہ ہے کہ ہم قصر مع الادغام اور توسط مع الاظہار کرتے ہیں، اور آگے کتاب الغایۃ سے اختلاف ابو عمرو کو بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں فعلى القصر الإدغام الكبير وعلى التوسط الإظهار هكذا فهمت من التحریرات وهو واضح من البدائع بتحریر اللآئی (بسورہ الاحزاب ج ۱، ۱۶۳) بلکہ اور آگے صفحہ نمبر ۷۷ پر کتاب المبہج سے اختلاف ابی عمرو کے تحت فرماتے ہیں ”وفى النشر أن القصر خاص بالإدغام وفيه فوق القصر قليلاً وهو خاص بالإظهار فنعمل بالقصر على الإدغام وكذلك نعمل بفوق القصر مع الإظهار۔ علامہ نویری شرح طیبیہ میں ادغام مع الهمز اور ادغام مع المد کے ممتنع ہونے سے متعلق اپنی مدلل گفتگو میں فرماتے ہیں ”والصواب فى ذلك الرجوع لما عليه الأئمة من أن الإدغام لا يكون إلا مع الإبدال وكذلك أيضا لا يكون إلا مع قصر المد المنفصل لأنه (الإدغام) إذا امتنع مع الهمز فمع المد أولى لأن الهمز يكون مع المد والقصر والإبدال لا يكون إلا مع القصر (ج ۱، ص ۳۲۱)۔

یا اس کو یوں بھی کہا جاسکتا ہے کہ ادغام ایک تخفیف ہے، جبکہ مد یعنی توسط و طول سے ہمزہ کی صفت شدت و غلطہ کو برقرار رکھا جاتا ہے جو کہ تحقیق ہے، تو اب ادغام مع المد کرنا گویا موقع ثقیل میں تخفیف اور موقع اثلل میں تحقیق یعنی عدم تخفیف جو کہ خلاف قیاس ہے، لہذا یہ وجہ عقلاً و نقلاً دونوں طرح ممنوع ہے۔

کیا امام یعقوب کیلئے عام ادغام کبیر، مد منفصل کے مد کے ساتھ جائز ہے؟

سوال : امام یعقوب کیلئے ادغام کبیر اور مد منفصل کے اجتماع کے موقع پر ادغام مد منفصل کے صرف

قصر کے ساتھ ہوگا یا مد کے ساتھ بھی ہوگا؟

جواب : کتب عشرہ کبیر کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس باب میں ہمارے مشائخ رحمہم اللہ کے

آراء مختلف ہیں، چنانچہ علامہ جزریؒ اس سے متعلق طیبة النشر میں فرماتے ہیں ”وقیل عن یعقوب مالا بن العلاء“ اور النشر میں فرماتے ہیں: صاحب مصباح نے روایس وروح کیلئے مثلین و متقاربین کے ان تمام

حروف ہجا کا ادغام بیان کیا ہے جن میں ابو عمرو نے ادغام کیا ہے (ج ۱، ص ۳۰۲)

شارح طیبة علامہ نویری فرماتے ہیں ”نقل عن یعقوب ادغام کل ما ادغمہ ابو عمرو من

المثلین و المتقاربین ذکرہ صاحب المصباح عن روایس وروح وغیرہما و جمیع رواة

یعقوب“ (ج ۱، ص ۳۵۵)

شیخ مصطفیٰ الازمیری تحریر النشر میں فرماتے ہیں وقال فی المصباح ”وروی الأھوازی عن

الزبیری عن رجالہ عن یعقوب ادغام جمیع حروف المعجم التي ادغمها ابو عمرو“ (ص ۲۳۲)

مذکورہ بالا عبارت سے ایک بات تو یہ واضح ہوتی ہے کہ مثلین و متقاربین کے جن جن مواقع میں ابو عمرو

ادغام کرتے ہیں ان تمام مواقع میں یعقوب کیلئے بھی ادغام ہوگا، دوسری بات یہ صاف ہو رہی ہے کہ امام

یعقوب سے ادغام کبیر بیان کرنے والے صرف صاحب مصباح امام ابوالکرم شہرزوری ہیں، جبکہ ان کے ماسوا

سارے لوگ اظہار بیان کرتے ہیں۔

ادھر صاحب مصباح امام یعقوب سے مد منفصل میں صرف قصر نقل کر رہے ہیں تو وسط نہیں، لہذا امام

یعقوب کیلئے تمام مواقع میں ادغام کبیر مد منفصل کے قصر پر تو بالاتفاق صحیح ہے لیکن سوال یہ ہے، کہ مد منفصل کے

توسط کے ساتھ یہ ادغام صحیح ہوگا یا نہیں؟

چنانچہ صاحب اتحاف فضلاء البشر فرماتے ہیں قال شیخنا : وذلك لأنهم لما أطلقوا

الادغام عنہ، ولم يشترطوا له ما اشترطوا لأبي عمرو، دل علی إدغامه بلا شرط۔  
قال: وكما دل علی الإدغام مع الهمز، يدل عليه مع مد المنفصل وهو كذلك  
(ج ۱، ص ۱۲۱)

صاحب اتحاف اپنے مشائخ کی طرف نسبت کرتے ہوئے امام یعقوب کیلئے ادغام مع الهمز اور  
ادغام مع المد دونوں کو جائز قرار دے رہے ہیں (جو ابو عمرو کیلئے جائز نہیں تھا)۔

حضرت مولانا قاری عبداللہ صاحب توضیح العشر میں فرماتے ہیں ”قوله وقيل عن يعقوب الخ  
يعقوب کیلئے صاحب اتحاف نے لکھا ہے کہ چونکہ مصنف کی عبارت مطلق ہے، اسلئے جس جگہ کسی کلمہ میں  
ادغام، ہمزہ یا مد کے ساتھ جمع ہو تو یعقوب کیلئے وہاں بھی ادغام کریں گے، حالانکہ ابو عمرو کیلئے اس جگہ منع ہے،  
مگر صاحب اتحاف کے قول کی ظاہراً کوئی وجہ نہیں معلوم ہوتی، کیونکہ لفظ ما تو اس بات پر دال ہے کہ  
جو بات بھی ابو عمرو کیلئے ثابت ہے وہ سب یعقوب کیلئے ہے، ہاں! یہ جواب ہو سکتا ہے کہ یعقوب کیلئے ہمزہ  
مفرد کی تخفیف کا چونکہ قاعدہ ہی نہیں ہے، اسلئے ہمزہ کی تحقیق ادغام کو معارض بھی نہ ہوگی، لیکن مد کے ساتھ  
ادغام کے جواز کی کوئی دلیل نہیں معلوم ہوتی“ (ص ۵۲)

چنانچہ آخری دور کے محقق شیخ محمد التولی اپنی تصنیف فتح الکریم میں فرماتے ہیں۔

”والإدغام ليعقوب اخصصن بقصره نعم ما به خصوا رويسهم فلا

یعنی امام یعقوب سے ادغام کبیر مد منفصل کے قصر ہی پر ہوگا، ہاں! رویس سے جن کلمات میں ادغام  
کبیر جزوی طور پر بیان ہوا ہے ان میں ادغام توسط کے ساتھ بھی جائز ہوگا (کیونکہ وہ ادغام صاحب مصباح  
کے علاوہ بعض ناقلین توسط سے بھی ہے) اس سے تو معلوم ہوا کہ عام ادغام کبیر یعقوب کے دونوں راویوں  
سے صرف قصر پر ہوگا توسط پر نہ ہوگا... لیکن تھوڑا آگے چل کر شیخ فرماتے ہیں۔

ولامد مع الإدغام إلا لروحهم نعم ما به خصوا رويسا فاسجلا

جس کا حاصل یہ ہے کہ عام مواقع ادغام کبیر میں یہ ادغام رویس سے مد منفصل کے قصر ہی پر ہوگا توسط  
پر نہ ہوگا، البتہ روح کیلئے قصر توسط دونوں پر ہوگا، گویا توسط مع الادغام روح کیلئے جائز ہے، پھر بعد کے

لوگوں نے اس تحقیق کو قابل اعتماد خیال فرمایا اور اسی کا نتیجہ ہے کہ فی زمانہ تمام اصحاب تحریر بطور نوٹ و ملاحظہ کے اسی کو لکھ رہے ہیں۔

چنانچہ صاحب فریدۃ الدہر ایک ملاحظہ میں فرماتے ہیں لاحظ دائما ، لا مد علی الإدغام إلا لروحهم (ج/۲، ص/۲۹)۔

شیخ جابر مصری مختصر قواعد التحریر میں روح سے متعلق فرماتے ہیں وإدغامه جوز بمد وقصره لیکن اب تک یہ امر مغلق ہے کہ شیخ متولی مرحوم نے روح کیلئے ادغام مع المد کو کیسے جائز قرار دیا، تو اس کی طرف تھوڑا سا اشارہ شیخ ہی کی ایک تصنیف الروض النضیر میں ملتا ہے، آپ فرماتے ہیں۔

وأنا أخذنا مد يعقوب مدغما ولكن طريق النشر ماقلت أولا

ولكنه عن روحهم من طريقه فعند الزبيري عنه من كامل حلا

اس کی شرح میں آپ فرماتے ہیں يختص الإدغام الكبير ليعقوب بالقصر في المنفصل الخ اور آگے فرماتے ہیں وقد أخذنا ليعقوب بالمد أيضا مع الإدغام ، وطريق النشر هو الأول ولكن للزبيري عن روح من الكامل من طريقه خلافا للأزميري، ويجوز له أيضا مع القصر من الكامل لأن فيه المد للتعظيم وهو لا يكون إلا مع القصر والله أعلم (ص/۲۱۰) اس اشارہ کی تفصیل صاحب فریدۃ الدہر کے بیان کردہ طرق روایس و روح کو بالتفصیل دیکھنے سے سمجھ میں آتی ہے کہ روح کے طریق معادل کے ناقلین میں صرف کتاب الکامل ہے، جو مد منفصل میں روح کیلئے قصر و توسط دونوں بیان کرتی ہے، لیکن اس طریق میں یہ کتاب عام مواقع ادغام کبیر میں اظہار بیان کرتی ہے، یوں ادغام مع التوسط اس طریق سے بھی نہیں نکلتا، البتہ روح سے طریق ابن حبشان عن زبیری میں یہ کتاب الکامل روح کیلئے ادغام بیان کرتی ہے، اس طرح کتاب الکامل کے دونوں بیان کو ملانے سے روح کیلئے ادغام مع المد نکلتا ہے، ورنہ دیگر کتب سے ان کیلئے بھی یہ وجہ غیر منقول ہے، نیز اگر کامل کے ان دو بیان کو بھی نہ ملایا جائے تو کامل سے بھی یہ وجہ نہیں نکل سکتی۔

پوری بحث کو بغور دیکھنے سے ایک بات تو یہ واضح ہوتی ہے کہ صاحب اتحاف فضلاء البشر اور صاحب

توضیح العشر کے مابین جو اختلاف ہے وہ یہ ہے کہ ایک کے یہاں مکمل یعقوب کیلئے ادغام مع المد صحیح و جائز ہے تو دوسرے کے یہاں مکمل یعقوب کیلئے ادغام مع المد غیر صحیح و غیر جائز ہے۔

جبکہ شیخ متولی علیہ الرحمہ اور ان کے تبعین کے یہاں روئیس کیلئے ادغام مع المد غیر صحیح اور روح کیلئے بھی عام ناقلین کی نقل پر تو غیر صحیح ہے مگر روح کیلئے طریق زبیری سے بذریعہ کتاب الکامل یہ صحیح ہو جاتا ہے۔

اور غور کرنے سے دونوں رائے میں اختلاف کی وجہ یہ معلوم ہو رہی ہے کہ پہلے دونوں بزرگوں نے ادغام مع المد کے صحیح ہونے نہ ہونے کیلئے ”مالابن العلاء“ کو مبنی قرار دیا کہ ابو عمرو کے یہاں چونکہ یہ غیر جائز ہے تو ایک نے مکمل یعقوب کیلئے بھی اس کو غیر جائز قرار دیا، تو دوسرے نے مالابن العلاء کو صرف مثلین و متقاربین کے ادغام سے متعلق قرار دیا یعنی ابو عمرو کی طرح مثلین، متقاربین میں ادغام کبیر یعقوب کیلئے بھی ہے، لیکن ان شرائط کے ساتھ نہیں جو ابو عمرو کیلئے ہیں، لہذا ان کے یہاں ادغام مع المد مکمل یعقوب کیلئے جائز ہو گیا، جبکہ شیخ متولی کی تحقیق کی بنیاد یعقوب کے ناقلین ادغام کبیر و ناقلین قصر و مد ہیں۔

سہولت و تسکین خاطر کی غرض سے روئیس و روح کی نقل کا نقشہ بھی ملاحظہ ہو

ادغام كبير	رويس مد منفصل	كتاب
اظهار	توسط	كتاب التذكار
//	توسط	كتاب مفردة
//	قصر	كتاب الجامع
//	توسط-قصر	كتاب الكامل
//	قصر	كتاب الروضة
//	قصر	كتاب الإرشاد
//	فولق القصر	كتاب غاية
//	قصر	كتاب المستنير
//	توسط	كتاب الجامع (للخياط)
اظهار وادغام	قصر	كتاب المصباح
اظهار	قصر	كتاب ابن خيرون
//	فولق القصر	كتاب المبهج
//	قصر- فولق القصر	كتاب تلخيص أبي معشر
//	فولق القصر - توسط	كتاب غاية أبي العلاء
//	قصر	كتاب غاية ابن مهران
//	قصر	كتاب التذكرة

## روح

اظہار	توسط	کتاب التذکار
//	توسط	کتاب المفردة
//	قصر	کتاب الجامع
//	قصر	کتاب جامع ابن فارس
//	قصر	کتاب الروضة
//	فوق القصر	کتاب الغاية
//	قصر	کتاب الإرشاد
//	قصر	کتاب المستنیر
//	قصر- فوق القصر	کتاب التلخیص
//	قصر	کتاب ابن خيرون
اظہار و ادغام	قصر	کتاب المصباح
اظہار	فوق القصر	کتاب المبهج
//	قصر	کتاب التذكرة
//	قصر	کتاب الغاية ابن مهران
اظہار	توسط- قصر	کتاب الكامل للهدلی (طریق المعدل)
ادغام	//	کتاب الكامل للهدلی (طریق حبشان عن زبیری)

(تفصیل کیلئے دیکھئے فریدۃ الدرہج، ص ۱۷۵، ۱۷۶ سے ۵۰۰)



## ہائے کنایہ کا بیان

ہائے کنایہ کا ماقبل و مابعد ساکن ہو مثلاً منہ اسمہ المسیح یا ماقبل متحرک ہو اور مابعد ساکن ہو جیسے بہ اللہ تو جمیع قراء کیلئے ترک صلہ ہے اور اگر ماقبل و مابعد دونوں متحرک ہوں تو تمام کیلئے صلہ ہے مثلاً إنه ہو۔

لیکن اگر ماقبل ساکن و مابعد متحرک ہو تو صرف ابن کثیر کی کیلئے صلہ ہے مثلاً فیہ ہدی للمتقین۔



## مذفرعی کا بیان

مذفرعی کے اقسام مختلفہ سے متصل، منفصل، مدلین متصل، مد بدل، مد مبالغہ اور مد تعظیسی یہ اپنی مقدار کشش کے اعتبار سے قراء کے مابین مختلف فیہ ہیں، یہاں انہیں اقسام کا بیان مقصود ہے۔

**مد متصل** :- حرف مد کے بعد ہمزہ حقیقۃً اسی کلمہ میں ہو مثلاً جاء جیء سوء

مقدار :- مد متصل کی مقدار میں اقوال ثلاثہ ہیں!

۱۔ علامہ جزری علیہ الرحمۃ نے طیبۃ النشر میں مد متصل اور منفصل میں مد کرنے والے قراء کی مقدار مد سے متعلق اقوال ثلاثہ ذکر فرماتے ہیں :

**قول اول** :- یہ ہے کہ مد متصل میں تمام قراء کیلئے صرف طول ہے۔

**دوسرا قول** :- ازرق عن ورش و امام حمزہ بلاخلف اور ابن ذکوان بالخلف طول کرتے ہیں اور باقی قراء تو سب کرتے ہیں البتہ ناقلین تو سب کے مابین مقدار تو سب سے متعلق مراتب مختلفہ ہیں، چنانچہ سب سے طویل تو سب جو طول سے تھوڑا کم ہے، وہ امام عاصم سے ہے، اس سے کم ابن عامر، امام کسائی و خلف عاشر سے ہے، اس سے کم تو سب قالون، اصیہانی، ابن کثیر و ابو عمرو، ابو جعفر اور یعقوب کا ہے۔

**تیسرا قول** - یہ ہے کہ جملہ ناقلین تو سب کا تو سب علی التساوی یعنی مقدار تو سب سب کی مساوی ہے۔

**فائدہ** :- ہم نے متن میں اسی تو سب علی التساوی والے قول کو اختیار کیا ہے جس کیلئے صاحب اتحاف فضلاء البشر فرماتے

ہیں : وهذا ينبغي أن يؤخذ به، ولا يمكن أن يتحقق غيره وبه كان يقرء الشاطبي والسخاوي وعلل عدوله

عن المراتب الأربعة بأنها لا يتحقق ولا يمكن الإتيان بها كل مرة على قدر السابقة (ج ۱، ص ۱۵۹)

علامہ جزری فرماتے ہیں کہ میرا میلان بھی اسی قول کی طرف ہے اور میں اکثر اسی کو اختیار کرتا ہوں، آگے فرماتے ہیں

مقدار تو سب کا یہ اختلاف نصاً صحیح و ثابت ہے، لیکن میرا اپنا عمل یہ ہے کہ اکثر دو مرتبوں (طول، تو سب علی التساوی) والے قول

ہی کو اختیار کرتا ہوں لیکن مراتب تو سب پر عمل کرنے سے کسی کو روکتا بھی نہیں ہوں (النشر ج ۱)۔

شیخ احمد بن جزری شرح طیبہ میں فرماتے ہیں وبہ نأخذ غالباً وعليه نعول ولذا قدمناه (ص ۸۱) خلاصہ یہ کہ

مد متصل کی مقدار میں اقوال ثلاثہ ہیں، مگر مقدار تو سب میں تفاوت و مراتب والا قول بھی دیگر دو قول کی طرح ایک قول ہے اور گو

صحیح ہے، تاہم تفاوت و کمی بیشی کو ہر وقت یکساں انداز میں، بجالانے کو یہ حضرات بھی بہت مشکل بلکہ ناممکن فرما رہے ہیں اور

تو سب علی التساوی والے قول ہی کو اکثر اختیار فرماتے ہیں، ہاں! بغرض تعلیم و توقیف کبھی کبھار تفاوت والے قول پر بھی عمل کرنا

چاہیے، غرض یہ کہ اس باب میں تنگی نہ ہونے چاہئے۔

لیکن ان میں کے جس قول کو علامہ جزریؒ نے اپنا معمول بہا قرار دیا ہے، وہ یہ ہے کہ امام ورش بطریق ازرق اور امام حمزہ کیلئے بلاخلف اور ابن ذکوان کیلئے بالخلف طول ہے اور باقی قراء کیلئے توسط علی التساوی ہے اور یہی وجہ ثانی ہے ابن ذکوان کی، قصر کسی سے منقول نہیں ہے۔

ابن ذکوان سے بالخلف طول کی تفصیل یہ ہے کہ طریق نقاش عن الاخفش سے توسط و طول دو وجہیں ہیں اور طریق ابن الاخرم و طریق صوری عن ابن ذکوان سے صرف توسط منقول ہے۔

فائدہ :- یاد رکھنا چاہئے کہ طریق نقاش عن الاخفش سے جو توسط اور طول دو وجہیں منقول ہیں ان کی تفصیل یہ ہے کہ طریق حمای عن نقاش عن الاخفش سے طول ہے جبکہ طریق علوی عن نقاش عن الاخفش توسط ہے۔

خلاصہ :- یہ کہ متصل میں ابن ذکوان سے جو توسط ہے وہ طریق صوری - طریق ابن الاخرم نیز طریق علوی عن نقاش تینوں سے ہے جبکہ طول صرف طریق حمای عن نقاش سے ہے (شرح نویری ج ۱، ص ۳۸۵)

**مد منفصل** :- حرف مد کے بعد حمزہ حقیقتاً دوسرے کلمہ میں ہو مثلاً بما أنزل - ها أنتم

**نوٹ** :- مد منفصل کی مقدار میں بھی قراء مقصرین کے ماسوا سے اقوال ثلاثہ منقول ہیں۔

**مقدار** :- جن میں سے علامہ جزری علیہ الرحمۃ نے جس کو اپنا معمول بہا قرار دیا ہے وہ یہ ہے کہ ورش بطریق ازرق اور امام حمزہ سے بلاخلف اور ابن ذکوان سے بالخلف طول ہے، ابن ذکوان کی وجہ ثانی توسط ہے، شعبہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے بلاخلف توسط ہے، قالون، ورش بطریق اصہبانی، ابو عمرو و بصری، ہشام، حفص و یعقوب کیلئے بالخلف قصر ہے، وجہ ثانی توسط ہے، ابن کثیر کمی و ابو جعفر کیلئے بلاخلف قصر ہے، اور علامہ جزریؒ کا مقدار توسط و طول کو بلا کسی اختلاف کے بیان کرنا توسط و طول علی التساوی پر دال ہے جو مجملہ اقوال ثلاثہ میں کا ایک قول ہے نیز یہ آپ کا معمول بھابھی ہے۔۔

**فائدہ** :- ابن ذکوان سے طول بالخلف کی تفصیل تو وہی ہے جو مد متصل کے تحت گذر گئی۔

ہشام سے قصر بالخلف کی تفصیل یہ ہے کہ ہشام سے بطریق حلوانی قصر و توسط دونوں ہیں، جبکہ بطریق داجوانی صرف توسط ہے۔

**حفص** سے بالخلف قصر کی تفصیل یہ ہے کہ طریق عبید بن صباح سے صرف توسط ہے، البتہ طریق

عمر بن صباح سے قصر و توسط دونوں ہیں۔

## مد بدل کا بیان

یہ باب صرف ازرق عن ورش سے متعلق ہے

قاعدہ : حرف مدہ سے قبل اسی کلمہ میں ہمزہ قطعاً آئے (خواہ محققہ ہو یا مغیرہ) تو امام ورش سے بطریق ازرق تثلیث منقول ہے مثلاً آدم ہؤلاء الہة وغیرہ لیکن ناقلین توسط و طول نے چند قواعد کلیہ اور چند کلمات مخصوصہ کو اس اصول سے مستثنیٰ قرار دیا ہے، تفصیل جس کی یہ ہے کہ مذکورہ مستثنیات کی اولاد دو قسمیں ہیں۔

(۱) اول مستثنیٰ متفق علیہ (۲) دوم مستثنیٰ مختلف فیہ

مستثنیٰ متفق علیہ: وہ دو قواعد کلیہ اور ایک کلمہ ہے جو بالاتفاق تثلیث سے مستثنیٰ ہے :

قاعدہ اولیٰ : ہمزہ سے قبل ساکن صحیح متصل (اسی کلمہ میں) ہو اس قسم کے کلمات پانچ ہیں :

(۱) القرء ان (۲) الظمان (۳) مسئولاً (۴) مذء وماً (۵) مسئولون۔

قاعدہ ثانیہ : ہمزہ کے بعد الف مبدل من التوین ہو مثلاً سواء ماء<sup>۳</sup>

ایک کلمہ مستثنیٰ تو وہ کلمہ یؤاخذ ہے جس طرح اور جہاں کہیں واقع ہو توسط و طول سے بالاتفاق مستثنیٰ

ہے مثلاً لا یؤاخذکم اللہ لا تؤاخذنا وغیرہ۔

خلاصہ یہ کہ ان تینوں میں بالاتفاق صرف قصر ہوگا۔

مستثنیٰ مختلف فیہ : ایک اصل کلی اور تین کلمات ہیں جن سے متعلق ناقلین توسط و طول کے مابین

۱۔ چنانچہ اگر حروف مدہ اور ہمزہ الگ الگ کلمہ میں جمع ہوں مثلاً اولیاء اولنک ، جاء أجلهم میں ورش کیلئے چونکہ ہمزہ

ثانیہ کا ابدال بالمد بھی ایک وجہ ہے تو اب اولیاء ولنک ، جاء أجلهم ہوگا تو یہ گویا صورت مد بدل ہے، مگر دونوں کے

الگ الگ کلمہ میں ہونے کی وجہ سے تثلیث نہ ہوگی۔

۲۔ ہمزہ قبلیہ مغیرہ کی تین شکلیں ہیں (۱) مغیرہ بالابدال ہؤلاء الہة (۲) مغیرہ بالنقل بالإیمان (۳) مغیرہ بالتسہیل جاء ال۔

۳۔ تنوین کا الف سے یہ ابدال وقف میں ہوتا ہے۔

اختلاف ہے۔

اول :- کلمہ اسراء یل جہاں کہیں واقع ہو۔

ثانی :- کلمہ الثن استفہامیہ ۱

ثالث :- کلمہ عادات لولی۔

رہی ایک اصل کلی تو وہ حرف مدہ سے قبل ہمزہ وصلیہ کا ہونا ہے مثلاً ایتونی ، ایذن لی ، نتیجہ یہ کہ ان چاروں کے استثناء میں اختلاف ہے یعنی بعض ناقلین توسط و طول نے اس میں بھی توسط و طول کو دیگر کلمات کی طرح جاری کیا ہے، تو بعض ناقلین توسط و طول نے ان کو مستثنیٰ قرار دیا ہے، لہذا صرف قصر کرتے ہیں۔



۱ الثن استفہامیہ میں تثلیث سے متعلق جو اختلاف ہے اس کا محل الفِ ثانی ہے نہ کہ اول کیونکہ الف اول کا جو مد ہے اس کے بعد سکون لازم ہے جس کی بنا پر مد لازم ہوتا ہے اور مد لازم قوی ہے مد بدل سے، لہذا قوی کا اعتبار ہوگا اور اب ہمزہ قبلیہ کی وجہ سے جو تثلیث ہوتی ہے اس میں قصر توسط جائز نہیں ہے، البتہ نقل کے بعد آئی حرکت کا اعتبار کرتے ہیں تو قصر ہوگا۔

## مد بدل والقات ذوات الیاء کے اجتماع کا بیان

مد بدل والقات ذوات الیاء کے اجتماع کے نتیجہ میں مد بدل کی وجوہ ثلثہ کو القات ذوات الیاء کی دو وجوہ (فتح و تقلیل) میں ضرب دینے سے کل عقلی وجہیں چھ بنتی ہیں۔

پھر مشائخ قراءت نے ایسے اجتماع کی صورت میں دونوں کے ناقلین کو مد نظر رکھ کر طریق طیبہ للجزری سے تخمیس یعنی چھ میں کی پانچ وجوہ کو جائز قرار دیا ہے اور ان کیلئے وجہ جواز کے طور پر اجمالاً یہ فرمایا کہ یہ نقلاً و روایۃ ثابت ہونے کی وجہ سے جائز ہیں یعنی ناقلین سے نقلاً ثابت و مروی ہیں اور وجہ سادس یعنی قصر مع التقلیل کو غیر مقروء قرار دیا ہے کہ یہ نقلاً و روایۃ ثابت نہیں ہے۔

جیسا کہ صاحب اتحاف فضلاء البشر، عثمان الناشری سے نقل فرماتے ہیں : قال انشدنی لنفسه

شیخنا العلامة محمد بن الجزری

کأتی لورش افتح بمد وقصره وقلل مع التوسط والمد مکملاً

لحرز وفي التلخیص فافتح ووسطن وقصر مع التقلیل لم یک للملا

آگے آپ اس وجہ غیر مقروء سے متعلق فرماتے ہیں وہی قصر البدل مع التقلیل فلا یصح من کلا

الطریقین لان کل من روی القصر فی البدل لم یرو التقلیل (ج ۱، ص ۲۶۴)

لیکن بغرض تفصیل اس جگہ اولاً تو یہ جاننے کی ضرورت ہے کہ وجوہ خمسہ مقروءہ جو کہ منقول ہیں تو ان کا

نقلاً ثبوت کس طرح ہے اور وہ ناقلین کون ہیں جو ان وجوہ خمسہ کو نقل کرتے ہیں۔

ثانیاً یہ بھی جاننا چاہئے کہ وجہ سادس اگر اسلئے غیر مقروء ہے کہ اس کا نقلاً ثبوت نہیں تو نقلاً ثابت نہ

ہونے کی تفصیل کیا ہے، یعنی وہ ناقلین کون ہیں جو مد بدل میں قصر تو نقل کرتے ہیں مگر القات ذوات الیاء میں

تقلیل نقل نہیں کرتے یا ذوات الیاء میں تقلیل تو نقل کرتے ہیں مگر مد بدل میں قصر نقل نہیں کرتے، مذکورہ

دونوں جزو کے حل کیلئے مد بدل کی وجوہ ثلثہ اور فتح و تقلیل کے ناقلین کی تعیین ضروری ہے جس کو ذیل

میں بالتفصیل بیان کیا جا رہا ہے۔

**قصر :-** صاحب اتحاف فرماتے ہیں وذهب إلى القصر طاہر بن غلبون وبه قرأ الدانی

عليه وهو في تلخيص ابن بليمة واختاره الشاطبي والجعبري والثلاثة جميعا في اعلان  
الصفراوي والشاطبية (ج ۱، ص ۱۶۲)

صاحب فریة الدھر نے امام مکی کی کتاب التبصرہ سے تینوں وجہیں بیان کی ہے اسی طرح کتاب  
الإرشاد لأبی طیب ابن غلبون سے بحوالہ شیخ از میری قصر و توسط دو وجہیں بیان کی ہیں (ج ۱، ص ۹۲، ۹۳)۔

توسط :- تقریب النشر میں ہے وبالتوسط قرأنا من طریق التيسير والتلخيص  
لابن بليمة والوجيز (ص ۵۱)

اتحاف میں غلام الهراس کا اضافہ ہے (ج ۱، ص ۱۶۲)

تو ناقلین توسط کے طور پر صاحب کتاب الاعلان شاطبية اور کتاب التبصرہ بھی ہوں گے کہ وہ وجہ ثلاثہ  
بیان کرتے ہیں، صاحب فریة الدھر نے تلخیص لابن بليمة سے قصر و توسط دونوں بیان کیا ہے (ج ۱، ص ۸۵)  
اسی طرح بیان فریة الدھر کے بموجب کتاب الارشاد سے بھی توسط ہے (ج ۱، ص ۹۳)۔

طول :- تقریب النشر میں ہے فبالمد قرأنا من طریق العنوان والتبصرة والكافي  
والهداية والتجريد والهادي وغيرها، صاحب اتحاف نے ناقلین طول میں ابن سفيان صاحب  
هادي والهدى (صاحب الكامل) والخزاعي (ابوالفضل) اور ابو الحسن الحصري کا اضافہ فرمایا ہے  
(ج ۱، ص ۱۶۲) تو صاحب فریة الدھر نے شاطبية، كتاب المجتبي للطرطوسي، اور طریق ابی  
النصر الموصلي من طریق ابی معشر فی غیر التلخيص کو بھی ناقلین طول میں بیان کیا ہے  
(ج ۱، ص ۷۸ سے ۹۴ تک)

فتح : تقریب النشر میں فتح کے ناقلین کے طور پر ابن غلبون، مکی، کتاب الكافي لابن شريح،  
كتاب الهادي لابن سفيان، كتاب الهداية للمهدوي، كتاب التجريد لابن الفهام وابن  
بليمة کو بیان فرمایا ہے (ص ۹۲)

تقليل : كتاب العنوان، كتاب المجتبي لطرطوسي، أبو الفتح-

مزید برآں النشر میں علامہ جزری روایت تقليل سے متعلق فرماتے ہیں و ابو الفتح فارس بن

أحمد، وأبو القاسم خلف بن خاقان وغيرهم وهو الذى ذكره الدانى فى التيسير  
والمفردات وغيرهما، (النشر ج ۲، ص ۵۰) (شرح نوری ج ۱، ص ۵۹۱)

نیز صاحب فریدۃ الدھر نے کامل سے فتح و تقلیل دونوں بیان کیا ہے (ج ۱، ص ۸۲)

گو علامہ جزری نے تلخیص سے صرف فتح بیان فرمایا ہے مگر شیخ متولی الروض النصیر میں فرماتے

ہیں فقد وجدنا فى تلخیص ابن بلیمة تقلیل ذلك وجها واحدا إلا ما كان من ذلك من

سورة أو اخر آیها (ها الف) فالفتح كما سیأتى (ص ۲۳۸) پھر آپ رءوس الآیات کے امالہ کے

بیان میں فرماتے ہیں وهو (التقلیل) مذهب ابن بلیمة على ما وجدنا فى تلخیصہ (ص ۲۵۶)

بلکہ علامہ جزری فرماتے ہیں وأطلق الوجهين له فى ذلك الدانى فى جامعہ وغيره و ابو

القاسم الشاطبى والصفراوى ومن تبعهم والوجهان صحيحان (النشر ج ۲، ص ۵۰، شرح

نوری - ج ۱، ص ۵۹۱) اس کی مزید وضاحت کے خاطر اب ہم مد بدل کی وجوہ ثلاثہ اور فتح و تقلیل کے ناقلین

کا نقشہ بھی خدمت شائقین میں پیش کر رہے ہیں ملاحظہ ہو۔



## مدبدل اور ذوات الیاء کا اجتماع

فتح و تقلیل	وجوه ثلثہ	شاطبیہ
فتح	ط	کتاب الہدایہ
فتح	ط	کتاب التجرید
فتح و تقلیل	ط	کتاب الکامل
فتح	ق	کتاب التذکرہ لابن غلبون
فتح	ط	کتاب الکافی لابن شریح
فتح	ق ت ط	کتاب التبصرۃ
تقلیل	ط	کتاب المجتبی للطرطوسی
جزری فتح ، متولی تقلیل۔	تقریب النشر میں ت	کتاب التلخیص لابن بلیمہ سے
”فتح“ (تقریب ۹۲)	النشر واتحاف میں ق ت دونوں	” ” سے
تقلیل	ط	کتاب العنوان
فتح و تقلیل (النشر ج ۲، ص ۵۰)	ق ت ط النشر ج ۱، ص ۳۴۰	کتاب الاعلان لابی القاسم الصفراوی
تقلیل		کتاب المفردات
	ت	الوجیز للاہوازی
	ت	أبو علی الہراس
تقلیل	ت	ابن خاقان
فتح	ط	کتاب الہادی لابن سفیان
	ط	ابو الفضل خزاعی
تقلیل		کتاب المجتبی لفارس بن أحمد
		المستنیر
	ط	ابو القاسم الہزلی

فریدۃ الدہر نے کامل سے فتح و تقلیل دونوں بیان فرمایا ہے ”التقلیل مطلقاً فی ذات الیاء ورؤوس الآی ولہ مذہب آخر وهو التقلیل فی رؤوس الآی فقط سوی ما فیہ ضمیر مؤنث فالفتح کما لم یکن رأس آیۃ (ج ۱، ص ۸۲)

فائدہ: مد بدل میں ازرق کے ناقلین تثلیث اور الفات ذوات الیاء میں ناقلین فتح و تقلیل کی اس تفصیل کے بعد اب تمام وجوہ ستہ کی روایتی حیثیت اور ان سے متعلق مقروء ہونے نہ ہونے کی وضاحت ہو جائے گی بالخصوص وجہ سادس یعنی قصر مع تقلیل کا مسئلہ بھی صاف ہو جائے گا۔

(۱) قصر مع الفتح: اتحاف میں ہے: طریق وجیز الہوازی واحد طریق تلخیص العبارات واختاره الشاطبی۔

ایک خلش: صاحب اتحاف کے اس بیان میں ایک خلش یہ ہے کہ آپ نے مد بدل کے بیان میں اہوازی کو تو ناقلین توسط سے قرار دیا ہے پھر قصر مع الفتح کو طریق اہوازی سے کیسے کہا جا رہا ہے (اتحاف ج ۱، ص ۱۶۲)

بہر حال ان کے علاوہ یہ وجہ کتاب التبصرة، کتاب التذكرة، کتاب الارشاد، کتاب الاعلان سے بھی منقول ہے۔

(۲) توسط مع الفتح: اتحاف میں ہے: طریق وجیز الہوازی واحد طریق تلخیص العبارات ان کے علاوہ مندرجہ بالا نقشہ سے یہ وجہ شاطبیہ، کتاب الارشاد، کتاب التبصرة اور تیسیر للدانی سے بھی نکلے گی، یہ وہ وجہ ہے جس کو علامہ جزری نے وجہ خامس کے طور پر جائز قرار دیا ہے۔

(۳) طول مع الفتح: اتحاف میں ہے: من کافی لابن شریح، وهدایة للمهدوی، وتجريد لابن فحام، وتبصره للمکی ان کے علاوہ نقشہ بالا سے کتاب الکامل اور شاطبیہ سے بھی یہ وجہ منقول ہے۔

(۴) طول مع التقلیل: اتحاف میں اس وجہ کو کتاب العنوان سے بیان فرمایا ہے جبکہ نقشہ سے یہ وجہ کتاب المجتبی للطرطوسی، شاطبیہ اور کتاب الکامل سے بھی نکلتی ہے۔

(۵) توسط مع التقلیل: اتحاف میں ہے من التیسیر و به قرأ الدانی علی ابن خاقان و ابی الفتح، تو نقشہ میں یہ وجہ، تلخیص لابن بلیمہ اور شاطبیہ اور کتاب الاعلان سے بھی نکل رہی ہے

(۶) قصر مع التقلیل: سے متعلق صاحب اتحاف فرماتے ہیں تصریح بامتناع الطريق

السادس وهى قصر البدل مع التقليل فلا يصح من كلا الطريقتين (الشاطبي والجزري)

لأن كل من روى القصر فى البدل لم يرو التقليل (ج ۱، ص ۲۶۴)

لیکن نقشہ پر نظر کرنے سے یہ وجہ تلخیص لابن بلیمہ، کتاب الاعلان، اور شاطبیہ سے نکل رہی ہے، کیونکہ اولاً تو خود علامہ جزریؒ اور صاحب اتحاف نے تلخیص لابن بلیمہ سے قصر و توسط دونوں بیان کیا ہے، اب رہی تقلیل تو گو جزری نے ان سے فتح ہی بیان کیا ہے مگر شیخ محمد متولیؒ نے تلخیص سے تقلیل بیان فرمائی ہے (دیکھئے نقشہ) اس طور پر یہ وجہ ابن بلیمہ سے بھی منقول ہے۔

خلاصہ یہ کہ شیخ متولیؒ اور ان کے تبعین کے نزدیک جملہ وجوہ سے منقول ہونے کی وجہ سے جائز ہیں، چنانچہ صاحب فریدۃ الدھر نے بھی اجراء میں ساری وجوہ کو مقروء اور جائزہ قرار دیتے ہوئے پڑھنے کو فرمایا ہے (دیکھئے ! ج ۲، ص ۵۹-۶۲)

## مدین متصل کا بیان

**قاعدہ:** حرف لین کے بعد ہمزہ اسی کلمہ میں واقع ہو مثلاً شیء ، کھیئة ، سوءة ، السوء وغیرہ تو امام ورش سے بطریق ارزق تو وسط و طول دو وجہیں ہیں، لیکن کلمہ موئلاً اور موء ودة اس سے مستثنیٰ ہیں لہذا ان دونوں میں صرف قصر ہوگا۔

**فائدہ:** بعض اہل ادا نے حرف لین کے بعد ہمزہ متصلہ کے آنے پر مد لین کو صرف شیء و شیئا کے ساتھ خاص کیا ہے، لہذا ان کے یہاں کھیئة، سوءة، السوء میں ارزق کیلئے صرف قصر ہوگا تو وسط و طول نہ ہوگا (اتحاف ج ۱، ص ۱۷۰) (النشر ج ۱، ص ۳۴۷) (کشف النظر ج ۲، ص ۲۱۲)

**خلاصہ:** یہ ہے کہ طریق ارزق سے ورش کیلئے شیء، شیئا میں تو تو وسط و طول یہ دو وجہ متفق علیہ ہیں اور موئلاً و موء ودة کے دو کلمہ بالاتفاق مستثنیٰ ہیں لہذا ان میں صرف قصر ہوگا باقی کلمات مثلاً کھیئة، سوءة، السوء میں تو وسط و طول مختلف فیہ ہے یعنی بعض کے نزدیک صرف قصر ہے، اور بعض کے نزدیک تو وسط و طول ہے۔

**قاعدہ:** بعض مصری اور مغربی مشائخ نے شیء، شیئا میں امام حمزہ سے خلف نقل کیا ہے، چنانچہ بعض نے سکتے نقل کیا ہے، تو دیگر بعض نے بجائے سکتے کے تو وسط نقل کیا ہے۔

**نوٹ:** شیء، شیئا میں امام حمزہ کیلئے سکتے ہوگا یا تو وسط لیکن دونوں کو جمع کرنا یعنی تو وسط کرتے ہوئے سکتے کرنا صحیح نہیں ہے۔

**تنبیہ:** شیء، شیئا میں امام حمزہ کیلئے تو وسط ان ہی میں کے بعض حضرات نے نقل کیا ہے، جنہوں نے مفصول عام و خاص میں سکتے نقل کیا ہے، لہذا مفصول عام و خاص میں سکتے کے ساتھ ہی شیء، شیئا میں تو وسط جائز ہوگا، مفصول عام و خاص کی تحقیق کے ساتھ تو وسط جائز نہ ہوگا (مستفاد من النشر ج ۱، ص ۳۴۸ - کشف النظر ج ۲، ص ۲۱۲)۔

۱۔ ابن فحام نے تجرید میں موئلاً کو مستثنیٰ نہیں کیا ہے جو ارزق کے جملہ ناقلین کے خلاف ہے اور یہ صرف ان کا تفرد ہے لہذا قابل عمل نہیں (النشر ج ۱، ص ۳۴۷، کشف النظر ج ۲، ص ۲۱۱)

۲۔ بعض اہل ادا سے مراد ابو الحسن طاہر ابن غلبون، ابوطاہر صاحب عنوان، ابوالقاسم طرطوسی، ابن بلیمہ صاحب تلخیص اور ابوالفضل خزاعی وغیرہم حضرات ہیں۔

## مد معنوی کا بیان

مد فرعی کے اولاد و سبب ہیں (۱) سبب لفظی (۲) سبب معنوی، سبب لفظی سے متعلق گفتگو ما قبل میں گذر چکی، رہا سبب معنوی تو وہ برائے تعظیم یا نفی میں مبالغہ کی غرض سے قصر سے زیادہ مد کرنا۔ علامہ جزری فرماتے ہیں کہ گو قراء کے یہاں یہ سبب معنوی بہ نسبت سبب لفظی کے ضعیف ہے مگر عند العرب معتبر ہے میں نے یہ وجہ پڑھی ہے اور اسے اختیار بھی کرتا ہوں۔

اس کی دو قسمیں ہیں (۱) مد تعظیمی (۲) مد مبالغہ

مد تعظیمی : اس مد کو کہتے ہیں جو برائے تعظیم یا معبودان باطلہ کی الوہیت کی نفی میں مبالغہ کی غرض سے ایک الف سے زائد مد کیا جائے جیسے لا الہ الا انت ، لا الہ الا هو وغیرہ۔ یہ مد تعظیمی و مبالغہ مد منفصل کے اصحاب قصر ہی سے منقول ہے۔

۱۔ عام کتب عشرہ کبیر میں تو اجمالی انداز میں رجال مد تعظیمی کے طور پر مد منفصل کے اصحاب قصر کو کہا گیا ہے چنانچہ علامہ جزری طیبۃ النشر میں مد تعظیمی سے متعلق فرماتے ہیں ”والبعض للتعظیم عن ذی القصر مد“ کہ یہ مد تعظیمی اصحاب قصر مد منفصل سے ہے لیکن عبارت میں اصحاب قصر کی کوئی تفصیل و تعیین نہیں ہے، اتباع جزری میں سارے مشائخ نے اجمال ہی سے کام لیتے ہوئے رجال مد تعظیمی کے طور پر صرف اصحاب قصر کو فرمایا ہے، حالانکہ مد منفصل کے اصحاب قصر کی دو قسمیں ہیں (۱) مقصرین بلا خلف اور وہ ابن کثیر و ابو جعفر ہیں (۲) مقصرین بالخلف تو وہ قالون، اصہبانی، ابو عمرو، ہشام، حفص اور یعقوب ہیں۔

اب سوال یہ ہے کہ مد تعظیمی ان میں کے فریق اول کیلئے ہے یا فریق ثانی کیلئے یا دونوں کیلئے ہے؟ لہذا ضرورت اس بات کی ہے کہ اس اجمال کی تفصیل کر کے مراد جزری کی تعیین کی جائے کہ وہ اصحاب قصر کون کون ہیں جن کیلئے مد تعظیمی کیا جائے گا؟

جواب اس کا یہ ہے کہ مواقع تعظیم میں مقصرین بلا خلف یعنی ابن کثیر کی و ابو جعفر مدنی اور مقصرین بالخلف میں کے بعض یعنی ابو عمرو و بصری، حفص اور یعقوب کیلئے مد ہوگا اور مقصرین بالخلف میں قالون، اصہبانی اور ہشام کیلئے یہ مد نہ ہوگا، معلوم ہوا کہ عبارت جزری ”عن ذی القصر مد“ کی مراد میں صرف مقصرین علی الاطلاق مراد لینا بھی صحیح نہیں کہ ان میں کہ قالون، اصہبانی و ہشام سے یہ مروی نہیں ہے، لہذا اس جگہ مندرجہ ذیل نکات کو ذہن نشین کرنا ضروری ہے۔

حاشیہ صفحہ گذشتہ

(۱) مد تعظیمی صرف اصحاب قصر سے منقول ہے اصحاب تو وسط سے نہیں۔ (۲) رجال قصر بالخلف کے ناقلین تو وسط مد تعظیمی نقل نہیں کرتے بلکہ یہ مد تو ناقلین قصر ہی نقل کرتے ہیں۔ (۳) اصحاب قصر بالخلف کے جملہ ناقلین قصر بھی اس مد تعظیمی کو نقل نہیں کرتے بلکہ صرف صاحب کامل امام ہذلی اور ابو معشر طبری صاحب تلخیص ہی مد تعظیمی نقل کرتے ہیں۔ (۴) پھر یہ دونوں شیخ تمام اصحاب قصر کیلئے قصر کو نقل نہیں کرتے بلکہ ان میں کے بعض کیلئے بجائے قصر کے تو وسط نقل کرتے ہیں، اب ظاہر ہے کہ تو وسط کے ساتھ مد تعظیمی ہوتا نہیں ہے لہذا یہ دونوں حضرات کسی بھی قاری کیلئے تو وسط نقل کرتے ہوئے مد تعظیمی بیان نہیں کریں گے۔

رہا یہ سوال کہ جب قالون اصہبانی اور ہشام ان تینوں سے قصر ثابت ہے اور مد تعظیمی کو اصحاب قصر کیلئے کہا گیا ہے تو پھر ان تین حضرات سے مد تعظیمی کیوں نہیں؟

تو اس کا جواب یہ ہے کہ قالون سے یہ مد اسلئے نہیں ہے کہ دراصل مد تعظیمی کے ناقل امام ابو القاسم ہذلی صاحب کامل اور ابو معشر صاحب تلخیص یہ دو ہیں اب صاحب کامل قالون کیلئے مد منفصل میں قصر بیان ہی نہیں کرتے، بلکہ فوق القصر یعنی تو وسط بیان کرتے ہیں اور تو وسط کے ساتھ مد تعظیمی کا ہونا ممکن نہیں، رہے ابو معشر صاحب تلخیص تو وہ قالون سے مد منفصل میں قصر تو نقل کرتے ہیں مگر مد تعظیمی نقل نہیں کرتے۔

اصہبانی : تو اسی طرح اصہبانی کیلئے بھی صاحب کامل امام ہذلی مد منفصل میں بجائے قصر کے تو وسط نقل کرتے ہیں لہذا ہذلی اب ان کیلئے مد تعظیمی تو بیان کریں گے نہیں، اور اسی طرح ابو معشر بھی اصہبانی سے مد منفصل میں فوق القصر یعنی تو وسط بیان کرتے ہیں، اب یہی دونوں حضرات تو مد تعظیمی کو بیان کرنے میں اصل ہیں، اور یہ دونوں تو تو وسط بیان کرتے ہیں گو اور حضرات اصہبانی سے قصر نقل کرتے ہیں مگر وہ مد تعظیمی کے ناقل نہیں ہیں، اسی وجہ سے صاحب فریدۃ الدھر لکھتے ہیں

”لیس لرواة قصر المنفصل عن الأصهبانی مدالتعظیم، وهذا هو التحقيق في هذه المسئلة، لأن

الهذلی له فی المنفصل التوسط، فلا داعی لذكر مدالتعظیم من کامله“ (ج ۱، ص ۱۰۳)

ہشام سے بھی صاحب کامل مد منفصل میں تو وسط نقل کرتے ہیں اور صاحب تلخیص ابو معشر قصر تو نقل کرتے ہیں مگر مد تعظیمی بیان نہیں کرتے۔

معلوم ہوا کہ اصحاب قصر بالخلف میں کے ان تینوں سے مد تعظیمی منقول و مروی نہیں ہے لہذا اب ان کیلئے مد تعظیمی کرنا خلاف نقل و خلاف روایت ہے۔

خلاصہ یہ کہ مد تعظیمی مکی، بصری، حفص، ابو جعفر و یعقوب کیلئے ہوگا۔

حاشیہ صفحہ گذشتہ

متنبیہ : بعض حضرات نے ان اصحاب قصر کی وضاحت و تعیین فرماتے ہوئے لکھا کہ وہ ”قالون، بصری، ہشام، حفص یہ بالخلف اور مکی و ابو جعفر بلاخلف قصر کرتے ہیں، پس ان کیلئے منفصل کے دیگر مواقع میں قصر کرتے ہوئے، لا إله إلا الله کے سب مواقع میں دو یا تین الفی مد بھی جائز ہے، اس کو ہذلی، ابن مہران وغیرہما نے نصاً بیان کیا ہے مگر ان کا یہ بیان چند وجوہ سے محل نظر ہے

اولاً تو ان حضرات نے اصحاب قصر میں اصہبانی و یعقوب کو ذکر نہیں کیا جبکہ یہ بھی تو اصحاب قصر ہیں۔

ثانیاً : مد تعظیمی نہ صرف مقصرین بلاخلف کیلئے ہیں اور نہ ہی جملہ مقصرین بالخلف کیلئے، بلکہ مقصرین بلاخلاف کے ساتھ ساتھ مقصرین بالخلف میں سے بھی بعض کیلئے ہے، نیز ان میں کے قالون، اصہبانی اور ہشام کیلئے مد تعظیمی ہے ہی نہیں جبکہ یہ حضرات تو قالون کیلئے بھی مد تعظیمی کو فرما رہے ہیں۔

ثالثاً : امام یعقوب جو اصحاب قصر سے بھی ہیں اور ان سے مد تعظیمی بھی مروی ہے ان کا تو اس تفصیل میں نام ہی نہیں، اور شاید یعقوب کا نام اسلئے نہیں ہے کہ ان حضرات نے طیبہ کی شرح میں رمز کلومی سے متعلق عبارت جزری (حمأ) سے صرف ابو عمر و کو مراد لیا ہے (جبکہ حمأ سے تو مراد بصریان یعنی ابو عمرو و یعقوب دونوں ہیں)۔

(۲) اصحاب مد تعظیسی :- مد تعظیسی ابن کثیر مکی، ابو عمر و بصری، حفص، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے

بالخف ہوگا یعنی قصر تو وسط دوو جہیں ہوگی۔

مقدار مد تعظیسی: اس کی مقدار تو وسط ہے۔

فائدہ (۱) :- مد تعظیسی اور مد منفصل کے ایک آیت میں جمع ہونے پر مثلاً لا إله إلا انت سبحنک یا

اس کے برعکس مد منفصل و تعظیسی ایک آیت میں جمع ہو جائے مثلاً اتبع ما أوحى إليك من ربك لا إله

إلا هو تو عقلاً چارو جہیں نکلتی ہیں ان میں سے (۱) مد تعظیسی میں قصر کرتے ہوئے منفصل میں قصر (۲) مد

تعظیسی میں تو وسط، منفصل میں قصر (۳) مد تعظیسی میں تو وسط اور مد منفصل میں بھی تو وسط یہ وجوہ ثلاثہ تو جائز ہیں

البتہ وجہ رابع یعنی مد منفصل کے تو وسط کے ساتھ مد تعظیسی میں قصر یہ جائز نہیں ہے۔

کیونکہ منفصل میں تو وسط تو صرف ہمزہ منفصلہ کے سبب سے ہے، جبکہ مد تعظیسی میں تو ہمزہ منفصلہ

اور تعظیم دوو سبب جمع ہیں، اب جبکہ ایک سبب سے تو وسط ہوتا ہو تو دوو سبب کے جمع ہونے پر تو بدرجہ اولیٰ

تو وسط ہی ہونا چاہئے اور قصر کرنا تو گویا سببین پر سبب واحد کو ترجیح دینا ہے۔

اور دوسری وجہ یہ ہے کہ جس ہمزہ منفصلہ کے سبب ناقلمین، تو وسط نقل کرتے ہیں وہی ہمزہ منفصلہ

مد تعظیسی میں بھی ہے پھر یہاں قصر کیوں؟

علامہ جزر نے طیۃ النشر میں تو ان کے مد کو مطلقاً ذکر فرمایا ہے، اور کسی متعینہ مقدار کو بیان نہیں فرمایا مگر النشر میں فرماتے

ہیں ”قلت : وقد ر المد فی ذلک فیما قرأنا به وسط لا یبلغ الإشباع“ (ج ۱، ص ۳۲۵) اور صاحب

اتحاف لکھتے ہیں ”لا یبلغ به الإشباع بل یقتصر فیہ علی التوسط لضعف سببہ بالهمز“ (ج ۱، ص ۱۶۸) لہذا

اس کی مقدار تو وسط ہے۔



## مد تعظیمی و جمع مذکر سالم میں الحاق

نوٹ: امام یعقوب کیلئے مد تعظیمی کرتے ہوئے جمع مذکر سالم میں وفقا الحاق پائے سکتے ممنوع ہے کیونکہ یعقوب سے مد تعظیمی نقل کرنے والے امام ابوالقاسم ہذلی صاحب کامل اور ابن بلیمہ صاحب تلخیص یہ دو ہی حضرات ہیں اور ان میں کا ہر ایک یعقوب سے جمع مذکر سالم میں عدم الحاق نقل کرتا ہے لہذا جمع مذکر سالم میں الحاق کے ساتھ مد تعظیمی یا مد تعظیمی کے ساتھ الحاق نہ ہوگا، چنانچہ علامہ متولیؒ ”الروض النضیر“ میں فرماتے ہیں ”ولا یأتی مع هاء السکت لیعقوب لأنها لم تکن من طریق التلخیص والکامل“ (ص ۲۰۹)

مزید وضاحت کیلئے مندرجہ ذیل نقشہ ملاحظہ ہو

موقع تعظیم	جمع مذکر سالم	رویس
مد تعظیم	کامل میں عدم الحاق	
مد تعظیم	تلخیص میں لم بم فیم مم عم کے علاوہ میں عدم الحاق (جمع مذکر سالم میں عدم الحاق)	

مد تعظیم	کامل میں مطلقاً عدم الحاق	روح
مد تعظیم	تلخیص میں نون مؤنث اور لم بم کے کلمات خمسہ کے ماسوا میں عدم الحاق	

(۳) مد مبالغہ لائے نفی جنس کے بعد آنے والا وہ اسم مفتوح جو غیر ممنون ہو تو نفی میں مبالغہ کیلئے ایک الف سے زائد جو مد کیا جاتا ہے اس کو مد مبالغہ کہتے ہیں جیسے لَا رَيْبَ فِيهِ، لَا نَشِيَةَ فِيهَا، لَا مَرَدَّ لَهُ، ایسے مواقع میں امام حمزہ سے بالکھلف توسط ہے اور وجہ ثانی دیگر قراء کی طرح قصر ہے۔

**فائدہ :-** قاری محمد طاہر صاحب رحمۃ اللہ علیہ کشف النظر میں تحریر فرماتے ہیں ”البتہ جہاں لفظی و معنوی دونوں سبب جمع ہو جائیں جیسے فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ، لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ وغیرہ تو وہاں قوی سبب پر عمل کرتے ہوئے صرف طول ہوگا (ج ۲، ص ۲۰۶)۔“

۱۔ گو صاحب اتحاف نے تو شیخ علی محمد ضباع سے اس کے کل ۴۳ مواقع قرآن کریم میں بیان فرمائے ہیں مگر یہ وہ عدد ہے جس میں صرف مد مبالغہ ہے ورنہ جہاں مد مبالغہ و مد منفصل دونوں جمع ہو گئے ہوں ایسے چند مواقع اور بھی ہیں جیسے لَا إِكْرَاهَ، فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ چونکہ ان میں سبب قوی پر عمل کرتے ہوئے صرف طول ہوتا ہے تو سبب نہیں ہوتا اور شیخ علی محمد ضباع کو صرف مد مبالغہ کے مواقع بیان کرنا مقصود ہے لہذا آپ نے ۴۳ ہی پراکتفا کیا۔

## ہمزتین فی کلمۃ کا بیان

ایک کلمہ میں دو ہمزہ جمع ہونے کی تین صورتیں ہیں (۱) دونوں مفتوح ہوں مثلاً ءَ اَنْذَرْتَهُمْ ،  
(۲) اول مفتوح ثانی مکسور مثلاً ءَ اِذَا (۳) اول مفتوح ثانی مضموم ہو مثلاً ءَ اَنْزَلَ۔

اگر دونوں مفتوح ہوں تو قالون، ابو عمرو و ابو جعفر کیلئے تسہیل مع الادخال ہے ورش کیلئے بطریق ازرق تسہیل محض و ابدال بالالف یہ دو وجہیں ہیں اور ورش بطریق اصہبانی نیز ابن کثیر کی اور روئیس کیلئے تسہیل محض ہے، ہشام کیلئے طریق حلوانی سے تسہیل مع الادخال و تحقیق مع الادخال دو وجہیں ہیں اور طریق دا جونی سے صرف تحقیق محض اس طرح کل تین وجہیں ہیں اور باقون یعنی ابن ذکوان، عاصم، حمزہ، کسائی، روح و خلف بزار کیلئے صرف تحقیق ہے۔

اور اگر اول مفتوح اور ثانی مکسور ہے مثلاً ءَ اِنْكَ ، ءَ اِذَا تو قالون، ابو عمرو و بصری اور ابو جعفر کیلئے تسہیل مع الادخال اور ورش (دونوں طریق سے) ابن کثیر کی اور روئیس کیلئے تسہیل محض ہے، ہشام کیلئے تحقیق محض اور تحقیق مع الادخال یہ دو وجہیں ہیں<sup>۱</sup> تعین طرق کے ساتھ تفصیل اس کی یہ ہے کہ ہشام کیلئے بطریق حلوانی عن جمال تحقیق محض اور طریق حلوانی عن ابن عبدان اور طریق دا جونی سے تحقیق مع الادخال ہے اور باقی قراء کیلئے تحقیق محض ہے۔

<sup>۱</sup> طیبہ کی عبارت کے ظاہر سے تو عقلاً چار وجہیں نکلتی ہیں (۱) تحقیق محض (۲) تحقیق مع الادخال (۳) تسہیل محض (۴) تسہیل مع الادخال مگر ان میں سے تین مقروء اور ایک غیر مقروء ہے جس کی تفصیل یہ ہے کہ دونوں مفتوح کی صورت میں ہشام سے بطریق حلوانی عن ابن عبدان تسہیل و ادخال مروی ہے اور ہشام سے بطریق حلوانی عن جمال تحقیق و ادخال ہے جبکہ بطریق دا جونی تحقیق و عدم ادخال ہے۔

یوں صورتاً مذکورہ تو منقول و مروی ہونے کی وجہ سے مقروء ہیں، باقی رہی وجہ رابع یعنی تسہیل محض تو یہ غیر مقروء ہے اس واسطے کہ ناقلین تسہیل جو کہ حلوانی عن ابن عبدان ہیں وہ عدم ادخال نقل نہیں کرتے۔

<sup>۲</sup> البتہ ءَ اِنْكُمْ لَتَكْفُرُوْنَ جو سورہ فصلت میں ہے ہشام کیلئے بجائے دو جہوں کے تین وجوہ ہیں :-

(۱) تحقیق مع الادخال (۲) تسہیل مع الادخال (۳) تحقیق محض۔

اور اگر اول مفتوح ثانی مضموم ہو مثلاً اُنزِلَ لَہُ تو قالون والوعمر و بصری کیلئے تسہیل محض اور تسہیل مع الادخال دو جہیں ہیں، ورش (اپنے دونوں طریق سے) مکی اور روہس کیلئے تسہیل محض ہے، ابو جعفر کیلئے تسہیل مع الادخال ہے ہشام کیلئے موقع اول یعنی آل عمران کے قُلْ ءَ اَنْبِئْکُمْ میں تحقیق مع الادخال اور تحقیق محض دو جہیں ہیں جبکہ موقع ثانی سورہ ص کے اُنزِلَ اور موقع ثالث سورہ قمر کے اَلْقِیَ الدِّکْرُ عَلَیْہِ میں تحقیق مع الادخال، تحقیق محض اور تسہیل مع الادخال یہ تین جہیں ہیں باقی قراء کیلئے تحقیق محض ہے۔

۱۔ اول مفتوح ثانی مضموم کے پورے قرآن مجید میں تین مواقع متفق علیہ ہیں اول سورہ آل عمران میں قُلْ ءَ اَنْبِئْکُمْ، ثانی سورہ ص میں اُنزِلَ عَلَیْہِ الدِّکْرُ، ثالث سورہ قمر میں اَلْقِیَ الدِّکْرُ عَلَیْہِ، جبکہ ایک اور موقع سورہ زخرف میں اَشْہَدُوْا ہے جو مختلف فیہ ہے کہ اس کو صرف نافع اور ابو جعفر دو ہمزوں سے پڑھتے ہیں باقی قراء ایک ہی ہمزہ سے پڑھتے ہیں۔

## ہمزتین فی کلمتین متفق الحركت کا بیان

دو کلموں میں دو ہمزوں کے اجتماع کی اولادو قسمیں ہیں (۱) متفق الحركت (۲) مختلف الحركت۔

پھر متفق الحركت کی تین صورتیں ہیں (۱) دونوں مفتوح (۲) دونوں مضموم (۳) دونوں مکسور۔

اول: دونوں مفتوح ہوں مثلاً جَاءَ أَمْرُنَا تو قالون، بزی اور ابو عمرو بصری کیلئے بلاخلف اور

قنبل<sup>۱</sup> ورویس کیلئے بالخلف ہمزہ اولی کا اسقاط ہے، وجہ ثانی ہمزہ ثانیہ کی تسہیل ہے، ورش کیلئے اپنے دونوں

طریق سے ہمزہ ثانیہ کی تسہیل ہے جبکہ بطریق ازرق وجہ ثانی ہمزہ ثانیہ کا ابدال بالمد بھی ہے لیکن بصورت

ابدال تثلیث نہ ہوگی اور یہی وجہ ثالث قنبل<sup>۱</sup> کیلئے ہے، ابو جعفر کیلئے تسہیل ثانی ہے اور باقون یعنی ابن عامر،

عاصم، حمزہ، کسائی، روح، خلف عاشر کیلئے تحقیق محض ہے۔

دوم: دونوں مضموم ہوں مثلاً أُولِيَاءُ أَوْلِيَاءِكَ تو قالون، بزی کیلئے ہمزہ اولی کی تسہیل مع المد

والقصر ہے، اور قنبل ورویس کیلئے بالخلف اور ابو عمرو بصری کیلئے بلاخلف ہمزہ اولی کا اسقاط مع القصر والمد ہے،

قنبل ورویس کیلئے وجہ ثانی ہمزہ ثانیہ کی تسہیل ہے، قنبل کیلئے وجہ ثالث دوسرے ہمزہ کا ابدال بالمد بھی ہے،

ورش کیلئے اپنے دونوں طریق سے نیز ابو جعفر کیلئے ہمزہ ثانیہ کی تسہیل ہے جبکہ طریق ازرق سے دوسری وجہ

ابدال بالمد بھی ہے، باقون کیلئے تحقیق ہے۔

سوم: اور اگر دونوں ہمزہ مکسور ہوں مثلاً من السماء إن تو قالون بزی کیلئے ہمزہ اولی کی تسہیل مع

المد والقصر ہے، قنبل، رویس کیلئے بالخلف اور ابو عمرو بصری کیلئے بلاخلف ہمزہ اولی کا اسقاط مع القصر

والمد ہے، قنبل ورویس کیلئے وجہ ثانی ہمزہ ثانیہ کی تسہیل ہے، ورش کیلئے دونوں طریق<sup>۲</sup> سے ہمزہ ثانیہ کی تسہیل

ہے جبکہ طریق ازرق سے ابدال بالياء المدیہ بھی ہے اور یہی ابدال بالمد قنبل کی وجہ ثالث ہے۔

لیکن هُوَ لَا يَأْنِي (بقرہ) عَلَي الْبِغَاءِ إِنَّ أَرْدَنَ (نور) ان دونوں مواقع میں ورش کے ناقلین تسہیل میں

کے اکثر نے ابدال بالياء المكسورة نقل کیا ہے جبکہ بقیہ نے عام اصول کے بموجب ان میں بھی تسہیل نقل کی ہے

اس طرح ان دونوں مواقع میں ورش کیلئے مجموعی طور پر تین تین وجوہ منقول ہیں، باقی قراء کیلئے دونوں کی تحقیق ہے۔

<sup>۱</sup> قنبل سے اسقاط ابن شنبوذ کے اکثر طرق سے اور تسہیل ابن مجاہد کے جملہ طرق اور ابن شنبوذ کے بعض یعنی ابن سوار

سے ہے، اور رویس کیلئے اسقاط ابو طیب کے طریق سے اور تسہیل... طریق ابو طیب کے ماسوا یعنی بطریق نخاس ہے۔ (المراة

النيرة ص ۹۶، کشف ج ۲، ص ۳۲۶)۔

<sup>۲</sup> قنبل سے یہ ابدال بطریق ابن شنبوذ ہے، اور یہ تمام اہل مصر و اہل بغداد سے ہے (اتحاف ج ۱، ص ۹۴)

## ہمزتین فی کلمتین مختلف الحرت کا بیان

اجتماع ہمزتین فی کلمتین مختلف الحرت کی مجموعی چھ صورتیں ہیں جن میں کی وہ پانچ جن کا وقوع قرآن کریم میں ہے مندرجہ ذیل ہے۔

- (۱) اول مفتوح ثانی مکسور جیسے شَهْدَاءِ إِذَا۔
- (۲) اول مفتوح ثانی مضموم جیسے جَاءَ أُمَّةٌ۔
- (۳) اول مضموم ثانی مفتوح جیسے أَلْسَفَهَا أَلَا۔
- (۴) اول مضموم ثانی مکسور جیسے يَشَاءُ إِلَى۔
- (۵) اول مکسور ثانی مفتوح جیسے مِنَ النِّسَاءِ أَوْ۔

ان میں پہلی دو کا حکم یہ ہے کہ امام نافع، مکی، ابو عمرو و بصری، ابو جعفر اور رولیس ہمزہ ثانیہ کی تسہیل کرتے ہیں جبکہ صورت ثالثہ میں قراء مذکورین کیلئے ہمزہ ثانیہ کا واو مفتوح سے ابدال ہے۔

صورت رابعہ میں مذکورین کیلئے ہمزہ ثانیہ کی تسہیل اور ابدال بالواو المکسورۃ دو وجہیں ہیں۔

اور صورت خامسہ کا حکم یہ ہے کہ ان کیلئے ہمزہ ثانیہ کا ابدال بالیاء المفتوحۃ ہوگا۔

مذکورہ پانچوں صورتوں میں باقی قراء کیلئے بلاخلف صرف تحقیق ہے۔

اور چھٹی صورت یعنی اول مکسور ثانی مضموم کا وقوع قرآن کریم میں نہیں ہے۔

## ہمزہ منفردہ ساکنہ کا بیان

قاعدہ (۱) ہر ہمزہ منفردہ ساکنہ (خواہ فا، عین، یلام کلمہ میں ہو) جبکہ اس کا ماقبل متحرک ہو تو ورش بطریق اصہبانی و ابو جعفر بلا خلف اور ابو عمرو و بصری (مکمل) بالخلف ہمزہ کا ماقبل کی حرکت کے موافق حرف علت سے ابدال کرتے ہیں مثلاً یامرون، بنس، جئت، تسوء کم، ان یشأ سوائے مخصوص مستثنیات کے ۱۔

۱۔ مستثنیات کی تفصیل یہ ہے کہ اصہبانی کیلئے اصول ابدال سے دس مواقع مستثنیٰ ہیں جن میں کہ پانچ اسماء ہیں اور پانچ افعال۔

پانچ اسماء یہ ہیں (۱) البأس، البأساء (۲) اللؤلؤ، لؤلؤا، جہاں کہیں آجائے (۳) ورنیا سورہ مریم میں (لہذا رؤیاک، رؤیای، الرؤیا میں ہر جگہ ابدال ہوگا) (۴) کأس، کأسا جس طرح اور جس جگہ واقع ہو (۵) رأس جس طرح اور جس جگہ بھی ہو، ان پانچوں میں بجائے ابدال کے تحقیق ہے۔

افعال خمسہ: (۱) جئت اور اس باب کے جملہ کلمات جیسے أجتنا، جئناہم، جئتمونا، جئتکم وغیرہ

(۲) نبیٰ اور اس مادہ کے تمام کلمات أنبئہم، نبئہم، نبئتکما وغیرہ

(۳) قرأت اور اس مادہ کے تمام کلمات مثلاً قرأنا، إقرأ، قرأہ وغیرہ

(۴) ہیئی بھیئی دونوں کہف میں

(۵) تؤولیٰ اور تؤولیہ میں تحقیق ہے لہذا ماویٰ، فأویٰ وغیرہ میں ابدال ہوگا (الشرح ۱/ص ۳۹۱،

کشف النظر ج ۲/ص ۳۳۲، اتحاف ج ۱/ص ۱۹۹)

اور ابو عمرو و بصری سے پانچ قسم کے پندرہ کلمات ہیں جو پینتیس (۳۵) جگہ واقع ہیں ابدال سے مستثنیٰ ہیں جن کی تفصیل حسب ذیل ہے (۱) مجزوم یعنی وہ کلمات جن کا ہمزہ بوجہ جزم ساکن ہو اور یہ چھ کلمات ہیں جو انیس جگہ ہیں، یشأ دس جگہ جن میں سے ان یشأ سات جگہ، ومن یشأ یجعلہ اور من یشأ اللہ سورۃ انعام میں فإن یشأ اللہ شوریٰ میں ان نشأ تین جگہ شعراء، سبا، ویس میں، تسوء تین جگہ آل عمران، توبہ، مادہ (۱۷) اور ننساہا بقرہ میں (۱۸) ویھیئی لکم کہف میں (۱۹) أم لم ینبأ نجم میں۔

(۲) امر و بناء یعنی جن کلمات میں ہمزہ کا سکون بوجہ امر بنائی ہو ایسے کلمات چھ ہیں جو گیارہ جگہ آئے ہیں۔

(۱) أنبئہم بقرہ میں (۲) ارجہ دو جگہ اعراف و شعراء میں (۳) نبئنا سورہ یوسف میں (۳) نبیٰ تین جگہ نبیٰ

عبادی حجر میں نبئہم حجر رقم (۵) اقرأ تین جگہ، اسراء میں ایک، علق میں دو جگہ (۶) وہیئی لنا کہف میں۔

(۳) ثقل یعنی جن کلمات میں ابدال کرنے سے کلمہ ثقیل ہو جاتا ہو یہ ایک کلمہ ”تؤولیٰ“ ہے جو دو جگہ آیا ہے تؤولیٰ

ایک احزاب میں اور تؤولیہ معارج میں۔

قاعدہ (۲) ورس بطریق ازرق صرف اس ہمزہ ساکنہ کا ابدال کرتے ہیں جو فائے فعل میں ہو مثلاً  
یأمرون، یؤمنون، والمؤتفک وغیرہ۔

بقیہ اگلے صفحہ کا

(۴) معنوی التباس و اشتباہ یعنی ابدال کرنے سے ایک لغت دوسرے لغت سے ازراہ معنی ملتبس ہو جائے یہ صرف ایک کلمہ ہے ورنہ سورہ مریم میں -

(۵) اشتقاقی و لغوی التباس : ابدال کرنے سے ایک لغت دوسرے لغت سے ازراہ مادہ اشتقاق ملتبس ہو جائے یہ ایک کلمہ ہے جو دو جگہ آیا ہے مؤصدۃ سورہ بلد و ہمزہ میں اور ایک کلمہ ”بارئکم“ جو سورہ بقرہ میں دو جگہ آیا ہے وہ بھی ابدال سے مستثنیٰ ہے (النشر ج ۱، ص ۳۹۲) (کشف النظر ج ۲، ص ۳۳۶)

اور ابو جعفر کے مستثنیات کی تفصیل یہ ہے کہ انبہم سورہ بقرہ میں اور نبہم دو جگہ یعنی سورہ حجر و قمر میں یہ تین کلمے بلا خلاف مستثنیٰ ہیں لہذا صرف تحقیق ہوگی اور نبہم جو سورہ یوسف میں ہے ان کیلئے ابدال بالخلف ہے وجہ ثانی تحقیق ہے۔

حاشیہ صفحہ ۵۱

لیکن ایواء کے مشتقات ابدال سے مستثنیٰ ہیں لہذا ابدال نہ ہوگا بلکہ تحقیق ہوگی مثلاً ماوی، فأوا، تؤوی چنانچہ علامہ جزرکی طیبہ میں فرماتے ہیں ولفا - فعل سوی الإیواء الازرق اقتفی۔



## نقل حرکت کا بیان

ساکن صحیح کے بعد ہمزہ قطعیه دوسرے کلمہ میں واقع ہو تو اس کو مفصول عام کہتے ہیں مثلاً قد افلح اور لام تعریف کے بعد ہمزہ قطعیه کے آنے کو مفصول خاص کہتے ہیں جیسے الارض۔

قاعدہ : مفصول خاص و عام میں ورش اپنے دونوں طریق سے نقل حرکت کرتے ہیں بشرطیکہ وہ ساکن حرف مدہ و میم جمع نہ ہو، البتہ ملء الارض سے ملء میں باوجود ایک کلمہ ہونے کے طریق اصہبانی سے نقل و ترک نقل دونوں ہیں جبکہ طریق ازرق سے صرف ترک نقل یعنی تحقیق ہے۔



نوٹ : کتابیہ انی میں ورش کے دونوں طریق سے خلف مروی ہے البتہ ترک نقل کا قول قوی اور مختار ہے چنانچہ علامہ جزری فرماتے ہیں ”قلت و ترک النقل فیہ هو المختار عندنا والأصح لدينا والأقوی فی العربیة وذلك أن هذه الهاء هاء سکت و حکمها السکون“ الخ (النشر ج ۱، ص ۴۰۹)۔

## سکتہ کا بیان

قراءت کے دوران سانس توڑے بغیر لمحہ قلیلہ کیلئے آواز روک لینے کو اصطلاح میں سکتہ کہتے ہیں، اب اگر یہ سکتہ تقویۃً للہمز یا تلفظ کی دشواری کے حل کے طور پر ہے تو یہ سکتہ لفظی ہے۔  
 اور اگر معنوی پیچیدگی کے حل کی غرض سے ہے تو یہ سکتہ معنوی ہے۔  
 سکتہ معنوی وقف کے حکم میں ہے جبکہ سکتہ لفظی وصل کے حکم میں ہے۔  
 سکتہ لفظی: حرف ساکن کے بعد ہمزہ قطعاً آئے (خواہ یہ ہمزہ متصل ہو یا منفصلہ) مثلاً القراء ان، قد افلح، الاخرة، شیء وغیرہ تو ایسے سواکن پر سکتہ کرنے کو سکتہ لفظی کہتے ہیں۔

## ابن ذکوان، حفص اور ادریس کے سکتہ لفظی کا بیان

ابن ذکوان، حفص اور ادریس رحمہم اللہ کیلئے سکتہ لفظی سے متعلق تین طرق ہیں۔  
 طریق اول: حروف مدہ کے ماسوا صرف ساکن منفصل<sup>۱</sup>، الف لام تعریف اور شیء<sup>۳</sup> شینا میں سکتہ مثلاً قد افلح، الانسان، شیء، شینا۔

طریق ثانی: مذکورہ مواقع کے ساتھ ساکن متصل جیسے القراء ان، الظمان میں سکتہ۔

طریق ثالث: مذکورہ تمام قسموں میں عدم سکتہ یہی زیادہ مشہور و عند الجمہور مختار بھی ہے۔

تشبیہ: امام حفص کیلئے سواکن مذکورہ پر سکتہ مد منفصل کے مد ہی کے ساتھ ہوگا قصر کے ساتھ نہ ہوگا کیونکہ امام حفص سے بطریق عبید بن صباح مد منفصل میں صرف توسط ہے اور اسی طریق کے بعض ناقلین سکتہ نقل کرتے ہیں ورنہ امام حفص سے بطریق عمرو بن صباح مد منفصل میں گو قصر و توسط دونوں منقول ہیں مگر اس طریق کا کوئی بھی ناقل سکتہ نقل ہی نہیں کرتا لہذا قصر کے ساتھ سکتہ ممنوع ہے۔ (تفصیل کیلئے دیکھئے النشر، فریدۃ الدھر)

خلاصہ: یہ کہ ابن ذکوان، حفص اور ادریس رحمہم اللہ کیلئے جمع بین الاقوال کے بعد مذکورہ جملہ مواقع

میں سکتہ بالخلف ہے۔

۱ یہاں ساکن کو مطلق رکھا گیا اور صحیح کی قید نہ لگائی گئی اس کی وجہ یہ ہے کہ یہاں مقصود بالبیان بلا تخصیص روایت صرف سکتہ لفظی کی تعریف ہے جس میں جاء، الا انہم جیسے مواقع کا سکتہ بھی سکتہ لفظی ہونے کی وجہ سے داخل ہو جائے۔

کیا ابن ذکوان کیلئے مد متصل و منفصل کے طول پر بھی ساکن صحیح میں سکتے صحیح ہے؟

علامہ جزری علیہ الرحمۃ ”النشر“ میں فرماتے ہیں ”والسکت من هذه الطرق كلها مع التوسط إلا من الارشاد فانه مع المد الطویل فاعلم ذلك“ (ج ۱، ص ۴۲۳) یعنی ابن ذکوان کے جملہ طرق سے ساکن صحیح پر سکتے مد متصل و منفصل کے توسط پر ہوگا البتہ کتاب الارشاد سے ابن ذکوان کے یہاں یہ سکتے طول پر بھی صحیح ہے، تحقیق جس کی یہ ہے کہ علامہ جزری اس سے قبل ابن ذکوان کیلئے ساکن پر سکتے سے متعلق اقوال مختلفہ کو نقل فرماتے ہوئے فرماتے ہیں صاحب ارشاد ابوالعز اور ابوالعلاء ان دونوں نے ابن ذکوان سے یہ سکتے صرف طریق علوی سے نقل کیا ہے جس کو علوی نے بطریق نقاش عن اخفش روایت کیا ہے۔

نیز آپ نے سکتے کے باب میں اور ایک قول بھی اسی سند سے نقل فرمایا ہے جس کی سند اس طرح ہے ابوالعلاء عن ابی العز عن ابی علی واسطی عن علوی عن نقاش عن اخفش حاصل جس کا یہ ہے کہ سکتے ابن ذکوان بطریق علوی عن نقاش عن اخفش ہے۔

ادھر مقدار مد کی تفصیل کے تحت طول سے متعلق آپ فرماتے ہیں کہ یہ طول ابوالعز کی ارشاد میں دو حضرات سے ہے (۱) حمزہ (۲) ابن ذکوان بطریق اخفش، محقق آگے فرماتے ہیں ”ابوالعز ہی کی کفایہ کبریٰ میں یہ طول چار کیلئے ہے، حمزہ، اعمش، قتیبہ اور ابن عامر بطریق جمالی یعنی بروایت ابن ذکوان (النشر ج ۱، ص ۳۲۵)

سکتے اور مقدار مد کی تفصیل بالا کو بغور دیکھنے سے سمجھ میں آتا ہے کہ صاحب ارشاد نے ابن ذکوان سے ساکن منفصل میں سکتے بطریق علوی عن نقاش عن اخفش نقل فرمایا ہے اور ابن ذکوان سے مقدار مد کے طور پر طول سے متعلق فرماتے ہیں کہ ابوالعز نے اپنی ارشاد میں طول کو مطلقاً بطریق اخفش بیان فرمایا ہے دونوں کو

ملانے سے گو بیان ارشاد کے بموجب طریق انخفش سے طول مع السکت جائز ہوتا ہے مگر صاحب ارشاد ہی نے اپنی دوسری تصنیف کفایہ میں طول سے متعلق یہ صراحت فرمائی ہے کہ ابن ذکوان سے طول بطریق حمای ہے۔ چنانچہ علامہ نویریؒ بھی شرح طیبة النشر میں علامہ جزریؒ کی بیان کردہ اس طول مع السکت والی وجہ پر تبصرہ فرماتے ہوئے فرماتے ہیں کہ انخفش کے تمام طرق سے طول کو کسی نے بھی بیان نہیں فرمایا بلکہ کفایہ میں اس طول کو طریق حمای عن نقاش عن انخفش کے ساتھ خاص کر کے بیان فرمایا ہے، معلوم ہوا کہ نقاش عن انخفش کے دو طریق ہیں (۱) طریق علوی عن نقاش عن انخفش (۲) طریق حمای عن نقاش عن انخفش، اب ان میں طریق علوی عن نقاش میں ابن ذکوان سے صرف توسط ہے اور اسی طریق سے سکتہ بھی ہے جبکہ طریق حمای عن نقاش میں ابن ذکوان سے طول ہے مگر طریق حمای میں ابن ذکوان سے سکتہ نہیں ہے لہذا طول مع السکت غیر مقروء ہے ورنہ خلط فی الطرق لازم آئے گا (شرح طیبة للنویری ج ۱، ص ۳۸۵)

## امام حمزہ کے سکتہ لفظی کا بیان

سکتہ لفظی سے متعلق امام حمزہ سے دیگر تمام قراء سے زیادہ تفصیل و اہتمام ہے اور اس بارے میں ان کے اصحاب سے مختلف طرق اور متعدد مذاہب منقول ہیں۔

چنانچہ اس سکتہ سے متعلق آپ سے سات طرق آئے ہیں

اول : مکمل حمزہ (خلف و خلاد دونوں) سے صرف مفصول خاص اور شیء ء ، شیئا میں سکتہ۔

ثانی : مکمل حمزہ سے مفصول خاص ، شیء ء ، شیئا کے ساتھ مفصول عام میں بھی سکتہ۔

ثالث : پورے حمزہ سے مفصول خاص ، شیء ء ، شیئا ، مفصول عام کے ساتھ ساکن متصل مثلاً

مسئولا ، الأفتدة میں بھی سکتہ۔

رابع : پورے حمزہ سے مواقع مذکورہ کے ساتھ مد منفصل میں بھی سکتہ۔

خامس : پورے حمزہ سے مواقع مذکورہ کے ساتھ مد متصل میں بھی سکتہ۔

سادس : مذکورہ اقوال خمسہ کے جملہ مواقع میں صرف خلف سے سکتہ اور خلاد سے ترک سکتہ۔

سابع : مذکورہ تمام مواقع میں پورے حمزہ یعنی خلف و خلاد دونوں سے عدم سکتہ۔

۱ فائدہ : امام حمزہ کے سکتہ لفظی سے متعلق طرق سب سے مذکورہ کو جمع کرنے سے مندرجہ ذیل امور بطور نتیجہ نکلتے ہیں۔

(۱) جمع الجمع میں امام حمزہ کیلئے جملہ مواضع سکتہ میں سکتہ بالخلف ہوگا یعنی وجہ ثانی تحقیق بھی مقروء ہوگی۔

(۲) تحقیق و سکتہ میں سے کسی ایک پر اکتفاء کرنے سے تکمیل قراءت نہ ہوگی۔

(۳) جمع الجمع میں بوقت اجراء کسی جگہ مفصول عام اور مد منفصل جمع ہو جائیں مثلاً وإذا قیل لهم امنوا کما امن الناس

الخ تو تحقیق مع التحقیق، اور سکتہ مع السکتہ پڑھ لینا کافی نہ ہوگا بلکہ تحقیق مع التحقیق کے علاوہ جب مفصول عام میں سکتہ پڑھا

جائے تو مد منفصل میں اولاد بدون سکتہ پڑھنا ہوگا پھر وجہ ثانی کے طور پر مفصول عام کے سکتہ پر عطف کرتے ہوئے مد مع

السکتہ پڑھنا ہوگا یوں وجہ ثلثہ مقروء ہوں گی اور رہی وجہ رابع یعنی مفصول عام کی تحقیق کے ساتھ مد منفصل میں سکتہ تو یہ

غیر مقروء ہے کیونکہ طرق سب سے یہ وجہ کسی سے بھی منقول نہیں ہے۔

(۴) اور اگر مفصول خاص اور مد منفصل جمع ہو جائیں مثلاً وإذا قیل لهم لا تفسدوا فی الأرض قالوا إنما نحن

مصلحون تو وہاں بھی اسی طرح پڑھا جائے گا۔

حاشیہ صفحہ گذشتہ

(۵) اور اگر مد مفصل و متصل جمع ہوں مثلاً ألا إنهم هم السفهاء ولكن لا يعلمون تو حمزہ کیلئے مجموعی عقلی وجہیں چار ہوں گی جن میں کی تین مقروء ہوں گی جو درج ذیل ہیں :-  
 (۱) ترک سکتہ مع ترک سکتہ (۲) مفصل میں مد مع السکتہ اور متصل میں مد بدون سکتہ (۳) مد مع السکتہ مد مع السکتہ، البتہ وجہ رابع یعنی مد مفصل میں مد بدون سکتہ پڑھتے ہوئے متصل میں مد مع السکتہ پڑھنا صحیح نہیں ہے کیونکہ طرق سببہ میں کے کسی سے بھی یہ وجہ منقول نہیں ہے۔

(۶) اسی طرح اقوال مختلفہ کے جمع ہونے کی صورت میں خیال رکھا جائے کہ خلط فی الطرق نہ ہو اور کوئی وجہ ترک نہ ہونے پائے، خیال نہ رکھنے سے خلط فی الطرق یا غیر منقول وجہ کے پڑھ لینے کا احتمال رہتا ہے۔

(۷) خیال نہ رکھنے سے خلط فی الطرق لازم آئے گا مثلاً مفصول عام میں سکتہ کرتے ہوئے مد مفصل میں بھی صرف سکتہ پڑھنا ناقلین سکتہ فی المد المفصل کیلئے تو صحیح ہے کہ وہ مفصول عام میں بھی سکتہ کرتے ہیں مگر وہ ناقلین جو مفصول عام میں تو سکتہ نقل کرتے ہیں لیکن مد مفصل میں سکتہ نقل نہیں کرتے ان کیلئے سکتہ کرنا لازم آئے گا جو روایت صحیح نہیں ہے

اللَّهُمَّ

## امام حمزہ کیلئے مد متصل و مد منفصل میں مد کے ساتھ سکتے کرنے کا بیان

امام حمزہ کیلئے سکتے لفظی سے متعلق طرق سب سے مذکورہ میں سے چوتھے اور پانچویں طریق میں مد منفصل و متصل کے حرف مدہ میں سکتے کو بیان کیا گیا ہے نتیجہً جاء اور فی انفسکم جیسے امثلہ میں دو اصول جمع ہوتے ہیں یعنی ایک مد بالطول کا اور دوسرا سکتے کا، اب چونکہ سکتے بالخلف ہے لہذا عقلاً حمزہ کیلئے دو وجہ نکلتی ہیں اول طول بدون سکتے دوم طول مع السکتے اور دونوں وجہیں مشائخ کے یہاں معمول بہا ہیں، مگر علامہ جزیریٰ النشر میں تحریر فرماتے ہیں کہ گو میں نے یہ ساتوں طرق سے پڑھا ہے مگر میرا اختیار اور پسندیدہ طریقہ یہ ہے کہ مد کے ماسوا ساکن پر سکتے کرتا ہوں اور حروف مدہ میں ترک سکتے تاکہ نص و اداء اور قیاس جمع ہو جائیں مثلاً روایت تو یہ ہے کہ ہم نے خلف و خلاد عن سلیم عن حمزہ نیز ان دو کے ماسوا سے بھی عن سلیم عن حمزہ یہ قول روایت کیا ہے کہ جب ہمزہ سے قبل حرف مدہ میں مد کر لو گے تو یہ مد سکتے کی طرف سے کافی ہو جائے گا، نیز سلیم فرماتے ہیں کہ امام حمزہ حرف مدہ میں مد کرنے کے بعد ہمزہ ادا کرنے سے قبل سکتے نہیں کرتے تھے۔

اور یہ معقول بھی ہے کیونکہ مد متصل و منفصل میں مد سے مقصود ما بعد والے ہمزہ کی تحقیق ہے اور جو لوگ ہمزہ سے قبل حرف ساکن پر سکتے کرتے ہیں ان کا مقصود بھی تحقیق ہمزہ ہی ہے لہذا مواضع مد متصل و منفصل میں جب مد کرنے سے مقصد (تحقیق ہمزہ) حاصل ہو جاتا ہے تو اب مد کے بعد بھی سکتے کرنا تحصیل حاصل ہے چنانچہ علامہ دائی فرماتے ہیں ” وهذا الذی قالہ حمزہ من ان المد یجزی من السکت ” معنی حسن لطیف دال علی وفور معرفتہ ونفاذ بصیرتہ “ (مستفاد از النشر ج ۱، ص ۴۲۲) معلوم ہوا کہ علامہ جزیریٰ کی رائے میں مذکورہ دو وجہوں میں سے وجہ ثانی یعنی مد بالطول کے بعد سکتے یہ غیر مختار ہے۔

۱۔ فقد روينا عن خلف و خلاد وغيرهما عن سلیم عن حمزة قال اذا مددت الحرف فالمد

یجزی من السکت قبل الهمزة قال وکان اذا مد ثم اتی بالهمز بعد المد لا یقف قبل الهمز۔

## وقف حمزہ و ہشام کا بیان

کلمات مہموز پر وقف سے متعلق ائمہ عشرہ کے مابین اختلاف ہے کہ امام حمزہ و ہشام سے تقاضہ وقف کے تحت اس ہمزہ میں مختلف قسم کے تغیرات منقول ہیں جن کو اصطلاحاً تخفیف کہتے ہیں جبکہ دیگر قراء رحمہم اللہ سے یہ تخفیف مروی نہیں ہے بلکہ تحقیق ہی سے وقف منقول ہے۔

نوٹ : ۱ لیکن تخفیف حمزہ و ہشام میں یہ تفصیل ہے کہ امام حمزہ سے تو علی الاطلاق ہر ہمزہ میں یعنی خواہ مبتداء ہو متوسط ہو یا منظر فہ یہ تخفیف مروی ہے جبکہ ہشام سے یہ تخفیف صرف ہمزات منظر فہ ہی میں منقول ہے مبتداء و متوسطہ میں نہیں۔

۲ ہمزات منظر فہ میں ہشام سے جو تخفیف منقول ہے وہ بالخلف ہے یعنی ایک وجہ تحقیق بھی ہے۔

۳ مذکورہ تخفیف بالخلف کی تفصیل یہ ہے کہ ہشام سے بطریق حلوانی تخفیف و تحقیق دونوں ہیں جن میں تخفیف طریق حلوانی کے اکثر سے اور تحقیق بعض سے، جبکہ ہشام سے طریق داجونی کے جملہ ناقلمین سوائے صاحب کافی ہمزہ منظر فہ میں وقفاً تحقیق نقل کرتے ہیں، ہاں صرف صاحب کافی تخفیف نقل فرماتے ہیں<sup>۱</sup> (فریدۃ الدرہج ۱/ص ۲۶۷ سے ۲۸۴)

اس تخفیف کی دو قسمیں ہیں: (۱) تخفیف قیاسی (۲) تخفیف رسمی۔

تخفیف قیاسی : اصول عربیت کے مطابق تغیر کرنا اور یہ پانچ قسم پر ہے (۱) تسہیل (۲) ابدال (۳) حذف (۴) نقل (۵) ادغام۔

تخفیف رسمی :- اتباع رسم یعنی رسم الخط کے مطابق تغیر کرنا اور یہ ابدال و حذف دو قسم پر ہے<sup>۲</sup>

۱ اختلاف طرق کا ثمرہ : جب کسی جگہ مد منفصل اور ہمزہ منظر فہ جمع ہو جائیں مثلاً کما امن • السفہاء تو ہشام سے بطریق حلوانی مد منفصل میں قصر و توسط دو وجہ ہیں اور ہمزہ منظر فہ میں تحقیق و تخفیف دونوں ہیں لہذا مجموعی طور پر وجوہ اربعہ ہوں گی، جبکہ ہشام کیلئے داجونی کے طریق سے مد منفصل میں صرف توسط ہے اور ہمزہ منظر فہ میں سوائے صاحب کافی کے جملہ ناقلمین صرف تحقیق بیان کرتے ہیں لہذا اس اعتبار سے طریق داجونی میں توسط کے ساتھ صرف تحقیق پڑیں گے تو سطح مع تخفیف طریق داجونی سے منقول نہ ہونے کی وجہ سے غیر مقروء ہے البتہ صاحب کافی سے یہ وجہ بھی صحیح ہو جائے گی۔ (تفصیل کیلئے دیکھئے فریدۃ الدرہج ۱/ص ۲۶۷ سے ۲۸۴)

۲ بعض مواقع میں تسہیل بھی اتباع رسم سے ہوتی ہے مثلاً تفتوا میں تسہیل مع الروم کہ یہ رسم کے مطابق کالوا ہوتی ہے۔



محل وقوع کے اعتبار سے ہمزہ کی تین قسمیں ہیں (۱) مبتدئہ (۲) متوسطہ (۳) منظرہ۔

فائدہ : ان میں سے ہمزہ متوسطہ اور منظرہ کی تخفیف تو طریق حرز (شاطبی) سے بھی منقول ہے لہذا اس کو ہم یہاں حذف کرتے ہیں لیکن طریق طیبہ سے ہمزہ مبتدئہ میں بھی تخفیف مروی ہے اسلئے یہاں صرف اسی کا بیان مقصود ہے۔

ہمزہ متوسطہ کی کل چار قسمیں ہیں (۱) متوسطہ حقیقی (۲) متوسطہ حکمی (۳) متوسطہ بزوائد حرفی (۴) متوسطہ بزوائد کلمی،

(۱) متوسطہ حقیقی جیسے تآکل، الذئب، یسئمون، یتساء لون وغیرہ۔

(۲) متوسطہ حکمی دراصل وہ ہمزہ منظرہ ہے جو کسی ضمیر یا تنوین کی وجہ سے وسط میں آجائے مثلاً

نسائکم، أبناءنا، سواء، بناءً

(۳) متوسطہ بزوائد حرفی: وہ ہمزہ مبتدئہ ہے جو کسی حرف زائد کے ملحق ہونے کی وجہ سے وسط میں

آجائے۔ مثلاً ہأنتم، بأمرہ، الآخرۃ، وغیرہ

متوسطہ کی مذکورہ تینوں صورتوں کی تخفیف طریق حرز سے بھی منقول ہے لہذا بوجہ تکرار یہاں اس کو بیان

سے حذف کیا جا رہا ہے۔

رہی چوتھی قسم متوسطہ بزوائد کلمی : تو وہ دراصل ہمزہ مبتدئہ ہے لیکن کلمہ ما قبل سے وصل کی وجہ سے وہ

وسط میں آ کر متوسطہ کہلاتا ہے طریق طیبہ سے اس میں بھی تخفیف مروی ہے جسکی تفصیل یہ ہے کہ اس ہمزہ مبتدئہ

کا ما قبل حرف متحرک ہوگا یا ساکن مثلاً قال أولم، قد أفلح، قالوا امنا، ابني ادم وغیرہ۔

اب اگر ہمزہ کا ما قبل حرف ساکن ہے تو وہ ساکن صحیح ہوگا یا لین یا مدہ، اگر ساکن صحیح ہے یا لین مثلاً

قد أفلح، خلوا إلى، ابني ادم وغیرہ تو اکثر اہل ادا سے نقل اور بعض اہل اداء سے تحقیق مروی ہے

(اتحاف فضلاء البشر ج ۱، ص ۲۳۱)

۱۔ ایسے حروف زوائد قرآن کریم میں گیارہ آئے ہیں (۱) ہاء تنبیہ مثلاً ہأنتم (۲) یاء نداء مثلاً یا ادم (۳) لام ابتدائیہ مثلاً

لأنتم (۴) با جارہ مثلاً بأمرہ، باخرین (۵) ہمزہ استفہام مثلاً أنذرہم (۶) سین مثلاً سأصرف (۷) کاف مثلاً

کأنہم (۸) فامثلاً فأمنا (۹) واو مثلاً واما (۱۰) لام تعریف الآخرۃ (۱۱) لام جارہ مثلاً لأبویہ ان میں صرف امام حمزہ

بالخلف تخفیف کرتے ہیں جن میں کی ایک وجہ تحقیق تو متعین ہے جبکہ دوسری وجہ احوال مختلفہ کے بموجب کبھی تسہیل ہوگی تو کبھی

ابدال تو کبھی نقل۔

نوٹ : البتہ اگر کلمہ ماقبل کا وہ ساکن آخر میں جمع ہے تو جملہ ناقلین نقل نے اس کو نقل سے مستثنیٰ قرار دیا ہے مثلاً علیکم أنفسکم وغیرہ

اور اگر ماقبل کا وہ ساکن واویا یا مدہ ہو مثلاً قالوا آمنا، فی أنفسکم تو نقل وادغام دو وجہ تخفیف کی ہیں جبکہ تحقیق کی بھی دو وجہیں ہیں (۱) تحقیق بدون سکتہ (۲) تحقیق مع السکتہ<sup>۱</sup> یوں کل وجوہ اربعہ ہیں۔ اور اگر ماقبل کا وہ ساکن الف مدہ ہے مثلاً بما أنزل، فلما أضاءت تو اس وقت بھی امام حمزہ سے وقفاً دو وجہ تحقیق کی تو دو تسہیل کی یوں وجوہ اربعہ منقول ہیں، تحقیق کی دو وجہ اس طور پر کہ (۱) الف میں مد بدون سکتہ اور ہمزہ کی تحقیق (۲) الف میں مد مع السکتہ اور ہمزہ کی تحقیق، اور تسہیل کی دو وجہ یہ ہیں (۱) الف میں مد اور ہمزہ میں تسہیل (۲) الف میں قصر اور ہمزہ میں تسہیل۔

اور اگر ہمزہ مبتدئہ سے قبل کلمہ کا آخری حرف متحرک ہے تو اس کی کل نو<sup>۹</sup> صورتیں اس طرح ہیں کہ خود ہمزہ کی حرکات ثلاثہ اور کلمہ ماقبل کے آخری حرف کی حرکات ثلاثہ دونوں کو باہم ضرب دینے سے نو<sup>۹</sup> صورتیں بنیں گی۔

- |     |                   |       |                            |   |
|-----|-------------------|-------|----------------------------|---|
| (۱) | مفتوح ماقبل مضموم | مثلاً | تربص أربعة                 | اس صورت میں ابدال بالواو اور تحقیق دونوں ہیں۔ |
| (۲) | مفتوح ماقبل مکسور | مثلاً | ثلاثة أيام                 | اس میں تحقیق و ابدال بالیاء دو وجہیں ہیں      |
| (۳) | مفتوح ماقبل مفتوح | مثلاً | قال أولم.                  |   |
| (۴) | مکسور ماقبل مکسور | مثلاً | والليل إذا.                |   |
| (۵) | مکسور ماقبل مضموم | مثلاً | الإنسان إذا، يرفع إبراهيم. |   |
| (۶) | مکسور ماقبل مفتوح | مثلاً | نعليک إنک                  |   |
| (۷) | مضموم ماقبل مضموم | مثلاً | کل أولک.                   |   |
| (۸) | مضموم ماقبل مفتوح | مثلاً | جاء أمة.                   |   |
| (۹) | مضموم ماقبل مکسور | مثلاً | الصلحت أولک.               |   |

تین سے لیکر نو تک کی سات صورتوں میں تحقیق و تسہیل دو وجہیں ہیں۔

<sup>۱</sup> تحقیق کی ان دو وجہوں میں ماقبل کے حرف مدہ میں مد بال طول ہوگا۔

## کیا مفصول خاص میں وقفاً تحقیق بھی ہے؟

الأرض، الأنهار جیسے مواقع مفصول خاص میں امام حمزہ کیلئے وقفاً دو وجہیں نقل و سکتہ تو مشہور ہیں البتہ وجہ ثالث تحقیق سے متعلق مشائخ فن کے مابین اختلاف ہے۔

قالین عدم تحقیق اور ان کے دلائل .... چنانچہ صاحب اتحاف فضلاء البشر (ج ۱، ص ۲۳۰)

میں لکھتے ہیں وذهب جماعة إلى الوقف بالتحقيق في القسمين، والوجهان في الشاطبية كأصلها، لكن وجه التحقيق في لام التعريف لا يكون إلا مع السكت، لما تقدم في باب السكت عن النشر، أن الوقف على نحو (الأرض) بوجهين فقط، النقل، والسكت، وتقدم وجهه (ج ۱، ص ۲۳۰)

شارح طیبہ شیخ نویری فرماتے ہیں وإن كان الهمز في كلمة اخرى، فإن الذي مذهبه تخفيف المنفصل كما سيأتي ينسخ تخفيفه بسكته، وعدمه بحسب ما يقتضيه التخفيف، ولذلك ليس له في نحو (الأرض) في الوقف، إلا النقل والسكت، لان من سكت عنه على لام التعريف وصلا اختلفوا: فمنهم من نقل وقفا كأبي الفتح عن خلف، والجمهور عن حمزه، ومنهم من ينقل من أجل تقدير انفصاليه، فيقرؤه على حاله كما لو وصل كابن غلبون وصاحب "العنوان" ومكي، وغيرهم، وأما من لم يسكت عليه: كالمهدوي، وابن سفيان عن حمزه، وكأبي الفتح عن خلاد، فإنهم مجمعون على النقل وقفا (ج ۱، ص ۴۸۷)

بلکہ شیخ نویری نے جعبری سے تحقیق کو بیان کر کے اس کی تردید فرمائی ہے اور مذکورہ دونوں بزرگوں کی یہ رائے دراصل علامہ جزری کے فکر کی ترجمانی ہے چنانچہ آپ النشر میں فرماتے ہیں ولذلك لم يتأت له في نحو (الأرض والانسان) سوى وجهين وهما النقل والسكت لان الساكتين عنه على لام التعريف وصلا منهم من ينقل وقفا كأبي الفتح عن خلف والجمهور عن حمزة ومنهم من لا ينقل من أجل تقدير انفصاليه فيقرؤه على حاله كما لو وصل كابن غلبون وابي الطاهر صاحب العنوان ومكي وغيرهم وأما من لم يسكت عليه كالمهدوي وابن سفيان عن حمزه وكأبي الفتح عن خلاد فإنهم مجمعون على النقل وقفا ليس عنهم في

ذک خلاف (ج ۱، ص ۴۲۷) پھر ایک جگہ آپ فرماتے ہیں وحکی فیہ وجہ الثالث وهو التحقیق من غیرسکت کالجماعة ولا اعلمه نصابی کتاب من الکتب ولا فی طریق من الطرق عن حمزة ولا عن اصحاب عدم السکت علی لام التعریف عن حمزة او عن احد من رواته حالة الوصل مجمعون علی النقل وقفا لا اعلم بین المتقدمین فی ذلک خلافا منصوصا يعتمد علیہ وقد رأیت بعض المتأخرین يأخذ به لخلافا اعتمادا علی بعض شروح الشاطبية ولا یصح ذلک فی طریق من طرقها واللہ اعلم (ج ۱، ص ۴۸۶)

معلوم ہوا کہ مفصول خاص میں وصلاً تحقیق بیان کرنے والے جملہ ناقلین بالاتفاق وقفا بجائے تحقیق نقل ہی کو فرماتے ہیں لہذا وقفا تحقیق کسی کیلئے بھی نہیں۔

قالین تحقیق اور ان کے دلائل... لیکن فی زماننا بعض حضرات وجہ ثالث کے طور پر تحقیق کو بھی فرماتے ہیں چنانچہ صاحب فریدۃ الدرر لکھتے ہیں ولا حظ اننا عملنا علی الوقف علی ال بالتحقیق کما حرر المتولی بالروضۃ (ج ۲، ص ۲۲) تحریرات طیبہ میں شیخ جابر مصری فرماتے ہیں کما زادت فی بعض التحریرات تحقیق فی نحو الأرض وقفا عند ترک السکت (ص ۳۰) پھر اور ایک جگہ فرماتے ہیں واجیز عن الروض تحقیق مع عدم السکت فی نحو الأرض وقفا عند عدم السکت مطلقاً (ص ۴۱)

دور حاضر کے ان دونوں صاحب فن کی عبارتوں سے اول تو یہ واضح ہو رہا ہے کہ یہ حضرات وجہ ثالث کے طور پر تحقیق کے قائل ہیں، ثانیاً یہ کہ ان دونوں کے اس رجحان کی بنیاد دراصل شیخ متولی کی رائے ہے جس پر آپ نے اپنی کتاب الروض النضیر میں بالتفصیل گفتگو فرما کر وقفا تحقیق کو ثابت و مدلل کرنے کی سعی فرمائی ہے، چنانچہ آپ لکھتے ہیں کہ جیسے ”أؤنبئکم“ کا ہمزہ ثانیہ ہمزہ اولی زائدہ کی وجہ سے متوسطہ ہے اسی طرح ارض کا ہمزہ ”ال“ زائدہ کی وجہ سے متوسطہ ہے لہذا دونوں متوسطہ بزوائد ہیں اب جب ”أؤنبئکم“ کے ہمزہ ثانیہ میں وقفا (تسہیل کے ساتھ) تحقیق ہے تو الارض میں تو بدرجہ اولی تحقیق ہونی چاہیے کے الارض میں تو دو ہمزوں کے مابین لام فاصل بھی ہے اور اس کو اصطلاح میں ساکن آخر یعنی دوسرے کلمے میں ہونا کہا گیا، جب اجتماع کے بعد بھی تحقیق جائز ہو سکتی ہے تو فصل کے ساتھ تو تحقیق کو بدرجہ اولی جائز ہونا چاہئے۔

ثانیاً نیز علامہ مہدوی نے اپنی کتاب شرح ہدایہ میں بھی ہمزہ متوسطہ بزوائد میں تحقیق کو بیان

فرمایا ہے نیز مکیؒ نے اپنی تبصرہ میں اسکو ذکر فرمایا ہے اور علامہ دانیؒ نے تیسیر میں اس کو ابوطیب سے نقل بھی فرمایا ہے۔

ثالثاً پھر علامہ جزریؒ نے جو تحقیق کو وقفاً منع فرما کر نقل کو فرمایا تو اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ نے تحقیق کے باب میں ابوطیب کو منفرد پایا اور مکی اور ابن سفیان بھی جو بیان کرتے ہیں تو یہ بھی صرف ابوطیب سے اور مہدوی جو تحقیق بیان کرتے ہیں تو وہ بھی ابن سفیان سے لے رہے ہیں، معلوم ہوا کہ اوپر میں تو یہ تحقیق صرف ابوطیب سے ہے جو رجل واحد کی حیثیت سے ہیں اور رجل واحد اجماع کا مقابل نہیں ہو سکتا۔

لیکن شیخ متولیؒ کے رائے یہ ہے کہ اس کو کسی کا تفرّد قرار دینا یوں صحیح نہیں ہے کہ مکی نے اپنے بیان سے اس تحقیق کو مشہور کر دیا ہے لہذا اب اس کو آحاد یا افراد سے قرار دینا صحیح نہیں ہے اور دیکھئے! جزریؒ نے اسی وجہ سے النشر میں تو اس کے خلاف اجماع کو بیان فرما کر تحقیق کو آحاد سے قرار دیا مگر تقریب النشر میں تحقیق کے بجائے نقل پر اجماع کو بیان نہیں فرمایا اور کوئی نکیر بھی نہیں بلکہ وجہ تحقیق کو بھی ایک جماعت سے نقل فرمایا چنانچہ آپ فرماتے ہیں وذهب جماعة من أهل الاداء إلى الوقف عليه بالتحقيق واجروه مجرى المبتدأ وهذا مذهب مكي وابي الحسن بن غلبون وبه قرأ الداني عليه (ص ۷۵) اور تقریب النشر علامہ جزریؒ کی وہ کتاب ہے جو النشر کے بعد لکھی گئی لہذا اسی کا اعتبار ہونا چاہئے، اور اس اختلاف بیان کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ بعد میں علامہ جزریؒ کی رائے بدل گئی ہو یعنی ترک سکتے والی وجہ آحاد سے نہ رہی ہو۔

خلاصہ :- مکمل بحث پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے مشائخؒ کے یہاں الارض جیسے مواقع میں وقفاً وجہ تحقیق سے متعلق اختلاف ہے صاحب اتحاف شارح طیبہ شیخ نویریؒ اور علامہ جزریؒ کے یہاں تو وقفاً تحقیق صحیح نہیں ہے جبکہ شیخ متولیؒ اور ان کے تابعین کا نظریہ وقفاً تحقیق کے جواز کا ہے، ناظرین باشوق دونوں کے مطالعہ کے بعد ان میں موازنہ بھی کر سکتے ہیں۔

## الحاق ہائے سکتہ کا بیان

فائدہ : وقفائے سکتہ کا یہ الحاق پانچ اصول و ضوابط اور چار کلمات مخصوصہ میں جاری ہوتا ہے۔

(۱) وہ ما استفہامیہ جس پر حرف جر داخل ہو اور اس کا الف رسم سے حذف کر دیا گیا ہو تو اس پر بڑی و یعقوب و قفا بالخلف الحاق ہائے سکتہ کرتے ہیں اور وجہ ثانی عدم الحاق ہے۔ ایسے کلمات پانچ ہیں فِیم، مِمْ، عَمَّ، بَمَّ، لِمَّ

(۲) ضمیر جمع مؤنث کا نون مشدود مثلاً اَیْدِیْھُنَّ، عَلَیْھُنَّ، مِنْھُنَّ، فَاَمْتَحِنُوھُنَّ پر یعقوب کیلئے

وقفاً بالخلف الحاق ہائے سکتہ ہے۔

(۳) متکلم کی وہ یاء مشدودہ جو فتح والی ہو مثلاً اِلَیَّ، بَیْدَیَّ، بِمُضْرِحِیَّ اس پر بھی یعقوب کیلئے

وقفاً بالخلف الحاق ہائے سکتہ ہے۔

۱۔ خواہ یہ ضمیر جمع مؤنث فعل کے ساتھ ہو مثلاً علمتموھن، فامتحنوھن، لا تخرجوھن وغیرہ یا حرف کے ساتھ ہو مثلاً لھن، بہن، علیھن وغیرہ یا اسم کے ساتھ ہو جیسے بیوتھن، ابصارھن وغیرہ۔

نوٹ : عبارت میں ضمیر جمع مؤنث کی قید سے اِن، کَانَ، لَکِنَّ جیسے کلمات نکل گئے کہ گوان کا نون مشدود ہے مگر ضمیر جمع مؤنث نہیں ہے لہذا اصول الحاق سے خارج ہے۔

نوٹ : علامہ جزریؒ کی رائے میں اس ضمیر جمع مؤنث کا ضمیر غائب ہونا ضروری ہے لہذا ضمیر جمع مؤنث حاضر مثلاً لستن، طلقکن، منکن میں الحاق نہ ہوگا۔

چنانچہ آپ النثر میں فرماتے ہیں وقد أطلقہ بعضهم وأحسب أن الصواب تقييد بما كان بعدہاء كما مثلوا الخ (ج ۲، ص ۱۳۵)، کہ گو مشائخ نے نون جمع مؤنث کو مطلق رکھا ہے مگر امثلہ سب ہی نے جمع مؤنث غائب کی پیش کی ہیں اور کسی نے حاضر کی مثال پیش کی ہی نہیں لہذا میرے نزدیک صواب اور صحیح یہی ہے کہ اس الحاق کو ضمیر جمع مؤنث غائب کے ساتھ خاص کر دیا جائے اور مؤنث حاضر میں الحاق کو جاری نہ کیا جائے لیکن اگر کوئی اس کے سوا اور کوئی مثال حاضر کی بطور نص کے پیش کر دے تو ہم اس سے رجوع کر لیں گے (ج ۲، ص ۱۳۵) چنانچہ ہمارے مشائخ عظام کا عمل فی زمانہ اسی پر ہے۔

البتہ شیخ محمد المتوفیؒ کی رائے یہ ہے کہ جب اصول میں نون جمع مؤنث کو مطلق رکھا ہے تو پھر اس کو مؤنث غائب کے ساتھ مقید کرنے کی ضرورت نہیں ہے جیسا کہ آپ ”الوجوہ المسفرة“ میں اس کی وضاحت یوں فرماتے ہیں وکذا علی کل اسم

مشدد نحو علی، والی، ولدی، علیھن، ومنھن ومن کید کن علی قول عامة اهل الاداء (بیان الوقف علی مرسوم الخط) نیز شیخ مصطفیٰ الازمیری المتوفی ۱۱۵۰ھ وقفاً مواقع الحاق ہائے سکتہ کے تحت فرماتے ہیں ”ومثل فی المفردتین

بطلقکن وعلیھن“ (کتاب اتحاف البررة بما سکت عنہ نشر العشرة ص ۲۴۶)

(۴) جمع مذکر سالم کے اخیر میں آنے والے نون مفتوحہ پر غیر جمہور کی روایت سے یعقوب کیلئے وقف الحاق ہائے سکتے سے ہوگا، البتہ جمہور کے یہاں وقف بغیر الحاق کے ہوگا۔ مثلاً الذین، العلمین، المفلحون وغیرہ

(۵) واحد مذکر مؤنث کی ضمیر ہو اور ہی جہاں کہیں اور جس طرح واقع ہو مثلاً وھو، لھو، یمل ھو، ماھی، وھی، لھی وغیرہ تو یعقوب کیلئے وقفاً بالخلف الحاق ہے۔

(۶) رہے چار کلمات تو وہ یویلتی، یحسرتی، یأسفی، اور ثم ظرفیہ (فتح الشاء) ہیں ان پر صرف روایس کیلئے وقفاً بالخلف الحاق ہوگا، لہذا وجہ ثانی عدم الحاق ہے۔

نوٹ : یہ وہ کلمات اربعہ ہیں جن میں جزئی طور پر صرف روایس کیلئے بالخلف الحاق ہے۔

(بقیہ صفحہ گذشتہ کا)

یعنی ایک تو ابن الفحام عبدالرحمن بن ابی بکر بن عتیق التوفی ۱۵۱ھ نے اپنی کتاب ”مفردۃ یعقوب“ میں اور دوسرے علامہ دائی نے اپنی کتاب ”مفردہ“ میں (جو کہ اب تک غیر مطبوعہ ہے) یوں ان دونوں حضرات نے علیہن کے ساتھ طلقکن کی مثال بھی پیش کی ہے، اب چونکہ جزئی کا بیان تو یہ تھا کہ کسی نے بھی مؤنث حاضر کی مثال پیش نہیں کی ہے لہذا ہم اس کو مؤنث غائب کے ساتھ خاص کرتے ہیں تاہم اگر کوئی نص مثال جمع مؤنث حاضر کی مل جائے تو ہم رجوع کریں گے، تو شیخ مصطفیٰ الازمیری کو دونوں مفردہ میں طلقکن کی مثال مل گئی لہذا آپ نے اس کو بھی الحاق ہائے سکتہ میں شامل فرمایا اور شیخ محمد التوفی کو شیخ مصطفیٰ الازمیری کی تحقیق پر اطمینان ہوا تو آپ نے بھی اس کو اپناتے ہوئے مطلق رکھا کہ خواہ مؤنث غائب ہو یا حاضر دونوں جگہ وقفاً یعقوب کیلئے الحاق ہوگا نیز مشائخ قراءت میں کے کسی نے جمع مؤنث حاضر مثلاً طلقکن میں الحاق کو نصاب منع بھی تو نہیں فرمایا ہے۔

۱۔ علامہ جزئی النشر میں فرماتے ہیں وحکاہ ابوطاہر بن سوار وغیرہ ورواہ ابن مہران عن رويس وهو لغة فاشية مطردة عند العرب، یعنی ابن سوار نے مکمل یعقوب سے اور ابن مہران نے صرف روایس سے اس کو نقل فرمایا ہے اور یہ ایسا لغت ہے جو عرب میں شائع ذائع اور عام ہے، البتہ آگے چل کر فرماتے ہیں ”والجمہور علی عدم اثبات الھاء عن یعقوب فی هذا الفصل وعلیہ العمل“ (ج ۲، ص ۱۳۶)

نوٹ : امام یعقوب سے جمع مذکر سالم میں وقفاً ہونے والا الحاق ادغام کبیر کے ساتھ ممنوع ہے چنانچہ لاریب فیہ ہدی للمتقین میں ادغام کبیر کرتے ہوئے للمتقین میں الحاق صحیح نہیں ہے چنانچہ شیخ متوفی فرماتے ہیں

وھاء السکت فی کالعلمین الذین ان تکن مدغما للحضرمی فاهملا

## امام یعقوب کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ جمع مذکر سالم میں الحاق

جب ایک آیت میں موقع ادغام کبیر اور جمع مذکر سالم جمع ہو جائیں تو امام یعقوب کیلئے چونکہ ادغام اور جمع مذکر سالم میں الحاق دونوں بالخلف ہیں لہذا عقلاً مجموعی طور پر مندرجہ ذیل چار وجہیں نکلتی ہیں۔

(۱) اظہار وعدم الحاق (۲) اظہار والحاق (۳) ادغام وعدم الحاق (۴) ادغام والحاق۔

جسکی وضاحت کیلئے اولاً نقشہ ذیل ملاحظہ ہو

مواقع ادغام کبیر      مواقع جمع مذکر سالم

کتاب المستنیر لابن سوار	اظہار عام	الحاق	جبکہ دیگر تمام ناقلین روایں نے
رویس غایۃ ابن مهران	اظہار عام	الحاق	اظہار وعدم الحاق نقل فرمایا ہے
مصباح الظاہر لابن الکرم	اظہار و ادغام	الحاق وعدم الحاق	

مواقع ادغام کبیر      مواقع جمع مذکر سالم

روح ابن سوار	اظہار عام	الحاق	جبکہ روح کے دیگر تمام ناقلین
ابن مهران	اظہار عام	ترک الحاق	اظہار وعدم الحاق نقل کرتے ہیں
مصباح الظاہر	اظہار و ادغام	الحاق وعدم الحاق	

نقشہ کو بغور دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ چاروں وجہیں جائز ہیں

وجہ اول	اظہار	عدم الحاق	دیگر ناقلین سے
وجہ ثانی	اظہار	والحاق	ابن سوار سے
وجہ ثالث	ادغام	عدم الحاق	صاحب مصباح
وجہ رابع	ادغام	والحاق	صاحب مصباح

ہمارے یہاں چاروں کا پڑھنا پڑھانا معمول بہا ہے اور کسی وجہ کے عدم جواز سے متعلق کوئی وضاحت نہیں، البتہ آخری دور کے محقق فن شیخ محمد المتوئی نے ان میں کی چوتھی یعنی ادغام مع الحاق کو ممنوع اور غیر مقروء قرار دیا ہے چنانچہ آپ فرماتے ہیں۔



وهاء السكت في كالعلمين الذين ان تكن مدغما للحضرمي فأمهلا (فتح الكريم للمتولى)

اسی طرح آپ اپنے ایک اور منظومہ ”عز والطریق“ میں فرماتے ہیں

هء السكت في كالعلمين وردا من غاية لنجل مهران لدى

رويسهم والحضرمي من مستنير مصباح ان يظهر بخلفه يا بصير

اور اسی کی شرح فرماتے ہوئے ”الروض النضير“ میں فرماتے ہیں تمتع هء السكت في نحو

العلمين وقفاً ليعقوب مع الادغام الكبير لان هء السكت في هذا النوع لرويس من غاية

ابن مهران، وليعقوب من المستنير وكذا من المصباح في احد الوجهين على عدم

الادغام الكبير، والادغام ليعقوب من المصباح في وجه عدم الهاء، وللزبيري عن روح

من الكامل، وليس في الكامل (هء) السكت أصلاً (الروض النضير ص ۱۷۲)

یعنی یعقوب کے راوی رويس کیلئے تو الحاق غایۃ ابن مهران اور کتاب المستنیر لابن سوار دونوں سے

ہے جبکہ دوسرے راوی روح کیلئے یہ الحاق صرف کتاب المستنیر سے ہے اور ان میں کے کسی سے ادغام کبیر

منقول نہیں، اور روح کیلئے بطریق زبیری کتاب الکامل سے ادغام ہے مگر کمال سے الحاق بالکل ثابت

ہی نہیں، اور صاحب مصباح نے امام یعقوب کے دونوں راویوں کیلئے اصولاً ادغام کبیر اور جمع مذکر سالم میں

الحاق وعدم الحاق دونوں وجہیں بیان فرمائی ہیں اس طرح ادغام کبیر کے ساتھ الحاق والی وجہ کتاب المصباح

کے ظاہر سے صحیح ہو جاتی ہے مگر چونکہ ناقلین نے مصباح سے جمع مذکر سالم میں وقفاً الحاق کو اظہار کے ساتھ

خاص و مقید فرمایا ہے اسلئے مصباح سے بھی ادغام کے ساتھ الحاق والی وجہ مقروء نہ ہوگی اور شیخ متولی کی

عبارت ”وکذا من المصباح في احد الوجهين على ادغام الكبير والادغام ليعقوب من

المصباح في وجه عدم الهاء“ کا حاصل بھی یہی ہے اور فریدۃ الدھر میں بھی دونوں راویوں کیلئے الحاق

کو اظہار کے ساتھ خاص کیا گیا ہے۔ (تفصیل کیلئے دیکھئے ج ۱، ص ۲۸۲/۲۹۷)

اور اب اسی پر اعتماد کرتے ہوئے فی زمانہ سارے مشائخ تحریرات نے کتب تحریر میں اس وجہ کو غیر

مقروء قرار دیا ہے چنانچہ شیخ جابر مصری ”قواعد التخریر“ میں فرماتے ہیں

وهاء السكت في كالعلمين له اخصا بقصر و اظهار و كن متأملا

یہی وضاحت تحریرات الطیبۃ ص ۱۴۱ تدریب الطلبة علی تحریرات الطیبۃ ص ۳۳ پر ہے۔

## کیا جمع مذکر سالم میں وقفاً الحاق متروک العمل ہے؟

فی زماننا جمع مذکر سالم کے مواقع میں وقفاً ہائے سکتہ کے الحاق کو بعض حضرات وجہ ضعیف وغیر معمول بہا قرار دے رہے ہیں جس کی وجہ شاید طبیعت النثر کی تعبیر والبعض نقل بنحو عالمین یوفون وقل -

نیز النثر کی عبارت والجمہور علی عدم إثبات الهاء عن یعقوب فی هذا الفصل وعلیہ العمل (ج ۲، ص ۱۳۶) تو کشف النظر میں بطور تعلیق یہ عبارت ہے العالمین جیسی مثالوں میں الحاق والا قول عمل کے لحاظ سے نادر و قلیل اور غیر مشہور وغیر معمول بہا ہے اور عمل جمہور ہی کی روایت پر ہے (کشف النظر ج ۳، ص ۳۵۶)

ایسی عبارات ہی سے بعض حضرات نے جمع مذکر سالم میں ہائے سکتہ کے الحاق کو ضعیف وغیر معمول بہا اور متروک العمل قرار دیا ہے، مگر ضرورت اس بات کی ہے کہ اس مسئلہ سے متعلق عبارات کا بنظر عام مطالعہ کیا جائے مثلاً ”کشف النظر“ جو کہ دراصل ”النثر“ کا ترجمہ ہے لیکن جگہ جگہ عبارات کی تشریح و ضرورت کے مواقع میں ضروری و مفید تعلیقات بھی ہیں البتہ انداز تعلیق کچھ ایسا ہے کہ بعض مرتبہ تعلیق کو بھی اصل عبارت کا ترجمہ خیال کر لیا جاتا ہے لہذا اس جگہ اگر مزید غور کر کے النثر کی عبارت اور تعلیق کو ملایا جائے تو واضح ہوگا کہ تعلیق میں اس الحاق کو جو نادر وغیر مشہور قرار دیا ہے یہ شاید مقصد جزری پر زیادتی ہے کیونکہ اس سے قبل جزری نے اس کو ”لغة فاشية مطردة عند العرب“ فرما کر اس کے شائع و ذائع و مشہور ہونے کو بیان فرمایا ہے، پھر یہ نادر وغیر مشہور کیسے ہو گیا، نیز طبیعت النثر میں اس سے متعلق جو ”والبعض اور قل“ فرمایا ہے اس کو بھی سمجھنے کی ضرورت ہے کہ بعض قراء نے امام یعقوب سے نقل کیا ہے اور اس کو اپنانے اور اخذ کرنے والے لوگ قلیل ہیں لیکن یہ لفظ بعض اور قلیل ضعیف کے معنی میں نہیں بلکہ مفہوم یہ ہے کہ تقریباً پندرہ سولہ ناقلین قراءت یعقوب میں سے تین نے جمع مذکر سالم میں وقفاً الحاق نقل کیا ہے جبکہ بقیہ بارہ تیرہ نے عدم الحاق کو نقل کیا ہے یوں الحاق کے ناقلین بنسبت ناقلین عدم الحاق کے قلیل ہیں، لیکن جنہوں نے نقل کیا ہے مثلاً ابن سوار، ابن مہران اور ابوالکرم شہر زوری یہ تینوں ناقلین معتمد اور قابل اعتبار ہیں لہذا یہ صحیح ہے چنانچہ الہادی شرح طیبہ میں ہے وقف الباقون بعدم هاء السکت وهو الوجه الثانی ليعقوب وهو الراجح عنه. والوجهان صحیحان وقد قرأت بهما (ج ۱، ص ۳۷۴)

اور ہم نے بھی حضرت الاستاذ سے جمع مذکر سالم میں دونوں وجہیں پڑھی ہیں، نیز مشائخ عرب و مصر کے

یہاں بھی دونوں وجہیں فی زمانہ رائج ہیں چنانچہ ”المہذب فی القراءات العشر“ میں دکتور محمد سالم جمع مذکر سالم میں یعقوب کیلئے الحاق و عدم الحاق دونوں کو بیان فرماتے ہیں لہذا اس کو متروک العمل کہنا کیونکر صحیح ہوگا۔ پھر غور طلب امر یہ بھی ہے کہ اگر ناقلین کی کمی کی وجہ سے ہی جمع مذکر سالم میں الحاق نادر و عملاً متروک ہے تو متکلم کی یا مشدہ مفتوحہ میں الحاق نقل کرنے والوں کی تعداد بھی اتنی ہی ہے یعنی ترک الحاق کے ناقلین کی تعداد بارہ اور الحاق نقل کرنے والے دو یا تین ہی ہے، لہذا تعداد ناقلین کے اعتبار سے دونوں مساوی ہیں اب اگر ناقلین کی قلت ہی جمع مذکر سالم میں الحاق کے متروک العمل و نادر ہونے کا باعث ہے تو یہی وجہ یائے مشدہ میں بھی ہے اس کو متروک العمل و نادر کیوں نہیں کہا جاتا؟

خلاصہ یہ کہ جمع مذکر سالم میں ناقلین الحاق کو جمہور جیسی اکثریت حاصل نہیں ہے مگر جو حضرات نقل کر رہے ہیں وہ قابل اعتبار ہیں۔

پھر غور طلب امر یہ بھی ہے کہ فی زمانہ جو حضرات جمع مذکر سالم میں الحاق ہائے سکتہ کو ناقلین کی قلت یا عدم الحاق سے متعلق علامہ جزریؒ کے فرمان (وعلیہ العمل) کے تحت متروک العمل قرار دے رہے ہیں وہ حضرات امام حمزہ کیلئے متصل و منفصل میں طول مع السکتہ کرتے ہیں حالانکہ علامہ جزریؒ نے مد بال طول کے ساتھ سکتہ کی تردید فرمائی اور اس کو تحصیل حاصل قرار دے کر دونوں میں سے کسی ایک پر اکتفاء کو فرمایا ہے اور دونوں کے اجتماع کو منع فرمایا ہے اس کے باوجود یہی لوگ طول مع السکتہ کر رہے ہیں جبکہ الحاق کے باب میں اس طرح کی کوئی تردید بھی جزریؒ سے نہیں ہے پھر الحاق کو متروک العمل کیوں قرار دیا جا رہا ہے؟

پھر جمع مذکر سالم میں الحاق کو (والبعض سے بیان کرنے کی وجہ) منع فرمانے والے یہ حضرات امام حمزہ سے نفی میں مبالغہ کے مواقع میں توسط اختیار کر رہے ہیں حالانکہ اسکو بھی تو علامہ جزریؒ طیبة النشر میں والبعض سے بیان فرما رہے ہیں چنانچہ فرماتے ہیں

..... والبعض مد ☆ لحمزة في نفی لا كلاماً

پھر خلاصہ عن حمزہ سے تو یہ مبالغہ بیان کرنے والے صرف صاحب کتاب المستنیر ہیں باقی سارے ناقلین تو صرف قصر ہی نقل کرتے ہیں پھر بھی یہ حضرات خلف کی طرح خلاصہ سے بھی نفی میں مبالغہ کی غرض سے مد بالتوسط پر عمل رکھتے ہیں۔

اگر مذکورہ وجوہات کے ناقلین بعض و اقل ہونے کے باوجود یہ متروک العمل نہیں ہیں تو پھر الحاق ہائے سکتہ ہی متروک العمل کیوں؟

## امالہ کا بیان

(۱) کلمات ذوات الیاء کے الفات متطرفہ خواہ مرسوم بالیاء ہوں یا نہ ہوں اسماء میں ہوں یا افعال میں مثلاً الهوی، الفتی، اتی، الزنا۔

(۲) الفات تانیث مثلاً الدنیا، الأنثی، إحدى، أساری، کسالی، یتیمیٰ۔

(۳) الفات مبدلہ من الیاء کے مشابہ مثلاً موسیٰ، عیسیٰ، یحییٰ۔

(۴) وہ الفات متطرفہ جو مرسوم بالیاء ہوں (خواہ واوی ہوں یا یائی) مثلاً متی، بلی، عسی، یولتی، یحسرتی ۲۔

(۵) ان کلمات کے الفات جو مزید بن جانے کی وجہ سے ذوات الیاء ہو گئے ہوں مثلاً الاعلیٰ الادنی ابتلی انجی وغیرہ۔

(۶) ان واوی کلمات کے الفات جو مکسور الاول یا مضموم الاول ہوں مثلاً الربوا القوی العلی۔

(۷) سوراحدی عشر کے فواصل کے وہ الفات جو ہاء کے ساتھ ہوں خواہ اصلاً واوی ہوں یا یائی تو مذکورہ تمام الفات میں ازرق عن ورش سے بالخلف تقلیل ہے۔

البتہ گیارہ سورتوں کے فواصل کے وہ الفات جو بلا ہاء کے ہوں تو ان میں ازرق عن ورش سے صرف تقلیل ہے مثلاً والضحیٰ، وتولی وغیرہ۔

اور مذکورہ تمام الفات میں امام حمزہ، کسائی اور خلف عاشر رحمہم اللہ امالہ کبریٰ کرتے ہیں۔

۱ الف تانیث وہ الف ہے جو مؤنث حقیقی یا مجازی پر دلالت کی غرض سے کلمہ میں چوتھی یا اس سے زائد جگہ پر واقع ہو اور فَعْلَى فِعْلَى یا فَعَالَى فَعَالَى کے وزن پر ہو۔

۲ لیکن حتیٰ علیٰ الیٰ لدیٰ مازکی اس سے مستثنیٰ ہیں۔

## کلمات ذوات الرءاء کے امالہ کا بیان

قاعدہ : الفات ذوات الرءاء خواہ افعال میں ہوں یا اسماء میں، سوراحدی عشر میں ہوں یا ان کے ماسوا میں ہاء کے ساتھ ہوں یا بلا ہاء کے مثلاً اشتری، یتواری، تتماری، بشری، ذکرئی، النصاری، افتری، ذکرہا وغیرہ تو ورش سے بطریق ازرق بلا خلف تقلیل ہے ابو عمرو، حمزہ، کسائی اور خلف عاشر کیلئے بلا خلف اور ابن ذکوان کیلئے بالکلف امالہ ہے جس کی تفصیل یہ ہے کہ بطریق صوری عن ابن ذکوان امالہ ہے اور بطریق انخس عن ابن ذکوان فتح ہے۔

## امالہ بوجہ کسرہ کا بیان

وہ الفات جن کے بعد راء متطرفہ حقیقۃً مجرور ہوں مثلاً الدار، الکفار، أبصارهم، اثارهم تو ورش بطریق ازرق بلا خلف تقلیل کرتے ہیں جبکہ ابو عمرو و بصری اور دوری علی کیلئے بلا خلف امالہ کبری ہے اور ابن ذکوان کیلئے بالکلف امالہ کبری ہے۔

## الف بین الرائین کے امالہ کا بیان

الف جب بین الرائین ہو اور الف کے بعد والی راء متطرفہ مکسورہ ہو مثلاً الأبرار، الأشرار، القرار وغیرہ تو ابو عمرو و بصری، کسائی و خلف عاشر کیلئے بلا خلف اور ابن ذکوان و حمزہ کیلئے بالکلف امالہ ہے۔ ابن ذکوان کی وجہ ثانی فتح ہے اور حمزہ کی وجہ ثانی تقلیل ہے جبکہ خلا د کیلئے فتح، تقلیل و امالہ اس طرح وجوہ تلاش ہیں اور ازرق کیلئے بلا خلف تقلیل ہے۔

۱ البتہ صاحب فریدۃ الدھر نے طریق صوری عن ابن ذکوان سے فتح و امالہ دونوں وجہ بیان کی ہیں جبکہ طریق انخس عن

ابن ذکوان سے صرف فتح بیان کیا ہے (ج ۱، ص ۲۸۲ سے ص ۳۱۷)

## افعال عشرہ کے امالہ کا بیان

ثلاثی مجرد کے افعال عشرہ ماضیہ کے ۲ الفات متوسطہ میں امام حمزہ کیلئے امالہ ہے، ابن ذکوان کیلئے جاء، شاء اور پہلے زاد یعنی سورۃ بقرہ کے فزادہم اللہ میں بلاخلف امالہ ہے جبکہ اس کے علاوہ تمام زاد اور خاب میں بالخلف امالہ ہے، ہشام کیلئے جاء، شاء، زاد، خاب میں بالخلف امالہ ہے، باقون کیلئے صرف فتح ہے۔

## کلمات خمسہ کے امالہ کا بیان

کلمات خمسہ یتمنیٰ کسائی اسریٰ نصاریٰ سکاری کے الف اول یعنی عین کلمہ کے الف میں بھی امام کسائی سے بطریق ابو عثمان الضریر امالہ بالخلف مروی ہے اور وجہ ثانی فتح ہوگی، یہ امالہ الف ثانی کے امالہ کی وجہ سے ہے جس کو امالہ بوجہ امالہ کہتے ہیں۔

نوٹ: لہذا جب لام کلمہ کا امالہ نہ ہو تو عین کلمہ میں بھی امالہ نہ ہوگا مثلاً یتمنیٰ النساء، النصاریٰ المسیح میں جب وصلاً الف ثانی اجتماع ساکنین کی وجہ سے حذف ہو جائے گا تو اب الف اول میں بھی امالہ نہ ہوگا۔

۲ افعال عشرہ ماضیہ جاء، شاء، زاد، خاف، خاب، ضاق، راق، طاب، زاغ، ران۔

## ہائے تانیث کے امالہ کا بیان

اسماء مؤنثہ کے اخیر کی وہ تاء جو تانیث کی ہو یا مشابہ تانیث کے لیکن مرسوم بصورت ”ہ“ ہونیز وقف میں ہاء ساکنہ سے بدل جاتی ہو مثلاً نعمۃ، رحمۃ، کاشفۃ، لمزۃ، خلیفۃ وغیرہ تو امام کسائی سے ایسی تاء میں وقفاً امالہ سے متعلق دو قول ہیں (۱) تفصیلی (۲) اجمالی۔

قول تفصیلی :- ہائے تانیث سے پہلے آنے والے حرفوں کی باعتبار امالہ دو قسمیں ہیں۔

(۱) اگر ہائے تانیث سے پہلے ”فجحت زینب لذود شمس“ کے پندرہ حرفوں میں سے کوئی حرف آئے ہو تو وہاں بحالت وقف بالاتفاق صرف امالہ ہوگا جیسے خلیفۃ، زجاجة، خبیثۃ وغیرہ۔  
(۲) ہائے تانیث سے قبل اکھر کے چار حرفوں میں سے کوئی حرف آئے اور ان سے قبل کسرہ یا یائے ساکنہ ہو خواہ کسرہ اور ان حرفوں کے مابین کوئی حرف ساکن عاجز کیوں نہ ہو تو اس ہاء کے امالہ پر سب کا اتفاق ہے جیسے فثۃ، کھیثۃ، خطیثۃ، وجہۃ، المثلثۃ۔

(۲) مختلف فیہ (۱) ہاء تانیث سے قبل خص، ضغط، قط، حع کے نو حرفوں میں سے کوئی حرف آئے تو جمہور اہل ادا سے صرف فتح ہے جبکہ غیر جمہور سے امالہ ہے جیسے النطیحة، سعة، لاطاقۃ، موعظۃ گویا ان میں فتح و امالہ دو جمیں ہیں مگر امالہ کے بنسبت فتح قوی ہے۔

(۲) اسی طرح اگر ہائے تانیث سے پہلے اکھر کے چار حرفوں میں سے کوئی حرف آئے اور ان سے پہلے فتح یا ضمہ ہو تو جمہور اہل ادا کے یہاں صرف فتح ہی ہے البتہ غیر جمہور سے ان میں بھی امالہ ہے اس طرح یہاں بھی امالہ کی بنسبت فتح قوی ہے جیسے التھلکۃ، سفاهۃ، جھرۃ۔

۱۔ کاشفۃ، لمزۃ، و خلیفۃ کی تاء تانیث کی نہیں ہے پھر بھی امالہ ہوگا اسی طرح ان تاءات میں بھی کسائی کیلئے امالہ ہوگا جو مجرور یعنی لمبی لکھی گئی ہے مگر کسائی اس پر وقف بالحاء کرتے ہیں مثلاً نعمت اللہ، معصیت، بقیت وغیرہ۔  
۲۔ ایک جماعت کی رائے یہ ہے کہ جس طرح ”حاء“ میں امالہ نہیں ہے اس طرح ”ہمزہ، ہاء“ کے آنے پر بھی امالہ نہیں ہوگا اسلئے کہ یہ بھی حروف حلقی ہیں، اور یہ مذہب ابوالحسن بن فارس اور ابوطاہر بن سوار اور ابوالعز القلانسی اور ابوالفتح ابن شیطا اور ابوالقاسم الفحام اور ابوالعلاء الہمدانی وغیرہ کا ہے اور ان میں سے ہمدانی ہاء کا امالہ کرتے ہیں جبکہ وہ کسرۃ متصلہ کے بعد واقع ہو جیسے فاکھۃ، اور اگر کسرۃ منفصلہ کے بعد واقع ہو تو فتح پڑھتے ہیں جیسے وجہۃ (النشر ص ۴۷۷)۔

متفق علیہ فتح :- (یعنی ترک امالہ) جبکہ ہائے تانیث سے قبل الف واقع ہو تو بالاتفاق صرف فتح ہے (امالہ نہ ہوگا) جیسے الصلوٰۃ، الزکوٰۃ وغیرہ۔<sup>۱</sup>

### اجمالی قول

یہ ہے کہ ہائے تانیث سے قبل آنے والے ۲۹ حروف میں سے الف کے ماسوا ۲۸ حروف میں سے کوئی حرف مفتوح واقع ہو تو کسائی کیلئے وقفاً امالہ ہے، اور الف کے آنے پر امالہ نہ ہوگا مثلاً الصلوٰۃ۔  
قاعدہ :- ہائے تانیث میں وقفاً امالہ سے متعلق امام حمزہ کیلئے دو قول ہیں (۱) فتح (۲) امالہ۔  
جمہور اہل ادا سے تو فتح ہی ہے، البتہ بعض اہل ادا نے امام حمزہ کیلئے بھی ہائے تانیث میں اسی تفصیل کے ساتھ (جو کسائی کیلئے بیان ہوئی) امالہ بیان کیا ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ امام حمزہ کیلئے ہائے تانیث میں جب بھی امالہ ہوگا تو بالخلف ہوگا یعنی فتح و امالہ دونوں وجہیں ہوں گی۔

<sup>۱</sup> مگر التورۃ، تقہ اور مرضاة اس سے مستثنیٰ ہے (اتحاف ج ۱، ص ۲۹۲)  
نیز النشر میں مزجۃ اور مشکوٰۃ کا بھی اضافہ ہے (ص ۲۲۵)



## نون ساکن اور تنوین کا بیان

قاعدہ: نون ساکن اور تنوین کے بعد حروف حلقی میں سے کوئی حرف آئے تو امام ابو جعفر کے

علاوہ تمام ائمہ قراءت سے نون ساکن اور تنوین کا اظہار مروی ہے جیسے اَنْعَمْتَ، عَلِيمًا، حَكِيمًا،

البتة ابو جعفر مدنی "کیلئے نون ساکن اور تنوین کے بعد غ، خ میں سے کسی حرف کے آنے پر بجائے

اظہار کے اخفاء ہوگا جیسے مِنْ غِلٍّ، عَفْوًا غَفُورًا، مِنْ خَيْرٍ، مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا لِيَكُنْ غَنِيًّا، اور

ناقليين اخفاء میں سے بعض نے تین کلمات اِنْ يَكُنْ غَنِيًّا، (نساء) والمنخنة (مائدة) اور

فسينغضون (اسراء) کو اس سے مستثنیٰ قرار دیا ہے

جبکہ دیگر بعض نے مذکورہ الصدر کلمات ثلاثہ کا استثناء نہیں کیا ہے نتیجہ یہ ہے کہ ان تین کلمات میں

دونوں وجہیں (اظہار و اخفاء) پڑ ہی جائیں گی۔<sup>۱</sup>

قاعدہ: نون ساکن اور تنوین کے بعد لام، را میں سے کوئی حرف آئے تو ورش بطریق ازرق اور صحبہ یعنی

شعبہ، حمزہ، کسائی اور خلف عاشر کیلئے نون ساکن اور تنوین کا صرف ادغام تام ہے مثلاً من لدنه، هدى للمتقين،

من ربهم، غفور رحيم جبکہ غیر ازرق وغیر صحبہ یعنی قالون، ورش بطریق اصهبانی، مکی، ابو عمرو بصری، شامی،

۱ امام ابو جعفر سے بروایت ابن وردان مذکورہ تینوں کلمات کو بطور استثنایان کرنے والے صاحب کتاب الارشاد ابو العز،

صاحب کتاب الغایة ابو العلاء، صاحب کتاب المصباح، صاحب کتاب الروضة المعدل، صاحب کتاب الجامع، ابن فارس،

صاحب کتاب التذکار ابن شیطا، اور صاحب تلخیص ابو معشر ہیں لہذا یہ حضرات ان تینوں کلمات میں بجائے اخفاء کے اظہار نقل

کرتے ہیں جبکہ ان کلمات کا استثناء نہ کرنے والے صاحب کتاب المستمیر، صاحب الکامل، صاحب غایة ابن مہران ہیں لہذا یہ

حضرات ان کلمات ثلاثہ میں اخفاء ہی نقل کرتے ہیں۔

رہے ابو جعفر کے دوسرے راوی ابن جہاز تو ان سے صاحب کامل نے تینوں کو مستثنیٰ بیان فرمایا ہے جبکہ صاحب

مصباح اور صاحب کتاب المستمیر نے اِنْ يَكُنْ غَنِيًّا، اور فسینغضون کو مستثنیٰ قرار دیا ہے البتہ والمنخنة کا استثناء

نہ فرما کر اس میں اخفاء بیان کیا ہے۔

۲ علامہ جزری فرماتے ہیں ہم نے ابو جعفر کیلئے دونوں ہی روایتوں سے ان تینوں کلمات میں اظہار و اخفاء دونوں

وجوہ پڑ ہی ہیں اور اصول اخفاء سے ان تینوں کا استثناء (اخفاء نہ کر کے اظہار کرنا) یہ مشہور تر ہے جبکہ عدم استثناء (اخفاء کرنا)

قیاس کے زیادہ قریب ہے (الشرح ج ۲-۲۲، شرح نویری ج ۱، ص ۵۵۶)

حفص، ابو جعفر و یعقوب کیلئے بروایت جمہور ادغام تام ہے اور غیر جمہور کی روایت سے ادغام ناقص بھی ہے۔

۱۔ نون ساکن اور تنوین کے بعد لام را میں سے کوئی حرف آئے تو نون ساکن اور تنوین کے ادغام تام یعنی بلا غنہ پر تو سارے ہی ائمہ قراءت کا اتفاق ہے، البتہ قالون اصبحانی، مکی، ابو عمرو و بصری، شامی، حفص، ابو جعفر اور یعقوب سے ادغام تام کے ساتھ ناقص بھی مروی ہے، البتہ یہاں ایک سوال یہ ہے کہ ازرق عن ورش سے ادغام ناقص ہے یا نہیں؟

جواب : طیبۃ النشر میں ہے وہی لغیر صحبۃ ایضا تری، حضرات شراح فرماتے ہیں کہ غیر صحبۃ یعنی ماشامی حفص کیلئے ادغام مع الغنہ بھی ہے، گویا طیبہ میں مجمل انداز میں ادغام ناقص کی روایت اور اس کے رجال کو بیان فرمایا اور النشر میں ادغام ناقص سے متعلق جزری فرماتے ہیں کہ بہت سے اہل ادا نے اکثر ائمہ قراءت مثلاً نافع، ابن کثیر مکی، ابو عمرو بصری، ابن عامر، عاصم، ابو جعفر اور یعقوب سے ادغام ناقص روایت کیا ہے (ج ۱، ص ۲۳۷)

اور اسی سے متعلق اخیر میں فرماتے ہیں (قلت) وقد وردت الغنة مع اللام والراء عن كل من القراء وصحت من طريق كتبنا نصا واداء أعن اهل الحجاز والشام والبصرة وحفص (ج ۱، ص ۲۳۷)

اسی طرح صاحب اتحاف فضلاء البشر فرماتے ہیں ورووا ذلك عن اكثر القراء ، نافع وابن كثير وابي عمرو وابن عامر وعاصم وكذا ابو جعفر ويعقوب وغيرهم۔ (ج ۱، ص ۱۴۴)

بلکہ آگے فرماتے ہیں وصحت من طرق النشر التي هي طرق هذا الكتاب نصا واداء عن اهل الحجاز والشام والبصرة وحفص (ج ۱، ص ۱۴۴)

علامہ نویریؒ بھی اسی مصرعہ کی شرح میں تقریباً ان دو عبارات بالا پر اکتفا کر کے مزید تفصیل کیلئے نشر کا حوالہ دے رہے ہیں (ج ۱، ص ۵۵۷)

لیکن طیبہ کی ایک شرح ”الہادی“ نے اس مقام پر ایک تشبیہ یہ تحریر فرمائی ہے کہ ”لم يذكر ابن الجزري الا زرق مع مدلول صحبة في نظمه الطيبة الا انه نبه على ذلك في النشر وهذا هو الذي تلقينه وقرأت به“ (ج ۱، ص ۲۸۶)

جانچہ علامہ جزریؒ نے النشر میں علامہ ابوالقاسم ہذلی کی ”الکامل“ سے یہ نقل کیا ہے کہ یہ ادغام مع الغنہ جہاں اور ائمہ سے بیان فرمایا وہیں یہ وضاحت ہے کہ یہ غنہ روایت ورش میں طریق ازرق کے ماسوا سے ہے ازرق سے نہیں (ج ۱، ص ۴۲)

فریدۃ الدھر میں طریق ازرق کو بہت سی کتب مثلاً شاطبیہ، التیسیر، کتاب الارشاد، کتاب التبصرۃ لمکی، کتاب المجتبی، العنوان، کتاب التذکرۃ، تلخیص لابن بلیمہ، کتاب الکامل، کتاب الہدایۃ وغیرہ کتب سے صفحہ

۷۸ سے لیکر صفحہ ۹۴ تک بیان کیا ہے مگر ان میں کسی بھی کتاب نے ازرق کیلئے ادغام مع الغنہ کو بیان نہیں کیا پھر آپ ہی نے جلد ثانی میں بیوٹ لکھا ولاحظ أن الغنة في اللام والراء لغير ازرق عن ورش (فریدۃ الدھر ج ۲، ص ۱۸۷)

فائدہ : البتہ صاحب مصباح نے روئیں کیلئے صرف لام میں غنہ بیان کیا ہے راء میں نہیں، چنانچہ

(حاشیہ جاری صفحہ گذشتہ کا)

بلکہ علامہ محمد المتولی نے تو اس پر مستقل ایک رسالہ ” البرهان الاصدق والصراط المحقق فی منع الغنة للازرق “ کے نام سے مرتب فرمایا۔

نیز شیخ متولی اپنی ایک تصنیف الروض النضیر میں فرماتے ہیں واما الأزرق عن ورش فلاغنة له اصلا والی ذلك الاشارة بقولنا ولا غنة عن ازرق قط ای خلافا للمنصوری ومن تابعه ممن قصرت همته عن تحرير الطرق.

ومبلغ القول ان طريق الازرق من التيسير والشاطبية وتلخيص ابن بليمة وارشاد ابي الطيب والتجريد، والهداية والکامل والعنوان وتذكرة ابن غلبون والتبصره والکافی وطريق ابي معشر فی غير تلخيص وقراءة الدانی علی ابن غلبون وابی الفتح وابن خاقان کما تقدم، ولم يذكر فی النشر الغنة رأساً من هذه الطرق الا الکامل فذكرها منه لورش وغيره سوى الازرق عنه، آگے فرماتے ہیں وقد بينا ذلك اتم بيان فی رسالتي البرهان الاصدق ( البرهان الاصدق والصراط المحقق فی منع الغنة للازرق ) والشهاب الثاقب ( ۱۹۷ )

چنانچہ علامہ جزری نے بھی گواجمالی گفتگو میں تو پورے نافع سے فرمایا ہو لیکن جب اس پر مفصل کلام فرمایا ہے تو وہاں بصراحت ورش سے بطریق ازرق غنہ بیان نہیں فرمایا، بلکہ ابوالقاسم ہذلی سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ نے غنہ سے متعلق الکاہل میں ورش بطریق ازرق کا صاف استثناء فرمایا ہے جبکہ ورش بطریق اصہبانی سے بصراحت ادغام مع الغنة نقل کیا ہے۔

دکتور ابراہیم بن سعید اپنی تالیف ” الامام المتولی و جهوده فی علم القراءات “ میں شیخ متولی کے مناقب میں لکھتے ہیں کہ جب شیخ پر کسی بھی مسئلہ میں حق واضح ہو جاتا تو رجوع فرمالیتے اور من جملہ ان مواقع کے ایک ازرق سے ادغام مع الغنة بھی ہے جس سے متعلق فرماتے ہیں ” فالحاصل ان الغنة من طريق الازرق ممتنعة لا نعلم لها اثرا ولا ندرى لها خبرا الا ما وقع فيه المنصوری ومن تابعه من الضعفاء ممن قصرت همته عن معرفة الطرق وان كنا قرأنا بها متبعاً لهم فقد رجعنا عنها تأسياً بالنصوص النثرية وما وافقها من التفحيصات الازميرية ( الامام المتولی ص / ۹۱ )

آپ فرماتے ہیں الغنة في اللام دون الراء (فریدہ الدھرج ۱/۲۸۳)

فائدہ : لام، را میں نون ساکن و تنوین کے ادغام ناقص سے متعلق بیان کے ختم پر علامہ جزری نے ایک تنبیہ یہ فرمائی کہ جو حضرات لام میں ادغام مع الغنة کرتے ہیں انہوں نے اپنے اس مذہب کو مطلق و عام رکھا ہے یعنی نون ساکن رسماً ثابت ہو مثلاً فان لم تفعلوا یا حذف جیسے فالم یستجیوا دونوں میں ادغام مع الغنة ہوگا، لیکن مناسب یہ ہے کہ اس ادغام ناقص کو نون منفصل یعنی نون مرسوم کے ساتھ مشروط و مقید کر دیا جائے، لہذا جب نون رسماً متصل یعنی حذف وغیر مرسوم ہو اس وقت غنة نہ ہوگا تا کہ مخالفت رسم لازم نہ آئے۔

(حاشیہ جاری) تحریرات طیبۃ النشر میں ہے ”و اما الازرق عن ورش فلا غنة له اصلاً (ص ۱۵۱)

صاحب فریدۃ الدھرنے بھی شیخ متولی اور شیخ از میری کی تحقیق پر اعتماد کرتے ہوئے تحقیقات خاصہ بطریق الازرق

میں اس سے متعلق یہ نوٹ لکھا ”لا غنة للازرق في اللام والراء“ (ج ۱، ص ۹۷۱)

شیخ متولی حاصل بحث کے طور پر فرماتے ہیں فالاحاصل ان الغنة وردت عن ورش من جميع طرقه الا

من طريق الازرق وعليه فمن قرأ لورش من طريق الازرق مع تبقيۃ الغنة في اللام والراء فقد خلط في

الطرق وذلك ممنوع رواية (الامام المتولی ص ۱۹۷۱)

ہمارے ہندوپاک میں بھی غیر صحبہ کیلئے ادغام مع الغنة پڑھتے ہوئے ازرق کیلئے بھی ادغام مع الغنة پڑھا

پڑھایا جا رہا ہے لیکن اشاعت الکتب کے اس دور میں جب کبار فن و حضرات محققین کی عرق ریزی و علمی تحقیقات شائع ہو رہی

ہیں تو موقع ہے کہ انکشاف حق کے بعد ہم اپنے موقف پر نظر ثانی کریں۔

نوٹ : بعض مؤلفین نے اس جگہ یہ نوٹ لکھا ہے کہ ادغام ناقص گرچہ صحیح و ثابت ہے مگر ماخوذ و معمول نہیں، یہ محل غور

ہے کہ جب یہ وجہ روایت صحیح اور ثابت ہے پھر اسپر عمل میں کیا حرج ہے؟ کیونکہ گو جمہور سے ادغام تام ہی ہے مگر دیگر حضرات

سے ادغام ناقص بھی ہے اور خود علامہ جزری و دیگر مشائخ نے اسے پڑھا بھی ہے، بلکہ مشائخ نے اسکو موضوع بنا کر تحقیقات بھی

پیش فرمائی ہیں، یہ خود اس کے ماخوذ و معمول بہا ہونے کی دلیل ہے۔

۱ اطلق من ذهب الى الغنة في اللام وعمم كل موضع وينبغي تقييده بما اذا كان منفصلاً رسماً

نحو ان لم تفعلوا وما كان مثله مما ثبتت النون فيه، أما اذا كان متصلاً رسماً نحو فالم یستجیوا لكم

ونحوه مما حذف منه فانه لا غنة فيه لمخالفة الرسم في ذلك وهذا اختيار الحافظ ابی عمرو الدانی

(النشر ج ۲، ص ۲۸۱)

قاعدہ :- نون ساکن اور تنوین کے بعد نون کے چار حرفوں میں سے کوئی حرف آئے تو جمع قراء کیلئے ادغام ناقص ہوگا البتہ خلف عن حمزہ کیلئے واو اور یا کے آنے پر نون ساکن و تنوین میں بلاخلف ادغام تام ہے۔ اور دوری علی کیلئے نون ساکن و تنوین کے بعد یا آنے پر ادغام تام و ناقص دونوں ہیں جس کی تفصیل یہ ہے کہ بطریق ابو عثمان الضریر ادغام تام ہے جبکہ بطریق جعفر بن محمد ادغام ناقص ہے۔

(حاشیہ جاری گزشتہ صفحہ کا) یعنی غیر مرسوم و متصل نون جیسے الن نجمع وغیرہ میں بھی اگر ادغام کے ساتھ غنہ کریں گے تو ایسے حرف کی صفت (غنہ) باقی رکھنا لازم آئے گا جو رسا ثابت نہیں، یوں تلفظ رسم کے خلاف ہوگا، آگے چلکر علامہ جزری فرماتے ہیں کہ گو میں نے پورے باب میں یعنی نون مرسوم یا غیر مرسوم دونوں میں اظہار غنہ سے پڑھا ہے لیکن مرسوم میں غنہ کا جواز اور غیر مرسوم میں غنہ کا عدم جواز یہی راجح ہے۔

رہی یہ بات کہ جب مشائخ نے ادغام مع الغنہ کی وجہ کو مطلق رکھا ہے اور علامہ نے اسی اطلاق کے ساتھ پڑھا بھی ہے تو اب علامہ جزری کا ادغام ناقص کو نون مرسوم کے ساتھ مقید کر دینا کیسا ہے؟ تو اس کے جواب میں فرماتے ہیں ”ویمکن ان یجاب عن اطلاقہم بانہم انما اطلقوا ادغام النون بغنۃ ولا نون فی المتصل منه واللہ اعلم (ج ۲، ص ۲۹۱) نون کے باب کا اطلاق نہیں بلکہ ادغام بالغنہ کا اطلاق مراد ہے یعنی یہ نون ساکن جہاں کہیں مرسوم ہو تو ادغام بالغنہ جائز ہے یعنی ممکن ہے ان حضرات نے یہ عموم و اطلاق نفس نون کیلئے اختیار کیا ہو کہ یہ نون کسی بھی جگہ اور جہاں کہیں مرسوم یعنی رسا موجود ہو اور اس کے بعد لام، را آئے تو ادغام مع الغنہ ہوگا اور اگر نون متصل ہے یعنی غیر مرسوم ہے تو غنہ نہ ہوگا اسلئے کہ غنہ تو نون کی وجہ سے ہو رہا تھا اور یہاں جب نون ہی نہیں تو غنہ کیسے ہوگا؟

لیکن شیخ محمد متولی اپنی کتاب ”الروض النضیر“ میں اس پر بحث کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ جزری کا یہ نظریہ محل نظر ہے کیونکہ آپ نے خود ”النشر“ میں ارکان قراءت میں اتباع رسم کی رکنیت سے متعلق ایک اصول یہ بیان فرمایا ہے کہ قراءت رسم کے موافق ہونی چاہئے اور موافقت رسم کی دو قسمیں ہیں (۱) موافقت حقیقہ ہو (۲) موافقت تقدیراً ہو، دونوں میں سے جس طرح بھی موافقت ہو وہ معتبر ہے اور اتباع رسم کی رکنیت کیلئے دونوں میں سے کسی بھی ایک طرح کی موافقت کافی ہوگی، مثلاً ملک یوم الدین تمام مصاحف میں بحذف الالف مرسوم ہے اس میں حذف الالف والی قراءت کا تو رسم حقیقہ محتمل ہے یعنی یہ قراءت حقیقہ رسم کے موافق ہے جبکہ اثبات الالف والی قراءت کیلئے یہ رسم تقدیراً محتمل ہے اور اس کا الف اختصاراً بغرض تخفیف حذف کیا گیا ہے۔

(حاشیہ جاری صفحہ گذشتہ کا)

اس پر علامہ متوفی فرماتے ہیں کہ جب اصول یہی ہے تو نون موصول بھی تو تقدیراً مرسوم ہی ہے لہذا اس کو بھی موجود ہی سمجھا جائے گا اور جب موجود ہو تو اب غنہ کرنا رسم کے خلاف نہیں ہو اور وجود تقدیری کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ **الَّذِي نَجَّمَعَ** کلام مشدد ہے اور اس کی تشدید کا سبب ادغام ہے جو نون کلام میں ہوا ہے جس کے نتیجے میں لام مشدد ہے لہذا ماننا پڑیگا کہ لام کی تشدید بوجہ ادغام ہے اور یہی ادغام موجب تشدید ہے اور جب ادغام کو تسلیم کیا گیا تو یہ بھی تسلیم کرنا پڑیگا کہ کوئی مدغم ہے اور وہ نون ہے، گویا لام کا مشدد ہونا نون کے تقدیراً ثابت ہونے کی دلیل ہے اور جب نون موجود ہے تو اب ادغام مع الغنہ رسم کے خلاف کیوں کر ہوگا؟

نیز آپ فرماتے ہیں کہ **الا تطغوا في الميزان** جیسے مواقع میں حالت رفعی کے نون کا حذف ہونا ان مصدریہ کے عمل کا نتیجہ ہے اور وجود عمل وجود عامل یعنی ”ان“ کے موجود ہونے پر دلالت کرتا ہے اسی طرح **لنلا** یکون للناس میں یکون کا نصب بھی بوجہ عمل ”ان“ ہے اور وجود عمل وجود عامل پر دال ہوتا ہے، گویا ”ان“ موجود ہے تو اب ادغام ناقص کو کیسے منع کیا جائے گا؟ پھر غور طلب امر یہ بھی ہے کہ جب ”ملک“ میں وجود الف پر کوئی دلالت نہ ہونے کے باوجود اسے تقدیراً موجود ماننا صحیح ہے تو جہاں وجود نون پر دلالت موجود ہو وہاں تو وجود نون کو بدرجہ اولیٰ تسلیم کرنا چاہئے اور وجود تسلیم تو اب ادغام ناقص کے صحیح ہونے میں کیا حرج ہے!

پھر یہ امر بھی غور طلب ہے کہ کئی مواقع میں رسم کی صریح مخالفت کا اعتبار نہیں ہوتا اور قراءت کو باوجود صریح مخالفت کے صحیح قرار دیا جاتا ہے مثلاً **فلا تسئلن** میں اثبات یا کی قراءت **فلا تسئلنی** کو بھی جب رسم کی مخالفت کے باوجود صحیح قرار دیا جاتا ہے تو ادغام مع الغنہ کیلئے یہ مخالفت کیسے مانع ہوگی۔ (الروض النضیر ۱۹۷)

پھر متقدمین کی عبارات کے اطلاق کو کسی قوی مضبوط نص سے مقید کیا جاتا تو صحیح ہوتا لیکن ایسی کوئی نص بھی بیان نہیں فرمائی ہے لہذا گذشتہ صدی کے محقق شیخ محمد المتوفی کی رائے میں ادغام مع الغنہ نون مرسوم وغیر مرسوم دونوں میں صحیح ہے جیسا کہ علامہ جزری نے اپنے مشائخ سے پڑھا بھی ہے۔

## کیا ”لن نؤمن لك“ جیسے مواقع ادغام کبیر میں بوقت ادغام کبیر ادغام مع الغنة صحیح ہے؟

علامہ جزری علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں ”إذا قرء بإظهار الغنة من النون الساكنة والتنوين في اللام والراء للسوسى وغيره عن ابى عمرو فينبغى قياسا إظهارها من النون المتحركة فيهما نحو لن نؤمن لك، زين للدين، تبين له إذ النون من ذلك تُسكن أيضا لإدغام (ج ۲، ص ۲۹۱)

یعنی جب نون ساکن اور تنوین کے بعد لام، را کے آنے پر ادغام ناقص پڑھ رہے ہوں مثلاً من لدنه تو لن نؤمن لك جیسے مواقع میں بھی ادغام کبیر کرتے ہوئے ناقص کرنا چاہئے کہ یہ قیاسی مقتضی کے مطابق ہے کیونکہ لن نؤمن كانون بھی اب بوجہ ادغام ساکن پڑھا جا رہا ہے لہذا من لدنه اور لن نؤمن لك کے مابین اب کوئی فرق نہیں رہا اسلئے جو حکم نون ساکن اصلی کا ہے وہی حکم ادغام والے نون کا بھی ہونا چاہئے، اسی رائے کو علامہ نویری نے بھی شرح طیبہ میں اختیار فرمایا ہے۔ (دیکھئے ج ۱، ص ۵۶۱)

لیکن شیخ محمد متولی اپنی تصنیف ”الروض النضیر“ میں اس پر محاکمہ فرماتے ہوئے فرماتے ہیں کہ یہ ایک ایسا قیاس ہے جو مختلف وجوہات سے قابل قبول و لائق اعتناء نہیں ہے۔

اول :- یہ کہ لن نؤمن لك اور تأذن ربك كانون اصلا متحرک ہے جس کو بوجہ ادغام ساکن بنایا گیا ہے لہذا اس کا سکون عارضی ہے اور عارضی کے بارے میں عدم اعتبار ہی اصل ہے گویا ادغام کرتے ہوئے بھی اس کو متحرک فرض کرنا چاہئے اور جب اسے متحرک خیال کر لیا تو اب تام و ناقص کی گفتگو ہی ختم ہو جائے گی، ہاں اس اصل کے بعد بھی عارض کے اعتبار کیلئے کوئی روایت موجود ہوتی تو یہ کہا جاتا کہ اصل تو یہی ہے کہ عارض کا اعتبار نہ کیا جائے مگر چونکہ اس کی پشت پر روایت موجود ہے تو اب (عارضی ہونے کے باوجود) اس کا اعتبار اصل ہو جائے گا لیکن ایسی کوئی روایت یہاں ہے نہیں، لہذا عارض کا اعتبار نہ ہوگا۔

دوم :- یہ کہ لن نؤمن لك کو من لدنه پر قیاس کر کے اس میں بھی ناقص کو جائز قرار دینا یوں بھی صحیح نہیں ہے کہ اس میں تو مالا ریڈی کو ماریڈی پر قیاس کیا جا رہا ہے جبکہ قراءت تو سنت متبعہ ہے جس میں يأخذ الآخر عن الاول اور لن نؤمن لك میں ادغام ناقص مشائخ عظام سے منقول و ماخوذ ہے نہیں

بلکہ اس کا تو مدار ہی قیاس پر ہے۔

ہاں قرأت میں قیاس کو اجازت اس وقت ہوتی ہے جبکہ کسی مسئلہ سے متعلق کوئی روایت موجود نہ ہو اور مسئلہ میں غموض و پیچیدگی ہو اور یہاں کوئی پیچیدگی ہے نہیں کیونکہ خود علامہ جزریؒ النثر جلد اول میں تنبیہات کے تحت لن نؤمن لک میں محض ادغام تام و کامل اور عدم ناقص پر تو ناقلین کا اجماع بیان فرما رہے ہیں، چنانچہ آپ فرماتے ہیں ” و كذلك أجمعوا على ادغام النون في اللام والراء ادغاما خالصا كاملا من غير غنة من روى الغنة عنه في النون الساكنة والتنوين عند اللام والراء ومن لم يروها (ص ۲۹۹) اور جب تام و کامل پر اجماع موجود ہے تو غموض و پیچیدگی کیسی؟ اور جب غموض نہیں تو اجماع کے خلاف قیاس کا کیا جواز؟

سوم : یہ کہ جب علامہ جزریؒ کے دو کلام میں تضاد و تعارض ہو گیا یعنی جلد اول میں ”لن نؤمن لک“ جیسے مواقع میں ناقص کے عدم جواز پر اجماع اور جلد ثانی میں قیاسا ناقص کا جواز، اور ظاہر ہے کہ تعارض تو موجب تساقط ہوتا ہے لہذا علامہ جزریؒ کا قیاساً ”لن نؤمن لک“ جیسے مواقع میں ادغام ناقص کو جائز قرار دینا قابل قبول نہیں ہے۔

( پھر ساکن عارض کو ساکن اصلی پر قیاس کر کے اسی کا (ساکن اصلی) درجہ دینے والا قیاس بھی تو محل

نظر ہوتا ہے! )۔





## تعلیظ لام کا بیان

قاعدہ (۱) : لام مفتوحہ خواہ مشددہ ہو یا مخففہ جب اس سے پہلے صاد مفتوح یا ساکن واقع ہو تو ورش سے بطریق ازرق بلاخلف تعلیظ ہے جیسے الصلوٰۃ ، فاصلح ، یصلبوا۔

قاعدہ (۲) : لام مفتوحہ مخففہ ہو یا مشددہ جب اس سے قبل طاء، ظا میں سے کوئی حرف مفتوح یا ساکن واقع ہو تو روایت جمہور کے بموجب ازرق عن ورش سے صرف تعلیظ لام مروی ہے جبکہ غیر جمہور کی روایت پر بعض اہل مصر سے ایسے لام کی ترقیق ہے مثلاً الطلاق ، مطلع ، ظلم ، اظلم ، خلاصہ یہ ہے کہ ایسے مواقع میں تعلیظ بالخلف ہے البتہ تعلیظ عند الجمہور و ترقیق عند غیر الجمہور ہے۔

۱۔ چنانچہ طا کے بعد ترقیق بخفی، ارشاد ابی طیب، عنوان اور تذکرہ سے ہے اور ظا کے بعد ترقیق صقلی نے تجرید میں نقل کی ہے اور کافی میں دونوں وجوہ مذکور ہیں گو صحیح تعلیظ ہی ہے (النشر ج ۲، ص ۱۱۲، ۱۱۳ - کشف النظر ج ۳، ص ۲۸۶)

۲۔ محقق فن علامہ جزریٰ النشر میں ابن فام صقلی کی تجرید سے لام مفتوحہ سے قبل طا کے آنے پر خواہ یہ ظا مفتوح ہو یا ساکن مثلاً ظلمونا ، اظلم تو علی الاطلاق ترقیق بیان فرمائی ہے نیز آپ نے کتاب الہدایہ سے ظاء مفتوح کے بعد لام کی ترقیق اور ساکنہ کے بعد لام کی تخمیم بیان فرمائی ہے، یوں النشر میں ظاء ساکنہ کے بعد لام میں تخمیم و ترقیق دو وجہ بیان ہوئی ہے، نیز چونکہ طیبہ میں طا اور ظا میں خلف کو مطلق بیان کیا ہے لہذا مفتوح و ساکن دونوں صورتوں میں خلف کو سارے شرح طیبہ نے بیان کیا مثلاً ابن الجزری، علامہ نویری، الکوکب الدرری، الہادی، توضیح العشر، اتحاف فضلاء البشر نے ظاء ساکنہ میں بھی دونوں وجہیں بیان فرمائی ہیں مگر شیخ مصطفیٰ الازمیری اور شیخ محمد المتولی اور ان کی اتباع میں صاحب فریدۃ الدھر کی رائے میں ازرق کیلئے ظاء ساکنہ کے وقت تعلیظ بلاخلف ہے چنانچہ شیخ متولی فرماتے ہیں : ”وفخم فقط ما بعد ظاء مسکن ، علی ما علیہ فی البدائع عوٰلاً“ پھر اس کی شرح میں آپ خود فرماتے ہیں قال الازمیری لا خلاف عن الازرق فی تفخیم اللام المفتوحہ بعد الظاء الساکنہ، ہکذا وجدنا فی التجرید و الکافی قلت و ہکذا وجدت فی التجرید“ (الروض ص ۲۷۷) یعنی شیخ مصطفیٰ الازمیری اپنی بدائع میں فرماتے ہیں کہ ظاء ساکنہ کے بعد آنے والے لام مفتوحہ کی تخمیم میں کوئی اختلاف نہیں ہے بلکہ وہ بالاتفاق پُر ہی ہوگا اسی کو شیخ ازمیری اپنی ایک تصنیف ”کتاب اتحاف البررة بما سکت عنہ نشر العشرۃ المسمی بتحریر النشر“ میں یوں فرماتے ہیں وروی الازرق اللام المفتوحہ بعد الظاء الساکنہ المعجمۃ بالتفخیم فقط من التجرید و الکافی (ص ۷۸) یعنی محقق جزریٰ نے ابن فام کی ”التجرید“ سے ظاء ساکنہ کے وقت لام میں ترقیق بیان فرمائی ہے لیکن شیخ ازمیری فرماتے ہیں کہ میں نے التجرید میں ظاء ساکنہ کے وقت لام میں صرف تخمیم ہی پائی ہے اور متولی کے مطالعہ کا حاصل بھی یہی ہے جس کو آپ نے ”قلت“ سے بیان فرمایا ہے۔

قاعدہ (۳): لیکن اگر صاد، طاء، ظا کے بعد آنے والا یہ لام مفتوحہ کلمہ کے اخیر میں ہو اور اس پر وقف

کر دیا جائے مثلاً فلما فصل ، أن یوصل ، بطل ، ظل۔

۲ یا ان حروف ولام کے مابین الف فاصل ہو مثلاً فصلاً ، طال ، أن یصلحاً۔

۳ یا لام غیر رءوس الآی کے یائی کلمات میں ہو تو ان تینوں صورتوں میں تغلیظ لام بالخلف ہے۔

البتہ اس کی ترتیب یہ ہوگی فتح کے ساتھ تغلیظ اور تقلیل کے ساتھ ترقیق مقروء ہوگی۔



۱ گو مذکورہ تینوں صورتوں میں تغلیظ بالخلف ہے مگر محقق جزری اور علامہ نویری نے پہلی دو صورتوں میں تغلیظ ہی کو

رانج قرار دیا ہے (النشر ج ۲، ص ۱۱۴ - شرح نویری ج ۲، ص ۳۸)

۲ چنانچہ فتح کے ساتھ ترقیق اور تقلیل کے ساتھ تغلیظ صحیح نہیں ہے۔

## ترقیق راء کا بیان

ترقیق راء کا یہ بیان رائے مفتوحہ و مضمومہ دوہی سے متعلق ہے۔

قاعدہ : ہر رائے مفتوحہ غیر منونہ متوسطہ ہو یا منظر فہ مشددہ ہو یا مخففہ جب اس سے پہلے کسرہ لازمہ (خواہ یہ کسرہ متصلہ ہو یا درمیان میں کوئی حاجز ہو) یا یاء ساکنہ ہو (خواہ لین ہو یا مدہ) تو ورش بطریق ازرق اس راء کو باریک پڑھتے ہیں جیسے الاخرۃ، لیغفر، البر، خیرات، لا اکرہ وغیرہ وغیرہ۔

قاعدہ : لیکن اگر راء مذکورہ متوسطہ کے بعد کوئی حرف مستعلیہ اسی کلمہ میں ہو مثلاً صراط، فراق یا راکر ہو جیسے مدراراء وغیرہ، یا راء مذکورہ کلمات عجمیہ میں ہو جیسے ابراہیم، اسرائیل، عمران اسی طرح راء مفتوحہ (منونہ ہو یا غیر منونہ) اور کسرہ کے مابین صاد، طاء، قاف، تین حرفوں میں سے کوئی حاجز ہو تو ازرق بجائے باریک پڑھنے کے پر پڑھتے ہیں جیسے اصرہم، اصراء، وقرأ، قطراً۔

قاعدہ : راء منونہ منصوبہ سے قبل کسرہ متصلہ یا یاء ساکنہ ہو تو بحالت وصل اکثر اہل اد ازرق عن ورش سے اس راء کو مخم نقل کرتے ہیں اور وقتاً تریق نقل کرتے ہیں

(۲) اور بعض اہل اداراء مذکورہ کو حالین میں باریک (مرق) نقل کرتے ہیں۔

(۳) اور دیگر بعض نے حالین میں مخم بیان کیا ہے مثلاً شاکراء، صابراء، طیراء، سیرا قدیراء،

(الھادی ج ۱، ص ۳۲۳)

راء منونہ منصوبہ سے قبل کسرہ ہو مگر کسرہ اور راء کے درمیان کوئی حرف ساکن فاصل ہو مثلاً ستراء، ذکراء، وزراء، اصراء، حجراً، صھراً<sup>۲</sup> تو ”صھراً“ کے ماسوا پہلے پانچ کلمات میں ازرق سے خلف مروی ہے یعنی

۱۔ کسرہ لازمہ یعنی ایسا کسرہ جس کا کلمہ کی درستی کیلئے کلمہ کے ساتھ رہنا ضروری ہو، مثلاً الاخرۃ لہذا لازم کی قید سے لرب لرسول جیسے امثلہ نکل گئے کہ یہ کسرہ کلمہ کیلئے لازم نہیں ہے بلکہ اس کو جدا کر دینے سے بھی کلمہ درست رہتا ہے لازم کی قید سے کسرہ کا اسی کلمہ سے ہونا بھی مراد ہے چنانچہ دوسرے کلمہ کا کسرہ بظاہر متصل ہے مگر کلمہ کی درستی اس پر موقوف نہیں ہے لہذا وہ کلمہ کیلئے لازم بھی نہیں ہے مثلاً لحکم ربک۔

۲۔ اسکی پورے قرآن کریم میں یہی چھ مثالیں ہیں۔

تفخیم وترقیق دونوں منقول ہیں اور دونوں صحیح ہیں، البتہ ان پانچ میں تفخیم اکثر سے ہے اور ترقیق بعض سے، جبکہ صہرا میں اکثر سے ترقیق اور بعض سے تفخیم ہے۔

قاعدہ : راضومہ متوسطہ ہو یا منظر فہ مشددہ ہو یا مخففہ منونہ ہو یا غیر منونہ جب اس سے قبل کسرہ لازمہ یا اء ساکنہ ہو خواہ کسرہ اور را کے مابین کوئی حاجز کیوں نہ ہو مثلاً لا یبصرون قدیر، ذکرٌ وغیرہ تو اکثر اہل ادانے ازرق سے اس راء کو بار یک نقل فرمایا ہے جبکہ بعض اہل ادانے اس کو پر نقل کیا ہے۔  
خلاصہ یہ کہ راء مذکورہ میں ازرق سے ترقیق و تفخیم دونوں مروی ہیں البتہ ترقیق عند الاکثر ہے۔



۱ کیونکہ ساکن حاجز ”ہا“ ہے جو حرف خفی و ضعیف ہے لہذا اس کا فصل غیر معتبر ہے۔

## یاءات اضافت کا بیان

یاءات اضافت ان یاءات زوائد کو کہتے ہیں جو اسماء، افعال اور حروف کے اخیر میں دلالت علی المتکلم کی غرض سے ملحق کی جاتی ہیں یہ مصاحف میں مرسوم ہوتی ہیں ان کا اختلاف فتح و سکون کا ہوتا ہے۔

فائدہ (۱) یاءات اضافت اور یاءات زوائد کے مابین چار فرق ہیں

(۱) یاءات اضافت رسماً (باجماع) ثابت ہوتی ہیں اور یاءات زوائد محذوف الرسم ہوتی ہیں۔

(۲) یاءات اضافت کلمہ کے حروف اصلیہ میں شامل و داخل نہیں ہوتیں جبکہ یاءات زوائد کبھی اصل تو کبھی زائد ہوتی ہیں

(۳) یاءات اضافت کا اختلاف فتح و سکون کا ہوتا ہے جبکہ یاءات زوائد کا اختلاف حذف و اثبات کا ہوتا ہے۔

(۴) یاءات اضافت اسماء، افعال و حروف تینوں کے ساتھ آتی ہیں جبکہ یاءات زوائد صرف اسماء و افعال کے ساتھ ہوتی ہیں حروف کے ساتھ نہیں۔

یاءات اضافت کی تین قسمیں ہیں (۱) بالاتفاق ساکن (۲) بالاتفاق مفتوح (۳) مختلف فیہ ان اقسام ثلاثہ میں سے تیسری قسم ہی کو یہاں بیان کیا جائے گا، اس کے بعد جانو کے مختلف فیہ یاءات اضافت (جن کی تعداد ۲۱۲/دو سو بارہ ہے) اپنے مابعد کے اعتبار سے یہ چھ طرح واقع ہوئی ہے۔

(۱) وہ یاءات اضافت جن کے بعد ہمزات قطعیہ مفتوحہ ہوں مثلاً ”انی أعلم“ یہ کل نواوے ۹۹ ہیں۔

(۲) وہ یاءات اضافت جن کے بعد ہمزات قطعیہ مکسورہ ہوں مثلاً ”منی إلا“ یہ کل باون ۵۲ ہیں۔

(۳) وہ یاءات اضافت جن کے بعد ہمزات قطعیہ مضمومہ ہوں مثلاً ”انی أمرت“ یہ کل دس ۱۰ ہیں۔

(۴) وہ یاءات اضافت جن کے بعد ہمزات وصلیہ لام تعریف کے ساتھ ہوں مثلاً ”عہدی

الظالمین“ یہ کل چودہ ۱۴ ہیں۔

(۵) وہ یاءات اضافت جن کے بعد ہمزات وصلیہ بغیر لام تعریف کے ہوں مثلاً ”انی اصطفیتک

یہ کل سات ۷ ہیں

(۶) وہ یاءات اضافت جن کے بعد ہمزہ کے علاوہ اور کوئی حرف ہو مثلاً ”وجہی للہ“ یہ کل تیس ۳۰ ہیں۔

فائدہ (۲) ان کے اختلاف کی تفصیل اتحاد فضلاء البشر (ج ۱، ص ۳۳۳) اور کشف النظر (ج ۳،

ص ۴۲۱) وغیرہ میں موجود ہے۔

## یاءات زوائد کا بیان

فائدہ (۱) : یاءات زوائد ان یاءات کو کہتے ہیں جس کو قراء کرام نے بوجہ روایت مصاحف عثمانیہ پر زیادہ کی ہیں ان کو زوائد کہا ہی اسلئے جاتا ہے کہ وہ زائد علی الرسم مقروء ہوتی ہیں یعنی مصاحف میں مرسوم نہ ہونے کے بعد بھی قراء نے بوجہ روایت ان کو قراءت ثابت رکھا ہے قراء کا ان میں اختلاف حذف و اثبات کا ہوتا ہے باقی جب بھی ثابت ہوں گی ساکن ہی پڑھی جائے گی۔

فائدہ (۲) : یاءات زوائد اصلیه بھی ہوتی ہیں یعنی کلمہ کے حروف اصلیه میں لام کلمہ کی جگہ ہوتی ہے مثلاً الداع۔

تو کبھی زائدہ بھی ہوتی ہیں یعنی کلمہ کے حروف اصلیه میں نہیں ہوتی بلکہ موقع یاء متکلم میں بغرض اضافت زیادہ کی جاتی ہے لہذا درحقیقت یہ یاء اضافت ہی ہے غیر مرسوم ہونے کی وجہ سے زائدہ کہلاتی ہے مثلاً دعاء، عباد۔

یاءات زوائد اسماء میں بھی ہوتی ہیں اور افعال میں بھی مثلاً الجوار، المتعال، یات، نبغ، یتق، یسر وغیرہ۔

یہ یاءات راس آیات میں بھی ہوتی ہیں اور درمیان آیت میں بھی مثلاً متاب، عقاب، کالجواب وسط آیت کی یاءات زوائد کل پینتیس<sup>۳۵</sup> ہیں جن میں کی تیرہ<sup>۳۳</sup> اصلیه اور باقی بائیس<sup>۲۲</sup> غیر اصلیه زائدہ ہیں۔

فائدہ : فواصل و رؤوس آیات کی یاءات زوائد کل چھیاسی<sup>۸۶</sup> ہیں جن میں سے پانچ اصلیه اور باقی اکیاسی<sup>۸۱</sup> غیر اصلیه ہیں (ان کی تفصیل بھی کشف النظر ج ۳، ص ۲۵۳ پر ملاحظہ ہو) یوں فواصل کی یاءات زوائد کی کل تعداد ایک سو اکیاسی<sup>۱۲۱</sup> ہے جن کے حذف و اثبات میں قراء کے مابین اختلاف ہے، اور اگر فلا تَسْتَلْنِي کہف کو بھی اس میں شمار کر لیں تو تعداد ایک سو بائیس<sup>۱۲۲</sup> ہو جائے گی مگر چونکہ اس کی یاء مصاحف میں مرسوم ہے لہذا یہ اس باب سے خارج کہلائے گی۔

مذکورہ یاءات کے اختلاف یعنی حذف و اثبات سے متعلق قراء عشرہ کی اولاً دو قسمیں ہیں چنانچہ نافع،

۱۔ ان پینتیس یاءات کی تفصیل کیلئے ملاحظہ ہو "کشف النظر" (ج ۳، ص ۲۵۲)

مکی، ابو عمرو، حمزہ، کسائی، ابو جعفر، یعقوب یہ حضرات عامۃً یاءات زوائد کو ثابت رکھنے والے ہیں قطع نظر اس کے کہ وصل میں یا وقف میں یا دونوں میں۔

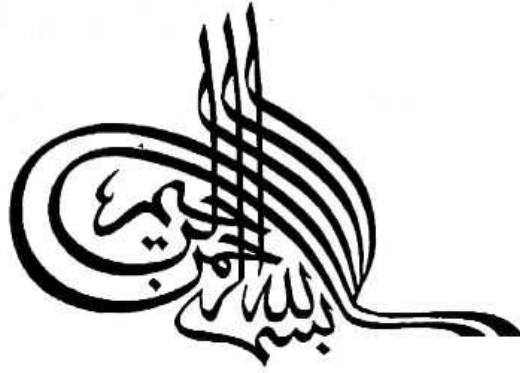
دوسری جماعت حذف کرنے والی ہے اور وہ ابن عامر، عاصم اور خلف عاشر ہیں جو عامۃً واصولاً یاءات زوائد کو حذف کرتے ہیں الا یہ کہ کسی خاص موقع میں یہ اپنے اصول سے نکل جائیں پھر ثابت رکھنے والے قراء کی دو قسمیں ہیں

(۱) نافع، ابو عمرو، حمزہ، کسائی، ابو جعفر کیلئے عام اصول یہ ہے کہ یہ حضرات ان میں کی جن کو بھی ثابت رکھتے ہیں ان کو صرف وصلاً ثابت رکھتے ہیں نہ کہ وقفاً۔

(۲) ابن کثیر اور یعقوب وقفاً و وصلاً دونوں حال میں ثابت رکھتے ہیں۔

نوٹ : یہ تو حضرات قراء کرام کا عام اصول ہے ورنہ کئی مواقع میں بطور استثناء ان حضرات سے اپنے اصول کے خلاف بھی ثابت ہوا ہے۔

اللَّهُ



# الميسرة

في إجراء القراءات العشر

بطريق الطيبة

﴿ جزء ثانى ﴾



اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ۝

”العالمين“ يعقوب كيلئے وقفاً بالخلف الحاق ہائے سکتہ ہے لہجہ ثانی ترک الحاق ہے۔

نوٹ : شروع میں دورکوع کا اجراء جمع قفى میں کیا جا رہا ہے۔

اُمّہ کرام اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ۝ شرکاء

د ح ک ن ف ر ث ظ ف

ا

x x x

الحاق ہائے سکتہ

ظ

الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ مَلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ۝

”ملك“ نافع، مکی، بصری، شامی، حمزہ، ابو جعفر کیلئے بحذف الالف (مَلِكِ) اور باقون کیلئے یعنی

عاصم، کسائی، یعقوب و خلف عاشر باثبات الالف (مالک) ہے۔

”الرحيم ملك“ وصلا ابو عمرو کیلئے بالخلف ادغام کبیر ہے نیز صاحب مصباح ابو الکرّم شہر زوری

سے یعقوب کیلئے بھی ادغام کبیر ہے جبکہ دوسرے حضرات یعقوب سے ترک ادغام نقل کرتے ہیں لہذا

یعقوب کیلئے بھی ادغام بالخلف ہوگا۔

اُمّہ کرام الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ مَلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ۝ شرکاء

د ح ک ف ث

اظہار بحذف الالف

ا

x

//

ادغام

ح

ر ظ غ

اظہار باثبات الالف

ن

x

//

ادغام

ظ

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ كحفص

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝

”الصراط و صراط“ فاتحہ میں ہو یا غیر فاتحہ میں معرف باللام ہو یا غیر معرف ہر جگہ قنبل کیلئے

بالخلف اور روئیں کیلئے بلاخلف بالسين ہے، قنبل کیلئے وجہ ثانی صاد خالص ہے اور خلف عن حمزہ سے مطلقاً

۱ بروایت جمہور یہ الحاق نہیں ہے البتہ غیر جمہور کی روایت سے الحاق ہے یوں اب نتیجہ الحاق بالخلف ہوگا۔

۲ قنبل سے خلف کی تفصیل یہ ہے کہ ابن مجاہد سے بالسين ہے جبکہ ابن شنبوذ و دیگر حضرات سے بالصاد ہے۔

باشام الزاء ہے اور خلاد سے چار طرق ہیں۔

(۱) صرف فاتحہ کے پہلے میں اشتام۔

(۲) صرف فاتحہ کے دونوں میں اشتام۔

(۳) صرف معرف باللام میں ہر جگہ اشتام۔

(۴) پورے قرآن کریم کے جمیع مواقع میں صاد خالص، حاصل یہ کہ خلاد کیلئے سورہ فاتحہ کے دونوں

میں اشتام بالخلف ہے، باقون کیلئے صاد خالص ہے۔

اُمّہ کرام	إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ	شركاء
ا	بالصاد	ه ز ح ك ن ق ا ر ث ش ف
ز	بالسین	غ
ض	باشتام الزاء	ق

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝

”صراط“ کا اختلاف ما قبل میں گذر چکا ہے۔

”عليهم“ و صلا و وقفا امام حمزہ و يعقوب کیلئے بضم الهاء اور باقون کیلئے بکسر الهاء ہے۔

اُمّہ کرام	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ	شركاء
ا	بالصاد	ه ز ح ك ن ق ا ر ث ش ف
ز	بالسین	x //
ض	باشتام الزاء	بضم الهاء ق
ق	بالصاد	ش //
غ	بالسین	x //

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

”عليهم ولا الضالين“ میم جمع میں قالون بالخلف اور کمی والو جعفر بلاخلف صلہ کرتے ہیں باقی قراء

کیلئے ترک صلہ ہے، ”عليهم“ : ضمہ ہاء کا اختلاف۔

”ولا الضالين“ یعقوب کیلئے وقفاً بالخلف الحاق ہائے سکتے ہے۔

شركاء	غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝	ائمہ کرام
ورث ح ک ن ر ف	ترک صلہ	ب
و ث	صلہ	ب
ظ ا	بضم الهاء	ف
x	// الحاق ہائے سکتے	ظ

بسم الله الرحمن الرحيم ۝

آلم ۝ جملہ حروف مقطعات میں ابو جعفر کیلئے سکتے ہے۔

ا آلم د ح ک ن ف ر ظ ف

ث بالسکت علی کل حرف

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ۝

”لا ريب“ امام حمزہ کیلئے مبالغہ کے طور پر لا میں بالخلف (تین الفی) توسط ہے وجہ ثانی قصر ہے اور

باقون کیلئے صرف قصر ہے۔

”فيه هدى“ : بحالت وصل ابن کثیر کی کیلئے ہاء ضمیر کا صلہ ہے اور وصلاً اجتماع مثلمین کی وجہ سے

ابو عمرو اور یعقوب کیلئے بالخلف ادغام کبیر ہوگا۔

”هدى للمتقين“ : غیر ازرق وغیر صحبہ یعنی قالون، اصہبانی عن ورث، کمی، ابو عمرو، ابن عامر،

حفص، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے ادغام تام و ادغام ناقص دو وجہیں ہیں جبکہ ازرق و صحبہ یعنی ازرق عن ورث،

شعبہ، حمزہ، کسائی اور خلف عاشر کیلئے صرف ادغام تام ہے۔

## ”للمتقين“ وقفا یعقوب کیلئے الحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے ۱

حاشیہ ۱۔ اس آیت کریمہ میں امام یعقوب کیلئے تین اصول کا اجتماع ہو رہا ہے، ایک ادغام کبیر دوسرا ادغام ناقص تیسرا الحاق وعدم الحاق اور ہر ایک میں خلف ہونے کی وجہ سے دو دو جمعیں ہیں یوں امام یعقوب کیلئے مجموعی عقلی آٹھ جمعیں نکلتی ہیں جن کی تفصیل کیلئے نقشہ ملاحظہ ہو۔

فیہ ہدی ہدی للمتقین للمتقین	نقشہ میں بیان شدہ آٹھوں وجہوں میں سے نمبر پانچ، سات اور آٹھ یہ غیر مقروء ہیں۔
۱ اظہار	تمام عدم الحاق
۲	ناقص //
۳	تمام الحاق
۴	ناقص //
۵ ادغام	تمام عدم الحاق
۶	ناقص //
۷	تمام الحاق
۸	ناقص //

ثم مع ادغام یعقوب اوجبن - ولكن مع الرء عن رويس فامهلا

اور اس کی شرح میں شیخ سید عامر فرماتے ہیں ”ثم انها (الغنة) تتعين مع ادغام یعقوب لان الادغام عن یعقوب من المصباح في وجه وللزبيري عن روح من الكامل وهما من رواة الغنة“ (ص ۳۷۷)۔

توجیہ وجہ سابع وثامن :- (۱) یہ کہ روئیس سے جمع مذکر سالم میں وقفا الحاق بیان کرنے والے صاحب کتاب الغایۃ اور صاحب کتاب المستنیر ہیں جبکہ روح کیلئے صرف صاحب کتاب المستنیر ہیں اور ان میں کا کوئی بھی روئیس کیلئے مواقع ادغام میں ادغام بیان نہیں کرتا ہے۔

(۲) امام یعقوب (مکمل) سے ادغام کبیر بیان کرنے والے صاحب مصباح ہیں اور یہ جمع مذکر سالم میں الحاق وعدم الحاق دونوں بیان کرتے ہیں مگر اس وضاحت کے ساتھ کہ الحاق اظہار ہی کے ساتھ مقروء ہوگا ادغام کے ساتھ نہیں۔

(۳) نیز روح کیلئے طریق زبیری میں صاحب کامل بھی مواقع ادغام کبیر میں ادغام بیان کرتے ہیں مگر اس وقت صاحب کامل الحاق بیان نہیں کرتے خلاصہ یہ کہ ادغام کے ساتھ الحاق کسی سے بھی منقول نہ ہونے کی وجہ سے غیر مقروء ہے۔

چنانچہ شیخ جابر مصری اپنی قواعد التحریر میں فرماتے ہیں وهاء السكت في كالعلمين له اخصا ☆ بقصر و اظهار وكن متاملا شيخ متولي فتح الكريم في فرماتے ہیں وهاء السكت في كالعلمين الذين ان ☆ تكن مدغما للحضرمي فاهملا

موصوف اپنی عزو الطرق میں فرماتے ہیں وهاء السكت في كالعلمين وردا ☆ من غاية لنجل مهران لدى رويسهم والحضرمي من مستنير ☆ مصباح ان يظهر بخلف بابصير اور اس کی شرح فرماتے ہوئے اپنی ایک

تصنيف الروض النضير میں فرماتے ہیں تمتنع (هاء) السكت في نحو (العلمين) وقفا ليعقوب مع الادغام الكبير لان (هاء) السكت في هذا النوع لرويس من غاية ابن مهران، وليعقوب من المستنير، وكذا من المصباح في

احد الوجهين على عدم الادغام الكبير، والادغام ليعقوب من المصباح في وجه عدم الهاء، وللزبيري عن روح من الكامل وليس في الكامل (هاء) السكت أصلا (الروض النضير ص ۱۷۲)۔

شركاء	ذَلِكَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ۝	
با	تام	ح (دونوں طریق سے) ح کا ص ع فنا رثا ظا فین
ب	ناقص	ح بطریق اصہبانی ح ک ع ا ث ظ
د	صلہ تام	x
د	// ناقص	x
ح	ادغام کبیر تام	اس وجہ میں یعقوب شریک نہ ہوں گے کیونکہ یہ ان کیلئے غیر مقروء ہے
ح	// ناقص	ظ
ف	توسط اظہار تام	x
ظ	قصر // // الحاق ہاء	x
ظ	// // ناقص //	x
x ظ	// ادغام کبیر تام	یہ وجہ غیر مقروء ہے
x ظ	// // ناقص //	یہ وجہ غیر مقروء ہے

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۝

”یؤمنون“ ہمزہ منفردہ ساکنہ میں ورش (اپنے دونوں طریق سے) اور ابو جعفر بلا خلف اور ابو عمرو

(بروایت دوری و سوسی) بالخلف ابدال کرتے ہیں، وجہ ثانی تحقیق ہے۔

”الصلوة“ ارزق عن ورش کیلئے بلا خلف تغلیظ لام ہے۔

”رزقنہم“ میم جمع میں وصلا قالون بالخلف اور کمی و ابو جعفر بلا خلف صلہ کرتے ہیں اور باقون کیلئے

ترک صلہ ہے اور یہی وجہ ثانی ہے قالون کی۔

ائمہ کرام	الذین یؤمنون بالغیبِ وَیُؤْمِنُونَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ یُنْفِقُونَ	شُرکاء
ب۱	تحقیق	ترقیق
ب۲	ابدال	ترک صلہ
ج بطریق ازرق	تغلیظ لام	صلہ
ج بطریق اصہبانی	//	ترک صلہ
ث	//	ترقیق
		صلہ

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ج

”یؤمنون“ اس کا حکم حسب سابق ہے۔

”بما أنزل“ مد منفصل میں قالون، اصہبانی عن ورش، ابو عمرو بروایت دوری و سوسی، ہشام<sup>۱</sup> حفص<sup>۲</sup> اور یعقوب بروایت روایس و روح مذکورہ تمام قراء سے بالخلف قصر ہے وجہ ثانی تو سطر ہے اور شعبہ کسائی و خلف بزار کیلئے بلا خلف تو سطر ہے، ازرق عن ورش اور حمزہ کیلئے بلا خلف اور ابن ذکوان کیلئے بالخلف طول ہے وجہ ثانی تو سطر ہے، مکی اور ابو جعفر کیلئے صرف قصر ہے، نیز امام حمزہ کیلئے مد منفصل میں سکتے بالخلف ہے یعنی طول بدون سکتہ اور طول مع السکتہ دو وجہ ہیں۔

نوٹ: مد منفصل کا یہ پہلا موقع ہے چونکہ دیگر مواقع مد منفصل کی تفصیل بھی اسی طرح ہے اس واسطے بغرض اختصار اسی تفصیل پر اکتفاء کیا جائے گا لہذا آئندہ جہاں کہیں بھی یہ مد آجائے وہاں مذکورہ تفصیل کو مد نظر رکھ کر اجراء کیا جائے گا۔

۱ ہشام کیلئے بطریق حلوانی قصر و تو سطر دونوں وجہیں ہیں جبکہ طریق راجونی عن ہشام سے صرف تو سطر ہے۔

۲ اور حفص سے خلف کی تفصیل یہ ہے کہ عمرو بن صباح کے طریق سے قصر و تو سطر دونوں ہیں اور عبید بن صباح کے طریق سے صرف تو سطر ہے۔

۳ اور ابن ذکوان سے بالخلف طول کی تفصیل اس طرح ہے کہ طریق ابن الاخرم عن اخفش عن ابن ذکوان اور طریق صوری عن ابن ذکوان نیز طریق علوی عن نقاش عن اخفش سے تو سطر ہے جبکہ طریق حمامی عن نقاش عن اخفش سے صرف طول ہے۔

ائمہ کرام	وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ	شركاء
ب <sup>۱</sup>	تحقیق	قصر
ب <sup>۲</sup>	//	توسط
ج <sup>۱</sup>	بطریق ازرق	طول
ج <sup>۲</sup>	ابطال	طول
ج <sup>۳</sup>	ابطال	قصر
ج <sup>۴</sup>	ابطال	توسط
م <sup>۱</sup>	تحقیق	طول
ف <sup>۱</sup>	//	طول مع السکتہ

وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝

”وَبِالْآخِرَةِ“ مفصول خاص میں ورث کیلئے (دونوں طریق سے) نقل ہے، پھر مد بدل میں ازرق کیلئے تثلیث ہے، اور راء مفتوحہ میں ازرق کیلئے ترقیق ہے۔  
 ”الآخِرَةُ“ کے ساکن مفصول میں ابن ذکوان، حفص، حمزہ وادریس کیلئے سکتہ بالخلف ہے یعنی سکتہ وترک سکتہ دوو جہیں ہیں، ”ہم“ میم جمع میں صلہ کا اختلاف۔

ائمہ	وَبِالْآخِرَةِ	هَمْ يُوقِنُونَ	شركاء
ب <sup>۱</sup>	ترک صلہ	ح <sup>۱</sup> م <sup>۱</sup> ص <sup>۱</sup> ع <sup>۱</sup> ف <sup>۱</sup> رظ <sup>۱</sup> ا <sup>۱</sup> س <sup>۱</sup> ح <sup>۱</sup> ا <sup>۱</sup> د <sup>۱</sup> ر <sup>۱</sup> ی <sup>۱</sup> س <sup>۱</sup>	
ب <sup>۲</sup>	صلہ	د <sup>۱</sup> ث <sup>۱</sup>	
ج <sup>۱</sup>	نقل مع القصر	ترک صلہ	×
ج <sup>۲</sup>	نقل مع التوسط	//	×
ج <sup>۳</sup>	نقل مع الطول	//	×
ج <sup>۴</sup>	نقل مع القصر	//	×
م <sup>۱</sup>	سکتہ	//	ع <sup>۱</sup> ف <sup>۱</sup> ا <sup>۱</sup> د <sup>۱</sup> ر <sup>۱</sup> ی <sup>۱</sup> س <sup>۱</sup>

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۖ

”أُولَئِكَ“ مد متصل میں ازرق عن ورش اور حمزہ بلاخلف اور ابن ذکوان بالخلف طول کرتے ہیں، وجہ ثانی تو وسط ہے، باقی قراء یعنی قالون اصہبانی عن ورش، مکی، ابو عمرو، ہشام، عاصم، کسائی، ابو جعفر، یعقوب اور خلف عاشر کیلئے صرف تو وسط ہے اور ابن ذکوان کیلئے طریق طول و تو وسط کی تفصیل وہی ہے جو مد منفصل کی ہے؛ نیز امام حمزہ کیلئے مد متصل میں بالخلف سکتے ہیں یعنی وطول بدون سکتہ اور طول مع السکتہ دو وجہ ہیں۔  
نوٹ : مد متصل کی مذکورہ تفصیل جمیع مواقع مد متصل میں ملحوظ رہے گی۔

”مِن رَّبِّهِمْ“ میں قالون، اصہبانی عن ورش، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عامر، حفص، ابو جعفر، اور یعقوب مذکورہ تمام قراء سے ادغام بلاغثہ اور بلاغثہ دونوں ہیں جبکہ ازرق عن ورش اور صحبہ یعنی شعبہ، حمزہ، کسائی اور خلف عاشر سے صرف ادغام بلاغثہ مروی ہے۔

شركاء	أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ	اُمّہ
ج بطریق اصہبانی د ح ل ا م اص ع ا ر ث ا ظ ف	ادغام تام	ب
ج بطریق اصہبانی د ح ل ا م اص ع ا ر ث ا ظ	ناقص	ب
م ف ا	تام	ج بطریق ازرق طول
x	ناقص	م
x	تام	ف طول مع السکتہ

وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

”وَأُولَئِكَ“ مد متصل ہے، اس کا اختلاف ما قبل میں گذر چکا، ”الْمُفْلِحُونَ“ جمع مذکر سالم میں یعقوب کیلئے و قفا بالخلف الحاق ہائے سکتہ ہے اور باقون کیلئے ترک الحاق ہے۔

شركاء	وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ	اُمّہ
ج بطریق اصہبانی د ح ل ا م اص ع ا ر ث ا ظ ف	ترک الحاق	ب
م ف ا	//	ج بطریق ازرق طول
x	//	ف طول مع السکتہ
x	الحاق ہائے سکتہ	ظ



إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

میم جمع میں صلہ، ”سواء“ بد متصل کا اختلاف ماقبل میں بیان ہو چکا ہے، ”عَلَيْهِمْ“ امام حمزہ و یعقوب و صلًا و وقفًا بضم الہاء پڑھتے ہیں، ”عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ“ امام ورش کے لئے بطریق ازرق و اصہبانی صلہ ہوگا، نیز مفصول عام ہونے کی وجہ سے ابن ذکوان، حفص، حمزہ، ادریس کیلئے سکتہ بالخلف ہے، ”ءَأَنْذَرْتَهُمْ“ میں قالون، ابو عمرو بصری، ابو جعفر اور حلوانی عن ہشام کیلئے تسہیل مع الادخال ہے، اور حلوانی عن ہشام کی وجہ ثانی تحقیق مع الادخال ہے اور داجونی عن ہشام کیلئے صرف ایک وجہ تحقیق محض ہے۔

ازرق عن ورش کیلئے تسہیل محض و ابدال بالالف دو وجہ اور اصہبانی عن ورش، ابن کثیر کی ورویس کیلئے تسہیل محض ہے، اور باقون یعنی ابن ذکوان، عاصم، حمزہ، کسائی، روح اور خلف عاشر کیلئے تحقیق محض ہے، ”لَا يُؤْمِنُونَ“ میں ورش (اپنے دونوں طریق سے) اور ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور ابو عمرو سے بالخلف ابدال ہے وجہ ثانی تحقیق ہے اور امام حمزہ کیلئے بوجہ وقف تخفیفاً ابدال کا ہونا واضح ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝							
ب	توسط ترک صلہ	تسہیل مع الادخال ترک صلہ	ترک صلہ	تحقیق	ح		
ب	صلہ مع القصر	صلہ مع القصر	صلہ	تحقیق	x		
ب	صلہ مع التوسط	صلہ مع التوسط	صلہ	تحقیق	x		
ج	طول صلہ مع الطول	تسہیل محض صلہ مع الطول	ترک صلہ	ابدال	x		
ج	توسط صلہ مع القصر	تسہیل محض صلہ مع القصر	صلہ	تحقیق	x		
ج	طول صلہ مع الطول	تسہیل محض صلہ مع الطول	صلہ	تحقیق	x		
ج	توسط صلہ مع القصر	تسہیل محض صلہ مع القصر	صلہ	تحقیق	x		
د	توسط صلہ مع القصر	تسہیل محض صلہ مع القصر	صلہ	تحقیق	x		
ح	توسط صلہ مع القصر	تسہیل محض صلہ مع القصر	صلہ	تحقیق	x		
ل	توسط صلہ مع القصر	تسہیل محض صلہ مع القصر	صلہ	تحقیق	x		
ل	توسط صلہ مع القصر	تسہیل محض صلہ مع القصر	صلہ	تحقیق	x		
م	توسط صلہ مع القصر	تسہیل محض صلہ مع القصر	صلہ	تحقیق	x		
م	توسط صلہ مع القصر	تسہیل محض صلہ مع القصر	صلہ	تحقیق	x		
م	توسط صلہ مع القصر	تسہیل محض صلہ مع القصر	صلہ	تحقیق	x		
ف	توسط صلہ مع القصر	تسہیل محض صلہ مع القصر	صلہ	تحقیق	x		
ف	توسط صلہ مع القصر	تسہیل محض صلہ مع القصر	صلہ	تحقیق	x		
ف	توسط صلہ مع القصر	تسہیل محض صلہ مع القصر	صلہ	تحقیق	x		
ف	توسط صلہ مع القصر	تسہیل محض صلہ مع القصر	صلہ	تحقیق	x		
ث	توسط بکسر الحاء صلہ مع القصر	تسہیل مع الادخال صلہ مع القصر	صلہ	تحقیق	x		
غ	توسط بضم الحاء ترک صلہ	تسہیل محض ترک صلہ	ترک صلہ	تحقیق	x		
ش	توسط بضم الحاء ترک صلہ	تسہیل محض ترک صلہ	ترک صلہ	تحقیق	x		

۱۔ اس وجہ سے متعلق ائمہ فن کی آراء مختلف ہیں جن کو اصول میں ”کیا ابن ذکوان کیلئے متصل و منفصل کے طول پر بھی ساکن صحیح میں سکتے صحیح ہے؟“ کے تحت بالتفصیل بیان کیا گیا ہے، ۲۔ سکتے سے متعلق امام حمزہ کے طرق سبعہ میں سے جو طریقہ متصل میں سکتے بیان کرتا ہے وہ مفصول خاص و عام میں بھی سکتے ہی بیان کرتا ہے لہذا متصل میں سکتے کرتے ہوئے مفصول عام میں ترک سکتے کسی سے مروی نہ ہونے کی وجہ سے غیر مقروء و خلاف روایت ہے۔

حَتَمَ اللّٰهُ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ وَعَلٰی سَمْعِهِمْ ط وَعَلٰی اَبْصَارِهِمْ غَشَاوَةً ز  
 میم جمع میں صلہ کا اختلاف، ”وَعَلٰی اَبْصَارِهِمْ“ مد منفصل کا اختلاف ماقبل میں بالتحقیق گزر چکا ہے، ”اَبْصَارِهِمْ“ میں ازرق عن ورش کیلئے بلاخلف تقلیل ہے اور ابو عمر (مکمل) و دوری کسائی کیلئے بلاخلف امالہ ہے، ابن ذکوان سے بالتحلف امالہ مروی ہے، اور تفصیل اس کی یہ ہے کہ طریق صوری عن ابن ذکوان سے امالہ ہے جبکہ دیگر طرق سے فتح ہے۔

نوٹ : چونکہ امالہ صرف طریق صوری سے ہے اور مد منفصل میں طریق صوری سے صرف توسط ہے طول نہیں ہے لہذا مد منفصل کے توسط ہی پر امالہ ہوگا، طول پر امالہ کرنا صحیح نہیں ہے۔

غَشَاوَةٌ : میں وقتاً امام حمزہ کیلئے بالتحلف اور کسائی کیلئے بلاخلف امالہ کبریٰ ہے، حمزہ کی وجہ ثانی فتح ہے۔

حَتَمَ اللّٰهُ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ وَعَلٰی سَمْعِهِمْ ط وَعَلٰی اَبْصَارِهِمْ غَشَاوَةً ز

ب	ترک صلہ	قصر	فتح	ترک صلہ	فتح	بج طریق اسمانی ل غ ظ
ب	صلہ	قصر	صلہ	صلہ	د ث	
ب	ترک صلہ	ترک صلہ	توسط	ترک صلہ	بج طریق اسمانی ل م دونوں طریق صغ ظ فح	
ب	صلہ	صلہ	صلہ	صلہ	×	
ب	بج طریق ازرق ترک صلہ	ترک صلہ	طول	تقلیل	ترک صلہ	×
ح	صلہ	قصر	امالہ	صلہ	صلہ	×
ح	صلہ	توسط	صلہ	صلہ	صلہ	م بطریق صوری
ح	صلہ	طول	فتح	صلہ	صلہ	فا
ح	صلہ	صلہ	امالہ	فتح	فتح	یہ وجہ غیر مقروء ہے ل
ح	صلہ	صلہ	فتح	صلہ	امالہ	×
ح	صلہ	طول مع السکتہ	صلہ	صلہ	فتح	×
ح	صلہ	صلہ	فتح	صلہ	امالہ	×
س	صلہ	توسط	صلہ	صلہ	صلہ	×
ت	صلہ	صلہ	امالہ	صلہ	صلہ	×

ل اس کے غیر مقروء ہونے کی وجہ اور نوٹ میں بیان ہو چکی ہے۔

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ "وَلَهُمْ" میم جمع۔

اُمّہ	وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ	شرکاء
بَا	ترک صلہ	ورش ح کن ف رظ فٹ
بَا	صلہ	د ث

وَمَنْ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ۝

الناس : میں دوری بصری کیلئے فتح اور مالہ دوو جہیں ہیں اور باقون سے صرف فتح ہے۔

من يقول : میں خلف عن حمزہ کیلئے بلاخلف اور دوری علی کیلئے بالخلف ادغام تام ہے۔

فائدہ :- دوری علی سے بالخلف ادغام تام کی تفصیل یہ ہے کہ طریق ابو عثمان الضریح سے تام اور

جعفر بن محمد کے طریق سے ناقص ہے، اس طرح مجموعی طور پر دوری علی کیلئے تام و ناقص دونوں ہیں۔

امنا : مد بدل میں ازرق عن ورش سے وجوہ ثلاثہ یعنی قصر، توسط اور طول اور باقون سے صرف قصر ہے۔

الآخر : مفصول خاص میں ورش کیلئے (دونوں طریق سے) نقل ہے اور ابن ذکوان، حفص، حمزہ اور

ادریس کیلئے سکتہ بالخلف ہے وجہ ثانی تحقیق ہے، ازرق کیلئے مد بدل میں وجوہ ثلاثہ ہیں، میم جمع میں صلہ۔

بمؤمنین : میں ورش کیلئے (دونوں طریق سے) و ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور ابو عمرو سے بالخلف ہمزہ

ساکنہ کا ابدال ہے وجہ ثانی تحقیق ہے اور حمزہ کیلئے وقفا صرف ابدال ہے، اور بمؤمنین جمع مذکر سالم ہے

لہذا یعقوب کیلئے وقفا الحاق ہاء سکتہ بالخلف ہے۔

نوٹ : یہاں سے جمع عطفی میں اجراء کیا جا رہا ہے۔

شركاء	بمؤمنين	بمؤمنين	بمؤمنين	بمؤمنين	بمؤمنين	بمؤمنين	بمؤمنين
ب	فتح	ناقص	قصر	تحقيق مع القصر	ترك صله	تحقيق	عدم الحاق
ط	//	//	//	//	//	ابدال	//
ظ	//	//	//	//	//	تحقيق	الحاق
ب	//	//	//	//	صله	//	عدم الحاق
ث	//	//	//	//	//	ابدال	//
ازرق	//	//	//	نقل مع القصر	ترك صله	//	//
م	//	//	//	سكتة	//	تحقيق	//
ق	//	//	//	//	//	ابدال	//
ازرق	//	//	توسط	نقل مع التوسط	//	//	//
ازرق	//	//	طول	نقل مع الطول	//	//	//
ض	//	ادغام تام	قصر	سكتة	//	//	//
ض	//	//	//	ترك سكتة	//	//	//
ت	//	//	//	//	//	تحقيق	//
ط	اماله	ادغام ناقص	//	//	//	//	//
ط	//	//	//	//	//	ابدال	//

يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالدِّينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝

وما يخدعون : کو امام نافع ، مکی اور ابو عمرو و بصری بضم الیاء و بفتح الخاء بعدها الف مع

کسر الدال ” يُخَادِعُونَ ” پڑھتے ہیں اور باقون یعنی ابن عامر شامی ، عاصم ، حمزہ ، کسائی ، ابو جعفر ، یعقوب

اور خلف عاشر سے ” يَخْدَعُونَ ” کفص منقول ہے۔

مد بدل ، مد منفصل اور میم جمع کے احکام واضح ہیں۔

اُمّہ کرام یُخَدِعُونَ اللّٰهَ وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَمَا یُخَدِعُوْنَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا یَشْعُرُوْنَ شُرکاء

ب	قصر وما یُخَدِعُونَ	قصر	ترک صلہ	اصہبانی ح
ب	قصر	قصر	صلہ	د
ب	قصر	توسط	ترک صلہ	اصہبانی ح
ب	قصر	قصر	صلہ	خ
ازرق	قصر	طول	ترک صلہ	خ
ل (حلوانی)	قصر	قصر	صلہ	ع ظ
ث	قصر	قصر	صلہ	خ
ل (حلوانی و داجونی)	قصر	توسط	ترک صلہ	م اص ع ر ظ اف
م	قصر	طول	صلہ	فا
ف	قصر	طول مع السکتہ	صلہ	خ
ازرق	قصر	توسط وما یُخَدِعُونَ	طول	خ
ازرق	قصر	طول	صلہ	خ

فِی قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا ج

فی قلوبہم : میم جمع میں صلہ۔

فزادہم : ابن ذکوان اور حمزہ کیلئے بلاخلف اور داجونی عن ہشام کیلئے بالخلف امالہ ہے۔

وجہ ثانی فتح ہے جو کہ ”الکافی“ سے ہے اور باقون کیلئے صرف فتح ہے۔

اُمّہ کرام فِی قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا شُرکاء

ب	ترک صلہ	فتح	ج ح ل ن ر ظ اف
ل (داجونی)	صلہ	امالہ	م ف
ب	صلہ	فتح	د ث

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝

ولہم : میم جمع میں صلہ، ”عَذَابٌ أَلِيمٌ“ مفصول عام میں ورش کیلئے بطریق ازرق واصہبانی نقل ہے، اور ابن ذکوان، حفص، حمزہ وادریس کیلئے سکتہ بالخلف ہے۔  
یکذبون : نافع، مکی، ابو عمرو بصری، ابن عامر، ابو جعفر اور یعقوب بشد یدالذال (يُكْذِبُونَ) پڑھتے ہیں، اور امام عاصم، حمزہ، کسائی اور خلف عاشر بالتخفیف (يُكْذِبُونَ)۔

اُمّہ کرام	وَلَهُمْ	عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ	شركاء
ب	ترک صلہ	تحقیق	ح ل م ظ
ص	//	//	ع ف ا ر اسحاق ادریس
ورش (مکمل)	//	نقل	x
م	//	سکتہ	x
ع	ترک صلہ	//	ف ا ادریس
ب	صلہ	تحقیق	دث

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝

قیل : ہشام، کسائی اور روئیس کیلئے اشتام اور باقون کیلئے ترک اشتام۔  
قیل لہم : ابو عمرو اور یعقوب کیلئے بالخلف ادغام کبیر ہے اور وجہ ثانی اظہار ہے۔  
لہم - الأرض - قالوا إنما میں میم جمع، مفصول خاص میں نقل و سکتہ اور مد منفصل تینوں کے احکام قابل میں مذکور ہیں، البتہ مد منفصل میں امام حمزہ کا بالخلف سکتہ ملحوظ رہے۔  
مصلحون : یعقوب کیلئے وقفا بالخلف الحاق ہائے سکتہ اور وجہ ثانی ترک الحاق ہے۔  
نوٹ : (۱) امام یعقوب کیلئے جمع مذکر سالم میں الحاق مد منفصل کے قصر ہی پر صحیح ہے تو سطر پر صحیح نہیں ہے۔

نوٹ : (۲) امام حفص کیلئے مفصول خاص میں سکتہ کرتے ہوئے مد منفصل میں صرف تو سطر پر صحیح ہے

قصر جائز نہیں ہے۔

نوٹ : (۳) ابو عمرو کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ توسط ممنوع ہے۔

ادغم بخلف ..... لکن بوجه الهمز والمد امنعا (طیبة النشر)

نوٹ : (۴) ادغام کبیر کے ساتھ توسط صرف روح ہی کیلئے ہوگا روایس کیلئے نہیں۔

ولا مد علی الادغام الا لروحهم (فریة الدرہج ۲- ص ۲۹۱)

نوٹ : (۵) ”قالوا انما“ میں امام حمزہ کیلئے ”الارض“ میں تحقیق کرتے ہوئے مد منفصل

میں مد مع السکتہ غیر مقروء ہے۔

فائدہ (۱) : آیت کریمہ ”وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ

مُصْلِحُونَ“ میں مجموعی عقلی وجہیں تو اٹھائیں ۲۸ نکلتی ہیں لیکن مذکور الصدر پانچ ملاحظت و نوٹس کی روشنی میں

اب ان میں کی دس کا پڑھنا صحیح نہیں ہے لہذا یہ غیر مقروء ہو کر بقیہ اٹھارہ وجوہ صحیح و مقروء ہوں گی۔

فائدہ (۲) : وجوہات عشرہ غیر مقروءہ کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

ائمہ کرام وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ

۱	ظ	اظہار	توسط	الحاق ہاء
۲	ع	//	سکتہ	عدم الحاق
۳	ش	ادغام	تحقیق	الحاق ہاء
۴	ح	//	//	عدم الحاق
۵	ش	//	//	الحاق ہاء
۶	غ	اشام مع الاظہار	//	//
۷	غ	اشام مع الادغام	قصر	//
۸	غ	//	توسط	ترک الحاق
۹	غ	//	//	الحاق ہاء
۱۰	ف	//	طول مع السکتہ	



فائدہ: وجوہ مذکورہ میں کی ہر وجہ کے غیر مقروء ہونے کی توجیہ بالتفصیل ملاحظہ ہو۔

### توجیہات وجوہ غیر مقروءہ

توجیہ وجہ اول: وجہ اول کا پڑھنا اسلئے صحیح نہیں ہے کہ روئیس و روح دونوں کیلئے مد منفصل میں توسط نقل کرنے والوں میں کے کسی بھی جمع مذکر سالم میں وفقاً الحاق ہائے سکتے منقول نہیں ہے بلکہ یہ الحاق صرف ناقلین قصر ہی سے ہے لہذا امام یعقوب کے دونوں راویوں کیلئے یہ الحاق مد منفصل کے قصر ہی پر صحیح ہوگا توسط پر نہیں چنانچہ صاحب فریڈۃ الدہر فرماتے ہیں:

ولا تأتي (هاء السكت) في هذا النوع على المد ولا على الادغام (ج ۲، ص ۲۹۱)  
 توجیہ وجہ ثانی: امام حفص کیلئے ”الأرض“ میں سکتہ کے ساتھ مد منفصل کا قصر صحیح نہیں ہے چنانچہ صاحب فریڈۃ الدہر لکھتے ہیں ”والمهم انه لا سكت لحفص على قصر المنفصل (ج ۲، ص ۲۰۱)  
 اسی طرح تحریرات طیبہ میں ہے ”ویجیء السكت على الساكن المفصول وما في حكمه على توسط المنفصل والمتصل معاً (ص ۱۶۱) تو شرح تنقیح میں شیخ عامر بن سید فرماتے ہیں ”یتعین توسط المنفصل والمتصل لحفص مع سكت المفصول لانه من التجريد عن الفارسی“ (ص ۲۰۱)  
 نیز آخری دور کے محقق شیخ متوئی فرماتے ہیں ”وما كان حفص ساكتا عند قصره“ (ص ۲۰۲)  
 مذکور الصدر بزرگوں کے منشا کو تھوڑا کھول کر یوں کہنا چاہئے کہ یہ تو واضح مسئلہ ہے کہ امام حفص سے بطریق عبید بن صباح تو مد منفصل میں صرف توسط ہے اور مواقع سکتہ میں اس طریق کے ناقلین سے سکتہ وترک سکتے دونوں منقول ہیں لہذا طریق عبید بن صباح میں تو مد منفصل کے توسط کے ساتھ ساتھ ”الأرض“ میں سکتہ وترک سکتے دونوں صحیح ہیں، رہا طریق عمرو بن صباح تو اس میں قصر و توسط دونوں ہیں یوں بظاہر طریق عمرو بن صباح میں قصر و توسط دونوں پر سکتہ صحیح ہونا چاہئے لیکن چونکہ ناقلین قصر مثلاً صاحب کتاب المستنیر، صاحب کمال، صاحب روضة المعدل، صاحب غایۃ ابوالعز، صاحب کتاب الروضہ مالکی، صاحب کتاب الجامع ابوالفارس میں کا کوئی ناقل مواقع سکتہ میں سکتہ نقل نہیں کرتا لہذا سکتہ اب صرف توسط پر ہوگا، قصر پر سکتہ کسی سے منقول نہ ہونے کی وجہ سے مقروء نہ ہوگا۔

توجیہ وجہ ثالث: روئیس و روح دونوں کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ الحاق مقروء نہیں ہے جس کی توجیہ و تحقیق کیلئے دیکھئے آیت کریمہ ”لا ريب فيه هدى للمتقين“۔

توجیہ وجہ رابع : ابو عمر کیلئے ادغام کبیر مد منفصل کے توسط کے ساتھ ممنوع ہے، (دیکھئے اصول ادغام "ادغام کبیر مد منفصل کے اجتماع کا بیان")۔

توجیہ وجہ خامس : دیکھئے توجیہ نمبر ایک و تین۔

توجیہ وجہ سادس : توسط مع الحاق غیر مقروء ہے، دیکھئے توجیہ نمبر ایک۔

توجیہ وجہ سابع : ادغام مع الحاق غیر مقروء ہے، دیکھئے توجیہ نمبر تین۔

توجیہ وجہ ثامن : روئیس کیلئے ادغام کبیر مد منفصل کے مد کے ساتھ جائز نہیں اسی طرح عام ناقلین سے

تو روح کیلئے بھی ادغام مع المد منقول نہیں ہے البتہ طریق زبیری میں کتاب الکامل سے روح کیلئے یہ وجہ صحیح

ہو جاتی ہے، تفصیل کیلئے دیکھئے اصول "کیا امام یعقوب کیلئے عام ادغام کبیر مد منفصل کے مد کے ساتھ جائز

ہے؟"

توجیہ وجہ تاسع : ادغام مع التوسط مع الحاق غیر مقروء ہے، دیکھئے توجیہ نمبر ایک و تین۔

توجیہ وجہ عاشر : امام حمزہ کیلئے سکتہ سے متعلق بیان شدہ طرق سبعة میں کے کسی بھی طریق سے

مفصول کی تحقیق پر مد منفصل میں سکتہ منقول نہیں ہے۔

اُمّ	وَاِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ قَالُوا اِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ	شركاء
ب	ترک ایشام اظہار ترک صلہ	تحقیق قصر عدم الحاق ح ع ش
ش	// // //	الحاق
ب	// // //	عدم الحاق ح م ص ع
ش	ش	ش
م	// // //	طول // ف
ازرق	// // //	نقل طول //
اصیبانی	// // //	قصر //
اصیبانی	// // //	توسط //
م	// // //	سکتہ //
م (فشار)	// // //	طول //
ف	// // //	طول مع السکت //
ب	// // //	تحقیق قصر دث //
ب	// // //	توسط //
ح	// // //	قصر ادغام ترک صلہ ش //
ش	// // //	توسط //
ل	// // //	قصر ایشام اظہار ح //
ع	// // //	الحاق //
ل	// // //	توسط عدم الحاق ر غ //
ع	// // //	قصر ادغام //

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

أَلَا إِنَّهُمْ : منفصل اور میم جمع کا اختلاف۔

ولكن لا :- میں قالون، اصہبانی عن ورش، مکی، ابو عمرو، ابن عامر، حفص، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے ادغام بلا غنہ وبالغنہ دو جہیں ہیں اور باقون یعنی ازرق عن ورش، شعبہ، حمزہ، کسائی اور خلف عاشر کیلئے صرف ادغام بلا غنہ ہے۔

نوٹ : اس جگہ صاحب فریدۃ الدہر بطور ملاحظہ فرماتے ہیں :

ولاحظ أنها ليست للحلواني عن هشام على التوسط (فریدۃ الدہر، ص ۳۰۷)

عبارت بالا کا ظاہری مفہوم تو یہ ہے کہ ہشام سے نون ساکن کا یہ ادغام مع الغنہ طریق حلوانی میں مد منفصل کے توسط کے ساتھ نہ ہوگا، یعنی ہشام کے طریق حلوانی (جس میں مد منفصل میں قصر و توسط دونوں ہیں) میں یہ غنہ مد منفصل کے توسط پر صحیح نہیں ہے البتہ قصر پر صحیح ہے، رہا طریق دا جونی عن ہشام (جس میں صرف توسط ہے) تو چونکہ غنہ کی نفی سے متعلق گفتگو میں طریق دا جونی کا کوئی ذکر نہیں ہے گویا طریق دا جونی سے یہ غنہ صحیح ہے، لیکن صاحب فریدۃ الدہر کی عبارت کا یہ مفہوم یوں محل نظر ہے کہ روایت ہشام کے جملہ ناقلین میں نون ساکن کے بعد لام کے آنے پر ادغام مع الغنہ نقل کرنے والے صاحب مصباح امام ابوالکرم اور صاحب تلخیص ابو معشر صرف یہ دو حضرات ہیں باقی تمام ناقلین سے عدم غنہ یعنی تام منقول ہے، اب صاحب فریدۃ الدہر ہشام سے بطریق حلوانی مد منفصل کے قصر پر ادغام مع الغنہ کو جو جائز فرماتے ہیں وہ اسلئے کہ یہ دونوں حضرات غنہ نقل کرتے ہوئے مد منفصل میں قصر نقل فرما رہے ہیں لہذا قصر پر غنہ صحیح ہے، مگر خود آپ (صاحب فریدۃ الدہر) امام ابو معشر کی تلخیص سے توسط بھی تو بیان فرما رہے ہیں (دیکھئے ج ۱، ص ۲۶۳) لہذا جب تلخیص ابی معشر میں توسط و غنہ دونوں مذکور ہیں تو اب توسط مع الغنہ کیوں کر صحیح ہے؟

دوم یہ کہ صاحب فریدۃ الدہر کی عبارت کے ظاہر سے دا جونی کے طریق میں توسط پر غنہ کا صحیح ہونا جو معلوم ہوتا ہے تو طریق دا جونی میں بھی سارے ناقلین عدم غنہ ہی نقل کرتے ہیں صرف ایک صاحب مصباح ہیں جو توسط نقل کرتے ہوئے غنہ بھی بیان کرتے ہیں، لہذا طریق دا جونی میں بھی عام ناقلین کی نقل کے بموجب توسط مد منفصل کے توسط پر عدم غنہ ہی ہے، ہاں صرف ایک ناقل صاحب مصباح سے یہ وجہ صحیح ہو جاتی ہے۔

سوم یہ کہ قصر پر تو غنہ ہوگا لیکن طریق حلوانی و دا جونی میں توسط پر بھی غنہ صحیح ہونے کی وجہ سے اگر کرتے ہیں تو اس احساس کے ساتھ ہی کرنا ہوگا کہ یہ وجہ دونوں طریق میں صرف ایک ایک ناقل ہی سے ہے۔ (تفصیل کیلئے

دیکھئے فریدۃ الدہر ج ۱، ص ۲۳۰ تا ۲۸۳)

اُمّہ	الَا اِنَّهُم	هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلٰكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ۝	شركاء
ب۱	قصر	ترك صلہ	ادغام بلاغنه
ب۲	قصر	ترك صلہ	ادغام بلاغنه
ب۳	قصر	ترك صلہ	ادغام بلاغنه
ب۴	قصر	ترك صلہ	ادغام بلاغنه
ب۵	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۶	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۷	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۸	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۹	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۱۰	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۱۱	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۱۲	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۱۳	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۱۴	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۱۵	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۱۶	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۱۷	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۱۸	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۱۹	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۲۰	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۲۱	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۲۲	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۲۳	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۲۴	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۲۵	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۲۶	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۲۷	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۲۸	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۲۹	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۳۰	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۳۱	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۳۲	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۳۳	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۳۴	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۳۵	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۳۶	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۳۷	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۳۸	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۳۹	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۴۰	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۴۱	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۴۲	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۴۳	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۴۴	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۴۵	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۴۶	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۴۷	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۴۸	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۴۹	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۵۰	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۵۱	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۵۲	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۵۳	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۵۴	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۵۵	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۵۶	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۵۷	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۵۸	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۵۹	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۶۰	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۶۱	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۶۲	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۶۳	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۶۴	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۶۵	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۶۶	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۶۷	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۶۸	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۶۹	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۷۰	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۷۱	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۷۲	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۷۳	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۷۴	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۷۵	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۷۶	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۷۷	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۷۸	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۷۹	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۸۰	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۸۱	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۸۲	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۸۳	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۸۴	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۸۵	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۸۶	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۸۷	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۸۸	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۸۹	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۹۰	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۹۱	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۹۲	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۹۳	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۹۴	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۹۵	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۹۶	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۹۷	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۹۸	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۹۹	توسط	ترك صلہ	بلاغنه
ب۱۰۰	توسط	ترك صلہ	بلاغنه

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ امْنُوا كَمَا امن الناس قالوا أنؤمن كما امن السفهاء ط

قیل لهم : ائمان وادغام کا اختلاف ، لهم امنوا : میم جمع میں صلہ بالخصوص ورش کے دونوں طریق

یعنی ازرق کیلئے صلہ مع الطول اور اصہبانی کیلئے صلہ مع القصر والتوسط اور اصحاب سکتہ کیلئے سکتہ بالخلف ،

”کما امن قالوا أنؤمن“ مد منفصل ، امنوا ، امن مد بدل۔

أنؤمن : ورش (اپنے دونوں طریق سے) والی جعفر کیلئے بلاخلف اور ابو عمرو کیلئے بالخلف ہمزہ ساکنہ کا

ابدال ہے وجہ ثانی تحقیق ہے۔

السفهاء : میں ہشام کیلئے بطریق حلوانی ہمزہ متطرفہ میں وقتاً تحقیق و تخفیف دونوں منقول ہیں جبکہ طریق داجونی عن ہشام سے صرف تحقیق ہے البتہ طریق داجونی میں صرف کتاب الکافی سے ابدال ہے باقی ناقلین سے تحقیق ہے<sup>۱</sup> اور اما حمزہ کیلئے بلاخلف تخفیف ہے۔

نوٹ (۱) صاحب ارشاد کے قول کے بموجب ابن ذکوان کیلئے متصل و منفصل کے طول کے ساتھ بھی مواقع سکتے ہیں لیکن علامہ نویری کی تحقیق میں طول مع السکتہ جائز نہیں بلکہ سکتہ صرف توسط کے ساتھ ہوگا۔ (تفصیل کیلئے دیکھئے اصول)

نوٹ (۲) حفص کیلئے متصل میں ناقلین قصر سے مواقع سکتے ہیں سکتے نہیں ہے لہذا ان کیلئے سکتہ صرف توسط کے ساتھ ہوگا۔

نوٹ (۳) ابو عمرو کیلئے ادغام کے ساتھ تحقیق ہمزہ مع القصر والتوسط اسی طرح ادغام کے ساتھ ابدال ہمزہ مع التوسط یہ تینوں وجہیں غیر مقروء ہیں۔

نوٹ (۴) ادغام کے ساتھ متصل میں توسط صرف روح کیلئے ہے روئیں کیلئے صحیح نہیں ہے۔

۱۔ ہشام کیلئے متصل میں قصر توسط دو وجہیں ہیں اسی طرح "السفهاء" پر بوجہ وقف تحقیق و تخفیف دو وجہیں ہیں یوں ہشام کیلئے مجموعی عقلی وجہیں چار ہوتی ہیں جن میں ایک یعنی متصل کے قصر کے ساتھ السفهاء میں تخفیف غیر مقروء ہے کیونکہ ہشام سے طریق حلوانی کے ناقلین میں جو ناقلین متصل میں قصر نقل کرتے ہیں وہ السفهاء جیسے مواقع میں تحقیق ہی نقل کرتے ہیں تخفیف نہیں لہذا قصر مع التخفیف غیر مقروء ہے، باقی تین یعنی قصر مع التحقيق، توسط مع التحقيق والتخفیف صحیح ہیں کیونکہ ناقلین توسط میں دونوں طرح کے ناقل ہیں جو تحقیق و تخفیف دونوں نقل کرتے ہیں۔

آیت کریمہ ”وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْا اَنْتُمْ مِّنْ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاٰءُ ط“ میں ابو عمر کیلئے ”قيل لهم“ میں اظہار و ادغام، مد منفصل میں قصر توسط، اور ”انؤمن“ میں تحقیق و ابدال اس طرح دو دو وجہ ہیں، اب پہلی دو کو دوسری دو میں ضرب دینے سے چار اور ان مجموعی چار کو انؤمن کی دو میں ضرب دینے سے عقلاً مجموعی وجہیں آٹھ بنتی ہیں جن کی تفصیل اس طرح ہے (۱) اظہار مع القصر مع التحقيق (۲) اظہار مع القصر مع الابدال (۳) اظہار مع التوسط مع التحقيق (۴) اظہار مع التوسط مع الابدال (۵) ادغام مع القصر مع التحقيق (۶) ادغام مع القصر مع الابدال (۷) ادغام مع التوسط مع التحقيق (۸) ادغام مع التوسط مع الابدال، اب چونکہ ابو عمر کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ مد منفصل کا توسط اور ہمزہ منفردہ ساکنہ کی تحقیق غیر مقروء ہے (تفصیل کیلئے دیکھئے ادغام کبیر و منفصل کا اجتماع - ادغام کبیر و ہمزہ منفردہ ساکنہ کے اجتماع کا بیان) لہذا وجہ نمبر ۵، ۷ اور ۸ غیر مقروء ہوں گی۔

ح	ادغام	قصر	قصر	تحقیق	تحقیق
ب	ادغام	توسط	توسط	تحقیق	تحقیق
ج	ادغام	توسط	توسط	ابدال	تحقیق

ہشام کیلئے مد منفصل میں قصر و توسط دو، اور ”السفہاء“ میں تحقیق کی ایک، نیز تخفیف کی کل پانچ (ابدال مع القصر والتوسط والطول اور تسہیل مع التوسط والقصر) اس طرح کل چھ وجہیں ہیں، اس طرح اب مد منفصل کی دو کو ان چھ میں ضرب دینے سے عقلاً بارہ (۱۲) وجہیں نکلتی ہیں جن کی تفصیل یہ ہے۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمَنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ط					
(۱)	اشمام	قصر	قصر	قصر	تحقیق
(۲)	//	//	//	ابدال مع القصر	
(۳)	//	//	//	مع التوسط	
(۴)	//	//	//	مع الطول	
(۵)	//	//	//	تسهیل مع التوسط	
(۶)	//	//	//	مع القصر	
(۷)	//	توسط	توسط	توسط	تحقیق
(۸)	//	//	//	ابدال مع القصر	
(۹)	//	//	//	مع التوسط	
(۱۰)	//	//	//	مع الطول	
(۱۱)	//	//	//	تسهیل مع التوسط	
(۱۲)	//	//	//	مع القصر	

اب چونکہ ہشام سے مد منفصل کے قصر کے ساتھ نفس تخفیف غیر مقروء ہے (جیسا کہ ابھی ماقبل کے حاشیہ میں گزر چکا) (ص ۱۲۲) لہذا قصر پر السفہاء میں تخفیف کی پانچوں وجہیں یعنی وجہ نمبر ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲ باقی سات وجہیں جائز و مقروء ہوں گی۔

امام حفصؒ کیلئے مفصول عام میں تحقیق و سکتہ دو، اور مد منفصل میں بھی قصر و توسط کی دو وجہیں ہیں جن کو باہم ضرب دینے سے مجموعی عقلی وجہیں چار ہوتی ہیں یعنی تحقیق مع القصر و التوسط، سکتہ مع القصر و التوسط، اب چونکہ حفصؒ سے سکتہ کے ساتھ قصر جائز نہیں (جیسا کہ آیت کریمہ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تفسدوا الخ کے تحت گذر چکا ہے) لہذا مذکورہ وجوہ اربعہ میں سے ایک یعنی سکتہ مع القصر (وجہ ثالث) غیر مقروء ہوگی اور باقی تین وجہیں مقروء و صحیح ہوں گی۔



اور امام حمزہ کیلئے ”لہم امنوا“ میں تحقیق و سکتہ دو، مد منفصل میں طول بدون سکتہ اور طول مع السکتہ یہ دو، اور السفہاء میں وقفاً تخفیف کی پانچ، اب پہلی دو کو مد منفصل کی دو میں ضرب دینے سے چار، اور ان چار کو السفہاء کی پانچ میں ضرب دینے سے مجموعی عقلی و جہیں بیس ہوتی ہیں جن کی تفصیل یہ ہے۔

سکتہ			تحقیق		
لہم امنوا	مد منفصل	السفہاء	لہم امنوا	مد منفصل	السفہاء
سکتہ	طول	ابدال مع القصر	تحقیق	طول محض	ابدال مع القصر
//	//	مع التوسط	//	//	مع التوسط
//	//	مع الطول	//	//	مع الطول
//	//	تسہیل مع الطول	//	//	تسہیل مع الطول
//	//	مع القصر	//	//	مع القصر
//	طول مع السکتہ	ابدال مع القصر	//	طول مع السکتہ	ابدال مع القصر
//	//	مع التوسط	//	//	مع التوسط
//	//	مع الطول	//	//	مع الطول
//	//	تسہیل مع الطول	//	//	تسہیل مع الطول
//	//	مع القصر	//	//	مع القصر

ان بیس وجوہ میں سے نمبر ۶ سے ۱۰ تک کی پانچ یعنی مفصول کی تحقیق کے ساتھ مد منفصل میں طول مع السکتہ یہ غیر مقروء ہے جیسا کہ ما قبل کی آیت ”وإذا قيل لهم لا تفسدوا الخ“ میں گذر چکا۔  
امام یعقوب کے دونوں راوی یعنی روایس و روح کیلئے قیل لہم میں اظہار و ادغام دو وجہ اور مد منفصل میں قصر و توسط یہ دو وجہ ہیں جن کو باہم ضرب دینے سے مجموعی عقلی و جہیں چار ہوتی ہیں یعنی اظہار مع القصر و التوسط، ادغام مع القصر و التوسط، اب چونکہ ادغام کبیر کے ساتھ مد منفصل کا توسط روایس کیلئے ہے نہیں، ہاں روح کیلئے ہے لہذا روایس کیلئے ان چار میں سے ایک یعنی ادغام مع التوسط جائز نہیں، باقی تین جائز ہیں البتہ روح کیلئے سب ہی جائز ہیں جیسا ما قبل میں گذر چکا۔

السفهاء      كما امن      انؤمن      قلوا      امنوا      كما امن الناس      امنوا      كما آمنهم      واذا قيل

لغاش      تحقيق      قصر      تحقيق      قصر      قصر      قصر      ركد      ب

ح م ص ع ش      "      "      ابدال      "      "      "      "      ح ٢

x      "      توسط      تحقيق      توسط      توسط      توسط      "      ب ٣

x      "      "      ابدال      "      "      "      "      ح ٣

x      "      طول      تحقيق      طول      طول      طول      "      ح ٥ (فكس)

x      ابدال بالقصر      "      "      "      "      "      تحقيق      ف ٦

x      ابدال بالتوسط      "      "      "      "      "      "      ف ٧

x      ابدال بالنقل      "      "      "      "      "      "      ف ٨

x      تهليل مع الهم بالنقل      "      "      "      "      "      "      ف ٩

x      تهليل مع الهم بالقصر      "      "      "      "      "      "      ف ١٠

د      قصر      "      قصر      قصر      قصر      قصر      "      ب ١١

ث      "      "      ابدال      "      "      "      "      "      ب ١٢ اصباحي

x      توسط      تحقيق      توسط      توسط      توسط      توسط      "      ب ١٣

x      "      "      ابدال      "      "      "      "      "      ب ١٤ اصباحي

x      "      "      ابدال      "      "      "      "      "      ب ١٥ اصباحي

۱۵	اِزْرَقًا	صلح الطول	تصر ابدال	طول مع قصر ابدال	طول	ابدال	طول مع قصر ابدال	طول مع تحقیق	السفهاء
۱۶	ازرق <sup>۲</sup>	"	توسط ابدال	طول مع توسط ابدال	"	"	طول مع توسط ابدال	طول مع تحقیق	"
۱۷	ازرق <sup>۳</sup>	"	طول ابدال	طول مع طول ابدال	"	"	طول مع طول ابدال	"	"
۱۸	۳۲	کتے	توسط	توسط تحقیق	توسط	توسط	توسط	توسط	مع ادیس
۱۹	۴	(فش)	طول	طول	طول	طول	تحقیق مع الطول	۱	
۲۰	۶۱	"	طول بدون کتے	طول بدون کتے	"	"	طول بدون کتے	ابدال بالقصر	"
۲۱	۶۱	"	"	"	"	"	ابدال بالتوسط	"	"
۲۲	۶۲	"	"	"	"	"	ابدال بالطول	"	"
۲۳	۶۳	"	"	"	"	"	تسهیل مع اوزم بالطول	"	"
۲۴	۶۴	"	"	"	"	"	تسهیل مع اوزم بالقصر	"	"
۲۵	۶۵	"	طول مع الکتے	طول مع الکتے	"	"	طول مع الکتے	ابدال بالقصر	"
۲۶	۶۶	"	"	"	"	"	ابدال بالتوسط	"	"
۲۷	۶۷	"	"	"	"	"	ابدال بالطول	"	"
۲۸	۶۸	"	"	"	"	"	تسهیل مع اوزم بالطول	"	"

۱ ابن ذکوان کی اس وجہ سے متعلق بحث کے لئے ان اختلاف کے جیسا کہ اوپر میں گزر چکا۔

۲۹	زہا	کتے	امنًا	كَمَا	أَمِنَ	السَّفَهَاءُ
۳۰	ح	ادغام ترک صل	قصر	ابدال	قصر	تحقیق
۳۱	ش	"	"	"	تحقیق	"
۳۲	ش	"	توسط	"	توسط	"
۳۳	ل	احوانی	قصر	"	قصر	"
۳۴	ل	احوانی	توسط	"	توسط	"
۳۵	ح	احوانی	"	"	ابدال بالقصر	داجونی ۱
۳۶	ح	احوانی	"	"	ابدال بالتوسط	داجونی ۲
۳۷	ح	احوانی	"	"	ابدال بالظول	داجونی ۳
۳۸	ل	احوانی	"	"	تسہیل مع الراء بالتوسط	داجونی ۴
۳۹	ل	احوانی	"	"	تسہیل مع الراء بالقصر	داجونی ۵
۴۰	ح	اشام مع الاءغام	قصر	"	تحقیق	x

۱۔ ابو بکر و بھری کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ منفصل کا توسط ممنوع ہے لہذا یہ وجہ غیر مقررہ ہے۔

۲۔ طریق حلوانی عن ہشام سے السفہاء میں تخفیف بالکلف ہے اور یہ منفصل میں قصر بھی بالکلف ہے اس طور پر بظاہر یہ منفصل کے قصر و توسط دونوں پر تخفیف ہونی چاہئے مگر چونکہ تخفیف صرف ناقلین توسط ہی سے ہے ناقلین قصر سے نہیں ہے لہذا یہ منفصل کے قصر پر تخفیف نہ ہوگی بلکہ تحقیق ہوگی۔

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ  
 ”الا انہم“ مد منفصل ومیم جمع، ”السفهاء“ مد متصل، ”ولكن لا“ میں ادغام بلاغنه ومع الغنه  
 کا اختلاف ماقبل میں بیان ہو چکا۔

شركاء	هم السفهاء ولكن لا يعلمون	توسط	ادغام بلاغنه	اصبهانی ح ل ع ظ
۱	قصر ترك صله	توسط	ادغام بلاغنه	اصبهانی ح ل ع ظ
۲	”	”	بالغنه	اصبهانی ح ل ع ظ
۳	”	”	بلاغنه	د ث
۴	”	”	بالغنه	د ث
۵	توسط ترك صله	”	بلاغنه	اصبهانی ح ل م ص ع ر ظ ف
۶	”	”	بالغنه	اصبهانی ح ل م ع ظ
۷	”	”	بلاغنه	x
۸	”	”	بالغنه	x
ازرق	طول ترك صله	طول	بلاغنه	م ف ا
م	”	”	بالغنه	x
ف ا	طول مع السكت	”	طول بدون السكت	بلاغنه
ف ا	”	”	طول مع السكت	”

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا

”امنوا“: ازرق عن ورش کیلئے تثلیث ”قالوا امنا“: مد منفصل، ”قالوا امنا“ پر وقف کی صورت میں امام حمزہ کیلئے وجوہ اربعہ ہیں، جن میں کی دو تحقیق سے متعلق اور دو تخفیف سے متعلق ہیں، تحقیق سے متعلق جو دو وجہیں ہیں وہ طول بدون سکتہ اور طول مع السکتہ اور تخفیف سے متعلق دو وجہیں تو وہ نقل وادغام ہیں۔

۱۔ اس وجہ میں ہشام کی شرکت سے متعلق تفصیل ”الا انہم هم المفسدون“ الخ کے تحت گذری چکی ہے۔

شركاء	قَالُوا آمَنَّا	وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا	ائمه كرام
اصبهاني دخل ل ع ث ظ	قصر	قصر	ب
اصبهاني ح ل م ص ع ر ظ ف	توسط	//	ب
م ف	طول	//	ازرق
x	طول مع السكت	//	ف
x	قَالُوا آمَنَّا (نقل)	//	ف
x	قَالُوا آمَنَّا (ادغام)	//	ف
x	طول - توسط البديل	توسط	ازرق
x	طول - طول البديل	طول	ازرق

وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ

”خلوا إلى“ نقل وسكتة كاختلاف ”شيطينهم“ ميم جمع ”قالوا إنا“ منفصل -

شركاء	قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ	تحقيق	ترك صله	ائمه كرام
ح ل ع ظ	قصر	تحقيق	ترك صله	ب
ح ل م ص ع ر ظ اسحاق ادريس	توسط	//	//	ب
ف	طول	//	//	م
دث	قصر	//	صله	ب
x	توسط	//	//	ب
x	طول	نقل	ترك صله	ازرق
x	قصر	//	//	اصبهاني
x	توسط	//	//	اصبهاني
ع ادريس	توسط	//	سكتة	م
ف	طول	//	//	م
x	طول مع السكتة	//	//	ف

إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءٌ وَنَ ۝

مُسْتَهْزِءٌ وَنَ : میں ازرق عن ورش کیلئے مد کے دو سبب کا اجتماع ہو رہا ہے ایک ہمزہ قبلیہ اور دوسرا سکون عارض، اب ہمزہ قبلیہ کے سبب جو لوگ وصلاً طول نقل کرتے ہیں ان کے یہاں تو وقفاً سکون عارض کی وجہ سے بھی صرف طول ہی ہوگا، توسط و قصر صحیح نہیں، اور جو لوگ وصلاً توسط نقل کرتے ہیں ان کے یہاں وقفاً سکون عارض کی وجہ سے توسط و طول دونوں جائز ہیں قصر جائز نہیں، اور ناقلین قصر کے یہاں سکون عارض کی وجہ سے وقفاً قصر، توسط و طول تینوں جائز ہیں، یہ گفتگو اس صورت میں ہے کہ سکون عارض کا اعتبار کیا جائے اور اگر سکون عارض کا اعتبار نہیں کرتے تو اب صرف ہمزہ قبلیہ کی وجہ سے ناقلین طول کے یہاں صرف طول اور ناقلین توسط کے یہاں محض توسط، جبکہ ناقلین قصر کے یہاں صرف قصر ہوگا، اور امام حمزہ کیلئے وقفاً وجہ ثلاثہ (۱) تسہیل (۲) ابدال بالیاء مستہزیون (۳) حذف ہمزہ مع ضم الزاء مستہزیون اور ابو جعفر کیلئے صرف حذف ہمزہ مع ضم الزاء مستہزیون ہے اور یعقوب کیلئے وقفاً الحاق بالخلف ہے۔

ائمہ کرام إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءٌ وَنَ ۝ شرکاء

ا	طول	روح کن ر ظ ف
فا	تسہیل	
فبا	ابدال بالیاء	
فبا	حذف ہمزہ	ث
ظ	الحاق ہاء	

نوٹ : ازرق عن ورش کیلئے کسی آیت میں اگر ایک سے زائد مد بدل جمع ہو جائیں اور موقوف علیہ کلمہ میں بھی مد بدل واقع ہوا ہو جیسا کہ آیت مذکورہ کو از اول تا آخر ایک ہی وقف سے پڑھیں تو اس کو پڑھنے کی ترتیب حسب ذیل رہے گی۔

مثلاً	امنا	مُسْتَهْزِءٌ وَنَ
	قصر	قصر، توسط، طول
	توسط	توسط، طول
	طول	طول فقط

۱۔ ازرق کیلئے مستہزیون پر وقف کرتے ہوئے صرف طول کو یوں لکھا گیا ہے کہ طول ایک ایسی وجہ ہے جو تمام ناقلین (خواہ ناقلین توسط ہوں یا قصر) کے یہاں صحیح ہیں، جبکہ بعض حضرات "إنما نحن مستہزیون" میں وقفاً قصر، توسط و طول تینوں کو ضروری قرار دے رہے ہیں۔

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝

بہم ویمدھم طغیانہم : میم جمع ، طغیانہم : دوری علی کیلئے امالہ ہے،

ائمہ کرام اللہ یستہزیئ بہم ویمدھم فی طغیانہم یعمہون شرکاء

ب	ترک صلہ	ترک صلہ	فتح ترک صلہ	ورش حک ن فس ظ فح
ت	//	//	امالہ //	
ب	صلہ	صلہ	فتح صلہ	دث

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالََةَ بِالْهُدَى

”اولئک“ متصل ”بالہدی“ ازرق عن ورش کیلئے فتح و تقلیل اور حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے

صرف امالہ کبری۔

ائمہ کرام	أُولَئِكَ	الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالََةَ بِالْهُدَى	شرکاء
ب	توسط	فتح اصیہانی دحل م ن ش ظ	
ر	//	امالہ	فح
ازرقا	طول	فتح	م
ازرقا	//	تقلیل	
فا	//	امالہ	
فا	طول مع السکتہ	//	

فَمَا رِبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝

”تجارتہم“ میم جمع، ”مہتدین“ یعقوب کیلئے وقفا بالخلف الحاق ہائے سکتہ ہے وجہ ثانی ترک

الحاق ہے۔

ائمہ کرام	فَمَا رِبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ	وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ	شرکاء
ب	ترک صلہ	ترک الحاق	ورش حک ن ف ر ظ فح
ظ	//	الحاق ہاء	
ب	صلہ	ترک الحاق	دث



مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا

مثلهم : میم جمع۔

ائمہ کرام مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا شرکاء

۱ ترک صلہ ورش ح ک ن ف ر ظ ف

۲ صلہ د ث

فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يَبْصُرُونَ

”فلما أضاءت“ احکام المنفصل والمتصل، نیز آیت میں میم جمع، ”ظلمت لا“ شعبہ، حمزہ، کسائی،

خلف بزار اور ازرق کیلئے صرف ادغام بلاغنه اور باقون کیلئے ادغام بلاغنه و بلاغنه دونوں ہیں ”لا یبصرون“ ازرق عن ورش کیلئے ترقیق و تقخیم دونوں ہیں البتہ ترقیق اداء مقدم ہے اور باقون کیلئے فقط تقخیم ہے۔

ائمہ کرام فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يَبْصُرُونَ شرکاء

۱	قصر توسط	ترک صلہ	ادغام بلاغنه	تقخیم را	اصہبانی ح ل ع ظ
۲	//	//	بلاغنه	//	اصہبانی ح ل ع ظ
۳	//	صلہ	بلاغنه	//	د ث
۴	//	//	بلاغنه	//	د ث
۵	توسط	ترک صلہ	بلاغنه	//	اصہبانی ح ل م اص ع ر ظ ف
۶	//	//	بلاغنه	//	اصہبانی ح ل م اص ع ظ
۷	//	صلہ	بلاغنه	//	x
۸	//	//	بلاغنه	//	x
ازرق	طول	ترک صلہ	بلاغنه	ترقیق را	x
ازرق	//	//	//	تقخیم را	م فا
م	//	//	بلاغنه	//	x
ف	طول مع السکتہ	//	بلاغنه	//	x
ف	//	//	//	//	x

صُمُّ بَكُمْ عُمَىٰ فَهُمُ لَا يَرِجَعُونَ ۝

”فہم لا“ میم جمع

شركاء	صُمُّ بَكُمْ عُمَىٰ فَهُمُ لَا يَرِجَعُونَ ۝	ائمه كرام
ورش ح ك ن ف ر ظ فح	ترك صلہ	ب
د ث	صلہ	ب

أَوْ كَصِيبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ ۚ

”السماء“ احكام المد المتصل ”فيه“ صرف ابن كثير كيلئے صلہ اور باقون كيلئے ترك صلہ،

”ظلمت و رعد و برق“ میں خلف عن جزه كيلئے ادغام تام اور باقون كيلئے ادغام ناقص ہے۔

ائمه كرام أَوْ كَصِيبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ شركاء

ب	توسط ترك صلہ	ادغام ناقص	ادغام ناقص	اصہبانی حل م ان رث ظ فح
د	// صلہ	//	//	x
ازرق	طول ترك صلہ	//	//	م (نقاش) ق
ض	//	تام	تام	x
ض	طول مع السكتہ	//	//	x
ق	//	ناقص	ناقص	x

يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ط

”اصابعهم“ میم جمع ”فی آذانہم“ منفصل، مد بدل اور میم جمع کا اختلاف۔

”آذانہم“ میں صرف دوری کسائی سے املہ کبری ہے اور باقون سے فتح ہے۔

ائمہ کرام یَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ شُرَكَاءُ	ب	ترک صلہ قصر قصر فتح ترک صلہ	اصبہانی ح ل ع ظ
	ب	توسط // // //	اصبہانی ح ل م اص ع اس ظ ف
	ت	// // // // //	x
	ازرق	// طول قصر فتح //	م ف
	ازرق	// // توسط // //	x
	ازرق	// // طول // //	x
	ف	// طول قصر قصر //	x
	ب	صلہ قصر // // صلہ	د ث
	ب	// // توسط // //	x

وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ۝

بالکفرین : ازرق عن ورش کیلئے صرف تقلیل ہے، اور ابو عمرو بصری و دوری کسائی اور روئیس کیلئے بلاخلف اور صوری عن ابن ذکوان کیلئے بالخلف امالہ کبریٰ ہے وجہ ثانی فتح ہے نیز یعقوب کے دونوں راویوں کیلئے وقفا بالخلف الحاق ہائے سکتے ہوگا۔

ائمہ کرام وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ۝	ب	فتح عدم الحاق	شُرَكَاءُ
	ازرق	تقلیل //	اصبہانی دل م ن س ث ش ف
	ح	امالہ //	م (صوری) ت ع
	ع	امالہ الحاق ہاء	
	ش	فتح الحاق ہاء	

يَكَادُ الْبَرُّ يُخَطَفُ أَبْصَارَهُمْ ط

”یخطف ابصارہم“ حمزہ کیلئے وقفا ہمزہ متوسطہ کلمی کا واو سے ابدال ہوگا۔

ائمہ کرام يَكَادُ الْبَرُّ يُخَطَفُ أَبْصَارَهُمْ ط	ا	د ح ک ن ف ا ر ث ظ ف	شُرَكَاءُ
	ف	ابدال بالواو	

كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ قُ

مد منفصل، متصل، ميم جمع

ايمہ کرام	كُلَّمَا	أَضَاءَ	لَهُمْ	مَشَوْا فِيهِ	شركاء
با	قصر	توسط	ترک صلہ	اصہبانی ح ل ع ظ	
بآ	"	"	صلہ	د ث	
بج	توسط	"	ترک صلہ	اصہبانی ح ل ع ظ	
بج	"	"	صلہ	x	
ازرق	طول	طول	ترک صلہ	م ف ا	
فآ	طول مع السکتہ	طول بدون سکتہ	"	x	
فج	"	طول مع السکتہ	"	x	

وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ط

”وَإِذَا أَظْلَمَ“ مد منفصل، ”أَظْلَمَ“ میں ازرق عن و ر ش کیلئے جمہور کی روایت کے بموجب تغلیظ ہی ہے البتہ بروایت غیر جمہور بعض اہل ادا سے ترقیق بھی ہے یوں جمع بین القولین کے نتیجہ میں تغلیظ بالخلف ہے، ”عَلَيْهِمْ“ حمزہ اور یعقوب کیلئے بضم الہاء ہے۔

ايمہ کرام	وَإِذَا	أَظْلَمَ	عَلَيْهِمْ قَامُوا	شركاء
با	قصر	ترقیق لام	بکسر الہاء	اصہبانی ح ل ع ظ
بآ	"	"	"	د ث
بظ	"	"	بضم الہاء	x
بج	توسط	"	بکسر الہاء	اصہبانی ح ل ع ظ
بج	"	"	"	x
بظ	"	"	بضم الہاء	x
ازرق ا	طول	تغلیظ لام	بکسر الہاء	x
ازرق ج	"	ترقیق لام	"	م (نقاش)
فا	"	"	بضم الہاء	x
فج	طول مع السکتہ	"	"	x

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ط

”شَاءَ“ مد متصل، ”ولو شاء“ داجونی عن ہشام کیلئے بالخلف امالہ ہے وجہ ثانی فتح ہے جو صرف کتاب الکافی سے ہے اور ابن ذکوان، حمزہ اور خلف بزار کیلئے بلا خلف امالہ ہے اور باقون کیلئے صرف فتح ہے، ”لذہب بسمعہم“ ابو عمرو بصری اور یعقوب کیلئے بالخلف ادغام ہے، ”بسمعہم“ میم جمع، ”وَابْصَارِهِمْ“ ازرق عن ورش کیلئے بلا خلف تقلیل ہے اور ابو عمرو بصری و دوری کسائی کیلئے بلا خلف اور صوری عن ابن ذکوان کیلئے بالخلف امالہ کبریٰ ہے وجہ ثانی فتح ہے باقون کیلئے صرف فتح ہے اور امام حمزہ کیلئے ہمزہ متوسطہ بزوائد میں وقفاً تحقیق و تسہیل دونوں ہیں۔

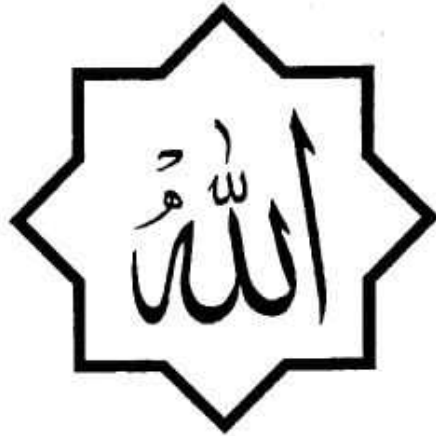
لیکن یہ ملحوظ رہے کہ حمزہ کیلئے مد متصل کے ترک سکتے کے ساتھ تو دونوں مقروء ہوں گی البتہ مد متصل کے سکتے کے ساتھ صرف تسہیل مقروء ہوگی تحقیق غیر مقروء ہے۔۔

اُمّہ کرام	وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ	لَذَهَبَ	بِسَمْعِهِمْ	وَأَبْصَارِهِمْ	شركاء
ب	توسط	اظہار	ترک صلہ	فتح	اصہبانی ل ل ن س ظ
ح	”	”	”	امالہ	ت
ج	”	”	صلہ	فتح	د ث
ع	”	ادغام	ترک صلہ	امالہ	x
ظ	”	”	”	فتح	x
ازرق	طول	اظہار	”	تقلیل	x
ل (داجونی)	امالہ مع التوسط	”	”	فتح	م (صوری) ف
م (صوری)	”	”	”	امالہ	x
م (نقاش)	امالہ مع الطول	”	”	فتح	ف
ف	”	”	”	تسہیل	x
ف	امالہ مع الطول مع السکتہ	”	”	تسہیل (فقط)	x

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

”شیء“ ازرق عن ورش کیلئے توسط و طول دو وجہیں ہیں اور امام حمزہ کیلئے توسط، سکتہ و عدم سکتہ اس طرح تین وجہیں ہیں اور ابن ذکوان، حفص اور ادریس کیلئے سکتہ بالخلف ہے وجہ ثانی تحقیق ہے۔

ب	قصر	اشکاء	ائمہ کرام إِنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
ازرق <sup>۱</sup>	توسط	ف <sup>۲</sup>	اصبہانی درج ل م ص ع ف ا ر ث ظ ا ح ق ا در لیس
ازرق <sup>۲</sup>	طول	x	
م <sup>۲</sup>	سکتہ	ع <sup>۲</sup> ف <sup>۲</sup> ا در لیس <sup>۲</sup>	



حاشیہ: نوٹ: امام حمزہ کیلئے ”نسیی“ میں توسط مفصول خاص و عام کے سکتہ ہی کے ساتھ ہوگا، تحقیق پڑھتے ہوئے ”نسیی“ میں توسط صحیح نہیں ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝

یایہا : مد منفصل، اور امام حمزہ کیلئے مد منفصل میں سکتہ بالخلف کا اختلاف۔

خلقکم : میں ابو عمرو اور یعقوب کیلئے بالخلف ادغام کبیر ہے، میم جمع میں صلہ کا اختلاف۔

نوٹ : ابو عمرو روئیس کیلئے تو ادغام کبیر مد منفصل کے قصر پر ہی ہوگا تو وسط پر نہیں، جبکہ روح کیلئے قصر پر تو ہوگا ہی، نیز طریق زبیری میں کتاب الکامل سے تو وسط پر بھی ہوگا۔

اِنَّهٗ يَأْتِيهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ شرکاء

ب	قصر	اظہار ترک صلہ	ترک صلہ	ترک صلہ	اصہبانی رخ ل ع ظا
ب	//	// صلہ	صلہ	صلہ	د ث
ح	//	ادغام ترک صلہ	ترک صلہ	ترک صلہ	ظا
ج	توسط	اظہار //	//	//	اصہبانی رخ ل م ص ع ر ظ ف
ب	//	// صلہ	صلہ	صلہ	x
ش	//	ادغام ترک صلہ	ترک صلہ	ترک صلہ	x
ازرق	طول	اظہار //	//	//	م (نقاش) فا
ف	طول مع السکتہ	// //	// //	// //	x

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً أَمْ

جعل لكم : ابو عمرو اور یعقوب کیلئے بالخلف ادغام ہے۔

الأرض : میں ورش کیلئے دونوں طریق سے نقل ہے، اور ابن ذکوان، حفص، ادریس و حمزہ کیلئے سکتہ

بالخلف ہے وجہ ثانی تحقیق ہے۔

فِرَاشًا : ازرق عن ورش کیلئے صرف ترقیق راء ہے۔ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ : خلف عن حمزہ سے ادغام

تام ہے اور وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ا میں مد متصل نیز مد متصل میں حمزہ سے سکتہ بالخلف مروی ہے۔

بِنَاءً أ : کا حمزہ متوسط حکمی ہے تو امام حمزہ کیلئے وقفاً تسہیل مع المد والقصر ہے۔

ب	اظہار	تحقیق	تعمیم را	ادغام ناقص	توسط	توسط	بناء	شركاء
۲	//	//	//	//	طول	طول	طول	x
قا	//	//	//	//	تسهیل مع الطول	//	//	x
قا	//	//	//	//	تسهیل مع القصر	//	//	x
ضا	//	//	//	ادغام تام	تسهیل مع الطول	//	//	x
ضا	//	//	//	//	تسهیل مع القصر	//	//	x
ازرق	نقل	ترقیق را	ادغام ناقص	//	طول	//	طول	x
اصہبانی	//	تعمیم را	//	//	توسط	توسط	توسط	x
۳	سکتہ	//	//	//	//	//	//	ع ادريس
۴	//	//	//	//	طول	طول	طول	x
قا	//	//	//	//	تسهیل مع الطول	//	//	x
قا	//	//	//	//	تسهیل مع القصر	//	//	x
قا	//	//	//	//	تسهیل مع الطول	طول مع السکتہ	//	x
قا	//	//	//	//	تسهیل مع القصر	//	//	x
ضا	//	//	//	ادغام تام	تسهیل مع الطول	طول	طول	x
ضا	//	//	//	//	تسهیل مع القصر	//	//	x
ضا	//	//	//	//	تسهیل مع الطول	طول مع السکتہ	//	x
ضا	//	//	//	//	تسهیل مع القصر	//	//	x
ح	ادغام	تحقیق	//	ادغام ناقص	توسط	توسط	توسط	ظ

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ ج

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً: میں متصل، ”رزقاً لکم“ میں غیر صحبہ وغیر ازرق کیلئے ادغام بالغنہ و بلاغنه

دونوں ہیں اور صحبہ یعنی شعبہ، حمزہ، کسائی، خلف عاشر اور ازرق عن ورش کیلئے صرف ادغام بلاغنه ہے۔



ايمہ کرام وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ	شركاء
ب	ادغام بلاغنه اصيهاني داخل لم ص ع رث اظ ف
ب	ادغام بالغنه اصيهاني داخل لم ع اظ
ازرق	ادغام بلاغنه م فا
م	ادغام بالغنه x
فا	ادغام بلاغنه x

فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَّ اَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

اَنْدَادًا وَّ اَنْتُمْ : میں خلف عن حمزه کیلئے ادغام تام ہے، "انتم" : میم جمع۔

ايمہ کرام فلا تجعلوا لله اَنْدَادًا وَّ اَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

ب	ادغام ناقص ترک صلہ ورش ح کن ق رظ ف
ب	// صلہ دث
ض	ادغام تام ترک صلہ x

وَ اِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهٖ ص

کنتم : میم جمع، فأتوا : حمزه منفردہ ساکنہ میں ورش کیلئے ان کے دونوں طریق سے نیز ابو جعفر

کیلئے بلا خلف اور ابو عمرو کیلئے بالخلف ابدال ہے۔

فائدہ : امام حمزه کیلئے فأتوا میں وقفاً ابدال ہے۔

ايمہ کرام وَ اِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهٖ

ب	ترک صلہ تحقیق ح کن ف رظ ف
ج مکمل	// ابدال ح
ب	صلہ تحقیق د
ث	// ابدال x

وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

شہداء کم : متصل نیز امام حمزہ کیلئے مد میں سکتہ بالخلف۔

صادقین : یعقوب کیلئے وقفاً الحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے، میم جمع میں صلہ۔

وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

ائمہ کرام وادعوا شہداءکم من دون اللہ ان کنتم صادقین ۝ شرکاء

ب	توسط ترک صلہ	ترک صلہ عدم الحاق	اصہبانی حل ملن رظا ف
ظ	// //	// الحاق ہائے سکتہ	x
ب	// صلہ	صلہ ترک الحاق	د ث
ج عن ازرق	طول ترک صلہ	ترک صلہ //	م ف
ف	طول مع السکتہ //	// //	x

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۝

فان لم تفعلوا : میں غیر ازرق اور غیر صحبہ کیلئے بالخلف ادغام مع الغنہ ہے۔

والحجارة : وقفاً امام حمزہ وکسائی کیلئے فتح واملہ دونوں وجہیں ہیں۔

ائمہ فان لم تفعلوا ولن تفعلوا فاتقوا النار الی وقودها الناس والحجارة ۝ شرکاء

ب	ادغام بلا غنہ	فتح ازرق اصہبانی دلخ کا
ف	//	ص غ ف ا ر ث ا ظ ف
ب	ادغام مع الغنہ	فتح اصہبانی ۲ ک ح ک ع
		ش ا ظ

أَعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝

الکفرین : ازرق کیلئے بلاخلف تقلیل، ابو عمرو، دوری علی اور روئیس کیلئے بلاخلف اور صوری عن ابن

ذکوان کیلئے بالخلف املہ ہے، یعقوب کیلئے وقفاً الحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے۔

ائمہ کرام اُعدت لِلْكَافِرِينَ ۵	شركاء		
ب	فتح	عدم الحاق	اصہبانی دل من فس ش فا
ازرق	تقلیل	//	x
ح	امالہ	//	م (صوری) ت غ
غ <sup>۲</sup>	//	الحاق	x
ش <sup>۲</sup>	فتح	//	x

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ط  
 ”امنوا“ : مد بدل میں ازرق کیلئے تثلیث، لہم میم جمع، ”الأنهر“ ورش کیلئے ان کے دونوں طریق سے  
 نقل نیز مفصول خاص ہونے کی وجہ سے ابن ذکوان، حفص، ادریس کیلئے سکتہ بالخلف، امام حمزہ کیلئے وقفاً  
 نقل، تحقیق اور سکتہ یہ وجوہ ثلاثہ ہیں۔

نوٹ : ”الأنهر“ میں وقفاً امام حمزہ کیلئے نقل وسکتہ پر تو سب کا اتفاق ہے البتہ تحقیق والی وجہ ثالث  
 سے متعلق مشائخ قراءت کے مابین اختلاف ہے۔ (دیکھئے اصول ”کیا مفصول خاص میں وقفاً تحقیق بھی ہے؟“)

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ط شرکاء  
 تحقیق حل م اص غ ف ا ل  
 ترک صلہ  
 رضا اسحاق ادریس

ازرق	//	//	نقل اصہبانی ف <sup>۲</sup>
م	//	//	سکتہ غ ف ا ل ادریس
ب <sup>۲</sup>	//	صلہ	تحقیق دث
ازرق	توسط	ترک صلہ	x نقل
ازرق	طول	//	x //

۱ امام حمزہ کیلئے وقفاً تحقیق مختلف فیہ ہے۔

كَلَّمَا رَزَقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رَزَقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا ط  
 ”ثمرہ رزقا“ غیر ازرق وغیر صحبہ یعنی قالون، اصہبانی، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عامر، حفص، ابو جعفر، اور  
 یعقوب کیلئے ادغام مع الغنہ بالخلف ہے اور وجہ ثانی ادغام بلا غنہ ہے۔

فائدہ: ”ثمرہ رزقا“ میں تنوین کے بعد ”ر“ ہونے کی وجہ سے صاحب مصباح سے روایں کیلئے  
 غنہ نہیں ہے۔

واتوا میں وقفا امام حمزہ کیلئے ہمزہ متوسطہ بزوائد میں تسہیل و تحقیق دو وجہیں ہیں۔

كَلَّمَا رَزَقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رَزَقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا ط

ب	ادغام بلا غنہ	ازرق اصہبانی ر ذ ح ک ص ع ف ر ث ظ ف
ب	ادغام مع الغنہ	اصہبانی ر ذ ح ک ص ع ف ر ث ظ

وَلَهُمْ فِيهَا أَرْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ ۖ

میم جمع، مد منفصل، ”مطہرہ“ حمزہ کسائی کیلئے وقف و فتح و امالہ دو وجہیں ہیں۔

وَلَهُمْ فِيهَا أَرْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ

ب	ترک صلہ	قصر	فتح	اصہبانی ر ذ ح ل ع ظ
ب	//	توسط	//	اصہبانی ر ذ ح ل م ع ص ر ظ ف
ر	//	//	امالہ	x
ازرق	//	طول	فتح	م ف ا
ف ا	//	//	امالہ	x
ف ا	//	طول مع السکتہ	فتح	x
ف ا	//	//	امالہ	x
ب	صلہ	قصر	فتح	د ث
ب	//	توسط	//	x

هُم فِيهَا خِلْدُونَ ۝

میم جمع، "خلدون" یعقوب کیلئے جمع مذکر سالم میں وقفاً الحاق ہائے سکتہ بالخلف۔

اُمّہ	وَهُمْ فِيهَا خِلْدُونَ ۝	شركاء
ب	ترک صلہ ترک الحاق	ورش ح ک ن فرظ فح
ظ	//	الحاق
ب	صلہ ترک الحاق	دث

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا ط

"لا يستحيي أن" منفصل، "أن يضرب" خلف عن حمزه سے بلاخلف ادغام تام ہے اور دوری

کسانی کیلئے بطریق ابو عثمان ادغام تام اور بطریق جعفر بن محمد ادغام ناقص یوں تام و ناقص دو وجہیں ہیں۔

اُمّہ کرام	إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا ط	شركاء
ب	قصر ناقص	اصبہانی دح ل ع ث ظ
ب	توسط //	اصبہانی ا ح ل م اص ع س ث ظ فح
طریق ابو عثمان	// تام	x
ازرق	طول ناقص	م ق ا
ض	// تام	x
ض	طول مع السکتہ //	x
ق	// ناقص	x

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ج

"آمنوا" ازرق کیلئے مد بدل، "من ربهم" غیر ازرق وغیر صحبہ کیلئے ادغام تام و ناقص دونوں۔

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ج	شركاء
ب	ادغام تام
ب	ناقص
ازراق	توسط
ازراق	طول

اَمَّهْ وَ اَمَّا الدِّينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَا ذَا آرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا	شركاء
ب	اصبہائی دح ل ع ش ظ
ب	اصبہائی ا ح ل م ص ع ر ظ ف
ازرق	م ف
ف	طول مع السکتہ
	x

يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا ط

ازرق عن ورش کیلئے ترقیق راء سے متعلق جو اقوال ثلاثہ ہیں ان کو اصول میں ملاحظہ فرمائیں۔

فائدہ : یہاں اگر ثانی کثیراً پر وقف کرتے ہیں تو جمع اقوال کے بعد پڑھنے کی ترتیب حسب ذیل ہوگی

(۱) اول میں تخم ثانی میں ترقیق (۲) دونوں میں ترقیق (۳) دونوں میں تخم، البتہ اگر دوسرے کثیراً کا

بھی مابعد سے وصل کرتے ہیں تو دونوں میں تخم و ترقیق دونوں وجہیں ہوں گی۔

”کَثِيرًا وَيَهْدِي“ خلف عن حمزہ کیلئے ادغام تام ہے۔

اَمَّهْ وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا	شركاء
ب	ازرق اصبہائی دح ک ن ق ر ث ظ ف
ازرق	تخمیم ادغام ناقص
ازرق	تخمیم
ازرق	تخمیم
ض	تخمیم تام
	x

نوٹ : گو یہاں عقلاً وجہ رابع کے طور پر ایک اور وجہ ”ترقیق اول تخم ثانی“ بھی نکلتی ہے مگر غیر منقول

ہونے کی وجہ سے مقروء نہیں ہے، کیونکہ ناقلین ازرق میں کا کوئی ناقل ”راء“ مذکورہ میں وصل ترقیق نقل کرتے

ہوئے وقفاً تخم نقل نہیں کرتا، ہاں وصل تخم نقل کرنے والوں میں وقفاً دونوں طرح کے ناقل موجود ہیں۔

فائدہ : خدمت شائقین میں بغرض اطمینان ناقلین ازرق کی تفصیل مع نقل کے پیش کرتے ہیں۔

راء منونہ منصوبہ	كتاب الهدایہ
بالتفخیم وصلًا وبالترقیق وقفًا	كتاب المحتبى
ترقیق مطلقًا (وصلًا ووقفًا)	كتاب الكامل
تفخیم مطلقًا (وصلًا ووقفًا)	كتاب تلخیص العبارات لابن بلیمہ
ترقیق مطلقًا	تلخیص لابی معشر
ترقیق مطلقًا	كتاب التذکیر
ترقیق مطلقًا	كتاب العنوان
وصلًا تفخیم وقفًا ترقیق	كتاب الکافی
ترقیق مطلقًا	كتاب التبصرۃ
تفخیم مطلقًا (فریدۃ الدهر ج ۱) طرق ازرق	كتاب الارشاد

مزید تفصیل کیلئے دیکھئے الروض النضیر ۲۶۵

وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ۝

”بہِ إِلَّا“ مد منفصل ”الفا سقین“ یعقوب کیلئے وقفًا الحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے۔

ائمہ	وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ۝	شركاء
ب	قصر	اصہبانی دخل ل غ ث ظ
ظ	//	الحاق ہائے سکتہ
ب	توسط	ترك الحاق اصہبانی ح ل م ع ص ر ظ ف
ازرق	طول	م ف
ف	طول مع السکتہ	x

نوٹ : یعقوب کیلئے مد منفصل کے توسط کے ساتھ الحاق والی وجہ غیر مقروء ہے جیسا کہ ماقبل میں

گزر چکا۔

وجہ غیر مقروء :- اور غیر مقروء ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ناقلین روایس و روح کو بالتفصیل دیکھنے سے پتہ چلتا ہے کہ ناقلین الحاق میں کا کوئی ناقل مد منفصل میں مد نقل نہیں کرتا بلکہ جملہ ناقلین الحاق مد منفصل میں قصر ہی نقل کرتے ہیں یا بالفاظ دیگر مد منفصل میں ناقلین توسط میں کا کوئی ناقل جمع مذکر سالم میں الحاق نقل نہیں کرتا (دیکھئے! فریة الدرہج ۱/ ص ۳۷۵ سے ۵۰۰)

شیخ محمد المتولی علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں :

وهاء السكت في كالمفلحون على ثم ☆ ذی نذبة تختص بالقصر فاعقلا (الروض ۲۱۳)

الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ ص كَوْنِي اِخْتِلَافٍ نَهِيں هے۔

وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ط

”مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ“ مد منفصل، ”أَنْ يُوصَلَ“ نون ساکن کا ”ياء“ میں خلف عن حمزہ سے بلا

خلف اور دوری علی سے بالخلف ادغام تام ہے جس میں بطریق ابو عثمان الضریر دوری علی سے تام اور بطریق جعفر بن محمد ناقص ہے، ”یوصل“ ازرق عن ورش کیلئے وصلاً تغلیظ لام بلا خلف ہے (لیکن اگر اس پر وقف کر دیا جائے تو تغلیظ بالخلف ہوگی) ”الأرض“ ورش کے دونوں طریق سے نقل ہے، ابن ذکوان، حفص وادریس کیلئے بالخلف سکتہ ہے وجہ ثانی تحقیق ہے۔

نوٹ : (۱) ابن ذکوان کیلئے سکتہ مد منفصل کے توسط و طول دونوں پر ہوگا البتہ تحقیق علامہ نویری

طول کے ساتھ نہ ہوگا، (۲) حفص کیلئے مد منفصل کے توسط ہی پر سکتہ ہوگا قصر پر نہ ہوگا جن کی تفصیل ماقبل میں گزر چکی ہے۔

امام حمزہ کیلئے ”الأرض“ پر وقفاً نقل، سکتہ و تحقیق یوں وجوہ ثلاثہ ہیں لیکن اس تفصیل کے ساتھ کہ

مد منفصل کے ترک سکتہ کے ساتھ ”الأرض“ میں مذکورہ وجوہ ثلاثہ ہیں جبکہ مد منفصل کے سکتہ کے ساتھ نقل و سکتہ صرف یہی دو وجوہ ہیں تحقیق مقروء نہ ہوگی۔

نوٹ : یاد رہے کہ ”الأرض“ میں وقفاً یہ تحقیق شیخ متولی کی رائے کے بموجب ہے ورنہ علامہ

جزری کے یہاں وقفاً تحقیق نہیں ہے۔



ب	قصر	قصر ناقص	تحقیق	دخا ل غ ش ظ	شرکاء
اصہبانی	//	//	نقل	x	
ب	توسط	توسط	تحقیق	ح ا ل م ص غ ط	
اصہبانی	//	//	نقل	x	س ظ ۲ اسحاق وادریس
م	//	//	سکتہ	ع ا دریس	
ت	//	ادغام تام	تحقیق	x	
ازرق	طول	طول ناقص	نقل	x	تغلیظ لام
م	//	//	تحقیق	ق ا	ترقیق لام
م	//	//	سکتہ	ق ا	
ق	//	//	نقل	x	
ض ا	//	تام	//	x	
ض ا	//	//	سکتہ	x	
ض ا	//	//	تحقیق	x	
ض ا	طول مع السکتہ	طول مع السکتہ	نقل	x	
ض ا	//	//	سکتہ	x	
ق ا	//	ناقص	نقل	x	
ق ا	//	//	سکتہ	x	

نوٹ : (۱) مذکورہ آیت کریمہ میں وجہ ثالث یعنی حفص کیلئے مد منفصل کے قصر پر عطف کرتے ہوئے "الارض" میں سکتہ کرنا یہ غیر مقروء ہے کیونکہ حفص سے مد منفصل میں قصر نقل کرنے والوں میں کا کوئی ناقل سکتہ نقل نہیں کرتا (۲) امام حمزہ کے طرق سبعة میں جس طریق سے مد منفصل میں سکتہ ہے اس سے مفصول خاص میں بھی سکتہ ہی ہے تحقیق نہیں ہے، لہذا مد منفصل کے سکتہ کے ساتھ مفصول خاص میں تحقیق غیر مقروء ہے۔

أُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۝

"اولئک" مد متصل، نیز امام حمزہ کیلئے مد میں سکتہ بالخلف ہے، "الخسرون" ازرق کیلئے

”را“ میں ترفیق بالخلف ہے، یعقوب کیلئے وقفا الحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے۔

ائمہ	أُولَئِكَ	هُمُ الْخَسِرُونَ	شرکاء
ب	توسط	اصبہانی دحل م ن ر ث ظ ف	
ظ	//	الحاق ہائے سکتہ	x
ازرق	طول	ترقیق	x
ازرق <sup>۲</sup>	//	تفخیم	م ف
ف	طول مع السکتہ	//	x

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ج

”کنتم امواتا“ میم جمع نیز میم جمع کے بعد ہمزہ قطعہ ہے لہذا اورش کیلئے (اپنے دونوں طریق سے) صلہ ہے جن میں ازرق کیلئے صلہ مع الطول اور اصبہانی کیلئے صلہ مع القصر والتوسط۔ پھر یہ مفصول عام ہے لہذا ابن ذکوان، حفص، حمزہ اور ادریس رحمہم اللہ کیلئے سکتہ بالخلف ہے۔ ”فأحیاکم“ میں ازرق کیلئے فتح و تقلیل دو وجہ ہیں اور صرف امام کسائی سے امالہ ہے، امام حمزہ کیلئے وقفا ہمزہ متوسطہ بزوائد میں تسہیل و تحقیق دو وجہ ہیں۔

ائمہ	كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ	شرکاء
ب	ترک صلہ تحقیق فتح	حل م ص ع ف ا ظ اسحاق ادریس
ف	// تسہیل	x
ر	// تحقیق امالہ	x
ب	صلہ مع القصر // فتح	اصبہانی د ث
ب	صلہ مع التوسط // //	اصبہانی <sup>۲</sup>
ازرق	صلہ مع الطول // //	x
ازرق <sup>۲</sup>	// // تقلیل	x
م	سکتہ // فتح	ع ف ادریس
ف	// تسہیل	x

ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

میم جمع، ”إِلَيْهِ“ ابن کثیر کی ”کیئے“ ہائے ضمیر میں صلہ، ”تُرْجَعُونَ“ میں یعقوب کیئے تاکہ فتح اور جیم کے کسرہ کے ساتھ تُرْجَعُونَ باتون کیئے کفص۔

اُمّہ	ثُمَّ يُمِيتُكُمْ	ثُمَّ يُحْيِيكُمْ	ثُمَّ إِلَيْهِ	تُرْجَعُونَ	شركاء
بَا	ترک صلہ	ترک صلہ	ترک صلہ	کفص	ورش ح کن ف رف
ظ	//	//	//	تُرْجَعُونَ	x
بَا	صلہ	صلہ	//	کفص	ث
د	//	//	صلہ	//	

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

میم جمع، ”الأرض“ مفصول خاص، ماسبق کی طرح نقل و سکتہ کا اختلاف

اُمّہ کرام هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

اُمّہ کرام	هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا	شركاء
بَا	ترک صلہ	تحقیق
ج مکمل	//	نقل
م	//	سکتہ
بَا	صلہ	تحقیق

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ ط

”ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى“ مد منفصل، ”السَّمَاءِ“ مد متصل، ”اسْتَوَىٰ، فَسَوَّاهُنَّ“ دونوں میں ازرق

کیئے تقلیل بالخلف، امام حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیئے امالہ کبریٰ ہے، پھر دونوں مد میں امام حمزہ کیئے سکتہ بالخلف ہے۔

اُمّہ	ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى	السَّمَاءِ	فَسَوَّهْنِ سَبْعَ سَمَوَاتٍ	شركاء
با	قصر فتح	توسط	فتح	اصبہانی ا د ح ل ع ث ظ
ب۲	توسط //	//	//	اصبہانی ا ح ل م ع ص ظ
ازرقا	طول مع الفتح	طول	//	م
ازرقا	طول مع التقليل	//	تقليل	x
فا	طول مع الامالہ	طول بلا سکتہ	امالہ	x
فا	طول مع السکت والامالہ	//	//	x
فا	//	//	طول مع السکتہ	x
ر	توسط مع الامالہ	توسط	//	فخ

وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

”وہو“ قالون، ابو عمرو، کسائی اور ابو جعفر کیلئے ”ہا“ کا سکون ہے، باقون کفص۔

”شیئ“ کے مدین متصل میں ازرق کیلئے توسط و طول دو وجہیں ہیں (قصر نہیں ہے)۔

ابن ذکوان، حفص و ادریس کیلئے سکتہ بالخلف ہے، امام حمزہ کیلئے سکتہ، ترک سکتہ اور توسط بلا سکتہ یہ

وجوہ ثلثہ ہیں۔

اُمّہ	وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝	شركاء
ب	بسکون الہاء	ح ر ث
ازرقا	بضم الہاء	فا
ازرقا	//	x
اصبہانی	//	دل م ص ع فا ظ اسحاق ادریس
م	//	ع فا ادریس

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ اِنِّىْ جَاعِلٌ فِى الْاَرْضِ خَلِیْفَةً ط  
 "قال ربك" ابو عمر واور یعقوب (بطریق مصباح) کیلئے ادغام بالخلف ہے۔  
 "للملائكة" متصل نیز امام حمزہ کیلئے سکتہ بالخلف، "الأرض" نقل وسکتہ۔  
 "خليفة" وقفاً امام حمزہ کیلئے بالخلف اور کسائی کیلئے بلاخلف امالہ ہے، باقون کیلئے صرف فتح ہے  
 اور امام حمزہ کی وجہ ثانی بھی یہی ہے۔

ب	اظهار	توسط	تحقیق	فتح	دخ ل م ص ع ث ظ اسحاق اور یس	شركاء
ر	//	//	//	امالہ	x	
اصہبانی	//	//	نقل	فتح	x	
م	//	//	سکتہ	//	ع اور یس	
ازرق	//	طول	نقل	//	x	
م نقاش	//	//	تحقیق	//	فا	
ق	//	//	//	امالہ	x	
م	//	//	سکتہ	فتح	ض ق	
ض ق	//	//	//	امالہ	x	
ض ق	//	طول مع السکتہ	//	//	x	
ض ق	//	//	//	فتح	x	
ح	ادغام	توسط	تحقیق	//	ظ	

آیت کریمہ میں "للملائكة، الأرض، خليفة" ان تینوں کلمات میں امام حمزہ کے دونوں  
 راویوں کیلئے دو دو وجہ ہیں اس طور پر کے متصل میں (۱) طول بلا سکتہ اور (۲) طول مع السکتہ۔

"الأرض" میں تحقیق وسکتہ اور "خليفة" میں وقفاً فتح و امالہ۔

اب ان کو باہم ضرب دینے سے دونوں راویوں کیلئے مجموعی عقلی آٹھ وجہیں نکلتی ہیں جو حسب ذیل ہیں

خليفة	الأرض	للملائكة	
فتح	تحقيق	طول بلاسكتة	۱
//	//	مع سكتة	۲
//	سكتة	بلاسكتة	۳
//	//	مع سكتة	۴
اماله	تحقيق	بلاسكتة	۵
//	//	مع سكتة	۶
//	سكتة	بلاسكتة	۷
//	//	مع سكتة	۸

تنبیہ : غور کرنے سے واضح ہوگا کہ مد متصل میں طول مع السکتہ کے ساتھ الأرض میں تحقیق تو خواہ خلیفہ کے فتح کے ساتھ ہو یا امالہ کے ساتھ (دونوں راویوں میں سے کسی کیلئے بھی جائز نہیں لہذا مذکورہ آٹھ میں سے وجہ نمبر دو اور چھ یہ تو بالاتفاق غیر مقروء ہے کیونکہ سکتہ سے متعلق امام حمزہ کے طرق سب سے میں کا کوئی طریق مد متصل میں سکتہ نقل کرتے ہوئے الأرض میں تحقیق نقل نہیں کرتا (ہاں اس کے برعکس ہے)۔

اب باقی رہی چھ وجوہ تو بظاہر یہ دونوں راویوں کیلئے جائز ہونی چاہئے مگر چونکہ ہائے تانیث میں وقفاً خلف و خلد دونوں کیلئے امالہ بیان کرنے والے صرف امام ابو القاسم صاحب کامل ہیں اور آپ نے خلف کیلئے مواضع سکتہ میں صرف سکتہ بیان کیا ہے تحقیق بیان نہیں فرمائی (ہاں خلد کیلئے امالہ اور مواضع سکتہ میں تحقیق و سکتہ دونوں بیان فرماتے ہیں لہذا اب خلف کیلئے "الأرض" میں تحقیق پڑھتے ہوئے "خليفة" میں امالہ کرنا خلاف نقل ہے بلکہ خلط فی الطرق والنقل ہے اسلئے وجہ نمبر پانچ خلف کیلئے ناجائز ہے، یوں خلف کیلئے آٹھ میں سے تین تو غیر مقروء ہیں بقیہ پانچ مقروء و جائز ہیں، البتہ خلد کیلئے دو غیر مقروء اور چھ مقروء ہیں۔

البتہ یہاں ایک بات محل غور یہ ہے کہ صاحب فریدۃ الدھر نے خلف کیلئے بجائے پانچ کے صرف چار وجوہ کو جائز قرار دیا ہے اور پانچوں وجوہ یعنی سکتہ مد متصل سکتہ مفصول خاص اور ہائے تانیث کا فتح اس کو خلف کیلئے منع فرمایا ہے حالانکہ کتاب "روضۃ المعدل" سے یہ وجہ ان کیلئے صحیح معلوم ہو رہی ہے کہ آپ خلف سے دونوں جگہوں میں سکتہ بھی بیان کرتے ہیں اور ہائے تانیث میں فتح بھی بیان کرتے ہیں لہذا صاحب فریدۃ

الدھر کا خلف کیلئے اس وجہ کو ممنوع قرار دینا محل غور ہے، گو کامل کی رو سے آپ کا بیان صحیح ہو۔ نیز النشر کے بیان سکتے اور امالہ ہائے تانیث کا انطباق کریں تو معلوم ہوگا کہ سبط الخياط سے سکت الكل تو ہے لیکن امالہ ہائے تانیث نہیں ہے گویا فتح ہے تو اس طرح النشر سے بھی یہ وجہ مذکور خلا کی طرح خلف سے بھی صحیح معلوم ہو رہی ہے نیز خود صاحب فریدۃ الدہر نے خلف کیلئے کامل سے بھی ایک قول میں فتح و امالہ بیان کیا ہے یوں خود کامل سے بھی متصل اور الارض کے سکتے کے ساتھ ہائے تانیث میں فتح صحیح ہوتا ہے۔ واللہ اعلم۔

قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ط  
 ”قالوا أتجعل“ مد منفصل، ”من يفسد“ خلف عن حمزه کیلئے بلا خلف اور دوری علی کیلئے بالخلف  
 ادغام تام ہے جس میں ابو عثمان کے طریق سے تام اور جعفر بن محمد کے طریق سے ناقص۔  
 ”الدماء“ مد متصل۔

نوٹ (۱) : مد منفصل و متصل دونوں میں امام حمزہ کیلئے ترک سکتے و سکتے دو وجہ ہیں جن کو باہم ضرب دینے سے مجموعی عقلی وجہیں چار ہوتی ہیں جن میں کی تین یعنی (۱) دونوں میں طول بلا سکتے (۲) مد منفصل میں طول مع السکتے اور متصل میں طول بدون سکتے (۳) دونوں میں طول مع السکتے تو جائز ہیں، البتہ وجہ رابع یعنی مد منفصل میں طول بدون سکتے کے ساتھ متصل میں طول مع السکتے یہ جائز نہیں ہے کیونکہ اقوال سب سے کوئی بھی قول ایسا نہیں جس میں مد منفصل میں طول بدون سکتے کے ساتھ متصل میں طول مع السکتے بیان کیا گیا ہو لہذا یہ غیر مقروء ہے۔

”ونحن نسبح“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے اظہار و ادغام دو وجہیں ہیں، نیز ابو عمرو کیلئے وجہ ثالث کے طور پر بجائے ادغام کے اخفاء یعنی اختلاس یعنی اظہار مع الروم بھی ہے۔

۱ نوٹ (۲) اگر کلمہ ”الدماء“ کو موقوف قرار دیا جائے تو ملحوظ رکھنا ہوگا کہ ہشام کیلئے مد منفصل میں قصر کرتے ہوئے ”الدماء“ کے ہمزہ میں تخفیف نہیں ہے بلکہ تحقیق ہی ہے (تفصیل کیلئے دیکھئے کما امن السفهاء)

اِنَّهٗ قَالُوْۤا اَنْتَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيْهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ

ب	قصر	ادغام ناقص	توسط اظہار	اصہبانی ادخ ل غ ش ظ
ح	//	//	// ادغام	ظ
ح	//	//	// اظہار مع الروم	x
ب	توسط	//	// اظہار	اصہبانی ا ح ل م ص ع س تا ظ ف خ
ش	//	//	// ادغام ل	x
الضریح	//	تام	// اظہار	x
ازرق	طول	ناقص	طول	م ق
ض	//	تام	//	x
ض	طول مع السکتہ	//	طول بدون سکتہ	x
ض	//	//	طول مع السکتہ	x
ق	//	ناقص	طول بدون سکتہ	x
ق	//	//	طول مع السکتہ	x

قَالَ اِنِّيْ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝

”اِنِّيْ اَعْلَمُ“ یاء اضافت کو امام نافع، ابن کثیر مکی، ابو عمرو بصری اور ابو جعفر مفتوح پڑھتے ہیں لہذا مد نہ ہوگا جبکہ باقون بسکون الیاء پڑھتے ہیں لہذا ان کے یہاں مد منفصل کے احکام جاری ہوں گے۔

”اَعْلَمُ مَا“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے ادغام کبیر بالخلف ہے۔

فائدہ : چونکہ ابو عمرو و انسی اعلم کی یاء اضافت کو مفتوح پڑھتے ہیں لہذا ان کے یہاں تو ادغام کبیر اور مد منفصل کا اجتماع نہیں ہے، لیکن یعقوب کے یہاں یہ اجتماع ہوگا لہذا روایس کیلئے تو (مطابق اصول) مد منفصل کے قصر ہی پر یہ ادغام ہوگا جبکہ روح کیلئے قصر و توسط دونوں پر ہوگا۔

۱ ابو عمرو روایس کیلئے مد منفصل کے توسط پر ادغام کبیر ممنوع ہے البتہ روح کیلئے جائز ہے کما مر۔



اَمَّ	قَالَ اِنِّي اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ	شركاء
ب	بفتح الياء اظہار	ورش د حث
ح	// ادغام	x
ل حلوانی	قصر اظہار	ع ظ
ظ	// ادغام	x
ل	توسط اظہار	لم ص ع ر ظ أف
ش	// ادغام	x
م نقاش	طول اظہار	فا
ف	طول مع السكت //	x

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

”ادم، انبئونی“ ازرق کیلئے دونوں مد بدل میں وجوہ ثلاثہ، ”الاسماء“ احکام نقل، سکتہ اور مد متصل ”عرضہم، کنتم“ میم جمع، ہولاء، ان“، مد منفصل و متصل، نیز یہاں ہمزتین فی کلمتین متفق الحركت مکسورین ہیں لہذا قالون، بڑی کیلئے تسہیل اولی مع المد والقصر، اور ازرق کیلئے وجوہ ثلاثہ یعنی (۱) ہمزہ ثانیہ کی تسہیل (۲) ہمزہ ثانیہ کا ابدال بالیاء المدیہ لہذا مد لازم (۳) ہمزہ ثانیہ کا یاء مکسورہ سے ابدال۔ اصہبانی والیو جعفر کیلئے صرف ہمزہ ثانیہ کی تسہیل، قبل کیلئے تسہیل ثانی و ابدال ثانی بالمد (مد لازم) اور اسقاط اولی مع القصر والمدیہ وجوہ اربعہ ہیں، ابو عمرو کیلئے اسقاط اولی مع القصر والمد ہے، روئیس کیلئے تسہیل ثانی اور بطریق ابوطیب اسقاط اولی مع القصر والمد اس طرح وجوہ ثلاثہ ہیں۔

نوٹ (۱): روئیس کیلئے یہ اسقاط اولی جو طریق ابی طیب سے ہے وہ مد منفصل کے مد ہی کے ساتھ ہوگا قصر کے ساتھ نہ ہوگا کیونکہ طریق ابی طیب کے ناقلین اسقاط مد منفصل میں توسط ہی نقل کرتے ہیں۔

نوٹ (۲): نیز طریق ابی طیب کے ناقلین اسقاط جمع مذکر سالم میں الحاق بھی نقل نہیں کرتے لہذا اسقاط کے ساتھ الحاق بھی ممنوع ہے۔

”صدیقین“ جمع مذکر سالم میں امام یعقوب کیلئے وقفاً الحاق بالخلف ہے، آیت کے چار مد متصل اور ایک مد منفصل میں حمزہ کیلئے سکتہ بالخلف ہے۔

☆ امر	وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَذِهِ لَآءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	شركاء
۱	بِ قَصْر تَحْقِيق	توسط قصر
۲	بِ قَصْر تَحْقِيق	توسط قصر
۳	بِ قَصْر تَحْقِيق	توسط قصر
۴	بِ قَصْر تَحْقِيق	توسط قصر
۵	بِ قَصْر تَحْقِيق	توسط قصر
۶	بِ قَصْر تَحْقِيق	توسط قصر
۷	بِ قَصْر تَحْقِيق	توسط قصر
۸	بِ قَصْر تَحْقِيق	توسط قصر
۹	بِ قَصْر تَحْقِيق	توسط قصر
۱۰	بِ قَصْر تَحْقِيق	توسط قصر

۱۔ روایں کیلئے استقطاء کے ساتھ مد مفصل میں صرف مد ہوگا قصر جائز نہیں ہے بلکہ استقطاء کے ساتھ قصر کرنا خلاف نقل اور ضبط فی الطرق ہے کیونکہ ناقلمین استقطاء مد مفصل میں قصر نقل نہیں کرتے، (دیکھئے طرق روایں فریضة الدرر ج ۱، ص ۲۷۵ سے ۲۹۲)

۲۔ روایں کیلئے استقطاء کے ساتھ جمع مذکر سالم میں الحاق نہیں ہے کیونکہ استقطاء طرق البوطیب سے ہے اور اس طریق میں جمع مذکر سالم میں الحاق نہیں ہے

(فریضة الدرر ج ۱، ص ۲۸۸)

☆ امره وعلم آدم الأسماء	كأنها ثم غرضهم على	الملككة فقال أنبؤني	بأسماء	ط	أو آء إن	كنتم	صديقين	شركاء	١٢
	قصر	تحقيق	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	١٣
	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	١٤
	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	١٥
	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	١٦
	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	١٧
	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	١٨
	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	١٩
	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	٢٠
	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	٢١
	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	٢٢
	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	٢٣
	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	٢٤
	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	٢٥

☆ امر	وَعَلَّمَهُمْ آيَاتِهَا	كُلُّهَا تُعْرَضُهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَذِهِ لَأُؤْتِيَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	شركاء
٢٦	ازرق	قصر نقل طول	×
٢٧	ازرق	قصر طول	×
٢٨	اصباحي	توسط	×
٢٩	اصباحي	توسط	×
٣٠	م	توسط	×
٣١	م نقاش	توسط	×
٣٢	م	توسط	×
٣٣	ف	توسط	×
٣٤	ف	توسط	×
٣٥	ازرق	توسط	×
٣٦	ازرق	توسط	×
٣٧	ازرق	توسط	×
٣٨	ازرق	توسط	×
٣٩	ازرق	توسط	×
٤٠	ازرق	توسط	×

قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ط

”لَا عِلْمَ“ امام حمزہ کیلئے ”لا“ کے الف میں بالتحلف مد مبالغہ بالتوسط یعنی قصر و توسط دو وجہ اور باقون کیلئے صرف قصر، ”لَنَا إِلَّا“ مد منفصل۔

شركاء	قَالَوَا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا	
اصہائی د خ ل ا غ ث ظ	قصر	قصر
اصہائی ا ح ل م ص ع ا ر ظ ف ح	توسط	//
م ف ا	طول	//
x	مع السکت	//
x	بلا سکت	(نہ ائی) توسط
یہ وجہ غیر مقروء ہے ل	مع السکت	//

اُمّہ کرام اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝

شركاء

ا

سب شریک

نوٹ : امام حمزہ کے دور اویوں میں سے خلف سے مد مبالغہ بالتوسط بالتحلف یا بلا خلف نقل کرنے والے ابن سوار صاحب کتاب المستنیر، صاحب کتاب المصباح، صاحب کتاب المبهج اور صاحب تلخیص ہیں اور ان میں کا کوئی ناقل مد منفصل میں خلف کیلئے نقل نہیں کرتا اور مد منفصل میں سکتہ نقل کرنے والے صاحب کتاب الغایۃ، کتاب الوجیز ہے لیکن ان میں کا کوئی مبالغہ کے موقع میں ان سے مد نقل نہیں کرتا صرف قصر نقل کرتے ہیں۔

اور روایت خلد کے ناقلین میں سے مبالغہ کے موقع میں مد نقل کرنے والے صاحب کتاب المستنیر ہیں اور وہ مد منفصل میں ان سے ترک سکتہ بیان کرتے ہیں (سکتہ نہیں) اور مد منفصل میں سکتہ نقل کرنے والے صاحب کتاب التجرید و صاحب غایۃ ہیں اور ان میں کا کوئی مبالغہ کے موقع میں مد نقل نہیں کرتا لہذا خلف و خلد یعنی مکمل حمزہ سے وجہ رابع یعنی مبالغہ کے موقع میں توسط کرتے ہوئے مد منفصل میں سکتہ غیر مقروء ہے کیونکہ منقول نہیں ہے (دیکھئے فریڈۃ الدرہج ص ۱۶۵/۳۶۵ سے ۳۶۸ طرق حمزہ)

قَالَ يَادُمْ أَنْبُئُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ج

”يَادُمْ“ مد منفصل، مد بدل، ”أَنْبُئُهُمْ“ میم جمع۔

نوٹ : قراء عشرہ میں کے کسی بھی امام سے اَنْبُئُهُمْ کے ہمزہ ساکنہ کا ابدال نہیں ہے، البتہ صرف وقف کی حالت میں حمزہ کیلئے ابدال ہوگا پھر بعد ابدال کے ہا کا ضمہ و کسرہ دونوں ثابت ہیں۔

”بِأَسْمَائِهِمْ“ مد متصل، نیز وقفاً امام حمزہ کیلئے ہمزہ اولی (جو کہ متوسطہ بزوائد ہے) میں تحقیق و ابدال دو وجہ ہیں البتہ ابدال مقدم ہے اور ان دونوں وجہوں کے ساتھ ہمزہ ثانیہ میں تسہیل مع المد والقصر ہے یوں مجموعی طور پر حمزہ کیلئے وجوہ اربعہ ہیں۔

اُمّہ	قال يَادُمْ	أَنْبُئُهُمْ	بِأَسْمَائِهِمْ	شركاء
ب	قصر	قصر البدل	توسط	اصبہائی الخ ل غ ظ
ب	”	”	”	د ث
ب	توسط	”	”	اصبہائی الخ ل م ص
ب	”	”	”	ع ر ظ ف ☆
ب	”	”	”	”
ازرقا	طول	”	طول	م
فا	”	قصر	”	تسہیل ثانیہ مع الطول
فا	”	”	”	تسہیل ثانیہ مع القصر
فا	”	”	تحقیق اولی	تسہیل ثانیہ مع الطول
فا	”	”	”	تسہیل ثانیہ مع القصر
ازرق ۲	طول	توسط البدل	”	x
ازرق ۳	”	طول البدل	”	x
فہ	طول مع السکت	قصر	”	تسہیل ثانیہ مع الطول
فا	”	”	”	تسہیل ثانیہ مع القصر
فا	”	”	تحقیق اولی	تسہیل ثانیہ مع الطول
فا	”	”	”	تسہیل ثانیہ مع القصر

فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي آءَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝

”فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ“ مد مفصل ومیم جمع، ”بِأَسْمَائِهِمْ“ مد متصل ومیم جمع، ”قَالَ أَلَمْ أَقُلْ“ ورش کے دونوں طریق سے نقل حرکت، ”لَكُمْ إِنِّي“ ازرق سے صلہ مع الطول اور اصیہانی سے صلہ مع القصر والتوسط، ”إِنِّي آءَعْلَمُ“ یاء اضافت کونافع، کی، بصری اور ابو جعفر مفتوح پڑھتے ہیں، باقون کیلئے یا کا سکون ہے، ”الْأَرْضِ“ کے مفصول خاص میں وصلاً ابن ذکوان حفص حمزہ ادریس کیلئے سکتہ بالخلف ہے، ”آءَعْلَمُ مَا“ : ابو عمرو و یعقوب کیلئے بالخلف ادغام کبیر ہے، أَلَمْ أَقُلْ، لَكُمْ إِنِّي، الْأَرْضِ میں نقل و سکتہ کا اختلاف۔

نوٹ : امام حفص کیلئے مفصول خاص و عام کا سکتہ مد مفصل کے مد کے ساتھ ہوگا قصر کے ساتھ نہ

ہوگا۔

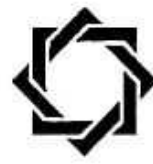




اكرم	قلما	انباهم	باسما	يهم	قال	الم	اقل	لکم	انی	اعلم	غيب	السموت	والارض	واعلم	ما	تبدون	وما	كنتم	تكنمون
ازرق	طول	ترك	صل	نقل	صدمع	القول	بفتح	الياء	نقل	اظهار	ترك	صل	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا
فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا
فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا
فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا
فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا
فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا
فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا
فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا
فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا	فلا

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝  
 ”للملائكة“ متصل، نیز ابو جعفر کیلئے وصلاً ”تا“ کا ضمہ ہے البتہ ابن وردان کیلئے وجہ ثانی کے طور پر اشمام ہے یعنی کسرہ مُشَمَّة بالضم ہے، ”ادم“ ازرق کیلئے مد بدل، ”فسجدوا آلاً ابلیس“ مد منفصل، ”ابی“ الف ذوالیاء میں ازرق عن ورش کیلئے تقلیل بالخلف اور حمزہ کسائی وخلف عاشر کیلئے امالہ ہے، ”الکفرین“ ازرق کیلئے بلاخلف تقلیل ہے اور صوری عن ابن ذکوان کیلئے بالخلف اور ابو عمرو، دوری کسائی ورویس کیلئے بلاخلف امالہ ہے، باقون کیلئے صرف فتح ہے اور یہی وجہ ثانی ہے ابن ذکوان کی، اور یعقوب کیلئے وقفاً بالخلف الحاق ہائے سکتے ہے۔

فائدہ : اس جگہ ”ادم“ کا مد بدل اور ”ابی“ کا الف ذوالیاء جمع ہوئے ہیں، لہذا ازرق عن ورش کیلئے بیان جزری کے بموجب نخمیس یعنی قصرًا توسطاً طولاً مع الفتح توسطاً مع التقلیل طولاً مع التقلیل یہ پانچ وجہیں ہیں جبکہ شیخ متولی نے قصر مع التقلیل کو بھی ابن بلیمہ کی تلخیص سے بیان فرمایا ہے اس طرح اب ان کے یہاں مکمل چھ وجہیں ہوں گی (تفصیل کیلئے دیکھئے اصول ”مد بدل اور ذوات الیاء کے اجتماع کا بیان“۔)



وَادْقُلْنَا لِلْمَلَكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِينَ شرکاء							
ب	توسط	قصر	قصر	قصر	فتح	فتح	عدم الحاق اصہبائی دل عاش
ح	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	غ
ع	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	x الحاق
ش	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	x فتح
ب	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	عدم الحاق اصہبائی آل لم عاش
ح	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	امالہ
x غ	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	الحاق یہ وجہ ممنوع ہے
س	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	فتح عدم الحاق فتح
ت	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	امالہ
ازرق	طول	توسط	طول	طول	فتح	تقلیل	تقلیل
م عن نقاش	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	فتح
ازرق	توسط	توسط	توسط	توسط	تقلیل	تقلیل	تقلیل
فا	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	فتح
فا	توسط	توسط	طول مع السکتہ	طول مع السکتہ	توسط	توسط	توسط
ازرق	توسط	توسط	طول	طول	فتح	تقلیل	تقلیل
ازرق	توسط	توسط	توسط	توسط	تقلیل	تقلیل	تقلیل
ازرق	توسط	طول	توسط	توسط	فتح	توسط	توسط
ازرق	توسط	توسط	توسط	توسط	تقلیل	تقلیل	تقلیل
فا	طول مع السکتہ	قصر	طول مع السکتہ	طول مع السکتہ	امالہ	فتح	توسط
ح ابن وردان	توسط بضم الاء	توسط	قصر	قصر	فتح	توسط	ذ
ح ابن وردان	توسط بالاشام	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	x

۱۔ مد منفصل کے توسط کے ساتھ الحاق پورے بعقوب سے متعلق ہے جیسا کہ ماقبل میں گزر چکا۔ ۲۔ یہ وجہ علامہ جزیری کی رائے میں صحیح نہیں ہے۔

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

”یادم“ مد منفصل اور مد بدل، ”اسکن انت“ مفصول عام میں نقل وسکتہ، کا اختلاف ”حیث شئتما“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے ادغام کبیر بالخلف، ”شئتما“ اصہبانی اور ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور ابو عمرو کیلئے بالخلف ابدال ہے، اور امام حمزہ کیلئے وقفاً ابدال ہے۔

نوٹ: ”حیث شئتما“ میں ابو عمرو کیلئے ادغام کے ساتھ تحقیق غیر مقروء ہے (تفصیل کیلئے دیکھئے اصول میں ”ادغام کبیر اور حمزہ منفردہ ساکنہ کے اجتماع کا بیان) البتہ یعقوب کیلئے جائز ہے۔

اُمّہ	وَقُلْنَا يَا آدَمُ	اسکن أنت	و زو جک الجنّة	و کلا منها رغدا	حیث شئتما	شکاء
ب	قصر	قصر	تحقیق	اظہار تحقیق	دل ع ظ	شکاء
ح	//	//	//	//	ابدال	ث
ع	//	//	//	ادغام	//	x
ظ	//	//	//	تحقیق	//	x
اصہبانی	//	//	نقل	ترک ادغام ابدال	//	x
ب	توسط	//	تحقیق	تحقیق	ح <sup>۱</sup> ا <sup>۲</sup> ص <sup>۳</sup> ع <sup>۴</sup> رظ <sup>۵</sup>	اسحاق ادریس <sup>۱</sup>
ح	//	//	//	//	ابدال	x
ش	//	//	//	ادغام تحقیق	ل	
اصہبانی	//	//	نقل	ترک ادغام ابدال		
م	//	//	سکتہ	تحقیق	ع <sup>۳</sup> ادریس <sup>۱</sup>	
ازرق <sup>۱</sup>	طول	قصر البدل	نقل	//	//	
م <sup>۳</sup> نقاش	//	//	ترک نقل	//	//	
ف	//	//	تحقیق	ابدال	//	
م <sup>۴</sup> نقاش	//	//	سکتہ	تحقیق	//	
ف <sup>۲</sup>	//	//	//	ابدال	//	
ازرق <sup>۲</sup>	//	توسط البدل	نقل	تحقیق	//	
ازرق <sup>۳</sup>	//	طول البدل	//	//	//	
ف <sup>۳</sup>	طول مع السکت	قصر	سکتہ	ابدال	//	

۱ ابو عمرو کی طرح روئیں کیلئے بھی مد منفصل کے توسط کے ساتھ ادغام غیر مقروء ہے البتہ روح کیلئے صحیح ہے جیسا کہ ما قبل میں گذر چکا

وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

”الظالمين“ یعقوب کیلئے وقفاً الحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے۔

اُمّہ وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

ا	کفص
۲	الحاق ہائے سکتہ

فَازَلَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ص

”فازلہما“ امام حمزہ کیلئے فاز الہما ، بتخفیف اللام وبالف قبلہا

اُمّہ فَازَلَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ

ا	کفص
ف	فاز الہما

وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ

اُمّہ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ

با	ترک صلہ
بآ	صلہ

وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝

”ولکم“ میم جمع، ”الأرض“ نقل وسکتہ کا اختلاف، ”مستقرٌّ و متاع“ خلف عن حمزہ کیلئے ادغام تام،

”متاعٌ إلى“ مفصول عام ہے نقل وسکتہ کا اختلاف۔

اِنَّهٗ وَلَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ اِلَىٰ حِيْنٍ ۝	شركاء
ب	رک صله تحقیق ادغام ناقص تحقیق حل م ص غ ق ا رظ اسحاق، ادریس
ض	ض // تام // // //
و	و // نقل ناقص نقل // //
م	م // سکتہ // سکتہ ع ا ق ادریس
ق	ق // // تحقیق // //
ض	ض // تام // // //
ض	ض // // سکتہ // //
ب	ب // صله تحقیق ناقص تحقیق د ث

فَتَلَقَىٰ اٰدَمُ مِنْ رَّبِّهِ كَلِمٰتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ

”فتلقى“ الف ذوالیا میں ازرق کیلئے تقلیل بالخلف اور حمزہ کسائی وخلف عاشر کیلئے امالہ کبریٰ۔

”فتلقى ادم“ مد منفصل، ”ادم“ مد بدل، ”ادم من“ ادغام کبیر، ”ادم من ربہ

کلمات“ میں ابن کثیر کی ”کیلئے ادم“ کا نصب اور کلمات“ کا رفع ہے اور باقون کیلئے کفص۔

”من ربہ“ ازرق عن ورش، شعبہ، حمزہ، کسائی اور خلف عاشر کیلئے صرف ادغام تام ہے جبکہ باقون

کیلئے ادغام تام و ناقص دو جہیں ہیں۔

نوٹ : حلوانی عن ہشام کیلئے مد منفصل کے توسط پر ادغام مع الغنہ نہیں ہے البتہ طریق داجونی (جو کہ

صرف توسط نقل کرتے ہیں) سے توسط پر ادغام مع الغنہ صحیح ہے جیسا کہ ماقبل میں گذرا۔

فائدہ : اس آیت میں الف ذوالیا اور مد بدل جمع ہوئے ہیں تو برائی جزری تخمیس ہے جبکہ شیخ متولی

کی رائے میں وجہ سادس یعنی تقلیل مع القصر بھی صحیح ہے جیسا کہ ماقبل میں گذرا۔

اُمّہ	فَتَلَقَى	اَدَمُ	مِنْ رَبِّهِ	كَلِمَتِ	فَتَابَ عَلَيْهِ ج
ب	قصر	قصر	اظہار	بلاغنہ	اصہبانی ا ح ل ا ع ث ا ظ
ب	//	//	//	بلاغنہ	اصہبانی ا ح ل ا ع ث ا ظ
د	//	اَدَمُ	//	بلاغنہ	کلمت بالرفع
د	//	//	//	بلاغنہ	//
ح	//	اَدَمُ	ادغام	بلاغنہ	غ (روح کیوں شریک نہیں) ا
ح	//	//	//	بلاغنہ	ش (رویس کیوں شریک نہیں) ا
ب	توسط	//	اظہار	بلاغنہ	اصہبانی ح ل ا م ص ع ا ظ
ب	//	//	//	بلاغنہ	اصہبانی ح ل ا م ص ع ا ظ
ش	//	//	ادغام	//	x
ازرقا	طول مع الفتح	قصر	اظہار	بلاغنہ	م نقاش
م نقاش	//	//	//	بلاغنہ	x
ازرقا	//	توسط	//	بلاغنہ	x
ازرقا	//	طول	//	//	x
ازرقا	طول مع التقلیل	قصر	//	//	x
ازرقا	//	توسط	//	//	x

۱۔ روح کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ نون ساکن میں ادغام بلاغنہ والی وجہ اسلئے غیر مقروء ہے کہ روح سے ادغام کبیر بیان کرنے والے ایک تو صاحب مصباح ہیں نیز طریق زبیری میں صاحب کامل بھی ہیں لیکن یہ دونوں حضرات روح سے صرف غنہ بیان کرتے ہیں بلاغنہ کوئی بھی بیان نہیں کرتا اسلئے غیر مقروء ہے۔

۲۔ رویس کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ غنہ والی وجہ اسلئے غیر مقروء ہے کہ رویس کیلئے ادغام کبیر بیان کرنے والے صرف صاحب مصباح ہیں اور وہ رویس کیلئے غنہ صرف لام میں بیان کرتے ہیں، را میں نہیں، الغنة في اللام دون الراء (فریدة ج ۱، ص ۳۸۳) جبکہ دیگر ناقلین مثلاً صاحب کامل، صاحب غایۃ ابن مہران یہ حضرات رویس کیلئے علی الاطلاق لام و رادونوں میں غنہ تو بیان کرتے ہیں لیکن یہ ان کیلئے بھی ادغام کبیر بیان نہیں کرتے اسلئے یہ وجہ غیر مقروء ہے۔

۳۔ یاد رہے کہ ہشام کی یہ شرکت بطریق دا جونی ہے کیونکہ طریق حلوانی سے یہ وجہ غیر مقروء ہے۔

اُمّہ	فَتَلَقَىٰ	اَدَمُ	مِنْ رَبِّهِ	كَلِمَتٍ	فَتَابَ عَلَيْهِ ج
ازرق	طول مع التقليل	طول	اظہار	بلاغتہ	x
فا	طول مع الامالہ	قصر	//	//	x
فا	طول مع الامالہ مع السكت	//	//	//	x
ر	توسط مع الامالہ	//	//	//	فج

إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ۝

”إنہ ہو“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے بالخلف ادغام ہے۔

اُمّہ کرام إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ شرکاء

ا	اظہار
ح	ادغام
ظ	

قلنا اہبطوا منها جميعا ملئ كحفص

فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

”یأتینکم“ میم جمع، ”یأتینکم“ ہمزہ منفردہ ساکنہ میں ورش (مکمل) و ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور ابو عمرو کیلئے بالخلف ابدال ہے، ”ہدای“ دوری کسائی کیلئے امالہ اور ازرق عن ورش کیلئے فتح و تقلیل دوو جہیں ہیں باقون کیلئے صرف فتح ہے، ”فلا خوف“ یعقوب کیلئے منصوب غیر منون (خوف) اور باقون کیلئے کفص ہے، ”علیہم“ : حمزہ و یعقوب کیلئے بضم الہاء ہے۔



فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ						
ب	تحقیق	ترک صلہ	فتح	کفص	بکسر الہا	ترک صلہ
ف	تحقیق	ترک صلہ	فتح	کفص	بضم الہا	ترک صلہ
ظ	تحقیق	ترک صلہ	فتح	کفص	بکسر الہا	ترک صلہ
ت	تحقیق	ترک صلہ	فتح	کفص	بکسر الہا	ترک صلہ
ب	تحقیق	ترک صلہ	فتح	کفص	بکسر الہا	ترک صلہ
ج مکمل	ابدال	ترک صلہ	فتح	کفص	بکسر الہا	ترک صلہ
ج ازرق	تحقیق	ترک صلہ	فتح	کفص	بکسر الہا	ترک صلہ
ث	تحقیق	ترک صلہ	فتح	کفص	بکسر الہا	ترک صلہ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ

”بائتینا“ مد بدل، ”بائتینا اولئک“ مد منفصل اور متصل، ”النار“ ازرق عن ورش سے بلا خلف

تقلیل ہے، ابو عمرو اور دوری کسائی کیلئے بلا خلف اور صوری عن ابن ذکوان کیلئے بلا خلف امالہ ہے وجہ ثانی فتح ہے، سوی کیلئے وقف فتح، تقلیل اور امالہ تینوں وجہیں ہیں البتہ مد منفصل کے توسط پر تقلیل غیر مقروء ہے۔

نوٹ : گو صاحب فریدۃ الدہر نے سوی کیلئے تقلیل کو روم کے ساتھ خاص قرار دیا ہے مگر علامہ جزری

نے ”النشر“ میں تقلیل کو عام رکھتے ہوئے روم و اسکان دونوں کے ساتھ صحیح قرار دیا ہے (ج ۲، ص ۱۷۲/۱۷۳)

۷۳، کشف النظر ج ۳، ص ۱۷۱/۱۷۳)۔

اُمّہ	وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ	شركاء
ب	قصر	فتح اصہبانی دی ل ل غ ش ظ
ح	قصر	امالہ ×
ی	توسط	تقلیل ×
ب	توسط	فتح اصہبانی ی ل ل م ص ع س ظ ف
ح	توسط	امالہ م (صوری) ت
× ی	توسط	تقلیل یہ وجہ غیر مقروء ہے
ازرق	قصر البدل طول	×
م نقاش	توسط	فتح فا
ازرق	توسط البدل	تقلیل ×
ازرق	طول البدل	×
ف	قصر ط مع سکتہ ط بدون سکتہ	فتح ×
ف	قصر ط مع سکتہ ط مع سکتہ	×

۱۔ سوی کیلئے النار میں تقلیل مد منفصل کے توسط کے ساتھ غیر مقروء ہے۔

جیسا کہ شیخ متولی فتح الکریم میں فرماتے ہیں،

وما عند السوسی علی وجہ مدہ ☆ ولا مع ادغام کفی النار قللاً

اور اسی کی شرح فرماتے ہوئے اپنی ایک اور گراں مایہ تصنیف ”الروض“ میں فرماتے ہیں :

تقلیل الالفات النی قبل الراء المتطرفة المكسورة للسوسی یختص من طریق الطیبة بحال

الوقف والقصر فی المنفصل لأنه من الكافی وطریقه القصر والاظہار (ص ۲۱۴) حاصل یہ کہ سوی کیلئے

”النار“ جیسے مواقع میں چونکہ تقلیل صرف کتاب الکافی سے ہے اور کتاب الکافی سے سوی کیلئے مد منفصل میں صرف قصر ہے

توسط نہیں ہے لہذا تقلیل مع التوسط غیر مقروء ہے، خلاصہ یہ کہ سوی کیلئے مجموع طور پر مندرجہ ذیل چھ وجہیں ہیں۔

المنفصل النار (وقفاً)

قصر (۱) امالہ (۲) فتح (۳) تقلیل

توسط (۴) امالہ (۵) فتح

اور ایک وجہ توسط (۶) تقلیل یہ غیر مقروء ہے۔ (تحریرات طیبہ ص ۳۱)

هُم فِيهَا خِلْدُونَ ۝

”ہم“: میم جمع، ”خلدون“ یعقوب کیلئے وقفاً الحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے۔

اُمّہ	ہم فیہا	خلدون
بَا	ترک صلہ	عدم الحاق
ظَا	//	الحاق ہائے سکتہ
بَا	صلہ	عدم الحاق

يَبْنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ كُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ فَارْهَبُون ۝  
 ”یبنی اسرائیل“ مد منفصل ومد متصل، ”اسرائیل“ ابو جعفر کیلئے وصلاً ووقفاً اور امام حمزہ کیلئے  
 صرف وقفاً تسہیل مع المد والقصر ہے۔

ازرق سے اسرائیل کی ”یاء“ میں بالخلف اور اُوف کے واو میں بلاخلف تثلیث ہے۔  
 ”فارہبون“: یعقوب کیلئے وصلاً ووقفاً دونوں حال میں ”فارہبونی“ اثبات یا سے ہے اور  
 باقون کیلئے دونوں حال میں حذف یا سے ہے۔



اكر يتي اكر واسمؤ ل اذكر و ا نعمت عليكم و ا فوا بعهدي اوف بعهدكم و اياي ف ا زهون

ب	قصر	قصر	توسط	توسط	قصر	توسط	قصر	قصر	توسط	توسط	قصر	اصبائي الح ال ع
ظ	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	x
ب	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	x
ع	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	x
ع	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	x
ح	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	x
ط	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	x
ح	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	x
ب	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	x
ح	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	x
ح	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	x
ح	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	x
ح	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	x
ح	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	x
ح	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	x
ح	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	x
ح	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	x

وَأَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ص

”وامنوا“ : ازرق کیلئے مد بدل، ”بما أنزلت، ولا تكونوا أول“ : مد منفصل،

”مصدقا لما“ : ازرق و صحبہ کے ماسوا کیلئے تنوین کا ادغام بلا غنہ مع الغنہ دونوں ہیں۔

نوٹ : ہشام کیلئے عام ناقلین کے نقل کی بموجب مد منفصل کے توسط کے ساتھ مصدقا لما میں

ادغام مع الغنہ نہیں کریں گے تفصیل کیلئے دیکھئے آیت ”ألا إنهم هم المفسدون ولكن لا يشعرون“۔

اِنَّهٗ وَاٰمَنُوۡا بِمَاۤ اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًاۢ لِّمَاۤ مَعَكُمْ وَلَا تَكُوۡنُوۡۤا اَوَّلَ كٰفِرٍۭ بِهٖ ص شَرۡكَاءُ

ب۱	قصر	قصر	ادغام بلا غنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۲	قصر	قصر	مع الغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۳	قصر	قصر	مع الغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۴	قصر	قصر	مع الغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۵	توسط	توسط	بلاغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۶	توسط	توسط	بلاغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۷	توسط	توسط	بلاغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۸	توسط	توسط	بلاغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۹	توسط	توسط	بلاغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۱۰	توسط	توسط	بلاغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۱۱	توسط	توسط	بلاغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۱۲	توسط	توسط	بلاغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۱۳	توسط	توسط	بلاغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۱۴	توسط	توسط	بلاغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۱۵	توسط	توسط	بلاغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۱۶	توسط	توسط	بلاغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۱۷	توسط	توسط	بلاغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۱۸	توسط	توسط	بلاغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۱۹	توسط	توسط	بلاغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ
ب۲۰	توسط	توسط	بلاغنہ	ترک صلہ	اصہبائی ح ل غ ظ

۱۔ اس وجہ میں ہشام کی شرکت عام ناقلین کی نقل سے نہیں ہے بلکہ ایک ناقل کی نقل سے ہے۔

وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ ۝

”بایٹی“ مد بدل، ”قلیلا وایای“ خلف عن حمزہ کیلئے ادغام تام، ”فاتقون“ یعقوب کیلئے وصلًا ووقفًا اثبات یا، بقون کیلئے دونوں حال میں حذف۔

ائمہ	وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ ۝
ب	قصر ادغام ناقص حذف یاء
ظ	// // اثبات یاء
ض	// // تام حذف یاء
ازرق <sup>۲</sup>	توسط ناقص //
ازرق <sup>۳</sup>	طول //

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

”وأنتم“ میم جمع کا اختلاف۔

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّكْعَيْنِ ۝

”الصلاة“ : ازرق کیلئے بلاخلف تغلیظ، ”واتوا“ : ازرق کیلئے مد بدل میں تثلیث، ”الركعين“ : یعقوب کیلئے وقفًا الحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے۔

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّكْعَيْنِ ۝

ائمہ	وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّكْعَيْنِ ۝
ب	ترقیق قصر عدم الحاق
ظ	// // الحاق
ازرق	تغلیظ // عدم الحاق
ازرق <sup>۲</sup>	// // توسط
ازرق <sup>۳</sup>	// // طول

اتَّامِرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ ط  
 اتامرون : ورش کے دونوں طریق سے نیز ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور ابو عمر کیلئے بالخلف ابدال ہے۔

میم جمع

اُمَّه	اتَّامِرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝
ب	تحقیق
ب	ترک صلہ ترک صلہ
ب	صلہ صلہ
ورش مکمل ابدال	ترک صلہ ترک صلہ
ث	صلہ صلہ

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ط  
 ”الصلوة“ ازرق کیلئے بلاخلف تغلیظ۔

اُمَّه	واستعينوا بالصبر والصلوة
ب	ترقیق
ازرق	تغلیظ

وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَشِيِّينَ ۝

”لكبيرة“ ازرق کیلئے ترقیق را، ”لكبيرة إلا“ مفصول عام میں مکمل ورش کیلئے نقل حرکت، اور اصحاب سکتہ یعنی ابن ذکوان (دونوں طریق سے) حفص، حمزہ اور ادریس کیلئے سکتہ بالخلف، ”الخشيين“ یعقوب کیلئے وقفا بالخلف الحاق ہائے سکتہ۔

اُمَّه	وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَشِيِّينَ
ب	تفخیم راء تحقیق
ظ	عدم الحاق
ازرق	الحاق
اصہبانی	ترقیق راء نقل
م	عدم الحاق
	تفخیم
	سکتہ

الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝

انہم، ربہم : میم جمع، انہم إلیہ : ازرق کیلئے صلہ مع الطول قالون اور اصہبانی کیلئے صلہ مع القصر والتوسط نیز یہ مفصول عام ہے لہذا اصحاب سکتہ کیلئے سکتہ بالخلف، إلیہ راجعون : مکی کیلئے ہائے ضمیر کا صلہ اور راجعون میں یعقوب کیلئے وفقاً الحاق ہائے سکتہ بالخلف۔

اُمّہ	الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ	شركاء
ب ا	ترک صلہ ترک صلہ ترک صلہ عدم الحاق	حل لم ص ع فارظ اسحاق ادریس
ظ	// // // // الحاق	x
ازرق	// // صلہ مع الطول // عدم الحاق	x
اصہبانی	// // صلہ مع القصر //	x
اصہبانی	// // صلہ مع التوسط //	x
م	// // سکتہ //	ع ا ف ادریس
ب	صلہ صلہ صلہ مع القصر //	ث
د	// // // صلہ //	x
ب	// // صلہ مع التوسط ترک صلہ //	x

يَبْنِي إِسْرَاءَ يَلْ إِذْ كُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝

”یبنی اسراء یل“ مد منفصل ومد متصل، ”اسراء یل“ ابو جعفر کیلئے تسہیل ہمزہ مع المد والقصر،

”اسراء یل“ ازرق کیلئے مد بدل میں تثلیث بالخلف ہے، ”علیکم فضلکم“ میم جمع۔

”العلمین“ یعقوب کیلئے وفقاً الحاق ہائے سکتہ بالخلف۔

نوٹ : امام یعقوب کیلئے مد متصل کے توسط پر الحاق ممتنع ہے کیونکہ امام یعقوب کے دونوں راویوں سے جمع مذکر سالم میں الحاق بیان کرنے والے صاحب کتاب المستتیر، کتاب المصباح، کتاب الغایۃ (لابن مہران) ہیں اور یہ سب مد منفصل صرف قصر بیان کرتے ہیں، توسط کسی سے نہیں ہے (دیکھئے فریدۃ

ج ۱، ص ۴۷۵ تا ۵۰۰)



اُمُّهُ يَبْنَىٰ إِسْرَاءُ يُلِّدُ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ شُرَكَاءُ						
ب	قصر	توسط	قصر	بديل	قصر	بديل
ظ	قصر	توسط	قصر	بديل	قصر	بديل
ب	قصر	توسط	قصر	بديل	قصر	بديل
شا	قصر	توسط	قصر	بديل	قصر	بديل
شا	قصر	توسط	قصر	بديل	قصر	بديل
ب	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
x ظ	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
ب	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
ازرق	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
ازرق	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
ازرق	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
ف	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
ف	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝

”یوماً لا“ غیر ازرق و غیر صحبہ کیلئے ادغام بلا غنہ و مع الغنہ دونوں ہیں۔

”شینا“ مدین متصل ہے ازرق کیلئے بلا خلف توسط و طول دو وجہیں ہیں، ابن ذکوان، حفص و ادریس

کیلئے سکتے بالخلف ہے جبکہ امام حمزہ کیلئے وصلاً وجوہ ثلاثہ یعنی سکتے ترک سکتے توسط۔

”شینا و لا، شفاعۃ و لا، عدل و لا“ میں خلف عن حمزہ کیلئے ادغام تام ہے۔

”ولا یقبل“ ابن کثیر، ابو عمرو اور یعقوب کیلئے بصیغہ تانیث و لا تقبل ہے باقون کیلئے بصیغہ تذکیر

بالیاء و لا یقبل ہے ”ولا یؤخذ“: مکمل ورش اور ابو جعفر کیلئے بلا خلف اور ابو عمرو و بصری کیلئے بالخلف

ابدال ہے و لا ہم: میم جمع۔

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا—أَوْ لَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ

ب	ادغام بلاغنه	تحقیق ناقص بالياء	ناقص تحقیق	ناقص ترکصله ل لم ص غ ق ا ر	اسحاق ادريس
ب	//	// // //	// //	صله //	x
اصبانی	//	// // //	// ابدال //	ترکصله //	x
ث	//	// // //	// //	صله //	x
د	//	// // //	// تحقیق //	// //	x
ح	//	// // //	// //	ترکصله ظ //	
ح	//	// // //	// ابدال //	// //	x
ازرقا	//	لین توسط //	// //	// //	x
ق	//	// // //	// تحقیق //	// //	x
ازرق	//	لین طول //	// ابدال //	// //	x
م	//	سکتہ //	// تحقیق //	ع ق ا ر ادريس	
ض	//	// ادغام تام //	// تام //	تام //	x
ض	//	توسط //	// //	// //	x
ض	//	ترک سکتہ //	// //	// //	x
ب	ناقص	تحقیق ناقص //	ناقص //	ناقص //	x
ب	//	// // //	// //	صله //	x
اصبانی	//	// // //	// ابدال //	ترکصله //	x
ث	//	// // //	// //	صله //	x
د	//	// // //	// تحقیق //	// //	x
ح	//	// // //	// //	ترکصله ظ //	
ح	//	// // //	// ابدال //	// //	x
م بطریق ابن الاخرم	//	سکتہ //	// بالياء //	تحقیق //	ل

۱ نوٹ : ابن ذکوان سے عام ناقلین کی نقل کے بموجب ادغام ناقص کے ساتھ سکتہ والی وجہ غیر مقروء ہے البتہ طریق حبشی لابن الاخرم سے یہ وجہ صحیح ہو جاتی ہے جس کی تفہیم کیلئے اولاً ناقلین کی نقل کا نقشہ ملاحظہ ہو۔

روایت ابن ذکوان	مواضع سکتہ	نون ساکن کے بعد لام و را
کتاب الکامل	ترک سکتہ	غنة
المصباح	//	//
تلخیص ابی معشر	//	//
غایة لابن مهران	//	//
کتاب الغایة لابی العلاء	//	//
طریق جنبی کامل	سکتہ	//

ابن ذکوان سے نون ساکن میں غنة بیان کرنے والے یہ حضرات ہیں اور یہ سب ہی حضرات مواضع سکتہ میں ترک سکتہ بیان کرتے ہیں، لہذا ابن ذکوان کیلئے نون ساکن میں غنة کرتے ہوئے سکتہ غیر مقروء ہوگا، البتہ طریق ابن الاخرم میں صاحب کامل نے غنة بیان کرتے ہوئے مواضع سکتہ میں طریق جنبی سے سکتہ بیان کیا ہے، لہذا اس طرح طریق جنبی میں کامل سے یہ صحیح ہو جاتی ہے، باقی ان کے ماسوا سب ہی حضرات سے یہ غیر مقروء ہے (تفصیل کیلئے دیکھئے فریڈہ ج ۱، ص ۲۸۴/۳۱۶۳)

جیسا کہ شیخ متولی فرماتے ہیں ولا سکت معها غیر سکت ابن اخرم علی غیر موصول... الخ اس کی شرح میں آپ فرماتے ہیں وكذا تمتنع الغنة فی وجه السکت قبل الهمزة لابن ذکوان مطلقا إلا من طریق ابن الاخرم فتأتی (الغنة) مع السکت علی غیر الموصول (للجنبی) عنه من کامل (الروض النضیر ص ۱۹۰)

صاحب تحریرات الطیبہ نے بھی پہلے پارہ کے اخیر میں ”واتقوا یوما“ والی آیت کے تحت ابن ذکوان سے غنة کے ساتھ سکتہ کو منع فرمایا ہے (ص ۲۸)

وَإِذْ نَجَّيْنٰكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ أَبْنَانَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ط  
میم جمع ”من ال“ مفصول عام ہے مکمل ورش سے نقل، ابن ذکوان، حفص، حمزہ اور ادریس کیلئے بالخلف سکتہ ہے اور ازرق کیلئے مد بدل میں تثلیث ہے، ”ويستحيون نساءكم“ ابو عمرو و يعقوب کیلئے بالخلف ادغام ہے، ”سوء، أبناءكم، نساءكم“ میں مد متصل، امام حمزہ کیلئے وقفاً تسهیل مع المد والقصر ہے۔



وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝

میم جمع، ”بلاء“ مد متصل، ”من ربکم“ غیر ازرق وغیر صحبہ کیلئے ادغام بلاغنه ومع الغنه دونوں۔

ائمہ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ شرکاء

ب۱	ترک صلہ	توسط	بلاغنه	ترک صلہ	اصیہانی ح ل م ص ع رظ فظ
ب۲	//	//	مع الغنه	//	اصیہانی ح ل م ص ع رظ
ازرق	//	طول	بلاغنه	//	م ف
م	//	//	مع الغنه	//	x
ف۲	//	طول مع السکتہ	بلاغنه	//	x
ب۳	صلہ	توسط	//	صلہ	د ث
ب۴	//	//	مع الغنه	//	د ث

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝

میم جمع، ”وَأَغْرَقْنَا آلَ“ مد منفصل، ”آل“ ازرق عن ورش کیلئے مد بدل میں تثلیث۔

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ شرکاء

ب۱	ترک صلہ	قصر قصر البدل	ترک صلہ	اصیہانی ح ل م ص ع رظ	
ب۲	//	توسط	//	اصیہانی ح ل م ص ع رظ فظ	
ازرق	//	طول	//	م ف	
ازرق	//	توسط البدل	//	x	
ازرق	//	طول البدل	//	x	
ف۲	//	طول مع السکتہ قصر البدل	//	x	
ب۳	صلہ	قصر	//	صلہ	د ث
ب۴	//	توسط	//	//	x

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ۝

”وعدنا“ ابو عمرو، ابو جعفر اور يعقوب كيلے بلا الف کے ”وعدنا“ باقون كيلے كحفص ”وعدنا“، ”موسىٰ اربعين“ مد منفصل، ”موسىٰ“ میں ازرق و ابو عمرو كيلے فتح و تقليل دو وجهیں ہیں، حمزہ، كسائی و خلف عاشر كيلے امالہ ہے، ”اتخذتم“ ابن كثير و حفص كيلے بلا خلف اور رويس كيلے بالخلف اظہار ہے، وجہ ثانی ادغام، باقون یعنی نافع، ابو عمرو، شامی، شعبہ، حمزہ، كسائی، ابو جعفر، روح اور خلف عاشر كيلے صرف ادغام ہے۔ ”انتم“ میم جمع، ”ظلمون“ يعقوب كيلے وقفاً الحاق بالخلف ہے۔

نوٹ (۱): ”اتخذتم“ میں رويس كيلے ادغام مد منفصل کے قصر و توسط دونوں پر ہوگا کیونکہ رويس سے اتخذتم میں ادغام نقل کرنے والوں میں سے بعض قصر تو بعض توسط نقل کرتے ہیں۔

(۲): پورے يعقوب كيلے الحاق صرف مد منفصل کے قصر ہی پر ہوگا توسط پر نہ ہوگا۔

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ وَأَنتُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۰۸﴾					
ب	وعدنا	فتح قصر	ادغام	ترک صلہ عدم الحاق	اصہبائی ال
ب	وعدنا	فتح قصر	ادغام	صلہ	x
د	وعدنا	فتح قصر	اظہار	صلہ	x
ع	وعدنا	فتح قصر	ادغام	ترک صلہ	x
ج	وعدنا	توسط	ادغام	صلہ	اصہبائی ال ام اص
ج	وعدنا	توسط	ادغام	صلہ	x
ع	وعدنا	توسط	اظہار	ترک صلہ	x
ازرقا	وعدنا	توسط	ادغام	صلہ	م
ازرقا	وعدنا	تقلیل	ادغام	صلہ	x
فا	وعدنا	امالہ طول بدون سکتہ	ادغام	صلہ	x
فا	وعدنا	طول مع السکتہ	ادغام	صلہ	x
ر	وعدنا	توسط	ادغام	صلہ	فتح
ح	وعدنا	فتح قصر	ادغام	صلہ	ظا
ظا	وعدنا	فتح قصر	ادغام	الحاق	x
ث	وعدنا	فتح قصر	ادغام	صلہ عدم الحاق	x
ث	وعدنا	فتح قصر	اظہار	ترک صلہ	x
ث	وعدنا	فتح قصر	ادغام	الحاق	x
ظ	وعدنا	فتح قصر	ادغام	صلہ عدم الحاق	غ ۵ ث
x ظ	وعدنا	فتح قصر	ادغام	الحاق	یہ ممنوع ہے ل
غ	وعدنا	فتح قصر	اظہار	صلہ عدم الحاق	x
x غ	وعدنا	فتح قصر	ادغام	الحاق	ممنوع ہے ل
ح	وعدنا	تقلیل قصر	ادغام	صلہ عدم الحاق	x
ح	وعدنا	توسط	ادغام	صلہ	x

۱۰۸ مذکورہ صدر دونوں وجہیں اسلئے ممنوع ہیں کہ مکمل یعقوب کیلئے منفصل کے توسط پر الحاق غیر مقروء ہے۔

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

میم جمع، ”من بعد ذلك“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے ادغام بالتحلف ہے، نیز ابو عمرو کیلئے ایک اور وجہ اخفاء یعنی اختلاس ہے جس کو دوسرے لفظوں میں اظہار مع الروم بھی کہہ سکتے ہیں، یہ وجہ ثالث ہے ابو عمرو کیلئے۔

اَمَّ	ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ
ب	ترک صلہ اظہار ترک صلہ
ح	// ادغام //
ح	// اختلاس //
ب	صلہ اظہار صلہ

وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝

”وإذ آتینا“ مفصول عام ہے، مکمل ورش کیلئے نقل ہے، ابن ذکوان، حفص، حمزہ اور ادریس کیلئے سکتہ بالتحلف ہے، ”آتینا“ ازرق کیلئے مد بدل میں تثلیث ہے، ”لعلکم“ میم جمع۔

اَمَّ	وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝
ب	تحقیق قصر البدل ترک صلہ حل لم ص ع ف ا ر ظ اسحاق ادریس
ب	// // صلہ د ث
ورش	// نقل ترک صلہ x
ازرق	// توسط البدل // x
ازرق	// طول البدل // x
م	سکتہ قصر البدل ع ف ا ادریس



وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ أِفْ لَكُمْ أَنْظُرْتُمْ أَنْفُسَكُمْ فَإِن كُنْتُمْ تَهْتِكُونَ فَاذْكُرُوا اللَّهَ الَّذِي كُنْتُمْ تُكَذِّبُونَ  
 ”موسی“ ازرق و ابو عمرو کیلئے تغلیظ بالخلف ہے وجہ ثانی فتح ہے، حمزہ کسائی و خلف عاشر کیلئے امالہ ہے، ”انکم“ وغیرہ میم جمع، ”ظلمتم“ ازرق کیلئے تغلیظ بالخلف ہے وجہ ثانی ترقیق ہے، ”ظلمتم أنفسکم“ قالون، اصہبانی کیلئے صلح مع القصر والتوسط ہے، ازرق کیلئے صلح مع الطول ہے، نیز مفصول عام ہونے کی وجہ سے م ع ف اور لیس کیلئے سکتہ بالخلف ہے۔

”فتوبوا الی“ منفصل، ”بارئکم“ پورے ابو عمرو کیلئے ہمزہ کا سکون و اختلاس یہ دو وجہیں ہیں البتہ دوری بصری کیلئے وجہ ثالثہ کے طور پر اکمال حرکت بھی ہے، اور دوری کسائی کیلئے ”بارئکم“ کا امالہ ہے، ”فاقتلوا أنفسکم“ امام حمزہ کیلئے وقفاً وجوہ اربعہ ہیں یعنی تحقیق سکتہ<sup>۲</sup> نقل<sup>۳</sup> ادغام۔

تنبیہ : آیت کریمہ کے مواقع مختلف فیہ کا جائزہ لینے سے یہ واضح ہوتا ہے کہ امام حمزہ کیلئے آیت میں مجموعی مواقع اختلاف تین<sup>۳</sup> ہیں (۱) ظلمتم أنفسکم (۲) فتوبوا الی (۳) فاقتلوا أنفسکم اول دو میں حمزہ کیلئے دو دو وجہ اور تیسرے میں وقفاً وجوہ اربعہ، اب ان کو باہم ضرب دینے پر حمزہ کیلئے عقلاً سولہ وجہیں نکلتی ہیں اس طور پر کہ اول کی دو کو ثانی کی دو میں ضرب دینے سے بنتی ہیں چار، پھر ان چار کو ثالث کی چار میں ضرب دینے سے بنیں گی سولہ، جن کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

نمبر شمار	ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ	فَتُوبُوا إِلَى	فَأَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ
۱	ترک سکتہ	ترک سکتہ	ترک سکتہ
۲	سکتہ	//	//
۳	ترک سکتہ	سکتہ	//
۴	سکتہ	//	//
۵	ترک سکتہ	ترک سکتہ	سکتہ
۶	سکتہ	//	//
۷	ترک سکتہ	سکتہ	//
۸	سکتہ	//	//
۹	ترک سکتہ	ترک سکتہ	نقل
۱۰	سکتہ	//	//
۱۱	ترک سکتہ	سکتہ	//
۱۲	سکتہ	//	//
۱۳	ترک سکتہ	ترک سکتہ	ادغام
۱۴	سکتہ	//	//
۱۵	ترک سکتہ	سکتہ	//
۱۶	سکتہ	//	//

(۱) اب ان سولہ کا بغور مطالعہ کرنے سے حاصل مطالعہ کے طور پر یہ سمجھ میں آئے گا کہ ان میں کی سات یعنی نمبر ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۱۱، ۱۵ یہ تو روایت و نقل کی رو سے غیر مقروء ہیں اور باقی نو جائز و صحیح ہیں اور سات غیر مقروء اور غیر صحیح اسلئے ہیں کہ امام حمزہ کے سکتہ سے متعلق جو طرق سببہ ہیں ان میں جو طریق مفصول عام میں ترک سکتہ نقل کرتا ہے وہ مد مفصل میں کبھی سکتہ نقل نہیں کرتا۔

(۲) یا ایک مد مفصل میں وصلاً سکتہ ہو تو دوسرے میں وقفاً تحقیق (ترک سکتہ) صحیح نہیں۔

شركاء	فائلو انفسكم	تاركيك	فوتونوا الى	انفسكم	باتبعواكم	العجل	فوتونوا الى	انفسكم	ب
طال اء ط	نصر	اكال	نصر	نصر	نصر	نصر	نصر	نصر	ح (ط ا ل ي)
x	"	اكان	"	"	"	"	"	"	ح (ط ا ل ي)
x	"	اختار	"	"	"	"	"	"	ح (ط ا ل ي)
طال لم ص ع ط	توسط	اكال	توسط	"	"	"	"	"	ب
x	"	اكان	"	"	"	"	"	"	ح (ط ا ل ي)
x	"	اختار	"	"	"	"	"	"	ح (ط ا ل ي)
x	طول	اكال	طول	"	"	"	"	"	م
x	"	"	"	"	"	"	"	"	ازراق
x	"	"	"	"	"	"	"	"	ازراق
x	"	"	"	"	"	"	"	"	ازراق
x	نصر	"	نصر	"	"	"	"	"	اصباحي
x	"	"	"	"	"	"	"	"	اصباحي
x	توسط	"	توسط	"	"	"	"	"	اصباحي
ح	"	"	"	"	"	"	"	"	م
ل	طول	"	طول	"	"	"	"	"	مناقش
رث	نصر	صل	نصر	"	"	"	"	"	ب
x	توسط	"	توسط	"	"	"	"	"	ب
x	توسط	"	توسط	"	"	"	"	"	ب
x	طول	نصر	طول	"	"	"	"	"	ازراق
x	"	"	"	"	"	"	"	"	ازراق

۱۔ علامہ نویری کی رائے میں یہ جو صحیح نہیں ہے۔ ۲۔ طرق ازراق میں ناقلین میں کا کوئی بھی ناقل ذوات الیاء میں تقبیل بیان کرتے ہوئے "ط" کے بعد والے "ل" میں ترتیب بیان نہیں کرتا بلکہ ایہ جو صحیح ضروری ہے۔ (تفصیل کیلئے، دیکھئے فریڈالہ ص ۱۷۸ سے ۱۹۳)

وَأَقَالُ	مُزِنِي	لِقَوْمِهِ	يَقُومُ	إِنَّكُمْ	بَاتَّخَذَ	كُمُ	الْمَعْمَلُ	فَتُورِبُوا	إِلَى	بَارِكْ	كُمُ	فَأَقْتُلُوا	الْأَنْفُسَ	كُمُ
١٨	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)
١٩	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)
٢٠	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط
٢١	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)
٢٢	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط
٢٣	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط	ط
٢٤	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)
٢٥	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)
٢٦	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)
٢٧	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)
٢٨	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)
٢٩	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)
٣٠	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)
٣١	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)
٣٢	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)
٣٣	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)
٣٤	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)
٣٥	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)	ح (ط ل ي)

ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ج

میم جمع، ”خیر“ ازرق کیلئے رامیں بالخلف ترقیق ہے، ”خیر لکم“ غیر ازرق وغیر صحبہ کیلئے

تنوین کا ادغام تام و ناقص دونوں ہیں، ”بارئکم“ کا اختلاف ابھی ماقبل میں گذرا۔

اِنَّهُ كَرَامٌ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ

ب ترک صلہ تفخیم را تام ترک صلہ اکمال حرکت ترک صلہ اصہبانی ط ک ص ر ع ف س ظ ان

ح (ط ی) // // // // اسکان // // //

ح (ط ی) // // // // اختلاس // // //

ت // // // // امالہ // // //

ب // // ناقص // // اکمال حرکت // // اصہبانی (ط کیلئے یہ وجہ ممنوع ہے)

ک ع ا ظ

ح (ط ی) // // // // اسکان // // //

ح (ط ی) // // // // اختلاس // // //

ازرق // // ترقیق تام // // اکمال // //

ب // // صلہ تفخیم // // صلہ // // د ا ث

ب // // ناقص // // // // د ا ث

إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

”انہ ہو“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے ادغام بالخلف ہے وجہ ثانی اظہار ہے۔

اِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ شُرَكَاءُ

ب اظہار

ح ادغام ط

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝  
 میم جمع، ”یموسی“ ازرق و ابو عمرو کیلئے تقلیل بالخلف ہے اور وجہ ثانی فتح ہے، حمزہ، کسائی و خلف  
 عاشر کیلئے امالہ ہے، ”لن نؤمن“ ورش (مکمل) و ابو جعفر کیلئے بلا خلف اور ابو عمرو کیلئے بالخلف ابدال ہے،  
 ”لن نؤمن لک“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے بالخلف ادغام ہے، ”نری اللہ“ میں سوی کیلئے و صلا بالخلف  
 امالہ بالحرکت ہے وجہ ثانی فتح ہے۔

نوٹ :- (۱) سوی کیلئے نری اللہ کے فتح کے ساتھ لام جلالہ میں صرف تفتحیم ہے، البتہ امالہ کے  
 ساتھ لام جلالہ میں تفتحیم و ترقیق دو وجہیں ہیں اس طرح مجموعی طور پر وجہ تلاشہ ہیں۔

نوٹ :- (۲) لن نؤمن لک میں ادغام کبیر کرتے ہوئے نون ساکن میں ادغام تام کے ساتھ وجہ  
 ثانی کے طور پر ناقص جائز ہے یا نہیں؟

جواب: علامہ جزریؒ کی رائے میں صحیح ہے لیکن شیخ متولیؒ کی رائے میں صحیح نہیں ہے، تفصیل کیلئے  
 دیکھئے اصول: ”کیا لن نؤمن لک جیسے مواقع ادغام کبیر میں ادغام کرتے ہوئے ناقص یعنی ادغام مع  
 الغنہ صحیح ہے؟“

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ

ب	تک صله	فتح تحقیق	اظہار	فتح	تفخیم لام جلالہ	تک صله ط ای کن ظا
۲	//	//	//	امالہ	ترقیق لام جلالہ	x //
۳	//	//	//	//	تفخیم //	x //
ازرق	//	ابدال	//	فتح //	// //	ط ای
۵	//	//	//	امالہ	ترقیق لام	x //
۶	//	//	//	//	تفخیم //	x //
ح (ط ای)	//	//	ادغام	فتح //	// //	x //
۷	//	//	//	امالہ	ترقیق لام	x //
۹	//	//	//	//	تفخیم //	x //
ظ	//	تحقیق	//	فتح //	// //	x //
ازرق	//	تقلیل ابدال	اظہار	// //	// //	ح (ط ای)
۱۱	//	//	//	امالہ	ترقیق لام	x //
۱۲	//	//	//	//	تفخیم //	x //
ح (ط ای)	//	تحقیق	//	فتح //	// //	x //
۱۴	//	//	//	امالہ	ترقیق لام	x //
۱۵	//	//	//	//	تفخیم //	x //
ح (ط ای)	//	ابدال	ادغام	فتح //	// //	x //
۱۷	//	//	//	امالہ	ترقیق لام	x //
۱۸	//	//	//	//	تفخیم //	x //
ف	//	امالہ	تحقیق اظہار	فتح //	// //	رف
ب	صلہ	فتح	//	//	// //	د
ث	//	ابدال	//	//	// //	x //

فائدہ : مذکور الصدر و جوہات شیخ متولی کی رائے کو اختیار کرنے کا نتیجہ ہے، اور اگر علامہ جزری کی

رائے کو اختیار کیا جائے تو ابو عمرو و یعقوب کیلئے ادغام ناقص یعنی مع الغنہ کی اور بھی وجوہ بڑھ جائیں گی۔

اُمّہ	ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝	شركاء
ب	ترك صلہ	ترك صلہ
ب	صلہ	صلہ
		دث

وَوَضَّلْنَا عَلَيْكُمْ الْعِمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى ط

”وظللنا“ ازرق کیلئے تغلیظ بالخلف ہے وجہ ثانی ترقیق ہے، ”السلوی“ ازرق و ابو عمرو کیلئے فتح و تقلیل دو وجہیں ہیں، اور حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے امالہ ہے۔

نوٹ: ”وظللنا“ میں تغلیظ بالخلف اور ”والسلوی“ میں تقلیل بالخلف ہونے کی وجہ سے ازرق کی مجموعی عقلی وجہیں چار ہوتی ہیں لیکن ان میں سے مندرجہ ذیل وجوہ ثلاثہ ہی مقروء ہوں گی۔

نمبر شمار وَوَضَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْعِمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى ط

۱	تغلیظ	فتح
۲	//	تقلیل
۳	ترقیق	فتح

اور وجہ رابع یعنی ”ترقیق مع التقلیل“ غیر مقروء ہے کیونکہ ناقلین طرق ازرق میں کوئی ناقل ایسا نہیں

ہے جو ’طا‘ کے بعد والے لام میں ترقیق بیان کرتے ہوئے والسلوی جیسے ذوات الیاء غیر فواصل میں تقلیل نقل کرتا ہو، لہذا یہ وجہ نقلًا ثابت نہ ہونے کی وجہ سے غیر مقروء ہوگی جیسا کہ ابھی ماقبل میں گذرا ہے۔

اُمّہ	وَوَضَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْعِمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى	شركاء
ب	عدم تغلیظ	فتح ازرق اصہبانی دکن ثظ
ح	//	تقلیل ×
ف	//	امالہ رفیح
ازرق ۲	تغلیظ	فتح ×
ازرق ۳	//	تقلیل ×



كُلُّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ط كَفَس  
وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلَكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝

”وما ظلمونا“ ازرق کیلئے تغلیظ بالخلف، ”کانوا انفسهم“ منفصل، میم جمع۔

اَمَّ	وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلَكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ	شركاء
ب۱	عدم تغلیظ	قصر ترک صلہ
ب۲	”	اصہبانی ل ا ل غ ط
ب۳	”	صلہ
ب۴	”	توسط ترک صلہ
ب۵	”	صلہ
ازراق	”	طول ترک صلہ
ف۱	”	طول مع السکت
ازراق	تغلیظ	”

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَاَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتِكُمْ ط  
”حيث شئتم“ ابو عمرو و يعقوب كيلئے بالخلف ادغام ہے، ”شئتم“ اصہبانی و ابو جعفر كيلئے بلاخلف اور ابو عمرو كيلئے بالخلف ابدال ہے، ”رغدا و ادخلوا“ ”سجدا و قولوا“ میں خلف عن حمزہ کے كيلئے ادغام تام ہے، ”نغفر“ نافع و ابو جعفر كيلئے بالياء و بصيغة المجهول يُغْفَرُ، ابن عامر كيلئے بالتاء و بصيغة المجهول تُغْفَرُ ہے، باقون كيلئے بالنون و بصيغة المعروف كَفَس نغفر ہے۔

”نغفر لكم“ راء مجزومہ میں دوری بصری كيلئے بالخلف اور سوسى كيلئے بلاخلف ادغام ہے، باقون كيلئے اظہار ہے، ”خطيكم“ ازرق كيلئے تقليل بالخلف ہے، اور صرف كسائى كيلئے يا کے بعد والے الف میں امالہ ہے۔

نوٹ: (۱) دوری بصری و سوسى كيلئے ”نغفر لكم“ میں ادغام ”حيث شئتم“ کے اظہار و ادغام

دونوں کے ساتھ ہوگا،

نوٹ: (۲) دوری بصری كيلئے ”حيث شئتم“ کے ادغام و اظہار کو ”شئتم“ کے ہمزہ کی تحقيق

و ابدال میں ضرب دینے سے چار اور ان چار کو ”نغفر لكم“ کے اظہار و ادغام میں ضرب دینے سے مجموعی

وجوہ آٹھ بنتی ہیں جن میں سے مندرجہ ذیل وجوہ خمسہ مقروء اور بقیہ تین غیر مقروء ہوں گی۔

حیث	شتم	تغفر لکم	
اظہار	تحقیق	اظہار	یہ پانچ مقروء ہیں
//	//	ادغام	
//	ابدال	اظہار	
//	//	ادغام	
ادغام	ابدال	ادغام	

۱	ادغام	تحقیق	اظہار	یہ تین غیر مقروء ہیں
۲	//	//	ادغام	
۳	//	ابدال	اظہار	

توجیہ وجہ اول و ثانی ان دونوں کی وجہ ممانعت کیلئے دیکھئے اصول میں ہمزہ ساکنہ اور ادغام کبیر کے اجتماع کا بیان۔  
توجیہ وجہ ثالث اس کی وجہ ممانعت واضح ہے کہ اس میں ”حیث شتم“ کے موقع ادغام کبیر میں تو ادغام اور ”تغفر لکم“ کے موقع ادغام صغیر میں اظہار کیسے صحیح ہو سکتا ہے؟ اس میں تو بدرجہ اولیٰ ادغام ہونا چاہئے چنانچہ اس کا برعکس یعنی ”حیث شتم“ میں اظہار اور ”تغفر لکم“ میں ادغام یہ صحیح ہے۔  
علا (توجیہ وجہ ثالث : اس کی وجہ ممانعت واضح ہے کہ اس میں ”حیث شتم“ کے مواقع ادغام کبیر میں تو ادغام اور ”تغفر لکم“ کے مواقع ادغام صغیر میں اظہار کیسے صحیح ہو سکتا ہے؟ اس میں تو بدرجہ اولیٰ ادغام ہونا چاہئے، چنانچہ اس کا برعکس یعنی ”حیث شتم“ میں اظہار اور ”تغفر لکم“ میں ادغام یہ صحیح ہے۔)

علا توجیہ ممانعت ہے



وسنزیلہ المحسنین ۵ ب : عدم الحاق ، ظ : الحاق ،

فبدل الذین ظلموا قولا غیر الذی قیل لهم فأنزلنا علی الذین ظلموا رجزا من السماء بما كانوا یفسقون ۵

”ظلموا“ ازرق کیلئے تغلیظ و ترقیق دونوں میں البتہ اداء تغلیظ مقدم ہے، ”قولا غیر“ ابو جعفر کیلئے تینوں کا انشاء ہے، ”غیر“ ازرق کیلئے

صرف ترقیق ہے، ”قیل“ ہشام، کسائی و روہس کیلئے اشام ہاضم ہے، ”قیل لهم“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے ادغام باخلف، ”السماء“ متصل، میم جمع۔

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

ب ترقیق اشہار تنخم بدون اشام ترک صلہ ترقیق اصہابی الخ م ش ف

م ن فاش طول ترقیق اشہار ترک صلہ ترقیق اصہابی الخ م ش ف

ف ت طول مع الحاکم ترقیق اشہار ترک صلہ ترقیق اصہابی الخ م ش ف

د ب ت وسط اشہار ترک صلہ ترقیق اصہابی الخ م ش ف

ش ح اشہار ترک صلہ ترقیق اصہابی الخ م ش ف

ل ل اشہار ترک صلہ ترقیق اصہابی الخ م ش ف

ح ح ادغام اشہار ترک صلہ ترقیق اصہابی الخ م ش ف

ازراق ترقیق بدون اشام اشہار ترک صلہ ترقیق اصہابی الخ م ش ف

ث ث انشاء تنخم اشہار ترک صلہ ترقیق اصہابی الخ م ش ف

ازراق تغلیظ اشہار ترقیق ترک صلہ تغلیظ اشہار ترقیق ترک صلہ

وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ط			
”استسقی“ ازرق کیلئے تقلیل بالخلف اور حمزہ، کسائی اور خلف عاشر کیلئے امالہ ہے۔			
”موسیٰ“ ازرق و ابو عمرو بصری کیلئے تقلیل بالخلف اور حمزہ، کسائی اور خلف عاشر کیلئے امالہ ہے۔			
اَمَّه	وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ط		
ب	فتح	فتح	
ح	تقلیل	//	
ازرق	//	تقلیل	
ف	امالہ	امالہ	

کفص

فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ط  
 كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللّٰهِ وَلَا تَعْنُوا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝  
 ”من رزق“ غیر ازرق وغیر صحبہ کیلئے تام کے ساتھ ناقص بھی ہے، ”الأرض“ ورش (مکمل)  
 کیلئے نقل ہے اور ابن ذکوان، حفص، حمزہ اور ادریس کیلئے سکتہ بالخلف ہے، ”مُفْسِدِينَ“ یعقوب کیلئے  
 وقفاً الحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے۔

نوٹ: طریق حمامی عن نقاش عن اخفش عن ابن ذکوان میں غنہ کے ساتھ سکتہ و ترک سکتہ کی تفصیل

۲۹۱	ترک سکتہ	غنہ	کتاب الکامل
۲۹۲	//	//	المصباح
۲۹۶	//	//	تلخیص ابی معشر
۳۱۲	//	الغنہ فی الرء فقط	کتاب الغایة لابى العلاء

طریق جنبی عن ابن الاخرم

۳۰۵	السکت الخاص	غنہ	کامل
-----	-------------	-----	------

بقدر ضرورت دئے گئے نقشے کو دیکھنے سے معلوم ہوگا کہ ابن ذکوان سے نون ساکن اور تونین کے بعد  
 لام، را کے آنے پر جو ناقصین غنہ نقل کرتے ہیں وہ سارے حضرات مواقع سکتہ میں ترک سکتہ ہی نقل کرتے

ہیں، سکتہ کوئی بھی نقل نہیں کرتا لہذا غنہ نقل کرتے ہوئے مواقع سکتہ میں سکتہ غیر مقروء ہے۔

البتہ صاحب کامل نے جو حامی عن نقاش میں غنہ کے ساتھ ترک سکتہ بیان کرتے تھے وہ طریق جنبی عن ابن الاخرم میں سکتہ بیان کرتے ہیں یوں کامل سے غنہ کے ساتھ سکتہ یا سکتہ کے ساتھ غنہ صحیح ہو سکتا ہے باقی طرق سے صحیح نہیں ہے۔

چنانچہ شیخ محمد المتولی فرماتے ہیں :

ولا سکت معها غیر سکت ابن الاخرم علی غیر موصول

اس کی شرح میں آپ فرماتے ہیں : وكذا تمتنع الغنة في وجه السكت قبل الهمزة لابن

ذکوان مطلقا إلا من طریق ابن الاخرم فتأتی مع السکت علی غیر الموصول للجنبی عنه من کامل (الروض النضیر ص ۱۹۰)۔

صاحب تحریرات الطیبہ نے بھی پہلے پارے کے اخیر میں واتقوا یوما لاتجزی والی آیت کے تحت

ابن ذکوان سے غنہ کے ساتھ سکتہ کو منع فرمایا ہے (ص ۲۸)

اور شرح تنقیح میں شیخ عامر بن سید فرماتے ہیں : تمتنع الغنة علی السکت قبل الهمز

لاصحابہ غیر سکت ابن الاخرم (ص ۳۷)۔

اسی طرح امام حفصؒ کیلئے بھی یہ وجہ غیر مقروء ہے چنانچہ شیخ متولی فرماتے ہیں وتختص الغنة

لحفص بالمد وعدم السکت (الروض ص ۱۹۰)۔

اور حفصؒ سے سکتہ کے ساتھ غنہ یوں غیر مقروء ہے کہ حفصؒ سے سکتہ بیان کرنے والے صاحب تجرید

عن الفارسی ہے اور کتاب الروضہ للمالکی ہیں اور ان میں کھلی غنہ بیان نہیں کرتا چنانچہ شرح تنقیح میں ہے

وسکت المفصول لحفص من التجرید عن الفارسی وعلی المفصول من الروضة

المالکی ولا غنة عن هؤلاء (ص ۳۷)۔

اُمّہ	كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ	مُفْسِدِينَ .	شركاء
با	ادغام بلاغنه	تحقیق	عدم الحاق دل حال لم ص غ ف ر ش ظ اسحاق ادريس
ظ	//	//	الحاق x
ازرق	//	نقل	اصهبانی عدم الحاق
م	//	سکتہ	ع ف ا ادريس
ب	مع الغنه	تحقیق	د ح ل م ع ش ظ
ظ	//	//	الحاق x
اصهبانی	//	نقل	عدم الحاق x
x م	//	سکتہ	یہ وہا بن ذکوان و حفص دونوں کیلئے غیر مقروء ہے

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ  
بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِيهَا

میم جمع، ”یموسی“ ازرق و ابو عمرو بصری کیلئے فتح و تقلیل، اور حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے امالہ  
ہے، ”نصبر“ ازرق کیلئے ترقیق راء، ”طعام واحد“ خلف عن حمزہ کیلئے ادغام تام، ”الأرض“ ورش  
(مکمل) کیلئے نقل، مفصول خاص میں ابن ذکوان، حفص، حمزہ اور ادريس کیلئے سکتہ بالخلف ہے،  
”وقثائها“ متصل اور امام حمزہ سے متصل میں سکتہ بالخلف۔

اگر	وَأَذُقْتُمْ يَمُونَسِي أَنْ نَضْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَأَذُعْنَا رَبِّكَ بُخْرَجًا مِمَّا تَبْتَ الْأَرْضُ مِنَ بَقْلِهَا وَقَاتِنَا وَفَرَمَهَا وَعَدَسَهَا وَنَضْلَهَا شُرَاةَ	ح ل ا م ص غ ظ
ب	ب	طول
م فاش	ب	توسط
اصحابی	ب	نقل
م فاش	ب	کتبہ
م فاش	ب	طول
ازرق	ب	نقل
ازرق	ب	ب
ح	ب	تحقیق
ض	ب	توسط
ض	ب	طول
ض	ب	طول مع الکت
ض	ب	ب
ض	ب	تحقیق
ق	ب	کتبہ
ق	ب	ب
ق	ب	طول مع الکت
ادریس	ب	توسط
ق	ب	ب
ق	ب	تحقیق
ر	ب	طول
ر	ب	توسط
ر	ب	اسحاق ادریس
ر	ب	دش

اظہار وفاداری کے لیے "الارض" کی تحقیق پر "وقاتینا" کے متصل میں مکتبہ غیر متروکہ ہے جیسا کہ آئین میں گذر چکا ہے۔



قَالَ اتَّسَبِدْلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ط  
 ”ادنی“ ازرق کیلئے فتح و تقلیل، حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے امالہ۔

اُمّہ	قَالَ اتَّسَبِدْلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ط	شركاء
ب	فتح	
ازرق	تقلیل	
ف	امالہ	رفنہ

اِهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَاسَأَلْتُمْ ط

میم جمع، ”سألتم“ حمزہ متوسطہ ہے لہذا امام حمزہ کیلئے وقفاً تسہیل ہوگی۔

اُمّہ	اِهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَاسَأَلْتُمْ	شركاء
ب	ترک صلہ	ورش ح کن ف رظ فنہ
فا	تسہیل	
با	صلہ	تحقیق د ث

وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءَ وَ بَغَضِبَ مِنَ اللَّهِ ط

”علیہم الذلۃ“ ابو عمرو کیلئے وصلہا اور میم دونوں کسور، اور حمزہ کسائی یعقوب و خلف عاشر کیلئے دونوں

کاضمہ ہے باقون کفص ہیں، ”وباء و“ متصل، نیز ازرق کیلئے مد بدل اور امام حمزہ کیلئے سکتہ بالخلف۔

اُمّہ	وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءَ وَ بَغَضِبَ مِنَ اللَّهِ	شركاء
ب	کفص	اصہبانی دل ن م ث
ازرق	طول، قصر البدل	م
ازرق	طول، توسط البدل	x
ازرق	طول، طول البدل	x
ح	بکسر الہاء و المیم	x
فا	بضم الہاء و المیم	x
فا	طول مع السکت	x
ر	توسط	ظ فنہ

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ط  
 میم جمع، ”بایت اللہ“ مد بدل، ”النبيين“ امام نافع کیلئے یہ کلمہ ہمزہ کے ساتھ ہونے کی وجہ سے  
 مد متصل ہے، اور مد متصل میں اصہبانی کیلئے تو سطر ہے جبکہ ازرق کیلئے طول ہے، نیز ازرق کیلئے اس میں  
 مد بدل بھی ہے۔

اِنَّ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِآيَاتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ

ب	ترک صلہ	قصر البدل	بالمهمز - توسط	اصہبانی
ازرق	//	//	بالمهمز - طول - قصر البدل	x
ح	//	//	بغیر المهمز - (کفص)	کنف رظف
ازرق	//	توسط البدل	بالمهمز - توسط - طول	x
ازرق	//	طول البدل	بالمهمز - طول - طول	x
ب	صلہ	قصر	بالمهمز - توسط - قصر	x
د	//	//	بغیر المهمز (کفص)	ث

ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ كَفَص

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصْرَى وَالصَّبِيْنَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ  
 صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

”امنوا“ مد بدل، ”والنصرى“ ازرق کیلئے صرف تقلیل ہے اور ابو عمرو، حمزہ، ابو الجارث اور دوری  
 علی سے بطریق جعفر بن محمد نیز خلف عاشر کیلئے بلا خلاف اور صوری عن ابن ذکوان کیلئے بالخلف امالہ ہے، وجہ  
 ثانی فتح ہے، اور دوری علی کیلئے ابو عثمان الضریر کے طریق سے ”صاد“ و ”راء“ کے بعد والے دونوں الف میں  
 امالہ ہوگا جسکو امالہ بوجہ امالہ کہتے ہیں، ”والصبيين“ نافع و ابو جعفر کیلئے حذف ہمزہ ہے باقون کیلئے اثبات  
 ہمزہ سے ہے، ”من امن“ مفصول عام ہے، نقل و سکتہ کا اختلاف واضح ہے ”امن“ ازرق کیلئے  
 مد بدل ہے، ”فلهم اجرهم“ میم جمع ہے نیز میم کے بعد ہمزہ قطعیہ ہے لہذا اورش کیلئے اپنے دونوں  
 طریق سے صلہ ہوگا، اور سکتہ کا حکم واضح ہے، ”ولا خوف“ : یعقوب کیلئے منصوب غیر منون ہے جبکہ  
 باقون کیلئے مرفوع منون کفص مقروء ہے، ”عليهم“ حمزہ و یعقوب کیلئے وصلہا کا ضمہ ہے۔



وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ ط

”وَإِذْ أَخَذْنَا“: مفصول عام ہے، نقل و سکتہ کے احکام، میم جمع۔

شرکاء	وَإِذْ أَخَذْنَا	مِيثَاقَكُمْ	وَرَفَعْنَا	فَوْقَكُمُ	الطُّورَ
اُمّہ	ب	تحقیق	ترک صلہ		
دث	ب	//	صلہ		
x	ورش (مکمل)	نقل	ترک صلہ		
ع ف ادریس	م	سکتہ	//		

خُذُوا مَا آتَيْنِكُمْ بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝

”مَا آتَيْنِكُمْ“ مد منفصل، مد بدل، میم جمع، ”بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا“ خلف عن حمزہ کیلئے بلاخلف

ادغام تام ”فِيهِ لَعَلَّكُمْ“ ابن کثیر کیلئے بلاخلف صلہ ”لَعَلَّكُمْ“: میم جمع۔

شرکاء	خُذُوا مَا	آتَيْنِكُمْ	بِقُوَّةٍ	وَادْكُرُوا	مَا فِيهِ	لَعَلَّكُمْ	تَتَّقُونَ
اُمّہ	ب	قصر	قصر البدل	ترک صلہ	ناقص	ترک صلہ	ترک صلہ
ث	ب	//	//	صلہ	//	صلہ	
x	د	//	//	//	//	صلہ	
ح ک ن ر ظ ف	ج	توسط	//	ترک صلہ	//	ترک صلہ	ترک صلہ
x	ج	//	//	صلہ	//	صلہ	
م ق	ازرق	طول	//	ترک صلہ	//	ترک صلہ	
x	ض	//	//	//	تام	//	
x	ازرق	//	توسط البدل	//	ناقص	//	
x	ازرق	//	طول البدل	//	//	//	
x	ض	طول مع السكت	قصر البدل	//	تام	//	
	ق	//	//	//	ناقص	//	

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ج

میم جمع، ”مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے بالخلف ادغام ہے نیز ابو عمرو کیلئے وجہ ثالث کے طور پر ”بعد“ کے دال مسکورہ میں اخفاء یعنی اختلاس بھی ہے۔

اُمّہ	ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ	مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ	شرکاء
بَا	ترک صلہ	اظہار	ورش ل ح ک ن ف ر ظ ف
حَا	//	ادغام	ظَا
حَا	//	اختلاس	×
بَا	صلہ	اظہار	د ث

فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَسِرِينَ ۝

میم جمع، ”الْخَسِرِينَ“ یعقوب کیلئے وقفاً بالخلف الحاق ہے۔

اُمّہ	فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ	وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ	مِنَ الْخَسِرِينَ
بَا	ترک صلہ	ترک صلہ	عدم الحاق
ظَا	//	//	الحاق
بَا	صلہ	صلہ	عدم الحاق

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ۝

میم جمع، ”قِرَدَةً“ ازرق کیلئے ترقیق رابلاً خلف ہے، ”قِرَدَةً خَاسِئِينَ“ ابو جعفر کیلئے تنوین کا اخفاء ہے، ”خَاسِئِينَ“ ازرق کیلئے مد بدل ہے اور حمزہ کیلئے وقفاً تسہیل و حذف دو وجہیں ہیں یعقوب کیلئے بالخلف الحاق ہے۔

نوٹ : ابو جعفر کیلئے یہ کلمہ ”خَاسِئِينَ“ اصول حذف ہمزہ سے مستثنیٰ ہے لہذا دیگر قراء کی طرح ان

کیلئے بھی یہ کلمہ مہموز مقروء ہوگا۔

اُمّہ	وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ
ب	ترک صلہ ترک صلہ تفخیم را اظہار کفص
ف	// // // //
ف	// // // //
ظ	// // // //
ازرق	// // // //
ازرق	// // // //
ازرق	// // // //
ب	صلہ صلہ تفخیم را // عدم الحاق
ث	// // // //

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ۝  
 ”نکالا لِّمَا، وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ“ غیر ازرق وغیر صحبہ کیلئے تنوین کا ادغام تام و ناقص دو وجہیں  
 ہیں اور ”للمتقين“ میں یعقوب کیلئے و فالحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے۔

اُمّہ	فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ
ب	تام تام عدم الحاق
ظ	// // الحاق
ب	ناقص ناقص عدم الحاق
ظ	// // الحاق

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً  
 ”موسیٰ“ ازرق و ابو عمرو کیلئے تقلیل بالخلف ہے اور حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے امالہ ہے۔  
 ”يقومه إن“ منفصل، ”يامركم“ ہمزہ منفردہ ساکنہ فاء فعل میں ہے لہذا مکمل ورش و ابو جعفر  
 کیلئے بلا خلف اور ابو عمرو کیلئے بالخلف ابدال ہے نیز ابو عمرو کے دونوں راویوں کیلئے ”يامركم“ بسکون الراء

واختلاس دوو جہیں ہیں جبکہ دوری بصری کیلئے وجہ ثالث کے طور پر اکمال حرکت (کحفص) بھی ہے۔  
 ”یا مرقم ان“ میم جمع کے بعد ہمزہ قطعیہ ہے تو اصحاب صلہ کیلئے صلہ کا اختلاف بالخصوص ازرق  
 کیلئے صلہ مع الطول اور اصہبانی کیلئے صلہ مع القصر والتوسط، اور مفصول عام ہونے کی وجہ سے اصحاب سکتہ  
 کیلئے سکتہ بالخلف، ”بقرة“ حمزہ وکسائی کیلئے وقفا امالہ بالخلف ہے۔

نوٹ : خلف و خلد سے ہاء تانیث میں وقفا امالہ بیان کرنے والے صرف صاحب کامل امام  
 ابوالقاسم ہذلی ہیں اور آپ مواقع سکتہ میں خلف سے صرف سکتہ بیان کرتے ہیں ترک سکتہ بیان نہیں کرتے  
 لہذا خلف کیلئے مواقع سکتہ میں ترک سکتہ (تحقیق) پڑھتے ہوئے ہاء تانیث میں امالہ نہ ہوگا، البتہ خلد کیلئے  
 چونکہ صاحب کامل سکتہ و تحقیق دونوں بیان کرتے ہیں لہذا خلد کیلئے تحقیق و سکتہ دونوں پر امالہ صحیح ہے (تفصیل  
 کیلئے دیکھئے آیت ”و اذ قال ربک للملائکة انی جاعل فی الارض خلیفة“



ب	فتح	قصر	تحقيق	اكمال	حركت	ترك	صله	فتح	شركاء
ب	//	//	//	//	//	//	صله مع القصر	//	د
اصبباني	//	//	ابدال	//	//	//	//	//	ث
ح (ط اى ١)	//	//	تحقيق	اسكان	ترك	صله	//	//	x
ط	//	//	//	اختلاس	//	//	//	//	x
ح (ط اى ٢)	//	//	ابدال	اسكان	//	//	//	//	x
ح (ط اى ٣)	//	//	//	اختلاس	//	//	//	//	x
ط	//	//	//	اكمال	//	//	//	//	x
ب	//	توسط	تحقيق	//	//	//	//	طال م اص غ ظ	طال م اص غ ظ
ب	//	//	//	//	//	//	صله مع التوسط	//	x
اصبباني	//	//	ابدال	//	//	//	//	//	x
ح (ط اى ٤)	//	//	تحقيق	اسكان	ترك	صله	//	//	x
ط	//	//	//	اختلاس	//	//	//	//	x
ح (ط اى ٥)	//	//	ابدال	اسكان	//	//	//	//	x
ط	//	//	//	اختلاس	//	//	//	//	x
ط	//	//	//	اكمال	//	//	//	//	x
م	//	//	تحقيق	//	//	//	سكتة	//	ع
ازراق	//	طول	ابدال	//	//	//	صله مع الطول	//	x
م (نقاش)	//	//	تحقيق	//	//	//	تحقيق	//	x
م (نقاش)	//	//	//	//	//	//	سكتة	//	x
ازراق	تقليل	//	ابدال	//	//	//	صله مع الطول	//	x
ح (ط اى ٦)	//	قصر	تحقيق	اسكان	ترك	صله	//	//	x



اجراء	وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقْرَةً						شركاء
x	تقليل	قصر	تحقيق	اختلاس	ترك صله	فتح	
x	//	//	//	اكمال	//	//	
x	//	//	//	اسكان	ابدال	//	ح (ط ای ک)
x	//	//	//	اختلاس	//	//	ح (ط ای ک)
x	//	//	//	اكمال	//	//	ط ۱۸
x	//	//	//	اسكان	تحقيق	توسط	ح (ط ای ک) ۱۹
x	//	//	//	اختلاس	//	//	ط ۲۰
x	//	//	//	اكمال	//	//	ط ۲۱
x	//	//	//	اسكان	ابدال	//	ح (ط ای ک) ۲۲
x	//	//	//	اختلاس	//	//	ط ۲۳
x	//	//	//	اكمال	//	//	ط ۲۴
x	//	ترك سكته	//	تحقيق	طول	اماله	ف (ض ق) ۱
x	اماله	//	//	//	//	//	ق ۲
x	فتح	سكته	//	//	//	//	ف (ض ق) ۳
x	اماله	//	//	//	//	//	ف (ض ق) ۴
x	فتح	//	//	//	طول مع السكته	//	ف (ض ق) ۵
x	اماله	//	//	//	//	//	ف (ض ق) ۶
	اسحاق ادريس	فتح	ترك سكته	//	توسط	//	ر ۱
x	اماله	//	//	//	//	//	ر ۲
x	فتح	سكته	//	//	//	//	ادريس ۳

فائدہ: آیت مذکورہ کی وجوہات کو دیکھنے سے معلوم ہوگا کہ ابو عمرو بصری کیلئے عقلاً مجموعی طور پر ۲۴ وجوہ ہوتی ہیں جن میں دوری بصری کیلئے تو سب صحیح ہیں جبکہ سوسی کیلئے ان میں کی صرف دس صحیح ہیں۔

بغرض سہولت ہم نے ان کے رمز پر نمبرات بھی لگا دئے ہیں۔

جس کی قدرے تفصیل یہ ہے کہ کلمہ موسیٰ کی دو وجہ فتح و تقلیل کو مد منفصل کی دو وجہ یعنی قصر و تو وسط میں

ضرب دینے سے چار ہوتی ہیں پھر ان چار کو ہمزہ ساکنہ کی تحقیق و ابدال دو وجہوں میں ضرب دینے سے مجموعی وجوہ آٹھ ہوتی ہیں، پھر ان آٹھ کو راء یا امر کم کی وجوہ ثلثہ (اسکان، اختلاس، اکمال) میں ضرب دینے سے کل چوبیس وجوہ بنتی ہیں۔

اور سوسی کیلئے چونکہ اکمال حرکت نہیں ہے لہذا چوبیس میں سے آٹھ تو یوں کم ہو گئیں نیز دیگر چھ وجوہ بھی غیر مقروء ہیں جو حسب ذیل ہیں۔

نمبر شمار	موسیٰ	مد منفصل	ہمزہ ساکنہ	راء یا امر کم
۱	فتح	قصر	تحقیق	اختلاس
۲	//	مد	//	//
۳	//	//	ابدال	//
۴	تقلیل	قصر	تحقیق	//
۵	//	مد	//	//
۶	//	//	ابدال	//

نمبر شمار	مد منفصل	ہمزہ ساکنہ	یا امر کم	صفحہ
۱	قصر	ابدال	اسکان	۲۱۳
۲	//	//	//	
۳	//	تحقیق و ابدال	//	۲۱۵
۴	//	ابدال ہمزہ	//	۲۱۶
۵	//	//	//	
۶	//	//	//	
۷	//	//	اختلاس	۲۱۹
۸	//	//	//	۲۲۰
۹	توسط	--	--	۲۲۲
۱۰	طریق ابن حبش			
۱۱	قصر	تحقیق و ابدال	اسکان	
۱۲	//	//	//	
۱۳	//	//	//	
۱۴	//	//	//	
۱۵	قصر توسط	//	//	
۱۶	قصر توسط	ابدال	//	

سوی کی وجہ سے غیر مقروءہ کیلئے نقشہ پر ایک نظر ڈالنے سے واضح ہوگا کہ مذکورہ چھ وجہیں کلمہ "یا مرکم" کے اختلاس کے ساتھ ہے جو غیر مقروءہ ہیں ان کے غیر مقروءہ ہونے سے متعلق شیخ متولی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں :

ومع مدہ كالمهمز لم يخف غيره  
 اسی سے متعلق تدریب الطلبة میں ہے فلا یأتی الاختلاس إلا علی وجه القصر فی المنفصل والابدال فی الهمز (ص ۳۶) یعنی مد منفصل کے مد کے ساتھ اختلاس ایسا ہی ممنوع ہے جیسے کہ تحقیق ہمزہ کے ساتھ ممنوع ہے لہذا مد منفصل کے توسط اور تحقیق ہمزہ کے ساتھ اختلاس مقروء نہ ہوگا اور

وجہ اس کی یہ ہے کہ ناقلین سوئی میں کے جو ناقل آپ سے ”یا امر کم“ میں اختلاس نقل کرتے ہیں وہ منفصل میں تو سطر اور ہمزہ منفردہ ساکنہ میں تحقیق نقل نہیں کرتے بلکہ قصر و ابدال نقل کرتے ہیں اور مذکورہ جملہ وجوہ سہ میں کی ہر وجہ میں اختلاس یا تو سطر کے ساتھ ہے یا تحقیق ہمزہ کے ساتھ (اور مذکورہ جملہ وجوہ سہ میں کی ہر وجہ میں اختلاس یا تو سطر کے ساتھ ہے یا تحقیق ہمزہ کے ساتھ ہے) لہذا اب ان چھ وجوہوں کا پڑھنا خلاف نقل ہونے کی وجہ سے صحیح نہیں ہے، ناظرین کی مزید تسلی کیلئے ناقلین سوئی کی نقل کا نقشہ بھی پیش خدمت ہے۔ خلاصہ یہ کہ سوئی کیلئے مد منفصل کے مد اور ہمزہ ساکنہ کی تحقیق کے ساتھ اختلاس غیر مقروء ہے۔

قَالُوا اتَّخَذْنَا هُزُوًا ط

”قَالُوا اتَّخَذْنَا“ مد منفصل، ”هُزُوًا“ حفص کیلئے ضمہ ز اور واو مفتوحہ سے هُزُوًا، حمزہ وخلف عاشر کیلئے وصلًا سکون ”ز“ اور ہمزہ مفتوحہ سے هُزَاءُ، جبکہ امام حمزہ کیلئے وقفًا نقل و ابدال دو وجہیں ہیں وقفًا سکتے غیر مقروء ہے اور باقون کیلئے ضمہ ”ز“ اور ہمزہ مفتوحہ سے هُزَاءُ ہے۔

نوٹ : چونکہ خلف عاشر کیلئے سکون ”ز“ و ہمزہ مفتوحہ ہے لہذا ادریس کیلئے ساکن متصل میں سکتے

بھی ہوگا۔

ائمہ	قَالُوا اتَّخَذْنَا	هُزُوًا	شركاء
ب	قصر	هُزَاءُ	اصبہانی ر ح ل ظ
ع	//	هُزُوًا	x
ب	توسط	هُزَاءُ	اصبہانی ر ح ل م ص ر ظ
ع	//	هُزُوًا	x
ف	//	هُزَاءُ	x
ادریس	//	هُزَاءُ بالسکت	x
ازرق	طول	هُزَاءُ	م نقاش
ف	//	هُزُوًا بالابدال	x
ف	//	هُزَاً بالنقل	x
ف	طول مع السکت	هُزُوًا بالابدال	x
ف	//	هُزَاً بالنقل	x

قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝

”اَنْ اَكُوْن“ مفصول عام ہے، ورش کیلئے دونوں طریق سے نقل اور ابن ذکوان، حفص، حمزہ وادریس کیلئے سکتہ بالخلف ہے، ”الجاهلین“ یعقوب کیلئے وقفاً الحاق بالخلف ہے۔

اَمَّ	قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ	شركاء
ب	تحقیق	عدم الحاق
ظ	//	الحاق
ورش (مکمل)	نقل	عدم الحاق
م	سکتہ	// ع ف ا ادریس

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ط

”یبین لنا“ نون ساکن کے بعد لام ہے لہذا غیر ازرق وغیر صحبہ کیلئے ادغام بلا غنہ ومع الغنہ دو وجہیں ہیں ”ماہی“ یعقوب کیلئے وقفاً بلاخلف الحاق ہے۔

اَمَّ	قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ
ب	ادغام بلا غنہ عدم الحاق
ظ	// الحاق
ب	مع الغنہ عدم الحاق
ظ	// الحاق

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بَكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ ط

”بَقَرَةٌ لَا“ تنوین کے بعد لام ہے، اختلاف ماقبل میں گذر گیا، ”لَا فَارِضٌ وَلَا“: تنوین کے بعد واو ہے خلف عن حمزہ کیلئے ادغام تام ہے، ”وَلَا بَكْرٌ عَوَانٌ“ میں ازرق کیلئے ترقیق ”راء“ بالخلف ہے۔

اَمَّ	قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بَكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ
ب	ادغام تام ادغام ناقص تفخیم راء
ازرق	// // ترقیق راء
ض	// // تام تفخیم راء
ب	// // ناقص ناقص

فَافْعَلُوا مَا تُمْرُونَ ۝

ہمزہ منفردہ ساکنہ فاء فعل میں ہے توورش (مکمل) و ابو جعفر کیلئے بلاخلف ابدال ہے اور ابو عمرو بصری

کیلئے بالخلف ابدال ہے، حمزہ کیلئے وقفاً ابدال ہے۔

ائمہ کرام فَا فَعَلُوا مَا تُمْرُونَ ۝

تحقیق

ب

ابدال

ازرق

ائمہ کرام قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لُونَهَا

ادغام تام

ب

ناقص

ب

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النَّاطِرِينَ ۝

”صَفْرَاءٌ“ متصل، ”فَاقِعٌ لَوْنُهَا“ غنہ کا اختلاف،

”الناظرین“ یعقوب کیلئے وقفاً بالخلف الحاق۔

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النَّاطِرِينَ ۝ شرکاء

ب	توسط	تام	عدم الحاق اصہبانی دح ل م اص ع ر ث ا ظ ف
ظ	//	//	الحاق
ب	//	ناقص	عدم الحاق اصہبانی دح ل م اص ع ر ث ا ظ
ظ	//	//	الحاق
ازرق	طول	تام	عدم الحاق م ف
م	//	ناقص	//
ف	طول مع السکتہ	تام	//

قَالُوا اذْعُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنُ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ  
 ”یُبَيِّنُ لَنَا“ کما مر، ”وَإِنَّا إِن“ مد متصل، ”شَاءَ“ : مد متصل، ”لَمُهْتَدُونَ“ یعقوب کیلئے الحاق بالخلف۔  
 ہے، ”داجونی کیلئے ہجرتی فتح ہے جو اکالی کے طریق سے ہے، ”لَمُهْتَدُونَ“ یعقوب کیلئے الحاق بالخلف۔  
 قَالُوا اذْعُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنُ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ

شركاء

ب	ادغام بلاغنه	ب	قصر	توسط مع الفتح	اصہبانی	ذرح ل	طلوانی	داجونی	ع	ظ
ظ	//	ظ	//	//	الحاق	//	//	x		
ب	//	ب	توسط	//	عدم الحاق	اصہبانی	ذرح ل	(طلوانی داجونی)	ع	ظ
ل	//	ل	//	توسط مع الامالہ	//	//	//	لم	فتحة	
ازرق	//	ازرق	طول	طول مع الفتح	//	//	//	x		
م	//	م	//	طول مع الامالہ	//	//	//	ف		
ف	//	ف	طول مع السکتہ	//	//	//	//	x		
ف	//	ف	//	طول مع السکت	//	//	//	x		
ب	بالغنه	ب	قصر	توسط مع الفتح	//	اصہبانی	ذرح ل	(طلوانی داجونی)	ع	ظ
ظ	//	ظ	//	//	الحاق	//	//	x		
ب	//	ب	توسط	//	عدم الحاق	اصہبانی	ذرح ل	(طلوانی داجونی)	ع	ظ
ل	//	ل	//	توسط مع الامالہ	//	//	//	م		
م	//	م	طول	طول مع الامالہ	//	//	//	x		

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَّا ذُلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرَّتَ مُسَلِّمَةٌ لَّا شِيَةَ فِيهَا ط  
 ”بَقْرَةٌ لَّا“ ادغام تام و ناقص کا اختلاف، ”ثِيرٌ“ ازرق کیلئے تر قیق بالخلف، ”الْأَرْضُ“ ورش  
 (مکمل) کیلئے نقل حرکت، نیز مفصول خاص ہے لہذا اصحاب سکتہ کیلئے سکتہ بالخلف، ”لَا شِيَةَ“ حمزہ کیلئے  
 مد مبالغہ میں توسط بالخلف ہے۔

نوٹ : امام حمزہ کیلئے مد مبالغہ کا توسط مفصول خاص (الارض) کے سکتہ ہی پر ہوگا۔  
 ترک سکتہ یعنی تحقیق پر مد مبالغہ میں توسط صحیح نہیں ہے۔

نوٹ : چونکہ امام حمزہ کیلئے مد مبالغہ میں خلف ہونے کی وجہ سے قصر و توسط دو جہیں ہیں اور اسی طرح  
 ”الارض“ کے سکتہ میں بھی خلف ہے یعنی سکتہ و ترک سکتہ دو جہیں ہیں یوں ان کو باہم ضرب دینے سے  
 مجموعی عقلی وجہیں چار ہوتی ہیں جن میں کی تین مقروء اور ایک غیر مقروء ہے جس کو صاحب فریدۃ الدہر نے اس  
 طرح بیان فرمایا ہے۔

الارض	لا شية
سکتہ	قصر توسط
ترک سکتہ	قصر فقط (ج ۲، ص ۹۵)

شیخ محمد المتولی ”الروض النضیر میں فرماتے ہیں ”والحاصل أن التوسط يأتي مع السكت في لام  
 التعريف، وشيء، والساكن المنفصل من التلخيص لخلف ومع السكت في غير المد من  
 المبهج، والمصباح له ايضا ومن المستنير لحمزة، ولا يأتي مع غير ذلك“ (ص ۱۸۳)  
 شیخ متولی علیہ الرحمۃ کی گفتگو کا حاصل یہ ہے کہ خلف عن حمزہ کیلئے موقع مبالغہ میں مد بالتوسط بیان  
 کرنے والے صاحب کتاب المستنیر، کتاب المنج، کتاب التلخیص (ابو معشر) اور صاحب مصباح یہ حضرات  
 اربعہ ہیں اور یہ چاروں ”الارض“ میں صرف سکتہ بیان کرتے ہیں ترک سکتہ کوئی بھی بیان نہیں کرتا اسلئے  
 ”الارض“ میں ترک سکتہ کے ساتھ موقع مبالغہ میں مد نہیں کر سکتے۔

اور خلاد کیلئے موقع مبالغہ میں مد صرف صاحب کتاب المستنیر نقل کرتے ہیں اور آپ ”الارض“ میں  
 صرف سکتہ بیان کرتے ہیں لہذا خلاد لئے بھی ”الارض“ میں ترک سکتہ یعنی تحقیق پڑھتے ہوئے  
 ”لا شية“ میں مد بالتوسط صحیح نہیں ہے تفصیل کیلئے خلف و خلاد دونوں کی نقل کا نقشہ ملاحظہ ہو۔



خلف		
مد مبالغه	مفصول خاص وعام	
قصر توسط	السکت فی غیر المد	کتاب المستنیر
x توسط	// //	کتاب المہم
قصر توسط	السکت فی "ال" ورش والمفصول	کتاب تلخیص لابی معشر
x توسط	السکت فی غیر المد	کتاب المصباح
خلاد		
قصر توسط	السکت علی غیر المد	کتاب المستنیر
	فریدۃ الدرہ ۳۶۵ سے ۳۳۳	

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَّا ذُلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلِّمَةٌ لَا أَشِيَّةَ فِيهَا

با	ادغام بلاغنه	تفخيم را تحقيق	ادغام بلاغنه	قصر
ورش (ازرق واصهباني)	//	نقل	//	//
م	//	سکتہ	//	ع ف ادریس
ف	//	//	//	توسط
ازرق	//	ترقيق را نقل	//	قصر
ب	ادغام بلاغنه	تفخيم را تحقيق	ادغام بلاغنه	//
اصهباني	//	نقل	//	//
م	//	سکتہ	//	//

فائدہ: حمزہ کیلئے ترک سکتہ پر مد مبالغہ کا توسط ممنوع ہے۔

قالوا الثن جئت بالحق ط

”الان“ ورش (مکمل) کیلئے نقل حرکت، اور ازرق کیلئے تثلیث، ابن وردان کیلئے تحقیق و نقل دو وجہ

اور اصحاب سکتہ کیلئے سکتہ بالخلف، ”جئت“ ابو عمرو کیلئے بالخلف اور ابو جعفر کیلئے بلا خلف ابدال ہے۔

فائدہ: ”جئت“ میں اصهبانی کیلئے ابدال نہیں ہے کہ یہ مستثنیٰ افعال خمسہ میں کا ایک ہے۔

ائمه كرام	قَالُوا الْكُنَّ	جئْتُ	بِالْحَقِّ ط
ب	تحقيق قصر	تحقيق	
ح	// //	ابدال	ث (خ أ ذ)
ج ازراق اصهباني	نقل مع القصر	تحقيق	
خ <sup>٢</sup> ابن وردان	// //	ابدال	
ازراق	نقل مع التوسط	تحقيق	
ازراق <sup>٣</sup>	نقل مع الطول	//	
م <sup>٢</sup>	سكته	//	ع <sup>٢</sup> ف <sup>٢</sup> ادريس <sup>٢</sup>

فَدَبَّحُوْهَا وَمَا كَادُوْا يَفْعَلُوْنَ ه

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرَأْتُمْ فِيهَا ط

میم جمع ”فادرأتتم“ ہمزہ منفردہ ساکنہ میں ابو عمر و کیلئے بالخلف اور اصہبانی و ابو جعفر کیلئے بلاخلف ابدال ہے۔

ائمہ کرام	وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا	فَادْرَأْتُمْ فِيهَا ط	شركاء
ب	ترک صلہ	تحقیق	ترک صلہ
اصہبانی	//	ابدال	ازرق ح کن ف رظ فح
ب	صلہ	تحقیق	//
ث	//	ابدال	ح
			د
			x

ائمہ کرام وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝

ب	ترک صلہ	ورش ح کن ف رظ فح
ب	صلہ	دث

ائمہ کرام فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ط

ا	ترک صلہ
د	صلہ

كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝

”الموتی“ ازرق و ابو عمر و کیلئے فتح و تقلیل ہے اور حمزہ، کسائی، خلف عاشر کیلئے امالہ ہے۔

”ویریکم ایثہ“ میم جمع میں صلہ کا اختلاف، ازرق کیلئے مد بدل کی تثلیث، اصحاب سکتہ کیلئے سکتہ

بالخلف ہے۔

نوٹ: الف ذوالیاء و مد بدل جمع ہوئے ہیں لہذا بقول علامہ جزری کے ازرق کیلئے تخمیس ہے جبکہ

شیخ متولی کے قول کے بموجب وجوہ ستہ ہیں۔

كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ شرکاء

ب	فتح	ترک صلہ	قصر البدل	ترک صلہ	ح ل م ص ع ظ
ب	صلہ مع القصر	//	//	صلہ	دث
اصیباتی	//	//	//	ترک صلہ	x
ب	صلہ مع التوسط	//	//	صلہ	x
اصیباتی	//	//	//	ترک صلہ	x
ازراق	صلہ مع الطول	//	//	//	x
ازراق	//	//	توسط البدل	//	x
ازراق	//	//	طول البدل	//	x
م	//	سکتہ	قصر البدل	//	ع
ازراق	تقلیل صلہ مع الطول	//	//	//	ل
ازراق	//	//	توسط البدل	//	x
ازراق	//	//	طول البدل	//	x
ح	//	ترک صلہ	قصر البدل	//	x
فا	امالہ	تحقیق	//	//	ر اسحاق ادیرس
فا	//	سکتہ	//	//	ادیرس

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً ط

”قُلُوبُكُمْ“ میم جمع، ”من بعد ذلك“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے ادغام بالخلف وجہ ثانی اظہار ہے

نیز ابو عمرو کیلئے وجہ ثالث اخفاء (اختلاس) بھی ہے، ”فہی“ قالون، ابو عمرو، کسائی و ابو جعفر کیلئے باسکان الہاء ”فہی“ ہے، ”او اشد“ مفصول عام ہے نقل و سکتہ کا اختلاف، ”قسوة“ وقفاً کسائی کیلئے بلاخلف اور حمزہ کیلئے بالخلف امالہ ہے۔

۱۔ قصر مع التقلیل کی اس وجہ کو علامہ جزری علیہ الرحمۃ نے غیر صحیح قرار دیا ہے البتہ شیخ متولی کی رائے میں یہ صحیح و مقروء ہے

نوٹ : خلف عن حمزہ کیلئے مواقع سکتے میں ترک سکتے پڑھتے ہوئے ہائے تانیث میں امالہ نہ ہوگا جسکی تفصیل آیت ”وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ اِنِّىْ جَاعِلٌ فِى الْاَرْضِ خَلِيْفَةً“ میں گذر چکی ہے۔ جس کیلئے شیخ متولی فرماتے ہیں ومع مد شىء ثم سكته وال ☆ لحمزة هاء التانيث لست مميلا (فريدة الدرر ج ۱، ص ۵۸۲)

شركاء	ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً ط	ب	اظهار	بسكون الهاء	تحقيق	فتح	شركاء
ر	ترک صلہ	اظهار	بسكون الهاء	تحقيق	فتح	شركاء	ح
ر	//	//	//	//	امالہ	خ	
ورش (مکمل)	//	//	بکسر الهاء	نقل	فتح	خ	
ک (ل، م)	//	//	//	تحقيق	//	ص ع ف ا ظ ا ح ا دریں	
ق	//	//	//	//	امالہ	خ	
م	//	//	//	سکتہ	فتح	ع ا ف (ض، ق) ا دریں	
ف (ض، ق)	//	//	//	//	امالہ	خ	
ح	//	ادغام	بسكون الهاء	تحقيق	فتح	خ	
ظ	//	//	بکسر الهاء	//	//	خ	
ح	//	اختلاس	بسكون الهاء	//	//	خ	
ب	صلہ	اظهار	//	//	//	ث	
د	//	//	بکسر الهاء	//	//	خ	

وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ ط

”الأنهر“ میں نقل و سکتہ کے اختلاف کے علاوہ امام حمزہ کیلئے وقف نقل، سکتہ و تحقیق یہ وجوہ ثلثہ ہیں۔

ائمہ کرام وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ ط شرکاء

ب	تحقيق	ف مختلف فيه
ورش (مکمل)	نقل	
م	سکتہ	

وَإِنَّ مِنْهَا لَمَّا يَشَقُّ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ ط

”الماء“ مد متصل کے اختلاف کے علاوہ ہشام و حمزہ کیلئے وقفاً اجمالی طور پر ابدال و تسہیل دو وجہیں ہیں جبکہ تفصیلاً دونوں کیلئے مندرجہ ذیل پانچ پانچ وجوہ ہیں۔

ہشام :- ابدال مع القصر والتوسط والطول اور تسہیل مع التوسط والقصر

حمزہ :- ابدال مع القصر والتوسط والطول اور تسہیل مع المد (الطول) والقصر

ائمہ کرام وَإِنَّ مِنْهَا لَمَّا يَشَقُّ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ ط

شركاء

ب	توسط	اصیہانی دح لم ن رث ظ ف
ازرق	طول	م
ل	ابدال بالقصر	فا
ل	// بالتوسط	فا
ل	// بالطول	فا
ل	تسہیل مع التوسط مع الروم	x
ل	// مع القصر //	فا
فہ	// مع الطول //	x

”مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ“ ابو جعفر کیلئے نون ساکن کا اخفاء ہے

وَإِنَّ مِنْهَا لَمَّا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ط

اظہار

ا

اخفاء

ث

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

”تعملون“ ابن کثیر کیلئے بصیغہ غائب ”يعملون“ ہے اور باقون کیلئے بصیغہ خطاب ”تعملون“ ہے

ائمہ کرام وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

بالتاء

ا

بالياء

د

اَفْتَطْمَعُونَ اَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللّٰهِ ثُمَّ يَحْرَفُوْنَ مِنْۢ بَعْدِ مَا عَقَلُوْهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝  
 ”اَنْ يُؤْمِنُوا“ خلف عن حمزہ کیلئے نون ساکن کا ادغام تام، اور دوری کسائی کیلئے تام و ناقص دونوں جن میں سے تام بطریق ابو عثمان اور ناقص بطریق جعفر بن محمد، ”یؤمنوا“ ہمزہ منفردہ ساکنہ میں ابدال کا اختلاف، میم جمع، ”عقلوه وهم“ میں ابن کثیر کیلئے ہائے ضمیر کا صلہ۔

اَفْتَطْمَعُونَ اَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللّٰهِ ثُمَّ يَحْرَفُوْنَ مِنْۢ بَعْدِ مَا عَقَلُوْهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

ب	ناقص تحقیق	ترک صلہ	ترک صلہ	ترک صلہ ترک صلہ
ب	// //	صلہ	صلہ	// صلہ
د	// //	//	//	صلہ //
ورش	// ابدال	ترک صلہ	ترک صلہ	ترک صلہ ترک صلہ
ث	// //	صلہ	صلہ	// صلہ
ض	تمام تحقیق	ترک صلہ	ترک صلہ	// ترک صلہ

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا

”امنوا، امنّا“ ازرق کیلئے مد بدل کی تثلیث ”قالوا امنا“ مد منفصل، نیز حمزہ کیلئے وقفاً وجوہ اربعہ ہیں (۱) تحقیق بلا سکتہ مع الطول (۲) تحقیق مع السکتہ مع الطول۔ (۳) نقل ”قالوا امنا“ (۴) ادغام ”قالوا امنا“۔

امرہ کرام	وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا	آمَنُوا	قَالُوا آمَنَّا	شركاء
ب	قصر	قصر	قصر	اصیہانی رخ ل ع ا ث ظ
ب	//	//	توسط	اصیہانی ح ل م ص ع ا ر ظ ف
ازراق	//	//	طول	م ف
ف	//	//	طول مع السکت	x
ف	//	//	قالوا امنا (نقل)	x
ف	//	//	قالوا امنا (ادغام)	x
ازرق	توسط	طول	طول - توسط البدل	x
ازرق	طول	طول	طول - طول البدل	x

وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ ط  
 "بَعْضُهُمْ إِلَى" میم جمع کے بعد ہمزہ قطعہ ہے تو قالون اصہبانی کیلئے صلہ مع القصر والتوسط اور قالون  
 کی وجہ ثانی ترک صلہ، ازرق کیلئے صلہ مع الطول، اور کی و ابو جعفر کیلئے بلا خلف صلہ مع القصر، نیز اصحاب سکتہ  
 یعنی ابن ذکوان، حفص، حمزہ اور ادریس کیلئے سکتہ بالخلف ہے، "قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ" مد منفصل۔

وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ ط

ب	ترک صلہ	قصر	ترک صلہ	ترک صلہ	ترک صلہ
ب	//	توسط	//	//	//
م	//	طول	//	//	//
ب	صلہ مع القصر	قصر	صلہ	صلہ	صلہ
اصہبانی	//	//	ترک صلہ	ترک صلہ	ترک صلہ
ب	صلہ مع التوسط	توسط	صلہ	صلہ	صلہ
اصہبانی	//	//	ترک صلہ	ترک صلہ	ترک صلہ
ازرق	صلہ مع الطول	طول	//	//	//
م	سکتہ	توسط	//	//	//
م	//	طول	//	//	//
ف	//	طول مع السکت	//	//	//

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ○ كحفص

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ○

"يَعْلَمُ مَا" ابو عمرو و یعقوب کیلئے ادغام بالخلف ہے، "مَا يُسِرُّونَ" ازرق کیلئے ترقیق بالخلف ہے

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ

ب اظہار تفخیم ازرق، اصہبانی دلح کن فرث ظ ف

ازرق // ترقیق ×

ح ادغام تفخیم ظ



وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ۝

”وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ“ اور ”وَإِنْ هُمْ إِلَّا“ میں میم جمع کے بعد ہمزہ قطعیه ہے جس کا اختلاف ما قبل میں گذر چکا، ”إِلَّا أَمَانِيٌّ“ مد منفصل، ”إِلَّا أَمَانِيٌّ“ ابو جعفر کیلئے تخفیف الیاء امانی، اور باقون کیلئے تشدید الیاء امانی ہے۔  
ائمہ کرام وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ۝ شرکاء

ب	ترک صلہ	قصر بالتشدید ترک صلہ	ح ل ع ظ
ب	توسط	توسط	ح ل م اص ع ر ظ ا س ح ادریس
م نقاش	توسط	توسط	ف ا
ب	صلح مع القصر	قصر	اصہبانی د
ث	توسط	بالتخفیف	x
ب	صلح مع التوسط	توسط بالتشدید	اصہبانی
ازرق	صلح مع الطول	طول	x
م	سکتہ	توسط	ع ادریس
م نقاش	توسط	طول	ف ا
ف	توسط	طول مع السکتہ	x

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَيْسَتْ رُؤْيَا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۝  
نوٹ علامہ جزری علیہ الرحمۃ نے النشر میں تنبیہات کے تحت ابو عمرو بصری کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ نون ساکن و تنوین کے بعد لام وراء میں ادغام ناقص کو منع فرماتے ہوئے صرف ادغام تام ہی کو مقروء قرار دیا ہے (دیکھئے! تنبیہات ج ۱، ص ۲۹۹) لیکن ابو عمرو کے ناقلین ادغام کبیر و ناقلین تام و ناقص کو بالتفصیل دیکھنے سے اس وجہ کا صحیح ہونا معلوم ہوتا ہے چنانچہ ادغام کبیر کے ساتھ نون ساکن اور تنوین کلام اور راء میں ادغام ناقص دوری بصری کیلئے صاحب الکامل اور صاحب کتاب الغایۃ ابن مہران دونوں نقل فرماتے ہیں، اور سوسی کیلئے اس وجہ کو صاحب کتاب الکامل، کتاب الغایۃ للہمدانی، کتاب الجامع للخیاط، کتاب المستنیر، کتاب المصباح اور کتاب الکفایۃ لأبی العزیز سب حضرات نقل فرماتے ہیں، اور جب یہ وجہ منقول ہے نیز ناقلین میں کسی نے اس کو ممنوع بھی نہیں قرار دیا لہذا اس وجہ کو صحیح ہونا چاہیے۔  
(تفصیل کیلئے دیکھئے فریدۃ الدہر ج ۱ ص ۱۹۷ سے ۲۳۳ طرق ابی عمرو) نیز نقشہ بھی ملاحظہ ہو.....

نوں ساکن اور تنوین کے بعد لام را	ادغام کبیر	روایت دوری عن ابی عمرو
۱۹۷/ص	ادغام	کتاب التذکار
۱۹۹/ص	اظہار	کتاب الکفایة
۲۰۰/ص	ادغام	کتاب الکامل
۲۰۲/ص	اظہار	کتاب المصباح
۲۰۴/ص	ادغام	کتاب المفتاح
۲۰۸/ص	ادغام	کتاب غایة ابن مهران
۲۰۹/ص	اظہار	کتاب المبهج
۲۱۰/ص	//	کتاب تلخیص

نوں ساکن اور تنوین کے بعد لام را	ادغام کبیر	روایت سوی عن ابی عمرو
۲۱۲/ص	ادغام	کتاب الشاطیبه
۲۱۳/ص	اظہار	کتاب التیسیر
۲۱۵/ص	اظہار	کتاب التجرید
۲۱۶/ص	//	کتاب التلخیص
۲۱۷/ص	//	کتاب الکافی
۲۱۸/ص	ادغام	کتاب الروضة المعدل
۲۱۹/ص	اظہار	کتاب العنوان
۲۲۰/ص	//	کتاب المجتبی
۲۲۲/ص	اظہار	کتاب المستنیر
۲۲۳/ص	//	کتاب الجامع
۲۲۴/ص	//	کتاب الغایة ابی العلاء
۲۲۶/ص	غنه و عدم غنه	کتاب المصباح
۲۲۸/ص	عدم غنه	کتاب الروضة المالکی
۲۲۸/ص	غنه	کتاب کفایة ابی العز
۲۳۰/ص	//	کتاب الکامل
۲۳۳/ص	عدم غنه	کتاب المبهج
۲۳۴/ص	غنه	کتاب الکامل

نوٹ روح کیلئے ”فویل للذین“ میں عدم غنہ یعنی ادغام تام کے ساتھ ”الکتب بأیدیہم“ میں ادغام کبیر مقروء نہیں ہے کیونکہ ان سے ادغام کبیر نقل کرنے والے صاحب مصباح اور طریق حبشان میں صاحب کامل ہیں، اور یہ دونوں آپ سے نون ساکن اور تنوین کے بعد لام، راء میں صرف غنہ بیان کرتے ہیں ترک غنہ نہیں، لہذا روح کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ صرف غنہ والی وجہ صحیح ہے، عدم غنہ والی وجہ غیر مقروء ہے۔

نوٹ اس جگہ صاحب فریدہ بطور نوٹ کے فرماتے ہیں ”ولاحظ اننا لم نأت بهذا الوجه للراویین إلا لكونه من المصباح بخلاف ما فی الکتب التي نصت لرویس علی الادغام فی الکتب بأیدیہم فإنه لا یأتی له ادغام فیها علی الغنة (ص ۱۰۲/۴)

اس ملاحظہ کو سمجھنے کیلئے ساتھ میں دئے گئے ناقلین کے نقشہ کو ملاحظہ فرمائیں تو معلوم ہوگا کہ رویس سے ”الکتب بأیدیہم“ میں ادغام کبیر بیان کرنے والے صاحب کفایہ امام ابو العز اور صاحب کتاب المبهج اور صاحب مصباح یہ تین ہیں، اور ”فویل للذین“ میں ادغام ناقص بیان کرنے والے ان میں کے صاحب مصباح ہیں پہلے دو ادغام ناقص بیان نہیں کرتے لہذا رویس کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ ادغام مع الغنہ صرف صاحب مصباح سے ہے جبکہ روح کیلئے یہ وجہ کتاب المصباح کے ساتھ ساتھ کتاب الکامل سے بھی ہے، جیسا کہ نوٹ نمبر دو سے معلوم ہوتا ہے۔

اور شاید صاحب فریدۃ الدھر کا یہ رجحان شیخ متولی کی رائے سے اتفاق کا نتیجہ ہے کہ شیخ متولی فتح الکریم میں فرماتے ہیں ”وعند رویس فامنع وجہ غنہ ☆ علی وجہ ادغام الکتب محصلا اور الروض النصیر میں اس کو آپ یوں فرماتے ہیں ”یمتنع وجہ الغنة لرویس علی وجہ ادغام الکتب بأیدیہم“ مطلقا (ص ۳۱۳)

خلاصہ یہ ہے کہ اگر کوئی اس آیت میں رویس کیلئے تنوین میں ادغام ناقص کے ساتھ ادغام کبیر کرتا ہے تو اسے یہ ملحوظ رکھنا ہوگا کہ یہ وجہ صرف صاحب مصباح سے منقول ہے اور روح کیلئے مصباح اور کامل دو سے ہے۔  
فائدہ : اور ایسا محسوس ہو رہا ہے کہ شیخ متولی علیہ الرحمۃ اس وجہ کو جو صرف رویس کیلئے منع فرما رہے ہیں اور روح کیلئے منع نہیں فرماتے اس کی وجہ یہ ہے کہ روح سے اس وجہ کو صاحب مصباح و کامل دو نقل کر رہے ہیں جبکہ رویس سے صرف صاحب مصباح ہی نقل کر رہے ہیں ورنہ نفس نقل دونوں کی موجود ہے۔

مزید اطمینان کیلئے رویس اور روح کی نقل کا نقشہ بھی دیا جا رہا ہے۔

## رويس طريق الحمامى عن النخاس

الكتب بأيديهم

فويل للذين

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| (١) كتاب التذكار لابن شيطا                           | عدم غنه                  |
| (٢) كتاب مفردة ابن الفحام                            | //                       |
| (٣) كتاب الجامع لنصر الفارسي                         | //                       |
| (٤) كتاب الكامل                                      | الغنه                    |
| (٥) كتاب الروضة للمالكي                              | عدم غنه                  |
| (٦) كتاب الارشاد لابي العز                           | //                       |
| (٧) كتاب غاية لابن العلاء                            | //                       |
| (٨) كتاب المستنير                                    | //                       |
| (٩) كتاب الجامع للخياط                               | //                       |
| (١٠) كتاب المصباح لابي الكرم الغنة في اللام دون الرء | والادغام العام كأبي عمرو |

## رويس طريق القاضي أبي العلاء عن النخاس

طريق حمامى عن النخاس اظهر

عدم الغنه

(١١) كتاب كفاية أبي العز

بطريق القاضي ابو العلاء عن النخاس ادغام

//

(١٢) كتاب ابن خيرون

## رويس طريق الكارزيني عن النخاس

ادغام

عدم غنه

(١٣) كتاب المبهج

//

(١٤) كتاب تلخيص أبي معشر

## رويس طريق أبي الطيب عن التمار

اظهار عموماً

عدم غنه

(١٥) كتاب غاية أبي العلاء

## رويس طريق أبي الحسن عن التمار

الاضهار في جميع انواع الادغام

الغنة وجها واحدا

(١٦) كتاب غاية ابن مهران

## رويس طريق الجوهرى عن التمار

عدم غنه

(١٧) كتاب التذكرة لابن غلبون

## روح طريق ابن وهب

الكتب بأيديهم	فويل للذين	
الإظهار عموماً	عدم الغنة	(١) كتاب التذكار لابن شيطا
//	//	(٢) كتاب مفردة ابن الفحام
//	//	(٣) كتاب الجامع للفارسي
		(٤) كتاب جامع ابن فارس الخياط
		(٥) كتاب الروضة للمالكي
//	الغنة	(٦) كتاب الكامل للهدلي
//	عدم الغنة	(٧) كتاب غاية لابن العلاء
//	//	(٨) كتاب الارشاد لابي العز
//	//	(٩) كتاب المستنير
//	//	(١٠) كتاب تلخيص أبي معشر
	//	(١١) كتاب ابن خيرون
الإظهار والإدغام العام	الغنة	(١٢) كتاب المصباح لابي الكرم
الإظهار عموماً	عدم الغنة	(١٣) كتاب المبهج
//	//	(١٤) كتاب التذكرة لأبي
		الحسن بن غلبون

## روح طريق هبة الله

//	الغنة	(١٥) كتاب غاية ابن مهران
----	-------	--------------------------

## روح طريق الزبيرى طريق ابن حبشان

الإظهار والإدغام العام	الغنة	(١٦) كتاب الكامل
------------------------	-------	------------------

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ط

”فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ“ غیر ازرق وغیر صحبہ کیلئے ادغام بلاغنه مع الغنه دونوں ہیں۔

”الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے ادغام بالخلف ہے ”بِأَيْدِيهِمْ“ یعقوب کیلئے ہا کا ضمہ ہے۔

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ط

ب	ادغام بلاغنه	اظہار	بکسر الہاء ترک صلہ	اصہبانی ازرق ح ل ک ا ص ع ا ف ر ف ع
ب	//	//	// صلہ	ذ ث
ظ	//	//	بضم الہاء ترک صلہ	x
ح	//	ادغام	بکسر الہاء //	
غ رو لیس	//	//	بضم الہاء //	دیکھئے نوٹ نمبر ۲
ب	بالغنه	اظہار	بکسر الہاء //	اصہبانی ح ک ع
ب	//	//	// صلہ	ذ ث
ظ	//	//	بضم الہاء ترک صلہ	x
ح	//	ادغام	بکسر الہاء //	x
ظ	//	//	بضم الہاء //	بطریق مصباح (فریدۃ الدر ۳ ص ۱۰۲) دیکھئے نوٹ نمبر ۳

فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ

”فَوَيْلٌ لَهُمْ - وَوَيْلٌ لَهُمْ“ غیر ازرق وغیر صحبہ کیلئے تنوین میں ادغام بلاغنه کے ساتھ ادغام مع

الغنه بھی ہے، میم جمع میں صلہ، ”كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ“ مفصول عام ہے، نقل و سکتہ کا اختلاف۔

”أَيْدِيهِمْ“ یعقوب کیلئے ہا کا ضمہ ہے،

فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ اَيْدِيهِمْ وَمُؤْوِيلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ

ب	ادغام تام ترک صلہ	تحقیق	بکسر الہاء ترک صلہ	ادغام تام ترک صلہ	ح ل م ص ع ف ا	راحت اور لیس
ظ	//	//	بضم الہاء	//	//	x
دش (کمل)	//	//	بکسر الہاء	نقل	//	x
م	//	//	//	سکتہ	//	ع ف ا اور لیس
ب	//	صلہ	تحقیق	//	صلہ	ذ ث
ج	ناقص ترک صلہ	//	//	ناقص ترک صلہ	ع ل م ع	
ظ	//	//	بضم الہاء	//	//	x
اصہبانی	//	//	بکسر الہاء	نقل	//	x
م	//	//	//	سکتہ	//	مندرجہ ذیل نوٹ ملاحظہ ہو
ب	//	صلہ	تحقیق	//	صلہ	ذ ث

۱ نوٹ : طرق ابن ذکوان کے عام ناقلین کی نقل کے بموجب "فویل لهم" میں غنہ کرتے ہوئے "کتبت ایدیہم" میں سکتہ ممنوع ہے البتہ طریق ابن الاخرم سے اس کا جواز نکل سکتا ہے جس کو سمجھنے کیلئے اولاً ناقلین کی نقل کا بقدر ضرورت مختصر نقشہ ملاحظہ ہو۔

نقشہ ہذا کو بغور دیکھنے سے معلوم ہوگا کہ ابن ذکوان سے نون ساکن اور تنوین کے بعد لام وراء کے آنے پر جو ناقلین غنہ نقل کرتے ہیں وہ سب مواضع سکتہ میں ترک سکتے ہی بیان کرتے ہیں (نیز طرق کو بالتفصیل دیکھنے سے یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ جو ناقلین سکتہ بیان کرتے ہیں وہ سب عدم غنہ بیان کرتے ہیں) لہذا غنہ کے ساتھ سکتہ کرنا غلط فی الطرق کا باعث ہونے کی وجہ سے غیر مقروء ہے البتہ صاحب کامل امام ابوالقاسم ایک ایسے ناقل ہیں جو طریق حمای میں تو غنہ لکے ساتھ ترک سکتے ہی بیان کرتے ہیں لیکن طریق ابن الاخرم کجی میں غنہ کے ساتھ سکتہ بیان کرتے ہیں یوں کامل سے یہ وجہ یعنی غنہ کے ساتھ صحیح ہو سکتا ہے باقی طرق سے نہیں۔

چنانچہ شیخ محمد التولی "فتح الکریم" میں فرماتے ہیں : ولا سکت معها غیر سکت ابن اخرم علی غیر موصول پھر آپ ہی اپنی دوسری تصنیف میں اس کی شرح یوں فرماتے ہیں "وکذا تمتنع الغنة فی وجه السکت قبل الهمزة

لابن ذکوان مطلقاً، إلا من طریق ابن الاخرم فتأتی مع السکت علی غیر الموصول للجبني عنه من الكامل" (ص ۱۹۰)

وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً ط

”إِلَّا أَيَّامًا“ مفصل، ”مَّعْدُودَةً“ کسائی کیلئے بلاخلف اور امام حمزہ کیلئے بالخلف وبقا امالہ ہے۔

ائمہ کرام وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً

ب	قصر	فتح
ب	توسط	//
ر	//	امالہ
ازرق	طول	فتح
ف	//	امالہ
ف	طول مع السکت	فتح
ف	//	امالہ

قُلْ اتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ

”قُلْ اتَّخَذْتُمْ“ مفصول عام ہے، نقل و سکتہ کا اختلاف، ”اتَّخَذْتُمْ“ ابن کثیر کی اور حفص کیلئے

بلاخلف اور روئیس کیلئے بالخلف اظہار ہے، روئیس کیلئے وجہ ثانی ادغام ہے، اور باقون یعنی نافع، بصری،

شامی، شعبہ، حمزہ، کسائی، ابو جعفر، روح اور خلف عاشر کیلئے محض ادغام ہے، ”قُلْ اتَّخَذْتُمْ“ خلف عن حمزہ

کیلئے ادغام تام بلاخلف ہے جبکہ دوری عن کسائی کیلئے بطریق ابو عثمان ادغام تام ہے اور بطریق جعفر بن محمد

ادغام ناقص ہے۔

ائمہ کرام قُلْ اتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ

ب	تحقیق	ادغام	ترک صلہ	ادغام ناقص
ض	//	//	//	تام
ب	//	//	صلہ	ناقص
د	//	اظہار	//	//
ع	//	//	ترک صلہ	//
ورش مکمل	نقل	ادغام	//	//
م	سکتہ	//	//	ق ادریس
ض	//	//	//	تام
ع	//	اظہار	//	ناقص



أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَالًا تَعْلَمُونَ ۝ كحفص

بَلِي مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ج

”بلی“ ازرق عن ورش کیلئے فتح و تقلیل ہے اسی طرح ابو عمرو کے دونوں راویوں کیلئے بھی تقلیل بالخلف ہے! اور حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے بلاخلف اور شعبہ کیلئے بالخلف امالہ ہے، شعبہ کی وجہ ثانی فتح ہے۔ ”سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ“ خلف عن حمزہ کیلئے ادغام تام ہے، ”خَطِيئَتُهُ“ نافع و ابو جعفر کیلئے بالجمع ”خطیئاته“ اور باقون کیلئے بالافراد کفص ہے۔ ”فَأُولَئِكَ“ متصل، ”النَّارِ“ ازرق کیلئے بلاخلف تقلیل ہے ابو عمرو و دوری علی کیلئے بلاخلف اور ابن ذکوان کیلئے بطریق صوری بالخلف امالہ ہے، اور سوسی کیلئے ”النار“ پروقفاً امالہ، تقلیل و فتح تینوں وجہیں ہیں البتہ تقلیل صرف صاحب کافی سے ہے۔

۱۔ کلمہ ”بلی“ کے اختلاف امالہ سے متعلق صاحب اتحاف فرماتے ہیں ”وبالفتح والتقليل ابو عمرو و صححها

في النشر عنه من الروایتين لكنه اقتصر في طيبته في نقل الخلاف على الدورى“ (اتحاف ج ۱، ص ۳۹۹)

یعنی طیبہ النشر میں تو علامہ جزری نے کلمہ بلی سے متعلق خلف صرف دوری بصری کیلئے بیان فرمایا ہے، سوسی کیلئے نہیں، چنانچہ آپ فرماتے ہیں

وأنى ويؤيلتى، ياحسرتى الخلف طوى قيل متى ☆ بلى، عسى، واسفى، عنه نقل

اور النشر میں فرماتے ہیں فاما بلى، ومتى فروى امالتهما بين بين لابی عمرو من روايته ابو عبد

الله بن شريح فى كافيهِ، و ابو العباس المهدوى فى هدايته و صاحب الهادى (ج ۲، ص ۵۳)

لیکن شیخ متولى علیہ الرحمۃ تحریر فرماتے ہیں ”ذکر فى النشر تقليل بلى ومتى للدورى من الكافى

والهادى وكذا من الهداية ولكن لم يُسند فى النشر كتاب الهداية إلى الدورى ولا إلى السوسى

فلا يكون من طريق الطيبة وذكر ايضا تقليلهما للسوسى من الكافى وسكت عنه فى الطيبة“

متولى کے تبصرہ بالا کا حاصل یہ ہے کہ علامہ جزری نے طیبہ میں تو کلمہ ”بلی“ میں فتح و تقلیل کا خلف صرف دوری

بصری کیلئے بیان فرمایا ہے، سوسی کیلئے نہیں، جبکہ ”النشر“ میں دونوں کیلئے خلف کو بیان کیا گیا ہے، (جیسا کہ عبارت النشر سے

معلوم ہوا) اسلئے مناسب تھا کہ محقق طیبہ میں بھی دونوں سے خلف کو بیان فرماتے۔

نیز النشر میں دونوں سے جو تقلیل بیان ہوئی ہے اس کا انتساب صاحب کافی، صاحب ہدایہ اور صاحب ہادی کی طرف

کیا گیا ہے، جبکہ النشر ج ۱ میں بحث طرق میں جن کتب کے نام دئے گئے ہیں ان کا تفصیلی مطالعہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ طرق

دوری میں کتاب الکافی و کتاب الہادی صرف دو کا ذکر ہے، کتاب الہدایہ کا نہیں، اور طرق سوسی میں تو ان میں کی صرف کتاب الکافی

کا ذکر ہے، ہادی و ہدایہ کا ذکر ہی نہیں ہے۔

لہذا جن کتب کی رو سے طرق دوری کو بیان کیا گیا ہے ان میں سے تقلیل کتاب الہادی و کتاب الکافی سے ہے اور سوسی سے

صرف کتاب الکافی ہی سے ہے۔

ائمہ کرام بلی مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ شركاء

ب	فتح	ادغام ناقص	بالجمع وبالتوسط	قصر البدل	توسط	فتح	اصہبانی
ازراق	//	//	//	//	طول	تقلیل	
ازراق	//	//	//	//	توسط البدل	//	
ازراق	//	//	//	//	طول البدل	//	
د	//	//	بالافراد وبالتوسط	قصر	توسط	فتح	
ح (طائی)	//	//	//	//	//	امالہ	
ی <sup>۱</sup>	//	//	//	//	//	تقلیل یہ وجہ غیر مقروء ہے <sup>۱</sup>	
م	//	//	//	//	طول	فتح	
م نقاش	//	//	//	//	//	امالہ یہ وجہ غیر مقروء ہے <sup>۲</sup>	
ازراق	تقلیل	//	بالجمع وبالطول	//	//	تقلیل	
ازراق	//	//	//	//	توسط البدل	//	
ازراق	//	//	//	//	طول البدل	//	
ح (طائی)	//	//	بالافراد وبالتوسط	قصر البدل	توسط	امالہ	
ح (طائی)	//	//	//	//	//	فتح	
لی	//	//	//	//	//	تقلیل مع الروم	
ص <sup>۱</sup>	امالہ	//	//	//	//	فتح	س فٹا
ت	//	//	//	//	//	امالہ	
قا	//	//	//	//	طول	فتح	
ق <sup>۲</sup>	//	//	طول مع السکت	//	ط مع السکت	//	
ض <sup>۱</sup>	//	ادغام تام	//	طول	طول	فتح	
ض <sup>۲</sup>	//	//	طول مع السکت	//	ط مع السکت	//	

۱ سوئی سے کلمہ "النار" میں وقتاً تقلیل بیان کرنے والے صرف صاحب کافی ابن شریح ہیں اور وہ "بلی" میں صرف تقلیل بیان کرتے ہیں فتح نہیں، لہذا "بلی" کے فتح کے ساتھ النار میں تقلیل صحیح نہیں ہے۔  
 ۲ ابن ذکوان کیلئے مد متصل کے طول کے ساتھ "النار" میں امالہ یوں غیر مقروء ہے کہ امالہ طریق صوری سے ہے اور طریق صوری سے مد متصل میں توسط ہے طول نہیں ہے۔

هُم فِيهَا خِلْدُونَ ۝ میم جمع "خلدون" یعقوب کیلئے وقفا الحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے۔

ائمہ کرام	هُم فِيهَا	خِلْدُونَ
ب	ترک صلہ	ترک الحاق
ظ	"	الحاق
ب	صلہ	ترک الحاق

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۝

"آمَنُوا" مد بدل "أُولَٰئِكَ" متصل "الْجَنَّةِ" وقفا امام کسائی کیلئے بلاخلف اور حمزہ کیلئے بالخلف امالہ ہے۔

ائمہ کرام	وَالَّذِينَ آمَنُوا	وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	أُولَٰئِكَ	أَصْحَابُ	الْجَنَّةِ	شركاء
ب	قصر	توسط	فتح			
ر	"	"	امالہ			
ازرق	"	طول	فتح	م	ف	
ف	"	"	امالہ			
ف	"	طول مع السکت	فتح	ل		
ف	"	"	امالہ			
ازرق	توسط	طول	فتح			
ازرق	طول	"	"			

هُم فِيهَا خِلْدُونَ ۝ میم جمع "خلدون" یعقوب کیلئے وقفا الحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے۔

ائمہ کرام	هُم فِيهَا	خِلْدُونَ
ب	ترک صلہ	ترک الحاق
ظ	"	الحاق
ب	صلہ	ترک الحاق

۱ صاحب فریدۃ الدہر نے خلف کیلئے اس وجہ یعنی مد متصل کے سکتہ کے ساتھ ہائے تانیث میں فتح کو مستنفع فرمایا ہے البتہ خلاد کیلئے اس کو صحیح فرمایا ہے مگر خلف سے اس کا امتناع محل نظر ہے جس کی پوری تفصیل ماقبل میں آیت کریمہ "وَإِذ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً" کے تحت گزر چکی ہے۔

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ قَف

”وَإِذْ أَخَذْنَا“ مفصول عام ہے، ورش کیلئے نقل اور ابن ذکوان، حفص، حمزہ وادریس کیلئے بالخلف سکتہ، ”بَنِي إِسْرَائِيلَ“ مد منفصل و متصل کے احکام، ”إِسْرَائِيلَ“ ازرق کیلئے تثلیث بالخلف ہے اور ابو جعفر کیلئے حمزہ ثانیہ میں تسہیل مع المد والقصر ہے، ”إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ“ ادغام کبیر کا موقع ہے، ”لَا تَعْبُدُونَ“ ابن کثیر حمزہ وکسائی کیلئے بصیغہ غائب بالیاء ہے اور باقون کیلئے بصیغہ خطاب بالتاء ہے۔  
نوٹ :- مفصول عام میں تحقیق کرتے ہوئے مد منفصل میں سکتہ غیر مقروء ہے۔

اُمّہ کرام وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ شَرَاء

ب	تحقیق	قصر	توسط	قصر البدل	اظہار	بالخطاب	حل	ظ
د	//	//	//	//	//	بالغیب	x	ظ
ح	//	//	//	//	ادغام	بالخطاب	x	ظ
ش	//	//	تسہیل مع التوسط	//	اظہار	//	x	ظ
ش	//	//	تسہیل مع القصر	//	//	//	x	ظ
ب	//	توسط	توسط	//	//	//	حل	ظ
ر	//	//	//	//	//	بالغیب	x	ظ
ش	//	//	//	//	ادغام	بالخطاب	x	ظ
م نقاش	//	طول	طول	//	اظہار	//	x	ظ
فا	//	//	//	//	//	بالغیب	x	ظ
ازراق	نقل	طول	طول	//	//	بالخطاب	x	ظ
ازراق	//	//	//	توسط البدل	//	//	x	ظ
ازراق	//	//	//	طول البدل	//	//	x	ظ
اصہبانی	//	قصر	توسط	قصر البدل	//	//	x	ظ
اصہبانی	//	توسط	//	//	//	//	x	ظ
م	سکتہ	//	//	//	//	//	x	ظ
م نقاش	//	طول	طول	//	//	//	x	ظ
فا	//	طول بدون سکتہ	طول بدون سکتہ	//	//	بالغیب	x	ظ
فا	//	طول مع السکتہ	//	//	//	//	x	ظ
فا	//	//	طول مع السکتہ	//	//	//	x	ظ

وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ط  
 ”إِحْسَانًا وَذِي“ خلف عن حمزہ کیلئے ادغام تام، ”الْقُرْبَىٰ“ میں ازرق والوعمر کیلئے تقلیل بالخلف  
 وجہ ثانی فتح ہے، حمزہ کسائی اور خلف اختیاری کیلئے امالہ ہے، ”وَالْيَتَامَىٰ“ میں ازرق کیلئے فتح و تقلیل دو وجہ  
 اور حمزہ، کسائی و خلف اختیاری کیلئے امالہ ہے، جبکہ دوری علی کیلئے الْيَتَامَىٰ کے الف اول میں امالہ بالخلف ہے  
 جس کی تفصیل یہ ہے کہ بطریق ابو عثمان الف اول یعنی تا کے بعد والے میں بھی امالہ ہے (اور یہ امالہ الف ثانی

کے امالہ کی وجہ سے ہے) اور ان کے ماسوا سے الف اول میں صرف فتح ہے۔

فائدہ : گو یادوری علی کیلئے الْيَتَامَىٰ میں دو وجہ مقروء ہوں گی۔

(۱) صرف میم کے بعد والے الف میں امالہ بطریق جعفر بن محمد ہے۔

(۲) تا و میم کے بعد والے دونوں الفات میں امالہ بطریق ابو عثمان ہے۔

”لِلنَّاسِ“ دوری بھری کیلئے بالخلف امالہ ہے، ”حُسْنًا“ حمزہ، کسائی، یعقوب و خلف عاشر کیلئے  
 ”حُسْنًا“ بفتح الحاء والسين ہے اور باقون کیلئے ”حُسْنًا“ کفص ہے، ”حَسَنًا وَأَقِيمُوا“ میں خلف عن  
 حمزہ کیلئے ادغام تام ہے۔

”الصَّلَاةَ“ میں ازرق کیلئے تغلیظ لام بلاخلف ہے ”وَاتُوا الزَّكَاةَ“ مد بدل ہے اور آیت میں  
 الف ذوالیا اور مد بدل کے جمع ہونے کی وجہ سے برآی جزری خمیس ہے، تو شیخ متولی کی رائے میں وجہ سادس  
 ”تقلیل مع قصر البدل بھی صحیح ہے کہ امر۔“

وَبِالَّذِينَ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

ب	ناقص	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح
ازراق	//	//	//	//	//	//	//	//	//
ازراق	//	//	//	//	//	//	//	//	//
ازراق	//	//	//	//	//	//	//	//	//
ظ	//	//	//	//	//	//	//	//	//
ط	//	//	//	//	//	//	//	//	//
ازراق	//	تقلیل	تقلیل	فتح	//	//	//	//	//
ازراق	//	//	//	//	//	//	//	//	//
ازراق	//	//	//	//	//	//	//	//	//
ط	//	//	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح
ط	//	//	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح	فتح
ق	//	امالہ	امالہ	امالہ	امالہ	امالہ	امالہ	امالہ	امالہ
بطریق عثمان	//	//	//	//	//	//	//	//	//
ض	تام	//	//	//	//	//	//	//	//

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ۝

”تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا“ میم جمع کے بعد حمزہ قطعی ہے، صلہ کا اختلاف، نیز مفصول عام ہونے کی وجہ سے ابن ذکوان، حفص، حمزہ وادریس کیلئے سکتہ بالخلف، ”مُعْرِضُونَ“ جمع مذکر سالم ہے تو یعقوب کیلئے وقفاً الحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے۔

ائمہ کرام ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ۝

ب	ترک صلہ	ترک صلہ	ترک صلہ	الحاق
ظ	//	//	//	الحاق ہاء
ب	صلہ مع القصر	صلہ	صلہ	ترک الحاق
اصہبانی	//	ترک صلہ	ترک صلہ	//
ب	صلہ مع التوسط	صلہ	صلہ	//
اصہبانی	//	ترک صلہ	ترک صلہ	//
ازرق	صلہ مع الطول	//	//	//
م	سکتہ	//	//	//

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَآتِفِكُونَ دِمَاءَ كُمْ وَلَا تَخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ

”وَإِذْ أَخَذْنَا“ مفصول عام ہے تو نقل و سکتہ کا اختلاف ”مِيثَاقِكُمْ“ وغیرہ میں میم جمع۔

”دِمَاءَ كُمْ“ متصل، ”دِيَارِكُمْ“ ازرق کیلئے بلاخلف تقلیل ہے اور ابو عمرو و دوری علی کیلئے

بلاخلف اور صوری عن ابن ذکوان کیلئے بلاخلف امالہ ہے۔

نوٹ :- ”دِيَارِكُمْ“ میں امالہ ابن ذکوان کیلئے مفصول کے سکتہ کے ساتھ صرف طریق رملی سے

ہے اور طریق رملی صوری سے ہے اور طریق صوری میں طول نہیں ہے بلکہ توسط ہے لہذا اس آیت میں سکتہ

و طول پڑھتے ہوئے امالہ نہ کریں گے۔





ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِّن دِيَارِهِمْ  
 میم جمع ”هؤلآء“ مد منفصل و متصل، ”دیارہم“ ازرق کیلئے بلاخلف تکلیل ہے اور ابو عمر و ودوری  
 کسائی کیلئے بلاخلف اور ابن ذکوان کیلئے بلاخلف امالہ ہے، یعنی ابن ذکوان کیلئے صرف طریق صوری سے امالہ  
 ہے دیگر طرق سے فتح ہے۔

اُمۃ کرام ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِّن دِيَارِهِمْ	شركاء	فتح	ترک صلہ	ترک صلہ	قصر توسط	ب	ح
اصہانی ل ع ظ	امالہ	فتح	//	//	// //	ب	ح
اصہانی ل ل م	امالہ	فتح	//	//	// توسط //	ب	ح
ص ع ظ ف	امالہ	فتح	//	//	// //	ب	ح
م (طریق صوری) ت	امالہ	فتح	//	//	// //	ب	ح
x	تقلیل	فتح	//	//	طول طول	ب	ح
ف ا	امالہ	فتح	//	//	// //	ب	ح
x	//	فتح	//	//	طول مع السکت طول	ب	ح
x	//	فتح	//	//	// طول مع السکت	ب	ح
د ث	امالہ	فتح	صلہ	صلہ	قصر توسط	ب	ح
x	//	فتح	//	//	// توسط //	ب	ح

تَظْهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ط  
 ”تَظْهَرُونَ“ اُمۃ کوفہ کے ماسوا کیلئے تَظْهَرُونَ تشدید ظاء سے ہے، ”عَلَيْهِمْ“ حمزہ و یعقوب  
 کیلئے بضم الہاء ہے، ”بِالْإِثْمِ“ مفعول خاص ہے، نقل و سکتہ کا اختلاف۔

ائمہ کرام	تَظْهَرُونَ	عَلَيْهِمْ	بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
ب	بالتشديد	بکسر الھاء ترک صلہ	تحقیق
ورش	//	//	نقل
م	//	//	سکتہ
ب	//	//	تحقیق
ظ	//	بضم الھاء ترک صلہ	//
ص	بالتخفيف	بکسر الھاء	//
ع	//	//	سکتہ
ف	//	بضم الھاء	تحقیق
ف	//	//	سکتہ

وَإِنْ يَأْتُواكُمْ أُسْرَىٰ تَفْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ ط

”وَإِنْ يَأْتُواكُمْ“ نون ساکن کے بعد یا ہے لہذا خلف عن حمزہ سے بلا خلف اور دوری علی سے بالخلف ادغام تام ہے، ”يَأْتُواكُمْ“ حمزہ منفردہ ساکنہ میں ورش (مکمل) اور ابو جعفر بلا خلف اور ابو عمرو بالخلف ابدال کرتے ہیں، ”يَأْتُواكُمْ أُسْرَىٰ“ ”عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ“ میم جمع کا اختلاف، پھر یہ مفصول عام ہے تو سکتہ کا اختلاف، ”أُسْرَىٰ“ الف ذوالراء میں ازرق کیلئے بلا خلف <sup>ابو عمرو بصری</sup> تقلیل ہے اور ابو عمرو کو صوری عن ابن ذکوان کیلئے بالخلف اور کسائی وخلف عاشر کیلئے بلا خلف امالہ ہے۔ البتہ دوری کسائی کیلئے بطریق ابو عثمان اس امالہ کی اتباع میں سین کے بعد والے الف عین کلمہ میں بھی بلا خلف امالہ ہے اس طرح دونوں الف میں امالہ ہے۔

امام حمزہ کیلئے یہ کلمہ بفتح الهمز و سکون السين بلا الف ”أُسْرَىٰ“ ہے اور الف ذوالراء میں امالہ ہے۔ ”تَفْدُوهُمْ“ مکی، بصری، شامی، حمزہ وخلف عاشر کیلئے ”تَفْدُوهُمْ“ بفتح التاء و سکون الفاء بلا الف، باقون کیلئے کفص ”وَهُوَ“ قالون، بصری، کسائی اور جعفر کیلئے سکون الھاء ”وَهُوَ“ ہے۔ ”إِخْرَاجُهُمْ“ ازرق کیلئے راء کی ترقیق ہے۔

وَأِنْ يَأْتُواكُمْ أَسْرَى تَفَدُّوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجَهُمْ									
ب	ناقص	تحقيق	ترك صله	فتح	كفص	ترك صله	بكون الهاء	بضم الهاء	بضم الهاء
ن (ص ع ا)	//	//	//	//	//	//	//	//	ظ
ل	//	//	//	//	تَفَدُّوهُمْ	//	//	//	م
ح	//	//	//	أَمَالَهُ	//	//	وَهُوَ	//	//
م (صوري)	//	//	//	//	//	//	وَهُوَ	//	أَخْرَجُوا أَدْرِي
ر	//	//	//	//	كَفَصَ	//	وَهُوَ	//	//
ق	//	//	//	أَسْرَى	تَفَدُّوهُمْ	//	وَهُوَ	//	//
ب	//	//	//	أَسْرَى	تَفَدُّوهُمْ	صله	وَهُوَ	صل مع القصر	//
د	//	//	//	//	تَفَدُّوهُمْ	//	وَهُوَ	//	//
ج	//	//	//	صل مع التوسط	تَفَدُّوهُمْ	//	وَهُوَ	صل مع التوسط	//
ازرق	//	ابدال	صل مع الطول	تقليل	//	ترك صله	وَهُوَ	صل مع الطول	ترقيق را
اصهباني	//	//	صل مع القصر	فتح	//	//	//	صل مع القصر	تخميم را
ث	//	//	//	//	//	صله	وَهُوَ	//	//
اصهباني	//	//	صل مع التوسط	//	//	ترك صله	وَهُوَ	صل مع التوسط	//
ح	//	//	ترك صله	أَمَالَهُ	تَفَدُّوهُمْ	//	وَهُوَ	ترك صله	//
م	//	تحقيق	سكتة	فتح	//	//	وَهُوَ	سكتة	//
ع	//	//	//	//	تَفَدُّوهُمْ	//	//	//	//
م (صوري)	//	//	//	أَمَالَهُ	تَفَدُّوهُمْ	//	//	//	أَدْرِي
ق	//	//	//	أَسْرَى	//	//	//	//	//
ض ا	تام	//	ترك سكتة	//	//	//	//	تحقيق	//
الضري	//	//	//	أَسْرَى	تَفَدُّوهُمْ	//	وَهُوَ	//	//
ض ا	//	//	سكتة	أَسْرَى	تَفَدُّوهُمْ	//	وَهُوَ	سكتة	//

أَفْتُوْ مِنْوْنَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُوْنَ بِبَعْضِ ج  
 "أفتو منون" ورش (مکمل) و ابو جعفر کیلئے بلا خلف اور ابو عمرو کیلئے بالخلف ابدال ہے۔

ائمہ کرام أَفْتُوْ مِنْوْنَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُوْنَ بِبَعْضِ

ب تحقیق

ج ابدال

فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ج

"جَزَاءُ" مد متصل، "مَنْ يَفْعَلُ" خلف عن حمزہ اور دوری علی سے بطریق ابو عثمان ادغام تام ہے  
 باقون کیلئے ادغام ناقص ہے، "مِنْكُمْ إِلَّا" صلہ اور مفصول عام ہونے کی وجہ سے سکتہ کا اختلاف، "الدُّنْيَا"  
 ازرق و ابو عمرو کیلئے فتح و تقلیل اور دوری بصری کیلئے وجہ ثالث کے طور پر امالہ بھی ہے، حمزہ، کسائی و خلف عاشر  
 کیلئے امالہ ہے۔

فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا شُرَاء

ب	توسط	ناقص	ترک صلہ	فتح	شُرَاء
ح	//	//	//	تقلیل	
ط	//	//	//	امالہ	س ت بطریق نصیبی الخلق اور لیس
ب	//	//	صلہ مع القصر	فتح	
ج	//	//	صلہ مع التوسط	//	
م	//	//	سکتہ	//	
اور لیس	//	//	//	امالہ	
ت (ضریر)	//	تام	ترک صلہ	//	
ازراق	طول	ناقص	صلہ مع الطول	فتح	
ازرق	//	//	//	تقلیل	
م (نقاش)	//	//	تحقیق	فتح	
قا	//	//	//	امالہ	

شركاء	فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
م (نقاش)	طول ناقص سکتہ فتح
ق ۲	// // //
ض ۱	تحقیق تام //
ض ۲	سکتہ // //
ض ۳	طول مع السکتہ // //
ق ۳	ناقص // //

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ "إِلَىٰ أَشَدِّ" منفصل -

ائمہ کرام وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ ط

ب ۱	قصر
ب ۲	توسط
ازرق	طول
ف	طول مع السکتہ

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ "تَعْمَلُونَ" کا اختلاف -

ائمہ کرام وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

ا	بالیاء
ح	بالتاء

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ز

"أُولَٰئِكَ" مد متصل، "الدُّنْيَا" امالہ کا اختلاف ابھی ماقبل میں گذرا، "بِالْآخِرَةِ" وشر (مکمل) کیلئے نقل حرکت، نیز ازرق کیلئے مد بدل کی تثلیث، پھر الف ذوات الیاء کے ساتھ مد بدل کا اجتماع ہوا ہے لہذا بطریق طیبہ تھمیس ہے تو متاخرین محققین کے یہاں مکمل چھ وجوہ ہیں، نیز ازرق کیلئے "ترقیق را" کا اختلاف ہے، اور یہ مفصول خاص ہے لہذا اصحاب سکتہ کیلئے سکتہ کا اختلاف ہے، "بِالْآخِرَةِ" علامہ جزری کی رائے میں وقف امام حمزہ کیلئے سکتہ نقل دو وجہ ہیں جبکہ شیخ محمد متولی کی رائے میں وجہ ثالث کے

طور پر تحقیق بھی ہے نیز تائے تانیث میں امام کسائی کیلئے و تفہیم بالاضافہ یعنی فتح و امالہ دو وجہ ہیں اور امام حمزہ کیلئے بالتحلف امالہ ہے۔

ائمہ کرام	أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ	شركاء
ب	توسط	فتح تحقیق قصر تفخیم فتح
اصہبانی		نقل
ک		سکتہ
ح		تقلیل تحقیق
ط		امالہ
ر		امالہ
ادریس		سکتہ
ازراق	طول	فتح نقل قصر ترقیق فتح
ازرق		توسط
ازرق		طول
م نقاش		تحقیق قصر تفخیم فتح
م نقاش		سکتہ
ازراق		تقلیل نقل قصر ترقیق
ازرق		توسط
ازراق		طول
فا	طول بدون سکتہ	امالہ    قصر تفخیم فتح
فا		امالہ
فا		سکتہ
فا		تحقیق
فہ	طول مع السکتہ	نقل
قا		فتح

ائمہ کرام فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝

ب۱ ترک صلہ

ب۲ صلہ

ائمہ کرام وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ذ

ب تحقیق

ازرق نقل قصر البدل

ازرق // توسط //

ازرق // طول //

م سکتہ

ائمہ کرام وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ

ب قصر ترک صلہ کفص

د // صلہ بسکون الدال

ازرق توسط ترک صلہ کفص

ازرق طول //

أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِّقُوا كَذِبُكُمْ وَفَرِّقُوا تَقْتُلُونَ

”جَاءَكُمْ“ مد متصل، نیز ”جَاءَكُمْ“ میں ہشام کیلئے بالخلف اور ابن ذکوان، حمزہ اور خلف عاشر

کیلئے بلاخلف امالہ ہے، ہشام سے بالخلف امالہ کی تفصیل یہ ہے کہ امالہ صرف طریق داجونی سے ہے اور

طریق حلوانی سے صرف فتح ہے امالہ نہیں ہے، ”لَا تَهْوَى“ ازرق کیلئے تقلیل بالخلف ہے اور حمزہ، کسائی

وخلف عاشر کیلئے امالہ ہے پھر اس میں مد منفصل ہے اور آیت میں تین میم جمع ہیں۔

نوٹ : ”جَاءَكُمْ“ کا امالہ ہشام کیلئے صرف طریق داجونی سے ہے اور داجونی کے طریق سے قصر

ہے نہیں لہذا امالہ کرتے ہوئے ”لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ“ میں قصر نہیں ہوگا۔

أَفْكَلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُكُمْ اسْتَغْبِرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ۝

ب	توسط ترک صلہ	فتح قصر	ترک صلہ	ترک صلہ
ب۲	// //	// //	توسط	//
ر	// //	امالہ //	//	//
ب۳	// صلہ	فتح قصر	صلہ	صلہ
ب۴	// //	// //	توسط	//
ازرق	طول ترک صلہ	// طول	ترک صلہ	ترک صلہ
ازرق	// //	تقلیل //	//	//
س۱	داجونی توسط مع امالہ //	فتح توسط	//	م
فخ	// //	امالہ //	//	//
م۲	نقاش طول مع امالہ //	فتح طول	//	//
فا	// //	امالہ //	//	//
فا۲	// //	// طول مع السکت	//	//
فا۳	طول مع السکت مع امالہ //	// //	//	//

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ط

بَل لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ۝

میم جمع، اور ہمزہ منفردہ ساکنہ کا اختلاف، نیز امام حمزہ کیلئے ”یُؤْمِنُونَ“ میں وقف ابدال ہے۔

ائمہ کرام بَل لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ۝ شرکاء

ب	ترک صلہ	تحقیق
ازرق	//	ابدال
ب۲	صلہ	تحقیق
ث	//	ابدال



وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ لَا  
 "جَاءَهُمْ" کا اختلاف ما قبل میں گذر چکا ہے، "مُصَدِّقٌ لِّمَا" غیر ازرق وغیر صحیحہ کیلئے تام  
 کے ساتھ ساتھ ناقص بھی جائز ہے۔

اُمّة کرام وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ

ب	توسط ترک صلہ	تام
ب	// //	ناقص
ب	// صلہ	تام
ب	// //	ناقص
ازرق	طول ترک صلہ	تام
ل	امالہ مع التوسط //	//
ل	// //	ناقص
م	امالہ مع الطول //	تام
م	// //	ناقص
ف	امالہ مع الطول مع السکتہ //	تام

وَكَانُوا مِنْ قَبْلِ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا كحفص  
 اُمّة کرام فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ ز

ب	توسط ترک صلہ
ب	// صلہ
ازرق	طول ترک صلہ
ل	توسط مع الامالہ //
م	طول مع الامالہ //
ف	طول مع الامالہ مع السکتہ

فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝

”الْكٰفِرِيْنَ“ ازرق کیلئے بلاخلف <sup>تقلیل</sup> ہے، ابو عمرو و دوری علی اور رويس کیلئے بلاخلف اور صوری عن ابن ذکوان کیلئے بلاخلف امالہ ہے، نیز یعقوب کیلئے و قفا الحاق ہائے سکتہ بلاخلف ہے۔

اُمّہ کرام فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ

ب	فتح
ازرق	تقلیل
ح	امالہ
ع	// الحاق ہائے سکتہ
ش	فتح الحاق ہائے سکتہ

بِسْمَا اشْتَرَوْا بِهِ اَنْفُسَهُمْ اَنْ يَّكْفُرُوا بِمَا اَنْزَلَ اللَّهُ

بُعِيًّا اَنْ يُنَزَّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ج

”بِسْمَا“ ورش اور ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور ابو عمرو کیلئے بلاخلف ابدال ہے، ”به أنفسهم، بما اَنْزَلَ“ مد منفصل، ”اَنْفُسَهُمْ اَنْ“ میم جمع میں صلہ اور سکتہ کا اختلاف، ”بُعِيًّا اَنْ“ مفصول عام ہونے کی وجہ سے ارباب نقل و سکتہ کیلئے نقل و سکتہ کا اختلاف، ”اَنْ يَّكْفُرُوا، مَنْ يَّشَاءُ“ خلف عن حمزہ و دوری علی کیلئے بطریق ابو عثمان ادغام تام ہے، ”يُنَزَّلَ“ کی و بصری کیلئے تخفیف زاء ”يُنَزَّلَ“ ہے باقون کیلئے بتشدید زاء کفص ہے، ”يَّشَاءُ“ مد متصل۔

ح	ب	د	سب	ح	سا اوشان	ب	م	س	ص	م	ف	ض
تحقیق	تص	تفصیر	توسط	بکثیف	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
کفص	کفص	کفص	کفص	کفص	کفص	کفص	کفص	کفص	کفص	کفص	کفص	کفص
توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص
تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص
تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص
تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص
تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص
تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص
تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص
تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص
تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص	تقص



ائمہ کرام	قَبَاءُ و	بَغَضِبِ عَلٰی غَضَبِ
ب	توسط	قصر البدل
ازرق	طول	م ف
ازرق	توسط	البدل
ازرق	طول	البدل
ف	طول مع السکتہ	قصر البدل

ائمہ کرام وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

ب	فتح
ازرق	تقلیل
ح	امالہ

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ  
 ”قِيلَ“ ہشام، کسائی اور روئیس کیلئے اشٹام ہے، ”قِيلَ لَهُمْ“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے ادغام بالخلف  
 ہے، ”لَهُمْ آمِنُوا“ میم جمع کے بعد ہمزہ قطعی ہے لہذا اصلہ کا اختلاف، نیز مفصول عام ہونے کی وجہ سے  
 ارباب سکتہ کیلئے سکتہ بالخلف، اور ”آمِنُوا“ میں ازرق کیلئے مد بدل ہے تثلیث ہوگی، ”بِمَا أَنْزَلَ“ دونوں  
 جگہ مد منفصل ہے، ”نُوْمِنُ“ ہمزہ منفردہ ساکنہ میں ورش مکمل و ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور ابو عمرو کیلئے بالخلف  
 ابدال ہے ”وَرَاءَهُ“ متصل ہے، نیز امام حمزہ کیلئے وقفاً تسہیل مع المد والقصر ہے۔

نوٹ : (۱) یہاں ابو عمرو و روئیس کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ مد منفصل کا توسط اور ابو عمرو کیلئے ادغام

کبیر کے ساتھ ہمزہ منفردہ ساکنہ میں تحقیق یہ غیر مقروء ہے

نوٹ : (۲) ادغام کے ساتھ مد منفصل کا توسط صرف روح کیلئے جائز ہے۔



وَأَذِيقُوا لَهُمْ إِمْنًا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَلَّا تَتُومِنُ عَلَيْنَا وَتَكْفُرُونَ بِمَا أَنْزَلْنَا

توسط	تحقيق	توسط	طول	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
طول	طول	طول	طول	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
تسهيل مع الطول	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
تسهيل مع القصر	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
تسهيل مع الطول	طول مع اللمكة	طول مع اللمكة	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
تسهيل مع القصر	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
توسط	ابدال	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر
توسط	تحقيق	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
توسط	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر
توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
توسط	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر
توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط
توسط	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر	قصر

وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ط

”وَهُوَ“ قالون، بصری، کسائی، وابو جعفر کیلئے بسکون الہاء ”وَهُوَ“ ہے۔

”مُصَدِّقًا لِّمَا“ غیر ازرق وغیر صحبہ کیلئے تنوین کا ادغام بلا غنہ وبالغنة دونوں ہیں۔

ائمہ کرام وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ

ب	بسکون الہاء	تام
ب	”	ناقص
ازرق	بضم الہاء	تام
اصہبانی	”	ناقص

قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

”أَنْبِيَاءَ“ نافع کیلئے باہمز ”أَنْبِيَاءَ اللَّهُ“ ہے، باقون کیلئے بالیاء ہے، نیز مد متصل ہے۔

”كُنْتُمْ“ میم جمع، ”مُؤْمِنِينَ“ ہمزہ منفردہ ساکنہ فاء فعل میں ہے لہذا اورش (مکمل) وابو جعفر کیلئے

بلا خلف اور ابو عمرو کیلئے بالخلف ابدال ہے، امام حمزہ کیلئے وقفا ابدال ہے اور یعقوب کیلئے جمع مذکر سالم میں

وقفا الحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے۔

قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

ب	باہمز	توسط	ترک صلہ	تحقیق عدم الحاق
اصہبانی	”	”	”	ابدال
ب	”	”	صلہ	تحقیق
ازرق	”	طول	ترک صلہ	ابدال
د	بالیاء	توسط	صلہ	تحقیق
ث	”	”	”	ابدال
ح	”	”	ترک صلہ	تحقیق
ح	”	”	”	ابدال
ظ	”	”	”	تحقیق الحاق ہائے سکتہ
م (نقاش)	”	طول	”	عدم الحاق
فا	”	”	”	ابدال
فا	”	طول مع السکتہ	”	”



وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ۝

”وَلَقَدْ جَاءَكُمْ“ بصری، ہشام، حمزہ، کسائی اور خلف عاشر کیلئے ادغام ہے۔

”جَاءَكُمْ“ متصل و میم جمع، نیز ہشام کیلئے بالخلف اور ابن ذکوان، حمزہ و خلف عاشر کیلئے بلاخلف

امالہ ہے، ”مُوسَىٰ“ ازرق و ابو عمرو کیلئے تقلیل بالخلف ہے جبکہ حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے بلاخلف امالہ ہے،

”بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے ادغام بالخلف ہے ”اتَّخَذْتُمْ“ ابن کثیر و حفص کیلئے بلاخلف اور روئیس

کیلئے بالخلف اظہار ہے، باقون کیلئے ادغام ہے یہی وجہ ثانی ہے روئیس کیلئے، ”ظَالِمُونَ“ یعقوب کیلئے وقفاً

الحاق بالخلف ہے۔

نوٹ: (۱) یعقوب کیلئے ادغام کے ساتھ الحاق جائز نہیں ہے، تفصیل کیلئے دیکھئے فیہ ہدی للمتقین

نوٹ: (۲) روئیس کیلئے بالبینت ثم میں ادغام کبیر بالخلف ہے اور اتَّخَذْتُمْ میں ادغام صغیر بھی

بالخلف ہے اب ان کو باہم ضرب دینے سے عقلی ضربی و جہیں چار ہوتی ہیں تفصیل ان کی یہ ہوگی ”بالبینت

ثم“ کے ادغام کے ساتھ ”اتَّخَذْتُمْ“ کی نمبر اور نمبر دونوں، اور ”بالبینت ثم“ کے اظہار کے ساتھ

”اتَّخَذْتُمْ“ کی نمبر ۳ اور نمبر ۴ دونوں، جن میں کی تین جائز ہیں اور ایک ناجائز و غیر مقروء ہے، اور جو

غیر مقروء ہے وہ ”بالبینت“ کے ادغام کے ساتھ ”اتَّخَذْتُمْ“ میں بھی ادغام، کیونکہ روئیس کیلئے ادغام کبیر

کے ناقل صرف صاحب مصباح ہیں اور آپ اتَّخَذْتُمْ میں روئیس سے ادغام نقل نہیں کرتے بلکہ صرف

اظہار ہی نقل کرتے ہیں لہذا ادغام کبیر کے ساتھ ”اتَّخَذْتُمْ“ میں اظہار ہی ہوگا چنانچہ شیخ متولی فرماتے ہیں

وَبَابِ اتَّخَذْتُمْ اِظْهَرْنَ عَنْهُ مَدْغَمَا ☆ فَصَاحِبُ مِصْبَاحِ اِظْهَارِهِ جَلَا (فتح الکَرِیمِ شَعْر ۱۹۱)۔

اور آپ نے الروض النضیر میں اس کو یوں بیان فرمایا ہے روى عن رويس في اتَّخَذْتُمْ و بابہ

ثلاثة اوجه الاظهار مطلقا وبه يختص وجه الادغام الكبير لانه من المصباح وليس فيه

سوى الاظهار مطلقا (ص ۲۹۹)

اِنَّهٗ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ شَرَكَاءُ

ب	اظهار	توسط	ترك	صله	فتح	اظهار	ادغام	ترك	صله	عدم	الحاق	اصهاني صظ (غاش)
ظ (غاش)	//	//	//	//	//	//	//	//	//	//	الحاق	x
ع	//	//	//	//	//	//	اظهار	//	عدم	الحاق	غ	
ج	//	//	//	//	//	//	//	//	الحاق		x	
ح	//	//	//	//	//	//	ادغام	//	عدم	الحاق	x	
ش	//	//	//	//	//	//	ادغام	//	//	//	x	
ب	//	//	صله	//	//	اظهار	ادغام	//	صله	//	ث	
د	//	//	//	//	//	اظهار	//	//	//	//	x	
ازرق	//	طول	ترك	صله	//	//	ادغام	//	ترك	صله	x	
ازرق	//	//	//	//	تقليل	//	//	//	//	//	x	
م	//	توسط	مع	الاماله	//	فتح	//	//	//	//	x	
م نقاش	//	طول	مع	الاماله	//	//	//	//	//	//	x	
ح	ادغام	توسط	//	//	//	//	//	//	//	//	ل (طواني رواجوني)	
ح	//	//	//	//	//	//	ادغام	//	//	//	x	
ح	//	//	//	//	تقليل	اظهار	//	//	//	//	x	
ح	//	//	//	//	//	//	ادغام	//	//	//	x	
ر	//	//	//	اماله	//	اظهار	//	//	//	//	x	
ل (راجوني)	//	توسط	مع	الاماله	//	فتح	//	//	//	//	x	
ف	//	//	//	اماله	//	//	//	//	//	//	x	
فا	//	طول	بدون	الاسكتة	//	//	//	//	//	مع	الاماله	x
فا	//	طول	مع	الاسكتة	//	//	//	//	//	مع	الاماله	x

ائمہ کرام وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ

با تحقیق ترک صلہ

با // صلہ

ورش نقل ترک صلہ

م سکتہ //

”ما اتینکم“ مفصل و مد بدل، ”بِقُوَّةٍ وَأَسْمَعُوا“ خلف عن حمزہ کیلئے ادغام تام۔

ائمہ کرام خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْمَعُوا

با قصر قصر ترک صلہ ناقص

با // // صلہ //

با توسط // ترک صلہ //

با // // صلہ //

ازراق طول // ترک صلہ //

ض // // //

ازرق // توسط //

ازرق // طول //

ض طول مع السکتہ قصر //

ق // // //

”قُلُوبِهِمُ الْعِجْلُ“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے ہاء و میم دونوں کا کسرہ اور حمزہ، کسائی و خلف کیلئے دونوں کا

ضم ہے

ائمہ کرام قَالُوا أَسْمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأُشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ

کفص

بکسر الہاء و المیم

بضم الہاء و المیم

ا

ح

ف

قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

”بِئْسَمَا“ ہمزہ منفردہ ساکنہ عین کلمہ میں ہے، ورش (مکمل) اور ابو جعفر کیلئے بلا خلف اور ابو عمرو کیلئے بالخلف ابدال ہے، ”يَأْمُرُكُمْ“ فاکلمہ میں ہمزہ منفردہ ساکنہ ہے، ورش (مکمل) و ابو جعفر کیلئے بلا خلف اور ابو عمرو کیلئے بالخلف ابدال ہے، ”يَأْمُرُكُمْ“ دوری بصری کیلئے (۱) اسکان (۲) اختلاس اور (۳) اکمال حرکت یوں وجوہ ثلاثہ ہیں جبکہ سوسی کیلئے اسکان و اختلاس یہ دو ہی وجہیں ہیں، نیز میم جمع ”بِئْسَمَا“ مد منفصل، اور مد بدل، ”إِيمَانُكُمْ إِن“ میم جمع کے بعد ہمزہ قطعی ہے، صلہ کا اختلاف، نیز مفصول عام ہونے کی وجہ سے اصحاب سکتہ کیلئے سکتہ بالخلف، ”مُؤْمِنِينَ“ ہمزہ منفردہ ساکنہ میں تحقیق و ابدال کا اختلاف، نیز امام حمزہ کیلئے و قفا ابدال ہے، یعقوب کیلئے و قفا الحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے

اُمّ	قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	شركاء
ب	تحقيق تحقيق اكمال ترك صله قصر قصر ترك صله تحقيق عدم الحاق	ط ا ل ع ظ
ظ	تحقيق تحقيق اكمال ترك صله قصر قصر ترك صله تحقيق عدم الحاق	× الحاق
ب	تحقيق تحقيق اكمال ترك صله قصر قصر ترك صله تحقيق عدم الحاق	ط ا ل م ص ع
م	تحقيق تحقيق اكمال ترك صله قصر قصر ترك صله تحقيق عدم الحاق	ر ظ ا ف ح
م	تحقيق تحقيق اكمال ترك صله قصر قصر ترك صله تحقيق عدم الحاق	ع ا در ليس
م	تحقيق تحقيق اكمال ترك صله قصر قصر ترك صله تحقيق عدم الحاق	× نقاش
فا	تحقيق تحقيق اكمال ترك صله قصر قصر ترك صله تحقيق عدم الحاق	× ابدال
م	تحقيق تحقيق اكمال ترك صله قصر قصر ترك صله تحقيق عدم الحاق	× تحقيق
فا	تحقيق تحقيق اكمال ترك صله قصر قصر ترك صله تحقيق عدم الحاق	× ابدال
فا	تحقيق تحقيق اكمال ترك صله قصر قصر ترك صله تحقيق عدم الحاق	× طول مع السكتة
ب	تحقيق تحقيق اكمال ترك صله قصر قصر ترك صله تحقيق عدم الحاق	× صلح مع القصر صلح
ب	تحقيق تحقيق اكمال ترك صله قصر قصر ترك صله تحقيق عدم الحاق	× توسط
ح ط ا ي	تحقيق تحقيق اكمال ترك صله قصر قصر ترك صله تحقيق عدم الحاق	× اسکان ترك صله قصر

اِنَّهٗ	قُلْ بِسْمَايَا مُرُكُّمِ بِهِ اِيْمَانُكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِيْنَ	شركاء
ح ط ا	تحقيق تحقيق اسكان ترك صله توسط قصر ترك صله تحقيق عدم الحاق	x
ط ٥	اختلاس قصر	x
ط ٦	توسط	x
ازرق	ابدال ابدال اكمال طول صلح الطول	x
ازرق	توسط البديل	x
ازرق	طول البديل	x
اصباني	قصر قصر صلح القصر	x
ط ٤	ترك صله	x
اصباني	توسط صلح التوسط	x
ط ٨	ترك صله	x
ح (ط ٩)	قصر اسكان	x
ح (ط ا)	توسط	x
ح (ط ا ٥)	قصر اختلاس	x
ط ١٢	توسط	x
ث	اكمال صلح قصر صلح صلح	x

قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةً مِّنْ ذُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنُّوْا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

”قُلْ اِنْ“ مفصول عام ہے نقل وسکتہ کا اختلاف، ”الْاٰخِرَةُ“ مفصول خاص میں نقل وسکتہ کا اختلاف پھر حرف مد سے پہلے ہمزہ قطعی ہے جو مد بدل ہے اور ازرق کیلئے ترقیق را ہے ”النَّاسِ“ دوری بصری کیلئے بالخلف امالہ ہے، ”كُنْتُمْ“ میم جمع ہے ”صٰدِقِيْنَ“ یعقوب کیلئے وقفا الحاق بالخلف ہے۔



وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ اَبْدًا بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيهِمْ ط

”وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ“ خلف عن حمزہ سے بلاخلف اور دوری علی کیلئے بالخلف ادغام تام ہے وجہ ثانی ناقص ہے، ابن کثیر کیلئے ہائے ضمیر کا بلاخلف صلہ ہے، ”قَدَّمَتْ اَيْدِيهِمْ“ مفصول عام ہے نقل و سکتہ کا اختلاف، امام حمزہ کیلئے وقفا وجوہ ثلاثہ تحقیق، سکتہ و نقل ”اَيْدِيهِمْ“ یعقوب کیلئے ہاء کا ضمہ ہے۔

ائمہ کرام وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ اَبْدًا بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيهِمْ شرکاء

ب ناقص ترک صلہ تحقیق بکسر الہاء حل لم ص ع ا ق ر (س، ث) (نصیبی) ث اسحق ادریس

ظ	//	//	بضم الہاء	x
ورش (مکمل)	//	//	بکسر الہاء	ق <sup>۲</sup>
م <sup>۲</sup>	//	//	//	ع ق <sup>۲</sup> ادریس <sup>۲</sup>
د	//	صلہ	//	x
ض ا	تام	ترک صلہ	//	ت (ضریر)
ض <sup>۲</sup>	//	//	//	x
ض <sup>۳</sup>	//	//	نقل	x

ائمہ کرام وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝

ا عدم الحاق

ظ الحاق

وَلتَجِدَنَّهُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ عَلٰى حَيٰوةٍ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا مَعَ

”وَلتَجِدَنَّهُمْ اَحْرَصَ“ میم جمع میں صلہ کا اختلاف، نیز مفصول عام ہے لہذا سکتہ کا اختلاف

”النَّاسِ“ دوری بصری کیلئے امالہ بالخلف، ”حَيٰوةٍ وَمِنَ“ خلف عن حمزہ کیلئے تنوین کا ادغام تام، ”الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا“ میں حمزہ کیلئے ”اَشْرَكُوْا“ کے ہمزہ متوسطہ کلمی میں تسہیل و تحقیق ہے۔

ب	ترک صلہ	فتح	ناقص	تحقیق	شركاء
ق	//	//	//	تسهیل	
ض	//	//	تام	تحقیق	
ض	//	//	//	تسهیل	
ط	//	امالہ	ناقص	تحقیق	
ب	صلہ مع القصر	فتح	//	//	اصہبانی دث
ب	صلہ مع التوسط	//	//	//	اصہبانی
ازرق	صلہ مع الطول	//	//	//	x
م	سکتہ	//	//	//	ع ق ۳ اور یس ۲
ق	//	//	//	تسهیل	
ض	//	//	تام	تحقیق	
ض	//	//	//	تسهیل	

يَوْمًا أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزْحَجٍ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ

میم جمع، ”سَنَةٍ وَمَا“ خلف عن حمزہ کیلئے ادغام تام، ”أَنْ يُعَمَّرَ“ خلف عن حمزہ سے بلاخلف اور دوری علی کیلئے بالخلف ادغام تام ہے۔

يَوْمًا أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزْحَجٍ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ

ب	ترک صلہ	ناقص	ناقص
ب (ابوعثمان)	//	//	تام
ض	//	تام	//
ب	صلہ	ناقص	ناقص



وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝

”بَصِيرٌ“ ازرق کیلئے ترقیق بالخلف ہے، ”يَعْمَلُونَ“ یعقوب کیلئے بتاء الخطاب تعملون ہے،

باقون کیلئے بالياء ہے۔

ائمہ کرام وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝

ب	تفخیم	بالغیب
ظ	//	بالخطاب
ازرق	ترقیق	بالغیب

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلٰی قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ

”عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ، مُصَدِّقًا لِّمَا“ غیر ازرق وغیر صحبہ کیلئے ادغام تام و ناقص دونوں ہیں، ازرق  
صحبہ کیلئے صرف تام ہے۔

(۱) ”جِبْرِيلَ“ نافع، ابو عمرو، ابن عامر، حفص، ابو جعفر اور یعقوب کیلئے بکسر الجیم والراء وحذف  
الهمزة واثبات الیاء جِبْرِيلَ ہے۔

(۲) ابن کثیر کیلئے بفتح الجیم وکسر الراء وبیاء ساکنہ بغیر ہمزہ ”جِبْرِيلَ“ ہے۔

(۳) حمزہ، کسائی وخلف عاشر کیلئے بلاخلف اور شعبہ کیلئے بالخلف بفتح الجیم والراء اور ہمزہ مکسورہ ویاء  
ساکنہ کے ساتھ ”جِبْرِيلَ“ ہے۔

(۴) شعبہ کی وجہ ثانی بفتح الجیم والراء اور حذف یا و ہمزہ مکسورہ کے ساتھ ”جِبْرِيلَ“ -

”یدیه“ مکی کیلئے صلہ ہے ”ہدی و بشری“ خلف عن حمزہ کیلئے ادغام تام ہے۔

”وَبُشْرَىٰ“ ازرق کیلئے بلاخلف تقلیل، اور ابو عمرو، ابن ذکوان بطریق صوری، حمزہ، کسائی اور خلف

عاشر کیلئے امالہ ہے، ”لِلْمُؤْمِنِينَ“ ہمزہ منفردہ ساکنہ میں ابدال کا اختلاف اور حمزہ کیلئے وقفا ابدال ہے،  
اور یعقوب کیلئے وقفا الحاق بالخلف ہے۔

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِئِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ	ب	تام	لِجِبْرِئِيلَ	عَدُوًّا	قُلْ مَنْ كَانَ
ب	تام	لِجِبْرِئِيلَ	عَدُوًّا	قُلْ مَنْ كَانَ	ب
اصمباني	//	//	//	//	اصمباني
ظ	//	//	//	//	ظ
ازرق	//	//	//	//	ازرق
ح	//	//	//	//	ح
ح	//	//	//	//	ح
د	//	//	لِجِبْرِئِيلَ	//	د
ص	//	//	لِجِبْرِئِيلَ	//	ص
ق	//	//	//	//	ق
ر	//	//	//	//	ر
ض	//	//	//	//	ض
ص	//	//	لِجِبْرِئِيلَ	//	ص
ب	//	//	نَاصٍ	لِجِبْرِئِيلَ	ب
اصمباني	//	//	//	//	اصمباني
ظ	//	//	//	//	ظ
ح	//	//	//	//	ح
ح	//	//	//	//	ح
د	//	//	لِجِبْرِئِيلَ	//	د

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ۝  
 ”عَدُوًّا لِلَّهِ“ ”عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ“ غیر ازرق وغیر صحبہ کیلئے تنوین کا ادغام تام و ناقص دونوں ہیں  
 جبکہ ازرق و صحبہ کیلئے صرف تام ہے، ”وَمَلَائِكَتِهِ“ مد متصل، ”جِبْرِيلَ“ کا اختلاف اوپر گزر چکا،  
 (۱) ”وَمِيكَالَ“ نافع و ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور قبل کیلئے بالتحلف مِيكَائِلَ۔  
 (۲) قبل کی وجہ ثانی اور بزی، شامی، شعبہ، حمزہ، کسائی اور خلف عاشر کیلئے مِيكَائِيلَ۔  
 (۳) ابو عمرو، حفص اور یعقوب کیلئے مِيكَالَ۔

”لِلْكَافِرِينَ“ ازرق کیلئے بلاخلف تقلیل ہے ابو عمرو و دوری علی اور روئیس کیلئے بلاخلف اور طریق صوری  
 عن ابن ذکوان سے بالتحلف امالہ ہے، باقون کیلئے فتح ہے، ”للكافرين“ میں یعقوب کیلئے وقفا الحاق ہائے  
 سکتے بالتحلف ہے۔

ب	ادغام بلاغنه توسط	جِبْرِيلَ مِيكَائِلَ مع التوسط	ادغام بلاغنه	فتح عدم الحاق
ح	// //	مِيكَالَ //	// //	امالہ //
ع	// //	// //	// //	فتح //
غ	// //	// //	// //	امالہ الحاق //
ش	// //	// //	// //	فتح //
ک	// //	مِيكَائِيلَ مع التوسط //	// //	عدم الحاق //
م (صوری)	// //	// //	// //	امالہ //
د (ھ ز)	// //	جِبْرِيلَ //	// //	فتح //
ز	// //	مِيكَائِلَ مع التوسط //	// //	// //
ص	// //	جِبْرِيلَ مِيكَائِيلَ //	// //	// //
ت	// //	// //	// //	امالہ //
ص	// //	جِبْرِيلَ //	// //	فتح //
ازرق	طول //	جِبْرِيلَ مِيكَائِلَ مع القول //	// //	تقلیل //
م نقاش	// //	مِيكَائِيلَ //	// //	فتح //
ف	// //	جِبْرِيلَ //	// //	// //

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ

ف	ادغام بلاغنه طول مع السكته	جِبْرِئِيلَ مِيكَائِيلَ مع طول مع سكته	بلاغنه	فتح	عدم الحاق
ب	ادغام بلاغنه توسط	جِبْرِئِيلَ مِيكَائِيلَ مع التوسط	بلاغنه	فتح	الحاق
ح	//	مِيكَالَ	//	اماله	الحاق
ع	//	//	//	فتح	الحاق
غ	//	//	//	اماله	الحاق
ش	//	//	//	فتح	الحاق
ك (ل م)	//	مِيكَائِيلَ مع التوسط	//	فتح	عدم الحاق
م (صوى)	//	//	//	اماله	الحاق
د (ه ز)	//	جِبْرِئِيلَ	//	فتح	الحاق
ز	//	مِيكَائِيلَ	//	فتح	الحاق
م	طول	جِبْرِئِيلَ مِيكَائِيلَ مع الطول	//	فتح	الحاق

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ج

”وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا“ مفصول عام میں نقل وسكته كا اختلاف، ”أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ“ منفصل، ”آيَاتٍ“ مد بدل۔

ائمہ کرام وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ شركاء

ب	تحقيق	قصر	قصر
ب	//	توسط	//
م (نقاش)	//	طول	ف
ازراق	نقل	//	//
ازراق	//	//	توسط
ازراق	//	//	طول
اصهبانى	//	قصر	قصر
اصهبانى	//	توسط	//
م	سكته	//	//
م نقاش	//	طول	ف
ف	//	طول مع السكته	//

وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفٰسِقُونَ ۝

”بِهَا إِلَّا“ مد منفصل، ”الْفٰسِقُونَ“ جمع مذکر سالم میں الحاق ہائے سکتہ کا اختلاف۔

ائمہ کرام وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفٰسِقُونَ ۝

ب	قصر	عدم الحاق
ظ	//	الحاق
ب	توسط	عدم الحاق
ازرق	طول	//
ف	طول مع السکتہ	//

نوٹ : امام یعقوب کیلئے مد منفصل کے توسط پر الحاق غیر مقروء ہے کَمَا مَرَّ۔

أَوْ كَلَّمَا عَهْدُوا عَهْدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ ط كحفص

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

”بَلْ أَكْثَرُهُمْ“ مفصول عام ہے نقل و سکتہ کا اختلاف، ”أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ“ میم جمع میں صلہ

کا اختلاف، اور ہمزہ منفردہ ساکنہ میں ابدال کا اختلاف، نیز امام حمزہ کیلئے وقف ابدال۔

ائمہ کرام	بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ
ب	تحقیق ترک صلہ تحقیق
ح	// // ابدال
ب	// صلہ تحقیق
ث	// // ابدال
ج	نقل ترک صلہ //
م	سکتہ // تحقیق
ف	// // ابدال

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لِي  
 "جَاءَهُمْ" متصل ومیم جمع، نیز ابن ذکوان، حمزہ اور خلف عاشر کیلئے بلا خلف اور ہشام کیلئے بالخلف  
 امالہ کبریٰ ہے، ہشام سے بالخلف امالہ کی تفصیل یہ ہے کہ ہشام سے طریق داجونی کے جملہ ناقلین امالہ نقل  
 کرتے ہیں (سوائے صاحب کافی) جبکہ طریق حلوانی کے جملہ ناقلین اور طریق داجونی میں صرف صاحب کافی  
 فتح نقل کرتے ہیں، "مُصَدِّقٌ لِّمَا" غیر ازرق وغیر صحبہ کیلئے تام و ناقص دو وجہیں ہیں، "أُوتُوا" مد بدل، -

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

ب	توسط	ترک صلہ	تام	ترک صلہ	قصر
ب	//	//	ناقص	//	//
ب	//	صلہ	تام	صلہ	//
ب	//	//	ناقص	//	//
ازراق	طول	ترک صلہ	تام	ترک صلہ	//
ازراق	//	//	//	//	توسط
ازراق	//	//	//	//	طول
ل (داجونی)	امالہ مع توسط	//	//	//	قصر
ل (داجونی)	//	//	ناقص	//	//
م نقاش	امالہ مع طول	//	تام	//	//
م نقاش	//	//	ناقص	//	//
ف	امالہ مع طول و سکتہ	//	تام	//	//

كُتِبَ لِلَّهِ وَرَأَى ظُهُورِهِمْ كَانَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝  
 ”وَرَأَى“ مد متصل، میم جمع، ”كَانَهُمْ“ کو اصہبانی تسہیل، ہمزہ سے پڑھتے ہیں۔

كُتِبَ لِلَّهِ وَرَأَى ظُهُورِهِمْ كَانَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

ب ا توسط ترک صلہ تحقیق ترک صلہ

اصہبانی // // // تسہیل //

ب ا // صلہ تحقیق صلہ

ج طول ترک صلہ // ترک صلہ

ف طول مع السکتہ // // //

وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مُلْكِ سُلَيْمَانَ ج كحفص

وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ ق

”وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ“ ابن عامر، جزہ، کسائی اور خلف عاشر کیلئے وَلَكِنَّ کی تخفیف اور الشیطن کا

رفع یعنی وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ ہے، باقون کیلئے کحفص ہے۔

وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ

کحفص

ب

وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ

ک

اُمِّهِ كِرَامٍ وَمَا أَنْزَلَ عَلَى الْمَلَائِكِينَ بَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ط

ب قصر

ب ا توسط

ازرق طول

ف طول مع السکتہ

وَمَا يُعَلِّمُنِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَ لَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ط

آیت میں مفصول عام ومد منفصل ہے۔



ائمہ کرام	وَمَا يُعَلِّمُنِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ
ب	تحقیق قصر
ب	// توسط
۲م (نقاش)	// طول
ازرق	نقل //
اصہبانی	// قصر
اصہبانی	// توسط
۳م	سکتہ //
۴م (نقاش)	// طول
۳	طول مع السکتہ //

فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ط  
 ”المرء“ ابن ذکوان، حفص، حمزہ اور ادریس کیلئے بالخلف سکتہ ہے۔

فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ

أ	تحقیق
م	سکتہ

وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ط  
 میم جمع اور ”مِنْ أَحَدٍ إِلَّا“ دو مفصول عام۔

وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ

ب	ترک صلہ	تحقیق	تحقیق
ج (کامل)	//	نقل	نقل
م	//	سکتہ	سکتہ
ب	صلہ	تحقیق	تحقیق

اِنَّهٗ كَرَامٌ وَيَتَعَلَّمُوْنَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ط

بَا ترک صلہ

بَا صلہ

وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرٰهُ مَا لَهُ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلٰقٍ ط

”اشتریه مالہ“ ابن کثیر کی کیلئے ہائے ضمیر میں صلہ ہے، نیز ازرق کیلئے بلا خلف تکلیل ہے اور ابو عمرو، حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے بلا خلف اور ابن ذکوان کیلئے بالکلف امالہ ہے۔

فائدہ :- ابن ذکوان سے امالہ کے خلف کی تفصیل یہ ہے کہ طریق صوری کے جملہ ناقلین سوائے کتاب المسج کے امالہ نقل کرتے ہیں جبکہ طریق صوری میں صاحب کتاب المبهج اور طریق ابن الاخرم وطریق نقاش سے صرف فتح ہے، ”الْاٰخِرَةَ“ مفصول خاص میں نقل، سکتہ اور مد بدل کا اختلاف ہے نیز ازرق کیلئے ترقیق راء بلا خلف ہے، ”مِنْ خَلٰقٍ“ ابو جعفر کیلئے نون ساکن کا اخفاء ہے۔

اِنَّهٗ كَرَامٌ وَيَتَعَلَّمُوْنَ لَمَنِ اشْتَرٰهُ مَا لَهُ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلٰقٍ ط

ب	فتح	تحقیق	قصر	تفخیم	اظہار
ث	//	//	//	//	اخفاء
اصہبانی	//	نقل	//	//	اظہار
م ماعدی الرلی	//	سکتہ	//	//	//
ازراق	تقلیل	نقل	//	ترقیق	//
ازراق	//	//	توسط	//	//
ازراق	//	//	طول	//	//
د	فتح	صلہ	تحقیق	قصر	تفخیم
ح	//	امالہ عدم صلہ	//	//	//
م الرلی	//	//	سکتہ	//	//

وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝  
 ”وَلَبِئْسَ“ ورش (دونوں طریق سے) اور ابو جعفر کیلئے بلا خلاف اور ابو عمرو کیلئے بلا خلاف ابدال ہے،  
 ”بِهِ أَنْفُسَهُمْ“ مد منفصل و میم جمع کا اختلاف۔

ائمہ کرام وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ شرکاء

ب	تحقیق	قصر	ترک صلہ
ب	//	//	صلہ
ب	//	توسط	ترک صلہ
ب	//	//	صلہ
م (نفاش)	//	طول	ترک صلہ
ف	//	طول مع السکتہ	//
ازرق	ابدال	طول	//
اصہبانی	//	قصر	//
ث	//	//	صلہ
اصہبانی	//	توسط	ترک صلہ

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ ط

”وَلَوْ أَنَّهُمْ“ مفصول عام، ”أَنَّهُمْ آمَنُوا“ میم جمع اور اس کے بعد ہمزہ قطعہ ہے لہذا اصلہ، نیز

سکتہ کا اختلاف اور امنوا میں مد بدل۔

اَمَّه كَرَامٌ وَلَوْ اَنَّهْمُ اَمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ

ب۱	تحقیق	ترک صلہ	قصر
ب۲	//	صلہ مع القصر	//
ب۳	//	صلہ مع التوسط	//
ازراق	نقل	صلہ مع الطول	//
ازراق	//	//	توسط
ازراق	//	//	طول
اصہبانی	//	صلہ مع القصر	قصر
اصہبانی	//	صلہ مع التوسط	//
م	سکتہ	سکتہ	//

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ كحفظ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا ط  
مد منقصل ومد بدل كا اختلاف۔

اَمَّه كَرَامٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا

ب۱	قصر	قصر
ب۲	توسط	//
ازراق	طول	//
ازراق	//	توسط
ازراق	//	طول
ف	طول مع السكتہ	قصر

وَاللَّكْفَرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝

”وَاللَّكْفَرِيْنَ“ ازرق کیلئے بلاخلف تقلیل ہے، ابو عمرو، دوری علی ورویس کیلئے بلاخلف اور صوری عن

ابن ذکوان سے بالخلف امالہ ہے، صوری عن ابن ذکوان سے خلف کی تفصیل ما قبل میں گزر چکی ہے۔

”عَذَابُ الْيَمِّ“ مفصول عام ہے نقل و سکتہ کا اختلاف واضح ہے، نیز امام حمزہ (دونوں راویوں) کیلئے وقفاً نقل، تحقیق و سکتہ تین وجہیں ہیں۔

نوٹ : ابن ذکوان کیلئے للكفرین میں امالہ کرتے ہوئے عذاب الیم میں سکتہ غیر مقروء ہے (فریدۃ الدرہج ۲، ص ۳۹۱) ۱۔

۱۔ چنانچہ صاحب فریدۃ الدرہج اس جگہ ابن ذکوان کیلئے اس وجہ غیر مقروء کی نشان دہی کے طور پر فرماتے ہیں ”ولاحظ انه لا یاتی سکت الصوری علی الامالۃ فی الکفرین“ ابن ذکوان سے بطریق صوری کفرین میں امالہ کرتے ہوئے ”عذاب الیم“ میں سکتہ نہیں کریں گے (ج ۱، ص ۱۳۶)

آپ کی تنبیہ دراصل مستفاد ہے شیخ محمد المتوئی کے اس شعر سے واضعہما ایضا لصوریہم ☆ وذا علی ترک السکت .... (فتح الکریم شعر ۷، فریدۃ ج ۲، ص ۵۴۱) مگر ظاہر بات ہے کہ ہماری عقلی تسکین و قلبی تسلی کیلئے یہاں ابھی ایک سوال یہ باقی رہتا ہے کہ آخر یہ وجہ غیر مقروء کیوں ہے؟ تو اس کے جواب کیلئے طرق ابن ذکوان اور ان کے ناقلین کی نقل کا بالتفصیل مطالعہ کرنے پر خلاصہ جواب کے طور پر مندرجہ ذیل چند امور واضح ہوتے ہیں۔

(۱) ابن ذکوان سے کلمہ ”الکفرین“ میں امالہ صرف طریق صوری سے ہے باقی طرق یعنی طریق حمای و علوی عن نقاش اور طریق ابن الاخرم میں کا کوئی ناقل آپ سے امالہ نقل نہیں کرتا بلکہ فتح ہی نقل کرتا ہے۔

(۲) ثانیاً یہ کہ طریق صوری میں ابن ذکوان سے الکفرین میں امالہ نقل کرنے والے صاحب کتاب الارشاد، صاحب کتاب اکامل اور صاحب کتاب الغایۃ ابو العلاء ہیں مگر یہ سب ہی حضرات مواضع سکتہ میں سکتہ نہیں بلکہ ترک سکتہ ہی نقل کرتے ہیں۔

(۳) ثالثاً طریق صوری میں صاحب کتاب المسج مواقع سکتہ میں سکتہ نقل کرتے ہیں مگر آپ ”الکفرین“ میں امالہ نقل نہیں کرتے بلکہ فتح نقل کرتے ہیں۔

(۴) رابعاً یہ کہ ابن ذکوان سے طریق علوی و حمای عن نقاش اور طریق ابن الاخرم میں جو ناقلین مواضع سکتہ میں سکتہ نقل کرتے ہیں وہ سارے حضرات ”الکفرین“ میں فتح نقل کرتے ہیں امالہ نہیں۔

مذکورہ مقدمات کو باہم ملانے پر اب یہ سمجھنا بہت آہل ہوگا کہ ”الکفرین“ میں ابن ذکوان سے امالہ کے ناقلین میں کا کوئی بھی ناقل سکتہ نقل نہیں کرتا اور مواقع سکتہ میں ناقلین سکتہ میں کا کوئی بھی ناقل امالہ نقل نہیں کرتا لہذا ”الکفرین“ میں امالہ کرتے ہوئے ”عذاب الیم“ میں سکتہ کرنا خلاف نقل اور خلطانی الطرق کا موجب ہونے کی وجہ سے غیر مقروء و ناجائز ہے۔

(تفصیل کیلئے دیکھئے طرق ابن ذکوان، فریدۃ ج ۱، ص ۲۸۴ سے ۳۱۷)

ائمہ کرام	وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ
ب	فتح تحقیق
اصہبانی	// نقل
م	// سکتہ
ازرق	تقلیل نقل
ح	امالہ تحقیق

مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ ط  
 ”مِنْ أَهْلِ“، نقل و سکتہ، ”أَنْ يُنَزَّلَ“ خلف عن حمزہ سے بلاخلف اور دوری علی سے بالخلف ادغام  
 تام ہے، ”يُنَزَّلَ“ ابن کثیر، ابو عمرو اور یعقوب کیلئے بالتخفیف يُنَزَّلَ ہے اور باقون کیلئے بالتشدید کفص ہے،  
 میم جمع، ”مِنْ خَيْرٍ“ ابو جعفر کیلئے نون ساکن کا اخفاء ہے، ”مِنْ رَبِّكُمْ“ غیر ازرق وغیر صحبہ کیلئے تام  
 و ناقص دونوں ہیں۔

نوٹ : ابن ذکوان کیلئے ”مِنْ أَهْلِ“ کے سکتہ کے ساتھ ”مِنْ رَبِّكُمْ“ میں ناقص صرف طریق ابن  
 الاخرم سے ہے دیگر طرق سے نہیں ہے۔

مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ شُرَكَاءَ

با	تحقیق	ناقص	بالتشديد	ترك	صله	اظہار	تام
ب۲	//	//	//	//	//	//	ناقص
ب۳	//	//	//	//	صله	//	تام
ب۴	//	//	//	//	//	//	ناقص
شا	//	//	//	//	//	اخفاء	تام
ش۲	//	//	//	//	//	//	ناقص
د	//	//	بالتخفيف	//	//	اظہار	تام
د۲	//	//	//	//	//	//	ناقص
ح	//	//	//	ترك	صله	//	تام
ح۲	//	//	//	//	//	//	ناقص
ض۱	//	تام	بالتشديد	//	//	//	تام بطریق عثمان
ازرق	نقل	ناقص	//	//	//	//	//
اصهبانی	//	//	//	//	//	//	ناقص
م۳	سکتہ	//	//	//	//	//	تام
م۴	//	//	//	//	//	//	ناقص
ض۲	//	تام	//	//	//	//	تام

وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ط

”مَنْ يَشَاءُ“ خلف عن حمزہ سے بلا خلف اور دوری علی کیلئے بالتحلف ادغام تام ہے، ”يَشَاءُ“ امام حمزہ و ہشام کیلئے وقفاً پانچ پانچ وجوہ ہیں جن کی تفصیل یہ ہے کہ ابدال کی صورت میں وجوہ ثلاثہ اور تسہیل کی صورت میں دو وجوہ ہیں، تسہیل مع المد والقصر۔

ائمہ کرام	وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَّشَاءُ	شركاء
ب	ناقص	توسط
ازرق	//	طول
ل	//	ابدال مع القصر
ل	//	مع التوسط
ل	//	مع الطول
ل	//	تسهيل مع التوسط
ه	//	مع القصر
ق	//	مع الطول
ض	تام	ابدال مع القصر
ض	//	مع التوسط
ض	//	مع الطول
ض	//	تسهيل مع الطول
ض	//	مع القصر
ت ابو عثمان	//	تحقيق مع التوسط

وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

مَا نَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ط

”مَا نَنْسَخُ“ داجونی عن ہشام کے علاوہ ابن عامر شامی کیلئے نون کے ضمہ اور سین کے کسرہ سے  
 ”مَا نَنْسَخُ“، باقون کیلئے کفص مَا نَنْسَخُ ہے، یہی وجہ ثانی داجونی عن ہشام سے ہے، ”مِنْ آيَةٍ أَوْ“  
 نقل، سکتے اور مد بدل کا اختلاف ہے، ”نَنْسَاهَا“ ابن کثیر اور ابو عمرو کیلئے نون و سین کے فتح اور بعد سین کے  
 ہمزہ ساکنہ سے ”نَنْسَاهَا“ ہے، باقون کیلئے کفص ہے، ”نَأْتِ“ ہمزہ منفردہ ساکنہ کے ابدال کا اختلاف  
 ہے، ”مِنْهَا أَوْ“ مد منفصل ہے۔



ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب
ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب
ف	ف	ف	ف	ف	ف	ف	ف
ث	ث	ث	ث	ث	ث	ث	ث
د	د	د	د	د	د	د	د
ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح
ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح
ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح
ازراق	ازراق	ازراق	ازراق	ازراق	ازراق	ازراق	ازراق
اصهباني	اصهباني	اصهباني	اصهباني	اصهباني	اصهباني	اصهباني	اصهباني
اصهباني	اصهباني	اصهباني	اصهباني	اصهباني	اصهباني	اصهباني	اصهباني
ازرق	ازرق	ازرق	ازرق	ازرق	ازرق	ازرق	ازرق
ازرق	ازرق	ازرق	ازرق	ازرق	ازرق	ازرق	ازرق
ع	ع	ع	ع	ع	ع	ع	ع
ف	ف	ف	ف	ف	ف	ف	ف
ف	ف	ف	ف	ف	ف	ف	ف
ل (طواني)	ل (طواني)	ل (طواني)	ل (طواني)	ل (طواني)	ل (طواني)	ل (طواني)	ل (طواني)
ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل
م نقاش	م نقاش	م نقاش	م نقاش	م نقاش	م نقاش	م نقاش	م نقاش
م	م	م	م	م	م	م	م
م نقاش	م نقاش	م نقاش	م نقاش	م نقاش	م نقاش	م نقاش	م نقاش

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

”أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ“، نقل و سکتہ، ”شئیء“، ازرق کیلئے تو وسط و طول، اصحاب سکتہ کیلئے سکتہ بالخلاف اور امام حمزہ کیلئے وجہ ثالث کے طور پر غیر جمہور سے تو وسط بھی ہے۔

ائمہ کرام أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

ب	تحقیق	تحقیق
ف۱	//	سکتہ
ف۲	//	توسط
ازراق	نقل	//
ازراق	//	طول
اصہبانی	//	قصر
م	سکتہ	سکتہ
ف۵	//	توسط

نوٹ : آیت مذکورہ میں مفصول عام کے ساتھ کلمہ شئیء کے اجتماع کی وجہ سے امام حمزہ کیلئے کل چھ وجہیں پیدا ہوتی ہیں تفصیل جن کی یہ ہے کہ مفصول کی تحقیق کے ساتھ شئیء کی وجہ ثلاثہ یعنی تحقیق، سکتہ مد بالتوسط، اسی طرح مفصول کے سکتہ کے ساتھ شئیء کی وجہ ثلاثہ، اب صاحب فریدۃ الدھر نے تو ان سب ہی کو جائز قرار دیا ہے چنانچہ آپ فرماتے ہیں ”ولاحظ أنه لا امتناعات بین شیء“

لیکن محقق فن علامہ جزری نے تحقیق مع التوسط کو ممتنع قرار دیا ہے چنانچہ آپ باب السکت علی الساکن قبل الهمز وغیرہ کے تحت تنبیہ رابع کے طور پر فرماتے ہیں ”لا يجوز مد شیء لحمزة حيث قرئ به الا مع السکت اما علی لام التعریف فقط او علی المنفصل“ (النشر ج ۱، ص ۲۲۸)، صاحب اتحاف فضلاء البشر نے بھی اسی کو اپنایا ہے (دیکھئے! ج ۱، ص ۲۲۲) نیز علامہ جزری نے ”مذاهب القراء فی مد نحو سوءة وهیئة“ کے تحت کلمہ شئیء میں مد بالتوسط کو بیان کرتے ہوئے بھی یہ نوٹ لکھا ”ولم یروہ عنه الا من روی السکت فی غیرہ واللہ اعلم“ (ج ۱،

ص ۳۲۸)

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ط  
 ”أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ“ مفصول عام وخاص میں نقل وسکتہ کا اختلاف، ”الْأَرْضِ“ پر وقتاً امام حمزہ کیلئے  
 وجوہ ثلاثہ یعنی نقل، سکتہ و تحقیق ہیں۔

فائدہ: آیت مذکورہ میں ”الارض“ پر وقتاً امام حمزہ کیلئے تحقیق والی وجہ سے متعلق اختلاف ماقبل میں  
 گزر چکا ہے،

فائدہ: ”أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ“ کے مفصول عام کی دو وجہوں کو ”الارض“ کی وجوہ ثلاثہ میں ضرب دینے  
 سے عقلاً چھ وجہیں ہوتی ہیں جن میں کی پانچ مقروء ہیں اور ایک غیر مقروء ہے جس کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ	وَالْأَرْضِ (وقتاً)
ترک سکتہ (تحقیق)	سکتہ نقل تحقیق
سکتہ	نقل وسکتہ x

ائمہ کرام	أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ	تحقیق	تحقیق
ب		تحقیق	تحقیق
ف۱		//	نقل
ف۲		//	سکتہ
ج		نقل	نقل
م		سکتہ	سکتہ
ف۳		//	نقل

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

میم جمع، ”مِنْ وَلِيٍّ وَلَا“ نون ساکن و تنوین کے بعد واو ہے لہذا خلف عن حمزہ کیلئے ادغام تام ہے۔

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ

ب	ترک صلہ	ناقص	ناقص
ض	//	تام	تام
ب	صلہ	ناقص	ناقص

أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ط  
 ”تَسْأَلُوا“ اصحاب سکتے یعنی ابن ذکوان، حفص، حمزہ اور ادریس کیلئے سکتے بالخلف ہے، میم جمع  
 ”مُوسَىٰ“ ازرق و ابو عمرو کیلئے بالخلف تقلیل اور امام حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے بلاخلف امالہ ہے۔

أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ

ب	تحقیق	ترک صلہ	فتح
ازرق	//	//	تقلیل
ف	//	//	امالہ
ب	//	صلہ	فتح
م	سکتے	ترک صلہ	ع
ف	//	//	امالہ اور یس

وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝

”وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ“ خلف عن حمزہ سے بلاخلف اور دوری علی سے بالخلف ادغام تام ہے۔  
 ”بِالْإِيمَانِ“ نقل و سکتے کا اختلاف ہے اور ازرق کیلئے مد بدل ہے، ”فَقَدْ ضَلَّ“ ورش اپنے دونوں  
 طریق سے اور ابو عمرو، ابن عامر، حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے ادغام جبکہ باقون کیلئے اظہار ہے،  
 ”سَوَاءَ“ متصل ہے۔

وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ

ب	ناقص	تحقیق	قصر	اظہار	توسط
ح	//	//	//	ادغام	//
م (نقاش)	//	//	//	//	طول
ازرق	//	نقل مع القصر	//	//	//
اصہبانی	//	//	//	//	توسط
ازرق <sup>۲</sup>	//	نقل مع التوسط	//	//	طول
ازرق <sup>۳</sup>	//	//	مع الطول	//	//
م	//	سکتہ	//	//	توسط
م نقاش	//	//	//	//	طول
ق <sup>۳</sup>	//	//	//	//	طول مع السکتہ
ع	//	//	//	اظہار	توسط
ض	تام	//	//	ادغام	طول بدون السکتہ
ض <sup>۲</sup>	//	//	//	//	طول مع السکتہ
ض <sup>۳</sup>	//	تحقیق	//	//	طول
ت (الضری)	//	//	//	//	توسط

وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا ج

”کثیر“ ازرق کیلئے ترفیق و تفخیم دو وجہیں ہیں، ”مِنْ أَهْلِ“ نقل و سکتہ کا اختلاف، میم جمع

”إِيمَانِكُمْ“ مد بدل۔

نوٹ : آیت کریمہ میں راء مضمومہ کے ساتھ مد بدل کا اجتماع ہوا ہے تو راء کی ترفیق کے ساتھ

مد بدل کی وجوہ ثلثہ اور تفخیم کے ساتھ وجوہ ثلثہ اس طرح عقلا چھ وجہیں بنتی ہیں، صاحب فریدۃ الدہر نے ان

چھ میں کی ایک یعنی تفخیم راء مع توسط بدل کو ممنوع قرار دیا ہے چنانچہ آپ فرماتے ہیں ”ولاحظ أنه لا يأتي

توسط البدل على تفخيم الراء المضمومة“ (ج، ص ۱۴۲)

وجہ ممانعت : طرق ازرق کے ناقلین کی نقل کا بالتفصیل مطالعہ کرنے سے واضح ہوتا ہے کہ ناقلین طریق ازرق میں جو ناقلین مد بدل میں توسط نقل کرتے ہیں وہ صاحب تلخیص ابن بلیمہ، صاحب کتاب الارشاد ابو طیب، صاحب کتاب التبصرہ امام مکی، علامہ دانی بطریق خاقانی اور علامہ شاطبی، مگر ان میں کا کوئی ناقل کثیر کی را میں تفحیم نقل نہیں کرتا بلکہ سب تریق ہی نقل کرتے ہیں لہذا اب توسط بدل کے ساتھ کثیر میں تفحیم خلط فی الطرق ہے جو ممتنع ہے۔

وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا

ب۱	تفحیم	تحقیق	ترک صلہ	قصر	ترک صلہ
ب۲	//	//	صلہ	//	صلہ
ازرق	//	نقل	ترک صلہ	//	ترک صلہ
x ازرق	//	//	//	توسط	//
ازرق	//	//	//	طول	//
م	//	سکتہ	//	قصر	//
ازرق	ترقیق	نقل	//	//	//
ازرق	//	//	//	توسط	//
ازرق	//	//	//	طول	//

حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ  
 میم جمع، "مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ" ابو عمرو و یعقوب کیلئے ادغام بالخلف ہے۔  
 نوٹ : ابو عمرو و یعقوب کے ادغام کبیر کی صورت میں تام و ناقص کے اختلاف کی تفصیل "لن نؤمن  
 لک حتی نری اللہ" کے تحت گذر چکی ہے۔

حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ

ب۱	ترک صلہ	اظہار
ح۱	ادغام تام	
x ح۲	ادغام ناقص	اے
ب	صلہ	اظہار

اے اس وجہ سے متعلق مشائخ عظام کے مابین اختلاف ہے تفصیل کیلئے دیکھئے اصول "کیا لن نؤمن لک" جیسے مواقع میں ادغام کبیر کرتے ہوئے ناقص جائز ہے

فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ط  
 ”يَأْتِي“ ازرق و ابو جعفر کیلئے بلاخلف اور ابو عمرو کیلئے بالخلف ابدال ہے، ”بِأَمْرِهِ“ میں وقفاً امام حمزہ کیلئے تحقیق و ابدال دو وجہیں ہیں۔

فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ		
تحقیق	تحقیق	ب
ابدال بالياء	//	ف
تحقیق	ابدال	ورش (مکمل)

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝  
 ”شَيْءٌ“ ازرق کیلئے توسط و طول اور ابن ذکوان، حفص و ادريس کیلئے تحقیق و سکتہ دو وجہ جبکہ حمزہ کیلئے سکتہ، تحقیق اور توسط یوں وجوہ ثلثہ ہیں۔

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ		
تحقیق		ب
توسط		ازرق
طول		ازرق
سکتہ		م

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ط  
 ”الصَّلَاةَ“ ازرق کیلئے بلاخلف تغلیظ ہے، ”وَأَتُوا“ مبدل کا اختلاف۔

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ		
ترقیق	قصر البدل	ب
تغلیظ	//	ازرق
//	توسط	ازرق
//	طول	ازرق

وَمَا تَقْدِمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ط  
 میم جمع، ”مِنْ خَيْرٍ“ ابو جعفر کیلئے نون ساکن کا اخفاء، ”تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ“ ابن کثیر کیلئے ہائے ضمیر کا صلہ۔

وَمَا تَقْدِمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ

ب	ترک صلہ	اظہار	ترک صلہ
ب	صلہ	//	//
د	//	//	صلہ
ث	//	اخفاء	ترک صلہ

إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ كحفص

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرًا ط

”لَنْ يَدْخُلَ“ خلف عن حمزہ سے بلاخلف اور دوری علی سے بالخلف ادغام تام ہے۔

”هُودًا أَوْ“ نقل و سکتہ کا اختلاف، ”نصرًا“ ازرق کیلئے بلاخلف تقلیل اور ابو عمرو، حمزہ، کسائی (بطریق جعفر بن محمد) وخلف عاشر کیلئے بلاخلف اور صوری عن ابن ذکوان سے بالخلف امالہ کبریٰ ہے، نیز دوری علی سے بطریق ضریر صاد کے بعد والے الف میں بھی امالہ، اس طرح دونوں الف میں امالہ ہے گویا کسائی سے الف اول میں بالخلف اور الف ثانی میں بلاخلف امالہ ہے۔

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرًا

ب	ناقص	تحقیق	فتح
ح	//	//	امالہ
ازرق	//	نقل	تقلیل
اصہبانی	//	//	فتح
م ماعد الرلی	//	سکتہ	//
م (الرلی)	//	//	امالہ
ض ا	تام	تحقیق	//
ث (ضریر)	//	//	صاد و راء کے دونوں الف میں امالہ
ض ا	//	سکتہ	صرف راء کے الف میں امالہ

۱ طریق صوری عن ابن ذکوان، رلی مطوعی دو سے ہے۔ (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)



(حاشیہ صفحہ گذشتہ) (یہ تو واضح ہے کہ ابن ذکوان کا طریق صوتی رملی و مطوعی دو سے ہے)

طریق صوتی رملی	مواقع سکتہ	القات ذوات الرّاء
كتاب الارشاد لابی العز	ترك سکتہ	امالہ
كتاب الكفایہ	//	//
كتاب الروضة	//	//
الجامع لأبی الحسن الفارسی	//	//
تلخیص لأبی معشر	//	//
كتاب المبهج	ترك سکتہ / السکت مطلقا	//
كتاب الكامل	ترك سکتہ	//
كتاب الغایہ لأبی العلاء	//	//
كتاب المستنیر	//	//
طریق صوتی عن المطوعی	مواقع سکتہ	القات ذوات الرّاء
كتاب المبهج	سکتہ ترك سکتہ	فتح
كتاب المصباح	ترك سکتہ	امالہ
كتاب تلخیص أبی معشر	//	//

(۱) نقشہ دیکھنے سے ایک جز تو یہ سمجھ میں آتا ہے کہ ابن ذکوان سے القات ذوات الرّاء میں طریق صوتی عن الرملی سے صرف امالہ ہے فتح نہیں ہے۔

(۲) طریق صوتی عن المطوعی میں فتح و امالہ دونوں ہیں جن میں فتح صرف کتاب المبهج سے اور باقون سے امالہ ہے۔

(۳) طریق صوتی عن الرملی میں مواقع سکتہ میں عام ناقلین سے ترك سکتہ ہے صرف کتاب المبهج سے سکتہ بھی ہے۔

(۴) طریق صوتی عن المطوعی کے عام ناقلین سے ترك سکتہ و امالہ ہے جبکہ ترك سکتہ مع الفتح دیگر طرق سے بھی ہے۔

(۵) صوتی کے دونوں طریق یعنی رملی اور مطوعی میں سکتہ صرف کتاب المبهج سے ہے۔

لہذا آیت میں هُوَ دَأْوُ نَضْرِي میں ابن ذکوان کیلئے عقلا چارو چہیں نکلتی ہیں جن میں کی دو یعنی ترك سکتہ مع الفتح

والامالہ تو عام ناقلین سے ہے۔

البتہ وجہ ثالث سکتہ مع الفتح تو وہ طریق ابن الاخرم میں کتاب المبهج سے نیز طریق نقاش میں کتاب الارشاد سے بھی نکلتی

ہے لیکن چوتھی وجہ سکتہ مع الامالہ تو مطوعی عن الصوتی سے ہے نہیں (تفصیل کیلئے دیکھئے نقشہ) اور طریق رملی کے جمہور ناقلین

سے بھی یہ وجہ منقول نہیں ہے، صرف کتاب المبهج سے یہ وجہ نکل رہی ہے لہذا جمہور سے تو یہ وجہ غیر مقروء ہوگی۔

تِلْكَ أَمَانِيهِمْ ط

”أَمَانِيهِمْ“ ابو جعفر کیلئے بسکون الیاء و بکسر الہاء اَمَانِيهِمْ ہے، اور وقتاً امام حمزہ کیلئے تحقیق و تسہیل دو وجہیں ہیں۔

تِلْكَ أَمَانِيهِمْ

کفص

ا

أَمَانِيهِمْ

ث

تسہیل

ف

قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

”بُرْهَانَكُمْ إِنْ“ میم جمع کے صلہ و سکتہ کا اختلاف ہے، صَادِقِينَ یعقوب کیلئے وقتاً بالخلف الحاق ہا ہے

قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

ب ترک صلہ ترک صلہ عدم الحاق

ظ // // الحاق

ب صلح مع القصر صلہ عدم الحاق

اصہبانی // ترک صلہ //

ب صلح مع التوسط صلہ //

اصہبانی // ترک صلہ //

ازرق صلح مع الطول // //

م سکتہ // //

بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ص

”بَلَىٰ“ ازرق و ابو عمرو (بروایت دوری و سوی) سے تقلیل بالخلف، حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے بلاخلف اور شعبہ کیلئے بالخلف امالہ ہے، شعبہ کیلئے وجہ ثانی فتح ہے، ”مَنْ أَسْلَمَ“ نقل و سکتہ، ”وَهُوَ“ قالون، ابو عمرو، کسائی اور ابو جعفر کیلئے بسکون الہاء و هو ہے ”فَلَهُ أَجْرُهُ“ مد منفصل۔

نوٹ: سوی کیلئے ”بَلَىٰ“ کی تقلیل مد منفصل کے قصر ہی پر ہوگی تو سطر پر صحیح نہیں۔

فائدہ : آیت میں ابو عمرو کے دونوں راویوں کیلئے کلمہ ”بلی“ میں تقلیل بالخلف ہے اور ”فلہ أجرہ“ کے مد منفصل میں قصر بھی بالخلف ہے یوں دونوں کیلئے عقلاً مندرجہ ذیل وجوہ اربعہ بنتی ہیں (۱) فتح مع القصر (۲) فتح مع التوسط (۳) تقلیل مع القصر (۴) تقلیل مع التوسط ، دوری بصری کیلئے تو یہ سب کی سب جائز ہیں البتہ سوسی کیلئے صرف تین جائز اور ایک یعنی تقلیل ”بلی“ کے ساتھ مد منفصل کا توسط مقروء نہیں ہے چنانچہ صاحب فریدۃ الدھر فرماتے ہیں

”ولا یأتی تقلیل بلی للسوسی إلا علی القصر ووجوہ الدوری مطلقۃ هنا“ (ج، ص ۱۳۵)

شیخ جابر مصری کی تحریر کا منشا بھی یہی معلوم ہوتا ہے، آپ فرماتے ہیں ”وان قرئ بوجہہ التقلیل فی بلی ومتی للسوسی فیختص بالآتی القصر فی المنفصل وفی عین وترک الکبیر وترک الغنة“ (تحریرات الطیبة ص ۴۴)

لیکن ابھی اس کے غیر مقروء ہونے پر مزید اطمینان کیلئے یہ معلوم کرنا ضروری ہے کہ یہ کیسے غیر مقروء ہے؟ چنانچہ النشر اور فریدۃ الدھر ج را میں سوسی سے ”بلی“ کے ناقلین تقلیل وفتح اور مد منفصل کے ناقلین قصر و توسط کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ”متی و بلی“ میں سوسی سے تقلیل بیان کرنے والے صاحب کافی ، ہادی اور ہدایہ ہیں، بقیہ ناقلین فتح نقل کرتے ہیں اور ان میں کے صاحب کافی اور صاحب ہدایہ مد منفصل میں آپ سے صرف قصر بیان کرتے ہیں توسط نہیں اور صاحب ہادی ادھر مد منفصل میں توسط تو بیان کرتے ہیں مگر سوسی سے نہیں بلکہ دیگر حضرات سے، اور جو ناقلین توسط ہیں وہ ”بلی“ میں فتح نقل کرتے ہیں تقلیل نہیں، اب دونوں کو ملانے سے نتیجہ یہ نکلا کہ جو ناقلین تقلیل ہیں وہ توسط نقل نہیں کرتے، لہذا تقلیل مع التوسط خلاف نقل ہونے کی وجہ سے غیر مقروء ہے، رہی باقی تین وجوہ تو چونکہ سوسی کے جو ناقلین تقلیل ہیں وہ سب ناقلین قصر ہی ہیں لہذا تقلیل مع القصر اور ناقلین فتح میں قصر و توسط دونوں طرح کے لوگ پائے جا رہے ہیں لہذا فتح مع القصر و التوسط اس طرح تینوں مقروء ہیں۔

بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ

ب	فتح	تحقیق	بسکون الہاء	قصر
ب	//	//	//	توسط
د	//	//	بضم الہاء	قصر
ل	//	//	//	توسط
م (نقاش)	//	//	//	طول
ازراق	//	نقل	//	//
اصہبانی	//	//	//	قصر
اصہبانی	//	//	//	توسط
م	//	سکتہ	//	//
م (نقاش)	//	//	//	طول
ازرق	تقلیل	نقل	//	//
ح	//	تحقیق	بسکون الہاء	قصر
ط	//	//	//	توسط
ص	امالہ	//	بضم الہاء	//
فا	//	//	//	طول
فا x	//	//	//	طول مع السکتہ
ر	//	//	بسکون الہاء	توسط
فا	//	سکتہ	بضم الہاء	طول
فا	//	//	//	طول مع السکتہ
ادریس	//	//	//	توسط

۱۔ چونکہ سکتہ سے متعلق امام حمزہ کے طرق سب سے کوئی بھی ایسا نہیں جو مفصول عام میں ترک سکتہ نقل کرتے ہوئے منفصل میں سکتہ نقل کرتا ہو لہذا یہ وجہ غیر مقروء ہے، ہاں مفصول عام میں سکتہ نقل کرتے ہوئے مد منفصل میں ترک سکتہ نقل کرنے والا طریق موجود ہے لہذا مفصول عام میں سکتہ پڑھتے ہوئے مد منفصل میں سکتہ پڑھنا صحیح ہے۔

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

”وَلَا خَوْفٌ“ یعقوب کیلئے منصوب غیر مننون وَلَا خَوْفٌ ہے، ”عَلَيْهِمْ“ حمزہ و یعقوب کیلئے

بضم الہاء، میم جمع میں صلہ۔

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

ب	کفص	بکسر الہاء	ترک صلہ	ترک صلہ
ب	”	”	صلہ	صلہ
ف	”	بضم الہاء	ترک صلہ	ترک صلہ
ظ	وَلَا خَوْفٌ	”	”	”

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرِيُّ عَلَى شَيْءٍ ص

”النصری“ ازرق کیلئے بلاخلف تقلیل اور ابو عمرو، حمزہ، کسائی وخلف عاشر کیلئے بلاخلف اور صوری عن ابن ذکوان سے بالخلف امالہ ہے، دوری علی سے بطریق ابو عثمان صاد کے بعد والے الف میں بھی امالہ ہے، ”شئیء“ ازرق کیلئے توسط و طول، ہشام و حمزہ کیلئے وقفاً ”شئیء“ میں نقل و ادغام دو وجہیں ہیں۔

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرِيُّ عَلَى شَيْءٍ

ب	فتح	تحقیق
ل	//	نقل
ل	//	ادغام
ازرق	تقلیل	توسط
ازرق	//	طول
ح	امالہ	تحقیق
ف	//	نقل
ف	//	ادغام
کے (ضریر)	صاد و راء کے دونوں الف میں امالہ	تحقیق

وَقَالَتِ النَّصْرِيُّ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ لَا

ب	فتح	تحقیق
ل	//	نقل
ل	//	ادغام
ازرق	تقلیل	توسط
ازرق	//	طول
ح	امالہ	تحقیق
ف	//	نقل
ف	//	ادغام
کے (ضریر)	صاد و راء کے دونوں الف میں امالہ	تحقیق

وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ ط

ب ترک صلہ

ب صلہ

كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ج

”كَذَلِكَ قَالَ“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے ادغام بالخلف۔

كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ

ب اظہار

ح ادغام

فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝

”يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے ادغام بالخلف ہے، میم جمع اور ”فيه“ کی ہائے ضمیر میں

صلہ کا اختلاف۔

فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

ب اظہار ترک صلہ ترک صلہ

ب // صلہ //

د // //

ح ادغام ترک صلہ ترک صلہ

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ط

”وَمَنْ أَظْلَمُ“ مفصول عام میں نقل و سکتہ کا اختلاف، ”أَظْلَمُ“ ازرق کیلئے بلاخلف تغلیظ ہے

”أَظْلَمُ مِمَّنْ“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے ادغام بالخلف، ”أَنْ يُذْكَرَ“ خلف عن حمزہ کیلئے بلاخلف اور دوری علی

کیلئے بلاخلف ادغام بلاغنه ہے، ”وَسَعَىٰ“ الف ذوالیاء میں ازرق کیلئے بلاخلف تغلیل ہے، حمزہ کسائی

و خلف عاشر کیلئے امالہ ہے۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا

ب	تحقیق	ترقیق	اظہار	ناقص	فتح
قا	//	//	//	//	امالہ
ضا	//	//	//	تام	// ت ضری
ح	//	//	ادغام	ناقص	فتح
ازرق	نقل	تغلیظ	اظہار	//	//
ازرق	//	//	//	//	تقلیل
اصہبانی	//	ترقیق	//	//	فتح
م	سکتہ	//	//	//	//
قا	//	//	//	//	امالہ
ضا	//	//	//	تام	//

أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۝

”أُولَٰئِكَ“ مد متصل، ”لَهُمْ أَنْ“ میم جمع کے بعد ہمزہ ہے صلہ و سکتہ کا اختلاف۔

”أَنْ يَدْخُلُوهَا“ خلف عن حمزہ کیلئے بلا خلف اور دوری علی کیلئے بالخلف ادغام تام ہے۔

”يَدْخُلُوهَا إِلَّا“ مد منفصل، ”خَائِفِينَ“ مد متصل نیز وقتاً امام حمزہ کیلئے تسہیل مع المد والقصر اور

یعقوب کیلئے بالخلف الحاق ہے۔

أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۝

ب	توسط	ترک صلہ	ناقص	قصر	توسط	عدم الحاق
ظ	//	//	//	//	//	الحاق
ب	//	//	//	توسط	//	عدم الحاق
ت ضری	//	//	تام	//	//	//



اِنَّ يَدْخُلُوْهَا اِلَّا خَائِفِيْنَ						
ب	توسط	صله مع القصر	ناقص	قصر	توسط	عدم الحاق
ب	//	صله مع التوسط	//	توسط	//	//
م	//	سكته	//	//	//	//
ازرق	طول	صله مع الطول	//	طول	طول	//
م (نقاش)	//	(طول) حَقِيْقًا	//	//	//	//
ق	//	//	//	//	تسهيل مع المد	//
ق	//	//	//	//	مع القصر	//
ض	//	//	تام	//	مع المد	//
ض	//	//	//	//	مع القصر	//
م (نقاش)	//	سكته	ناقص	//	طول	//
ق	//	//	//	//	مع المد	//
ق	//	//	//	//	مع القصر	//
ق	//	//	//	طول مع السكته	مع المد	//
ق	//	//	//	//	مع القصر	//
ض	//	//	//	تام طول بدون سكته	مع المد	//
ض	//	//	//	//	مع القصر	//
ض	//	//	//	//	طول مع السكته	مع المد
ض	//	//	//	//	مع القصر	//
ض	طول مع السكته	//	//	//	مع المد	//
ض	//	//	//	//	مع القصر	//
ق	//	//	//	ناقص	مع المد	//
ق	//	//	//	//	مع القصر	//

لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝  
 میم جمع، ”الدُّنْيَا“ ازرق کیلئے تقلیل بالخلف اور ابو عمرو کیلئے تقلیل بالخلف ہے، البتہ دوری بصری کیلئے  
 امالہ بھی ہے، اور حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے امالہ ہے، ”خِزْيٌ وَلَهُمْ“ خلف عن حمزہ سے ادغام تام ہے  
 ”الْآخِرَةُ“ مفصول خاص میں نقل و سکتہ کا اختلاف ہے، نیز ازرق کیلئے مد بدل کی وجہ سے تثلیث ہے اور  
 ترقیق را بلا خلف ہے۔

اِنَّهُمْ كَرَامٌ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ

ب	ترک صلہ	فتح	ناقص	ترک صلہ	تحقیق	قصر	تفخیم
ازراق	//	//	//	//	نقل	//	ترقیق
ازراق	//	//	//	//	توسط	//	//
ازراق	//	//	//	//	طول	//	//
اصہبانی	//	//	//	//	قصر	تفخیم	//
م	//	//	//	//	سکتہ	//	//
ازراق	//	تقلیل	//	//	نقل	//	ترقیق
ازراق	//	//	//	//	توسط	//	//
ازراق	//	//	//	//	طول	//	//
ح	//	//	//	//	تحقیق	قصر	تفخیم
ط	//	امالہ	//	//	//	//	//
قا	//	//	//	//	سکتہ	//	//
ض	//	//	تام	//	//	//	//
ض	//	//	//	//	تحقیق	//	//
ب	صلہ	فتح	ناقص	صلہ	//	//	//

وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهَ اللّٰهِ إِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ كحذف

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ط ”وَقَالُوا“ شامی کیلئے حذف واو سے قَالُوا ہے۔

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ

أ بالواو

ك بحذف الواو

بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط

”وَالْاَرْضِ“، نقل و سکتہ کا اختلاف، نیز امام حمزہ سے وقفاً ”الْاَرْضِ“ کی وجہ سے متعلق تفصیل

ملاحظہ ہو

بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

تحقیق

ب

نقل

ورث

سکتہ

م

كُلُّ لَّهُ قٰنِیْنُوْنَ ۝

”كُلُّ لَّهُ“ غیر از رِق و غیر صحبہ کیلئے تنوین کا ادغام تام و ناقص دونوں ہیں، ”قٰنِیْنُوْنَ“ جمع مذکر سالم

میں یعقوب کیلئے وقفاً الحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے۔

كُلُّ لَّهُ قٰنِیْنُوْنَ

بأ تام عدم الحاق

ظأ // الحاق

بب ناقص عدم الحاق

ظب // الحاق

۱ تفصیل کیلئے اصول کے بیان ”کیا الارض“ جیسے مواقع میں وقفاً تحقیق بھی جائز ہے؟“

بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

تحقیق

ب

نقل

ورش

سکتہ

م

وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

”قَضَىٰ أَمْرًا“ ازرق کیلئے تقلیل بالخلف اور حمزہ، کسائی وخلف عاشر کیلئے بلاخلف امالہ، نیز مد منفصل ہے، ”يَقُولُ لَهُ“ ادغام کبیر کا اختلاف، ”فَيَكُونُ“ ابن عامر شامی کیلئے بصب النون فَيَكُونُ ہے، باقون کیلئے بالرفع کفص ہے۔

نوٹ : مد منفصل کے توسط پر ادغام کبیر صرف روح کیلئے ہے۔

وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

ب	فتح قصر	اظہار
ح	// //	ادغام
ب	// توسط	اظہار
ش	// //	ادغام
ازراق	// طول	اظہار
ازراق	// تقلیل	//
فا	// امالہ	//
فأ	// طول مع السکتہ	//
ر	// توسط	//

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ ط

”تَأْتِينَا“، ہمزہ منفردہ ساکنہ میں ابدال کا اختلاف، ”تَأْتِينَا آيَةٌ“ مد منفصل، ”آيَةٌ“ مد بدل اور

امام کسائی کیلئے وقفا امالہ بلاخلف ہے تو امام حمزہ کیلئے بالخلف امالہ ہے ”تَأْتِينَا آيَةٌ“، ہمزہ متوسطہ بزوائد ہے تو وقفا امام حمزہ کیلئے تحقیق بدون سکتہ، تحقیق مع السکتہ اور تسہیل مع المد والقصر یہ وجوہ اربعہ ہیں۔

ائمه كرام	وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَنزِيلًا آيَةً
ب	تحقيق قصر قصر فتح
ب	// // توسط //
ر	// // // اماله
ازرق	ابدال طول // فتح
ازرق	// // توسط //
ازرق	// // طول //
اصهباني	// قصر قصر //
اصهباني	// // توسط //
م (نقاش)	تحقيق طول // //
ف	// // // اماله
ف	// طول مع السكته // فتح
ف	// // // اماله
ف	// // تسهيل مع المد فتح
ف	// // // اماله
ف	// // تسهيل مع القصر فتح
ف	// // // اماله

كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ط  
 "كَذَلِكَ قَالَ" ادغام كبير، ميم جمع، -

ائمه كرام	كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ
ب	اظهار ترك صله
ب	// صله
ح	ادغام ترك صله

قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝

”الآيات“، نقل، سکتہ و مد بدل کا اختلاف، ”لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ“ خلف عن حمزہ سے بلاخلف اور دوری علی سے بالخلف ادغام تام ہے۔

ائمہ کرام	قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ	لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ
ب	تحقیق قصر	ناقص
ض <sup>۱</sup>	// //	تام
ورش (مکمل)	نقل //	ناقص
ازرق	// توسط //	//
ازرق <sup>۲</sup>	// طول //	//
م	سکتہ قصر	//
ض <sup>۲</sup>	// //	تام

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا لَا

”إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ“، منفصل، ”بَشِيرًا وَنَذِيرًا“ ازرق کیلئے اول پر وصل اور ثانی پر وقف کرنے سے عقلاً تو چار وجہیں نکلتی ہیں مگر مقروء صرف تین ہیں جن کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

	(وصلاً)	(وقفاً)
	بشیراً	نذیراً
۱	ترقیق	ترقیق
۲	تفخیم	تفخیم
۳	تفخیم	ترقیق

اور ایک وجہ یعنی وصلاً ترقیق پڑھتے ہوئے وقف میں تفخیم غیر مقروء ہے جس کی تفصیل یضل بہ کثیراً ویهدی بہ کثیراً کے تحت گزر گئی، پھر خلف کیلئے تنوین کا ادغام تام ہے۔

ب	قصر	تفخیم ناقص	تفخیم
ب	توسط	//	//
ازرق	طول	ترقیق	ترقیق
ازرق	//	تفخیم	تفخیم
ازرق	//	//	ترقیق
ض	//	تام	تفخیم
ض	طول مع السکتہ	//	//
ق	//	ناقص	//

وَلَا تُسْئَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ۝

”وَلَا تُسْئَلُ“ نافع و یعقوب کیلئے بفتح التاء و جزم اللام ”وَلَا تُسْئَلُ“ ہے، جبکہ باقون کیلئے کفص  
وَلَا تُسْئَلُ ہے، نیز ہمزہ سے قبل ساکن متصل میں اصحاب سکتہ کیلئے سکتہ کا اختلاف، ”عَنْ أَصْحَابِ“ نقل  
وسکتہ کا اختلاف۔

ائمہ کرام	وَلَا تُسْئَلُ	عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ
ب	وَلَا تُسْئَلُ	تحقیق تحقیق
ج	//	نقل
د	وَلَا تُسْئَلُ	تحقیق
م (نقاش)	//	سکتہ
م	//	سکتہ

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصْرَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ط  
 ”وَلَنْ تَرْضَىٰ“ الف ذوالیاء میں ازرق کیلئے تقلیل بالخلف اور حمزہ، کسائی وخلف عاشر کیلئے امالہ ہے،  
 ”النصریٰ“ امالہ سے متعلق اختلاف ابھی ماقبل میں گذرا۔

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصْرَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ		
ب	فح	فح
ازرق	//	تقلیل
ح	//	امالہ
ازرق	تقلیل	تقلیل
ف	امالہ	امالہ
بئ الضریح	//	صادوراء کے دونوں الف میں امالہ

قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ط  
 ”قُلْ إِنَّ“ ازرق واصہبانی کیلئے نقل واصحاب سکتہ کیلئے سکتہ بالخلف، ”اللہ هو“ ادغام کبیر کا  
 اختلاف، ”الہدیٰ“ ازرق کیلئے تقلیل بالخلف اور حمزہ کسائی وخلف عاشر کیلئے امالہ ہے۔

قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ		
ب	تحقیق	اظہار فح
فا	//	امالہ
ح	//	ادغام فح
ورش (کمل) نقل	//	اظہار //
ازرق	//	تقلیل //
م	سکتہ	فح //
فا	//	امالہ //



وَلَيْنِ اتَّبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ لَا  
 ”أَهْوَاءَهُمْ“ مد متصل ومیم جمع، ”جَاءَكَ“ مد متصل نیز ہشام سے بطریق دا جونی اور ابن ذکوان،  
 حمزہ وخلف عاشر کیلئے امالہ ہے۔

وَلَيْنِ اتَّبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ

ب	توسط	ترک صلہ	توسط
ل (دا جونی)	//	//	امالہ مع التوسط
ب	//	صلہ	فتح مع التوسط
ازرق	طول	ترک صلہ	// طول
م (نقاش)	//	//	امالہ مع الطول
ف	طول مع السکت	//	امالہ مع الطول مع السکت

مَالِكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّلِيِّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

أ	ناقص	ناقص
ض	تام	تام

الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ط

ب	قصر
ازرق	توسط البدل
ازرق	طول البدل

أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ط

”أُولَئِكَ“ مد متصل ”يُؤْمِنُونَ“ حمزہ منفردہ ساکنہ میں ورش (مکمل) و ابو جعفر کیلئے بلا خلف اور

ابو عمرو کیلئے بالخلف ابدال ہے۔

ائمہ کرام	أُولَئِكَ	يُؤْمِنُونَ بِهِ
ب	توسط	تحقیق
اصہبانی	//	ابدال
ازرق	طول	//
م	//	تحقیق
ف	طول مع السکتہ	//

وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۝

”وَمَنْ يَكْفُرْ“ خلف عن جزہ کیلئے بلاخلف اور دوری علی کیلئے بالخلف ادغام تام ہے۔  
 ”فَأُولَئِكَ“ متصل، ”الْخٰسِرُونَ“ ازرق کیلئے راء میں ترقیق بالخلف ہے، البتہ اداء ترقیق  
 مقدم ہے، نیز یعقوب کیلئے وقفا الحاق ہائے سکتہ بالخلف ہے۔

ائمہ کرام	وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ	فَأُولَئِكَ	هُمُ الْخٰسِرُونَ
ب	ناقص	توسط	تفخیم عدم الحاق
ظ	//	//	الحاق
ازراق	//	طول	ترقیق عدم الحاق
ازرق	//	//	تفخیم
ق	//	طول مع السکتہ	//
ض	تام	طول بدون سکتہ	//
ض	//	طول مع السکتہ	//
کے الضریع	//	توسط	//

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اذْكُرُوْا نِعْمَتِيْ الَّتِيْ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاِنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلٰى الْعٰلَمِيْنَ ۝

”يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا“ متصل و متصل، ”اٰمَنُوْا“ ازرق کیلئے مد بدل میں تثلیث  
 بالخلف اور ابو جعفر کیلئے تسہیل مع المد والقصر، ”عَلَيْكُمْ“ میم جمع، ”الْعٰلَمِيْنَ“ یعقوب کیلئے وقفا الحاق  
 بالخلف ہے۔

اَمَّهُ يَبْنِيْ اِسْرَاءُ يَلْ اذْكُرُوا بِنِعْمَتِي الَّتِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاِنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَي الْعَالَمِيْنَ شُرَكَاءُ

ب	قصر	توسط	قصر	البدل	قصر	ترک صلہ	ترک صلہ	عدم الحاق اصہبائی الخ ل ل غ ظ
ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	الحاق
ب	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	عدم الحاق
ثا	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	تسهیل مع التوسط //
ثب	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	تسهیل مع القصر //
ب	توسط	توسط	توسط	توسط	توسط	ترک صلہ	ترک صلہ	اصہبائی الخ ل ل م ص ع ر ظ ف ت //
x ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	الحاق یہ وجہ غیر صحیح ہے //
ب	توسط	توسط	توسط	قصر البدل	ظ	ظ	ظ	ظ //
ازرق	طول	طول	طول	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ //
ازرق	ظ	ظ	ظ	توسط البدل	ظ	ظ	ظ	ظ //
ازرق	ظ	ظ	ظ	طول البدل	ظ	ظ	ظ	ظ //
ف	طول مع السکت	طول	قصر	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ //
ف	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ //

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ

”يَوْمًا لَا تَجْزِي“ غیر ازرق وغیر صحبہ کیلئے تام و ناقص دو وجہیں، ”شَيْئًا“ ازرق کیلئے توسط و طول، ابن

ذکوان، حفص اور ادریس کیلئے سکتہ بالخلف اور حمزہ کیلئے (۱) توسط بدون سکتہ (۲) سکتہ (۳) تحقیق یہ وجوہ

ثلاثہ، ”شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ“ ”عَدْلٌ وَلَا“ ”شَفَاعَةٌ وَلَا“ خلف کیلئے ادغام تام، ”هَمْ“ میم جمع۔

نوٹ : ابن ذکوان سے عام ناقلین کی نقل کے بموجب ادغام ناقص کے ساتھ سکتہ والی وجہ غیر مقروء

ہے البتہ طریق جنی لابن الاخرم سے یہ وجہ صحیح ہو جاتی ہے جس کی تفہیم کیلئے اولاً ناقلین کی نقل کا نقشہ ملاحظہ ہو

روایت ابن ذکوان	مواضع سکتہ	نون ساکن کے بعد لام و را
کتاب الکامل	ترک سکتہ	غنة
المصباح	//	//
تلخیص ابی معشر	//	//
غایة لابن مهران	//	//
کتاب الغایة لابن العلاء	//	//
طریق جینی کامل	سکتہ	//

ابن ذکوان سے نون ساکن میں غنة بیان کرنے والے یہ حضرات ہیں اور یہ سب ہی حضرات مواضع سکتہ میں ترک سکتہ بیان کرتے ہیں لہذا ابن ذکوان کیلئے نون ساکن میں غنة کرتے ہوئے سکتہ غیر مقروء ہوگا البتہ طریق ابن الاخرم میں صاحب کامل نے غنة بیان کرتے ہوئے مواضع سکتہ میں طریق جینی سے سکتہ بیان کیا ہے، لہذا اس طرح طریق جینی میں کامل سے یہ صحیح ہو جاتی ہے باقی ان کے ماسوا سب ہی حضرات سے یہ غیر مقروء ہے (تفصیل کیلئے دیکھئے فریفة ج ۱، ص ۲۸۴ تا ۳۱۶)

جیسا کہ شیخ متولی فرماتے ہیں ولا سکت معھا غیر سکت ابن اخرم علی غیر موصول الخ اس کی شرح میں آپ فرماتے ہیں وكذا تمتنع الغنة في وجه السکت قبل الهمزة لابن ذکوان مطلقا إلا من طریق ابن الاخرم فتأتی (الغنة) مع السکت علی غیر الموصول (للجینی) عنه من کامل (الروض النضیر ص ۱۹۰)

صاحب تحریرات الطیبه نے بھی ابن ذکوان سے غنة کے ساتھ سکتہ کو منع فرمایا ہے (ص ۲۸)

وَاتَّقُوا يَوْمًا مَا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ

ب	تام	تحقیق ناقص	ناقص	ناقص ترک صلہ
ب	//	//	//	// صلہ
ازراق	//	توسط //	//	// ترک صلہ
ازراق	//	طول //	//	// //
م	//	سکتہ //	//	// //
ض	//	// تام	تام	تام //
ض	//	توسط //	//	// //
ض	//	تحقیق //	//	// //
ب	ناقص	// ناقص	ناقص	ناقص //
ب	//	// //	//	// صلہ
م	//	سکتہ //	//	// ترک صلہ

وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ط

”وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ“، تقلیل و مالہ کا اختلاف، مد منفصل، ”إِبْرَاهِيمَ“ ہشام کیلئے بلاخلف اور ابن ذکوان کیلئے بالخلف ابراہام بالالف ہے، ابن ذکوان کیلئے وجہ ثانی ابراہیم کفص ہے، ”فَأَتَمَّهُنَّ“ امام حمزہ کیلئے تحقیق و تسہیل دوو جہیں ہیں، یعقوب کیلئے وقفاً الحاق بالخلف ہے۔

نوٹ : یعقوب کیلئے یہ الحاق مد و قصر دونوں کے ساتھ ہوگا۔

۱ ابن ذکوان سے یہ وجہ طریق ابن الاخرم کھنسی کے مطابق ہے ورنہ عام ناقلین کی نقل کے بموجب یہ غیر مقررہ ہے۔

وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ

ب	فتح قصر كحفص	تحقیق عدم الحاق
ظ	// // //	الحاق //
ل (حلوانی)	// // بالالف إبراهيم	عدم الحاق //
ب	فتح توسط بالياء كحفص	// //
ظ	// // //	الحاق //
ل	// // بالالف	عدم الحاق //
ازراق	فتح طول بالياء	// //
ازراق	تقلیل طول //	// //
فا	اماله طول //	تسهیل //
فأ	// // //	تحقیق //
فأ	اماله طول وسکتہ //	تسهیل //
فأ	// // //	تحقیق //
ر	اماله توسط //	// //

قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ط

”لِلنَّاسِ“ دوری بصری کیلئے امالہ، ”لِلنَّاسِ إِمَامًا“ ہمزہ متوسطہ بزوائد کلمی میں امام حمزہ کیلئے وقفاً تسهیل و تحقیق ہے۔

قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا

ا	فتح	تحقیق
ط	امالہ	//
فأ	فتح	تسهیل

قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ۝

”قَالَ لَا يَنَالُ“ ادغام کبیر، ”عَهْدِي الظَّالِمِينَ“ حفص و حمزہ کیلئے اسکان یاء کے ساتھ عَهْدِي ہے تو باقون کیلئے فتح یاء کے ساتھ عَهْدِي ہے، ”الظَّالِمِينَ“ یعقوب کیلئے وقفا الحاق بالخلف۔  
نوٹ : یعقوب کیلئے ادغام کے ساتھ الحاق ممنوع ہے۔

ائمہ کرام قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ

ب	اظہار	بفتح الیاء	عدم الحاق
ظ	//	//	الحاق
ع	//	باسکان الیاء	عدم الحاق
ح	ادغام	بفتح الیاء	//

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا ط

”وَإِذْ جَعَلْنَا“ ابو عمرو و ہشام کیلئے ادغام صغیر، ”مَثَابَةً لِّلنَّاسِ“ غیر ازرق و غیر صحبہ کیلئے تنوین کا ادغام تام و ناقص دونوں، ”لِّلنَّاسِ“ دوری بصری کیلئے امالہ، ”وَأَمْنًا“ حمزہ کیلئے وقفا تسہیل و تحقیق دو وجہیں ہیں۔

ائمہ کرام وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا ط

ب	اظہار	تام	فتح	تحقیق
ف	//	//	//	تسہیل
ب	//	ناقص	//	تحقیق
ط	ادغام	تام	امالہ	//
ی	//	//	فتح	//
ط	//	ناقص	امالہ	//
ی	//	//	فتح	//

وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى  
 ”وَاتَّخِذُوا“ نافع وابن عامر کیلئے بفتح الحاء وَاتَّخِذُوا اور باقون کیلئے کفص ہے، ”إِبْرَاهِيمَ“ کا  
 اختلاف ما قبل میں گذرا، ”إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى“ ادغام کبیر کا اختلاف، ”مُصَلًّى“ ازرق کیلئے فتح کے ساتھ  
 تغلیظ اور تقلیل کے ساتھ ترقیق، حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے امالہ ہے۔

ائمہ کرام	وَاتَّخِذُوا	مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ	مُصَلًّى
ب	بفتح الحاء	کفص	اظہار
ازراق	//	//	فتح مع التغلیظ
ازرق	//	//	تقلیل مع الترقیق
ل	//	إبراهام	فتح
د	بکسر الحاء	کفص	//
ف	//	//	امالہ
ح	//	ادغام	فتح

وَعَهْدَنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهْرًا بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝  
 مد منفصل و متصل، ”إبراهيم“ کا اختلاف ما قبل میں گذر چکا، ”طَهْرًا“ ازرق کیلئے بالخلف  
 ترقیق را ہے، ”بَيْتِي“ نافع، ہشام، حفص و ابو جعفر کیلئے یاء اضافت کے فتح کے ساتھ بیتی ہے اور باقون  
 کیلئے سکون یا کے ساتھ بیتی ہے۔

نوٹ : ابن ذکوان سے مد منفصل میں توسط و طول دو وجہیں ہیں لہذا کلمہ إِبْرَاهِيمَ میں بھی قراءت  
 بالیاء و الالف دو وجہیں ہیں، یوں عقلی مجموعی وجوہ چار ہیں، مگر ان میں ایک یعنی طول مع الالف یعنی مد منفصل  
 کے طول کے ساتھ إِبْرَاهِيمَ بالالف پڑھنا صحیح نہیں ہے، کیونکہ ابن ذکوان سے طول صرف طریق نقاش سے  
 ہے اور طریق نقاش کے ناقلین طول تو وہ صاحب کتاب المستنیر، کتاب الارشاد اور صاحب کتاب المصباح  
 ہیں اور ان میں کا کوئی ناقل کلمہ إِبْرَاهِيمَ میں الف نقل نہیں کرتا ہے بلکہ سب ”یا“ نقل کرتے ہیں لہذا  
 طول کے ساتھ إِبْرَاهِيمَ بالالف مقروء نہ ہوگا بلکہ طول مع الیاء مقروء ہوگا۔



اُمّہ کرام وَعَہْدَنَا	إِلَىٰ	إِبْرَاهِمَ وَإِسْمَاعِيلَ	أَنْ طَهَّرَا	بَيْتِي	لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ	وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ
ب	قصر	قصر	ابراہیم	تفخیم	بیتى	توسط
د	//	//	//	//	بیتى	//
ل	احلوانى	//	ابراہام	//	بیتى	//
ب	توسط	توسط	ابراہیم	//	//	//
خ	//	//	//	//	بیتى	//
ل	//	//	ابراہام	//	بیتى	//
م	//	//	//	//	بیتى	//
ازراق	طول	طول	ابراہیم	ترقیق	بیتى	طول
ازراق	//	//	//	تفخیم	//	//
م	نقاش	//	//	//	بیتى	//
ف	طول مع السکتہ	طول مع السکتہ	//	//	//	طول
ف	//	//	//	//	//	طول مع السکتہ

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
 "إِبْرَاهِيمُ" ما قبل میں گذر چکا، "بَلَدًا آمِنًا" "مَنْ آمَنَ" "الْآخِرِ" میں نقل، سکتہ و مد بدل کا  
 اختلاف ہے، "آمِنًا وَارْزُقْ" خلف عن حمزہ کیلئے ادغام تام ہے، "وَارْزُقْ أَهْلَهُ" نقل و سکتہ کا اختلاف  
 "الْآخِرِ" پر وقفاً امام حمزہ کیلئے نقل و سکتہ تو ہے اور ترک سکتہ یعنی تحقیق والی وجہ ثالث سے متعلق تفصیل ما قبل  
 میں گذر چکی۔



قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأَمْتَعَهُ قَلِيلًا ثُمَّ اضْطَرَّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ ط  
 ”فَأَمْتَعَهُ“ ابن عامر کیلئے بالتحفیف ”فَأَمْتَعَهُ“ ہے باقون کیلئے بالشدید ”فَأَمْتَعَهُ“ ہے ”ثُمَّ اضْطَرَّهُ  
 إِلَىٰ“ مد منفصل، ”النَّارِ“ ازرق کیلئے بلاخلف تقلیل، ابو عمرو اور دوری کسائی کیلئے بلاخلف اور صوری عن ابن  
 ذکوان سے بالکلف امالہ ہے وجہ ثانی فتح ہے، اور سوسی کیلئے وفتح، تقلیل و امالہ تینوں وجہیں ہیں۔  
 نوٹ : النار سے متعلق تفصیل شروع میں ”وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ  
 النَّارِ“ کے تحت ملاحظہ ہو۔

ائمہ کرام	قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأَمْتَعَهُ قَلِيلًا ثُمَّ اضْطَرَّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ			
ب	بالتشديد	قصر	فتح	
ح	//	//	امالہ	
ی	//	//	تقلیل	
ب	//	توسط	فتح	
ح	//	//	امالہ	
ازرق	//	طول	تقلیل	
فا	//	//	فتح	
فا	//	طول مع السکتہ	//	
ل	بالتخفيف	قصر	//	
ل	//	توسط	//	
م (صوری)	//	//	امالہ	
م نقاش	//	طول	فتح	

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

”بِئْسَ“ ورش کیلئے اپنے دونوں طریق سے اور ابو جعفر کیلئے بلاخلف ابدال ہے جبکہ ابو عمرو کیلئے

بالخلف ابدال ہے۔

ائمہ کرام وَبُئْسَ الْمَصِيرُ ۝

ب تحقیق

ورش ابدال

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا  
”إِبْرَاهِيمَ“ كَاخْتِلَافٍ كَذَرِچْكَ، ”وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا“ أَبُو عَمْرٍو وَيَعْقُوبَ كَيْلِيَّ بِالْخَلْفِ ادْغَامُ هـ۔

ائمہ کرام وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا

ا	بالياء	اظہار
ح	//	ادغام
ل	بالالف	اظہار

إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ كحفص

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ ص

”مُسْلِمَةً لَكَ“ ادغام تام و ناقص کا اختلاف

نوٹ : حلوانی کیلئے مد منفصل کے توسط کے ساتھ غنہ مقروءہ نہ ہوگا۔

ائمہ کرام رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ

ب	قصر	ادغام تام
ب	//	ناقص
ب	توسط	تام
ب	//	ناقص
ازرق	طول	تام
م	//	ناقص
ف	طول مع السكتة	تام

وَأَرِنَا مَنَسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ط

”وَأَرِنَا“ ابن کثیر ابو عمر و اور یعقوب کیلئے باسکان الرء اَرِنَا اور ابو عمر و کیلئے ایک وجہ اختلاس بھی ہے باقون کیلئے کسرة کاملہ سے کحفص ہے۔

اُمّہ کرام	وَأَرِنَا مَنَسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ط
۱	کسرة کاملہ
د	باسکان الرء
ح	اختلاس

إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ۝ كحفص

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ط  
 ”فِيهِمْ، عَلَيْهِمْ، يُزَكِّيهِمْ“ تینوں میں یعقوب کیلئے ہا کا ضمہ ہے، ”عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ“ ورش  
 (مکمل) کیلئے بھی صلہ ہے، امام حمزہ کیلئے علیہم کی ہا کا ضمہ ہے نیز مفصول عام ہے لہذا اصحاب سکتے کیلئے  
 سکتے بالخلف ہے، اور ازرق کیلئے آيَاتِكَ میں مد بدل ہے تثلیث ہوگی۔

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ

ب	ترک صلہ	ترک صلہ	قصر	بکسر الہاء
ازراق	//	//	صلح الطول قصر البدل	//
ازرق	//	//	توسط البدل	//
ازرق	//	//	طول البدل	//
اصہبانی	//	//	صلح القصر قصر	//
اصہبانی	//	//	صلح التوسط	//
م	//	//	سکتہ	//
فا	//	//	بضم الہاء و تحقیق	//
فا	//	//	و سکتہ	//
ب	صلہ	صلہ	صلح مع القصر	//
ج	//	//	صلح مع التوسط	//
ظ	بضم الہاء	ترک صلہ	بضم الہاء	بضم الہاء

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ كحفص

وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ ط

”وَمَنْ يَرْغَبُ“ خلف عن حمزہ اور دوری علی کیلئے بطریق ابو عثمان ادغام تام ہے اور ”إِبْرَاهِيمَ“ کا

اختلاف واضح ہے

امہ کرام وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ

ب	ناقص	بالیاء (کحفص)
ل	//	إبراهام (بالالف)
ض	تام	إبراهیم (بالیاء)

وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝

”اصْطَفَيْنَهُ“ ابن کثیر کی ”کیلئے صلہ“ ”الدُّنْيَا“ ازرق و ابو عمر و بصری کیلئے فتح و تقلیل دو وجہ، اور دوری بصری کیلئے وجہ ثالث کے طور پر مالہ بھی ہے، حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے مالہ ہے، ”الْآخِرَةِ“ نقل، مد بدل و سکتہ اور ترقیق راء کا اختلاف واضح ہے، ”الصَّالِحِينَ“ یعقوب کیلئے وقفا ہائے سکتہ بالخلف ہے۔  
فائدہ : آیت میں ازرق کیلئے تقلیل بالخلف اور مد بدل کا اجتماع ہوا ہے تو محقق فن علامہ جزری علیہ الرحمۃ کی رائے میں تخمیس ہے جبکہ شیخ محمد متولی کی رائے میں مکمل چھ وجہیں ہیں۔

وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ

ب	ترک صلہ	فتح	تحقیق قصر تقسیم	عدم الحاق
ظ ۲	//	//	//	الحاق
ج ۱	//	//	نقل // ترقیق	عدم الحاق
ج ۲	//	//	// توسط //	//
ج ۳	//	//	// طول //	//
اصہبانی	//	//	قصر تقسیم	//
م	//	//	سکتہ //	//
ج ۴	//	تقلیل	نقل قصر ترقیق	//
ج ۵	//	//	// توسط //	//
ج ۶	//	//	// طول //	//
ح ۲	//	//	تحقیق قصر تقسیم	//
ط ۳	//	امالہ	// //	//
ف ۲	//	//	سکتہ //	//
د	صلہ	فتح	تحقیق //	//

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمَ لَا

”قَالَ لَهُ“ ابو عمرو و يعقوب كيلئے ادغام بالخلف، ”رَبُّهُ أَسْلِمَ“ مد منفصل کا اختلاف ”رَبُّهُ أَسْلِمَ“  
و قفا امام حمزہ كيلئے وجوہ اربعہ، (۱) تحقيق يعنى طول بلا سكتة (۲) طول مع السكتة (۳) نقل (۴) ادغام۔

اُمّہ کرام إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمَ		
ب	اظہار	قصر
ب	//	توسط
ج	//	طول
ف	//	طول مع السكتة
ف	//	نقل
ف	//	ادغام
ح	ادغام	قصر
ش	//	توسط

قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

ب	عدم الحاق
ظ	الحاق

وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ ط

”وَوَصَّى“ نافع، ابن عامر اور ابو جعفر كيلئے دو واو کے مابین ہمزہ مفتوحہ، نیز واو ثانی کے سکون اور  
صاد کی تخفیف سے وَاَوْصَى ہے باقون كيلئے وَوَصَّى کفص ہے۔

ازرق كيلئے فتح و تقلیل دو وجہ اور حمزہ کسائی و خلف عاشر كيلئے امالہ کبری ہے، ”بِهَا إِبْرَاهِيمَ“ مد منفصل  
”إِبْرَاهِيمَ“ اختلاف واضح ہے ”بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ“ ہائے ضمیر میں صلہ کا اختلاف۔

نوٹ : ابن ذکوان كيلئے مد منفصل کے طول کے ساتھ ابراہام بالالف غیر مقروء ہے جس کی تفصیل



ما قبل میں گذر چکی ہے۔

ائمہ کرام	وَ وَصِي	بِهَآ اِبْرَاهِيمُ	بَيْنِهِ وَيَعْقُوبُ
ب	وَأَوْصِي فَخ	قصر	بالياء ترك صلہ
ل	//	//	بالالف //
ب	//	توسط	بالياء //
ل	//	//	بالالف //
ح	//	طول	بالياء //
ح	//	تقليل	// //
د	وَوَصِي فَخ	قصر	// صلہ
ح	//	//	// ترك صلہ
ح	//	توسط	// //
فا	//	امالہ	طول //
فا	//	//	طول مع السكتہ //
ر	//	//	توسط //

يَبْنِي إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمْ الدِّينَ فَلَاتَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝

”اصْطَفَى“ ازرق کیلئے تقلیل بالخلف، حمزہ، کسائی وخلف عاشر کیلئے امالہ، ”وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝“

میم جمع، ”مُسْلِمُونَ ۝“ یعقوب کیلئے وقفاً الحاق بالخلف۔

ائمہ کرام	يَبْنِي إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمْ الدِّينَ فَلَاتَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝
ب	فَخ
ظ	//
ب	//
ح	تقليل
ف	امالہ

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي ط  
 ”کنتم“ میم جمع، ”شهداء“ متصل، ”شهداء إذ“ ہمزتین فی کلمتین مختلف الحکرت میں  
 نافع، مکی، بصری، ابو جعفر اور روئیس کیلئے تحقیق اولی و تسہیل ثانی سے اور باقون کیلئے دونوں کی تحقیق سے،  
 ”قال لبنيه“ ادغام کبیر ”لبنيه ما“ ہائے ضمیر میں صلہ۔

اُمّہ کرام اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي

ب	ترک صلہ	توسط تسہیل ثانیہ	اظہار ترک صلہ
ح	”	”	ادغام ”
ج	”	طول ”	اظہار ”
ل	”	توسط تحقیق ہمزتین	”
ش	”	”	ادغام ”
م	”	طول ”	اظہار ”
ف	”	طول مع السکتہ	”
ب	صلہ	توسط تسہیل ثانیہ	”
د	”	”	”

قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَاءِ كَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا ج  
 ”آبائک“ مد بدل و مد متصل، ”إبراهيم“ حسب سابق، ”إلهًا واحدًا“ خلف عن حمزه کیلئے ادغام تام۔

اُمّہ کرام قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَاءِ كَ إِبْرَاهِيمَ .وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا

ب	قصر	توسط	بالیاء	ناقص
ل	”	”	بالالف	”
ج	”	طول	بالیاء	”
ض	”	”	”	تام
ح	”	توسط	”	ناقص
ج	”	طول	”	”
ض	”	قصر	طول مع السکت	تام
ق	”	”	”	ناقص

نوٹ : ابن ذکوان کیلئے متصل کے طول پر ابراہام بالالف غیر مقررہ ہے۔

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝

”نَحْنُ لَهُ“ ابو عمرو و یعقوب کیلئے ادغام بالخلف ہے، نیز ابو عمرو کیلئے وجہ ثالث اخفاء یعنی اختلاس یعنی

اظہار مع الروم بھی ہے ”مُسْلِمُونَ“ یعقوب کیلئے وفقاً الحاق بالخلف ہے۔

اُمّة کرام وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

أ اظہار عدم الحاق

ظ ۲ // الحاق

ح ادغام عدم الحاق

ح اختلاس //

نوٹ : آیت بالا میں یعقوب کیلئے ادغام کبیر پر جمع مذکر سالم میں الحاق ممنوع ہے۔

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ج كحفص

اُمّة کرام لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ج

ب ترک صلہ

ب صلہ

وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ”وَلَا تُسْأَلُونَ“ سکتہ کا اختلاف۔

وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

ب تحقیق

م سکتہ

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصْرًا تَهْتَدُوا ۝

”هُودًا أَوْ“ مفصول عام ہے نقل و سکتہ کا اختلاف واضح ہے، ”نَصْرًا“ الف متطرفہ میں ازرق

کیلئے بلاخلف تقلیل ہے، اور ابو عمرو، حمزہ، کسائی، خلف عاشر کیلئے بلاخلف اور صوری عن ابن ذکوان کیلئے الف

ذوالراء میں بالخلف امالہ ہے، وجہ ثانی فتح ہے، دوری علی کیلئے بطریق ابو عثمان الضریر ”ص“ کے بعد والے

الف میں بھی امالہ ہے جبکہ بطریق جعفر بن محمد اس میں فتح ہے، خلاصہ یہ کہ دوری کیلئے راء کے بعد والے

الف متطرفہ میں بلاخلف اور صاد کے بعد والے الف میں بالتحلف امالہ ہے۔

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصْرًا تَهْتَدُوا

ب	تحقیق	فتح
ح	//	امالہ (فی الف الراء)
ک (بطریق ابو عثمان)	//	امالہ (فی الف الصاد والراء)
ج	نقل	تقلیل (فی الف الراء)
اصہبانی	//	فتح
م	سکتہ	//
م (بطریق رملی)	//	امالہ (فی الف الراء)

قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ط

ب بالیاء (کحفص)

ل بالالف

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

ب عدم الحاق

ظ الحاق

قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ج

”قُولُوا آمَنَّا“ مد منفصل اور مد بدل، ”وَمَا أُنزِلَ، إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ، وَمَا أُوتِيَ“ مد منفصل ”إِبْرَاهِيمَ“

اختلاف گذر چکا، ”وَالْأَسْبَاطِ“ مفصول خاص ہے، نقل و سکتہ کا اختلاف واضح ہے ”مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ“

ازرق و ابو عمرو کیلئے تقلیل بالتحلف ہے، وجہ ثانی فتح ہے اور حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے امالہ ہے، ”أُوتِيَ“

مد بدل، ”النَّبِيُّونَ“ نافع کیلئے بالہمز ہے جسکی وجہ سے مد متصل ہوگا، نیز ازرق کیلئے مد متصل کے ساتھ ساتھ

مد بدل بھی ہوگا، ”مِنْ رَبِّهِمْ“ غیر ازرق و غیر صحبہ یعنی قالون، اصہبانی، مکی، بصری، شامی، حفص، ابو جعفر

و یعقوب کیلئے تام و ناقص دونوں ہیں جبکہ ازرق، شعبہ، حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے صرف تام ہے۔

اكرم قورلوا امنيا بالله وما نزل الينا وما نزل الي ابراهيم واسماعيل واسحق ويعقوب والاسباط وما اوتيت موسى وغيره وما اوتيت النبيون من ربهم

١ ب قصر قصر فتح فتح قصر قصر بالياء ناقص

٢ ب قصر قصر قصر قصر بالياء ناقص

٣ د قصر قصر قصر قصر بالياء ناقص

٤ ح قصر قصر قصر قصر بالياء ناقص

٥ ح قصر قصر قصر قصر بالياء ناقص

٦ ح قصر قصر قصر قصر بالياء ناقص

٧ اصمباني نقل قصر قصر قصر قصر بالياء ناقص

٨ اصمباني تحقيق قصر قصر قصر قصر بالياء ناقص

٩ ل قصر قصر قصر قصر بالياء ناقص

١٠ ل قصر قصر قصر قصر بالياء ناقص

١١ ب قصر قصر قصر قصر بالياء ناقص

١٢ ب قصر قصر قصر قصر بالياء ناقص

۱۳	ح	توسط قصر	توسط	توسط بالیاء	تحقیق	توسط قصر	فتح	فتح	توسط قصر بالیاء کفص	تام	ناقص
۱۴	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح
۱۵	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح
۱۶	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح
۱۷	ر	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح
۱۸	اصمبائی	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح
۱۹	اصمبائی	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح
۲۰	م	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح
۲۱	م × ۲	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح
۲۲	اور لیس	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح
۲۳	آ	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح
۲۴	۱۱ دا جوئی	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح	ح

۱۔ عام قلم کی نقل کے بموجب ابن ذکوان کیلئے مکتبہ کے ساتھ انعام خاص غیر ضروری ہے البتہ مکتبہ کے طریق سے یہ پوچھنا ہے کہ اس طریق طوطائی میں مد کے ساتھ غیر ضروری ہے البتہ طریق دا جوئی میں صحیح ہے۔



نوٹ : وجہ نمبر اکیس، چھبیل، تینتیس یعنی ابن ذکوان کیلئے مفصول کے سکتہ پر نون ساکن میں ادغام ناقص یہ عام ناقلین کی نقل کے بموجب غیر مقروء ہے۔

چنانچہ شیخ متولی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں۔

ولا سکت معها غیر سکت ابن أكرم ☆ علی غیر موصول وعند أبي العلاء

تخص عن الرملی برا.....

شیخ اس کی شرح میں خود فرماتے ہیں.. وكذا تمتنع الغنة في وجه السكت قبل الهمزة لابن ذكوان مطلقاً إلا من طريق ابن الأكرم فتأتى مع السكت علی غیر الموصول للجبني عنه من الكامل وتفرد أبو العلاء الهمداني عن الرملی عن الصوری بالغنة في الرأ خاصة، (الروض النضير ص/ ۱۹۰)

شیخ عامر بن السید عثمان تنقیح التحریر کی شرح میں اس کو یوں بیان فرماتے ہیں :

تمتنع الغنة علی السكت قبل الهمز لأصحابه غیر سکت ابن الأكرم علی غیر الموصول اما- علی سکت المفصول له فتتعين، تھوڑا آگے چل کر فرماتے ہیں وتتعين علی

سکت المفصول لابن الأكرم لأنها معه للجبني عنه الكامل (فتح القدير ص/ ۳۷) مذکور الصدر دونوں بزرگوں کی تحریر کا حاصل ہے کہ عام ناقلین کی نقل کے بموجب ساکن غیر موصول یعنی مفصول میں سکتہ کرتے ہوئے ادغام ناقص یعنی غنہ غیر مقروء ہے، ہاں طریق ابن الاكرم میں جبنی سے چونکہ اس کو کامل نے بیان کیا ہے لہذا جائز ہو جاتا ہے جسکی مزید تفصیل کیلئے ناقلین کی نقل کا نقشہ پیش خدمت ہے۔



اسماء کتب	نون ساکن و تنوین مواقع سکتہ کے بعد لام ورا	غنه	ترک سکتہ
۱ کتاب المصباح		غنه	ترک سکتہ
۲ تلخیص اُبی معشر		//	//
۳ کتاب الغایة لابن مهران		//	//
۴ کتاب الکامل (طریق حمامی)		//	//
۵ کتاب الکامل طریق ابن الاخرم للجبنی		//	السکت الخاص ۳۰۵
۶ غایة لأبی العلاء طریق حمامی		عدم غنه	ترک سکتہ ۲۸۸
۷ غایة لأبی العلاء طریق علوی		//	سکتہ ۲۹۷
۸ غایة لأبی العلاء طریق رملی عن الصوری	الغنه فی الراء فقط		ترک سکتہ ۳۱۲

ناقلین ابن ذکوان کی نقل کے دئے گئے بقدر ضرورت نقشہ کو بغور دیکھنے سے واضح ہوتا ہے کہ ابن ذکوان سے جو ناقلین غنه نقل کرتے ہیں وہ عامۃً مواقع سکتہ میں ترک سکتہ ہی نقل کرتے ہیں لہذا عام ناقلین کی نقل پر تو سکتہ کے ساتھ غنه مقروء نہ ہوگا البتہ ان میں کے صاحب کتاب الکامل گو دیگر طرق سے تو ترک سکتہ ہی بیان کرتے ہیں مگر طریق ابن الاخرم میں جبنی سے سکتہ بیان کرتے ہیں یوں کتاب الکامل سے سکتہ کے ساتھ غنه والی وجہ صحیح ہو جاتی ہے۔

نوٹ (۲) نیز ما قبل میں گذر چکا ہے کہ مد منفصل کے طول کے ساتھ ابراہم کو الف کے ساتھ ابراہام پڑھنا بھی خلاف نقل ہے، لہذا ازرق کی وجہ ثالث سے قبل ابن ذکوان کی چار وجہیں جو صرف عقلاً صحیح ہیں (یعنی) (۱) مد منفصل کے طول کے ساتھ ابراہام (بالالف) اور الاسباط میں ترک سکتہ اور من ربہم میں تام (۲) // // // // // ناقص (۳) // // // // // سکتہ // تام (۴) // // // // // ناقص

مگر جیسا کہ ما قبل میں گذر چکا ہے کہ مد منفصل کے طول کے ساتھ ابراہام (بالالف) پڑھنا خلاف نقل ہے لہذا ان وجوہ اربعہ کے نقلاً غیر مقروء ہونے کی وجہ سے یہاں بیان سے ان کو حذف کر دیا گیا ہے۔

لَا نَفَرِقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝  
 ”مِنْهُمْ“ میم جمع ”وَنَحْنُ لَهُ“ ادغام کا اختلاف ابھی ما قبل میں گزرا ہے ”مُسْلِمُونَ“ یعقوب کیلئے وقفاً الحاق بالخلف۔

نوٹ : یعقوب کیلئے ادغام کے ساتھ الحاق غیر مقروء ہے۔

لَا نَفَرِقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ			
ب	ترک صلہ	اظہار	عدم الحاق
ظ	//	//	الحاق
ح	//	ادغام	عدم الحاق
ح	//	اختلاس	//
ب	صلہ	اظہار	//

فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوْا ۖ  
 ”فَإِنْ آمَنُوا“ مفصول عام میں نقل و سکتہ کا اختلاف، اور ”آمَنُوا“ میں مد بدل ”مَا آمَنْتُمْ“  
 مد منفصل اور مد بدل ”آمَنْتُمْ بِهِ“ میم جمع۔

اُمّہ کرام فَإِنْ اَمَّنُوا بِمِثْلِ مَا اَمَّنْتُمْ بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوْا

ب	تحقیق قصر	قصر قصر	ترک صلہ
ب	// //	// //	صلہ
ب	// //	توسط //	ترک صلہ
ب	// //	// //	صلہ
م	// //	طول //	ترک صلہ
ازرق	نقل //	// //	// //
اصبہانی	// //	قصر //	// //
اصبہانی	// //	توسط //	// //
ازرق	// //	توسط //	طول توسط //
ازرق	// //	طول //	طول //
م	سکتہ قصر	توسط قصر //	// //
م	// //	// //	طول //
ف	// //	طول مع السکت //	// //

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقِ ج فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ ج

ب ترک صلہ کفص

ب صلہ

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ صِبْغَةَ اللَّهِ ج

ب بسکون الهاء کفص

ج بضم الهاء

وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً ز

”وَمَنْ أَحْسَنُ“ مفصول عام میں نقل و سکتہ، ”صِبْغَةَ“ وقفاً حمزہ و کسائی کیلئے بالخلف امالہ ہے۔

فائدہ : (۱) کسائی سے بالخلف امالہ کی تفصیل یہ ہے کہ جمہور اہل ادا سے تو ترک امالہ یعنی فتح ہے

جبکہ غیر جمہور سے امالہ ہے۔

فائدہ : (۲) ”صِبْغَةً“ قول اجمالی کے بموجب وقفاً کسی کیلئے بلاخلف امالہ ہے۔

نوٹ : اما حزرہ سے ہائے تانیث میں وقفاً امالہ بیان کرنے والے صرف امام ابو القاسم ہذلی ہیں اور آپ نے مواقع سکتہ میں خلف سے صرف سکتہ بیان کیا ہے تحقیق بیان نہیں فرمائی لہذا ”وَمَنْ أَحْسَنُ“ میں تحقیق پڑھتے ہوئے ”صِبْغَةً“ میں ان کیلئے امالہ غیر مقروء ہوگا، البتہ خلاد کیلئے یہ وجہ بھی صحیح ہے کیونکہ امام ابو القاسم نے خلاد سے سکتہ و تحقیق دونوں وجہیں بیان فرمائی ہیں۔

ائمہ کرام	وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً	شركاء
ب	تحقیق	فتح ق ر
ق	//	امالہ ر
ورش	نقل	فتح
م	سکتہ	// ض
ف	//	امالہ

وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ ۝

”وَنَحْنُ لَهُ“ میں ادغام کا اختلاف ابھی ماقبل میں گذر چکا، ”عِبْدُونَ“ جمع مذکر سالم ہے۔

نوٹ : یعقوب کیلئے ادغام کے ساتھ الحاق غیر مقروء ہے۔

ائمہ کرام	وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ
ب	اظہار عدم الحاق
ظ	// الحاق
ح	ادغام عدم الحاق
ح	// اختلاس

قُلْ أَتَحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ج

”قُلْ أَتَحَاجُّونَنَا“ مفصول عام ہے نیز مد لازم ہے ”وَهُوَ“ قالون، بصری، کسائی و ابو جعفر کیلئے

بسکون الہاء ہے جبکہ باقون کیلئے بضم الہاء کفص ہے۔

ائمة كرام		
ب	تحقيق	بسون الهاء
د	//	بضم الهاء
ورش	نقل	//
م	سكتة	//

ائمة كرام		
با	قصر	ترك صله
ب <sup>٢</sup>	//	صله مع القصر
ب <sup>٣</sup>	توسط	ترك صله
ب <sup>٤</sup>	//	صله مع التوسط
م	//	سكتة
ازرق	طول	صله مع الطول
م	//	تحقيق
م	//	سكتة
فا	طول مع السكتة	//

ائمة كرام		
ب	اظهار	عدم الحاق
ظ	//	الحاق
ح <sup>٢</sup>	ادغام	عدم الحاق
ح <sup>٣</sup>	اختلاس	//

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصْرِيًّا  
 ”تَقُولُونَ“ نافع، مکی، بصری، شعبہ، ابو جعفر اور روح کیلئے صیغہ غائب سے یَقُولُونَ ہے باقون  
 کیلئے بصیغہ خطاب تَقُولُونَ ہے، ”إِبْرَاهِيمَ“ واضح ہے، ”الْأَسْبَاطَ“، نقل و سکتہ، ”هُودًا أَوْ“، نقل  
 و سکتہ، ”نَصْرِيًّا“ ازرق کیلئے بلاخلف نقل اور ابو عمرو، حمزہ، کسائی و خلف عاشر کیلئے بلاخلف اور صوری عن  
 ابن ذکوان سے بالخلف راء کے بعد والے الف میں امالہ ہے، اور دوری علی سے بطریق ابو عثمان الضریضاد  
 و راء کے بعد والے دونوں الف میں امالہ ہے۔

ب	بالیاء	بالیاء	تحقیق	تحقیق	فتح
ح	//	//	//	//	امالہ
ازرق	//	//	نقل	نقل	تقلیل
اصہبانی	//	//	//	//	فتح
ل	بالتاء	بالالف	تحقیق	تحقیق	//
م (صوری)	//	//	//	//	امالہ
م	//	//	سکتہ	سکتہ	فتح
م	//	//	//	//	امالہ
م	//	بالیاء	تحقیق	تحقیق	فتح
م (صوری)	//	//	//	//	امالہ
ن (الضریض)	//	//	//	//	دونوں الف میں امالہ
م	//	//	سکتہ	سکتہ	فتح ل
فا	//	//	//	//	امالہ
فأ	//	//	//	//	تحقیق

نوٹ : آیت کریمہ بالا کے تینوں مواقع مختلف فیہ یعنی إِبْرَاهِيمَ، ساکن مفصول (دونوں) اور  
 نَصْرِيًّا سب ہی میں ابن ذکوان کیلئے خلف ہے لہذا ان کیلئے مجموعی عقلی وجہیں کم از کم آٹھ ہوتی ہیں جن میں

کیساتے مقروء اور ایک غیر مقروء ہے، بغرض سہولت ذیل میں ہم ابن ذکوان کی وجوہ ثمانیہ کا نقشہ پیش خدمت کر رہے ہیں، ملاحظہ ہو۔

اِبْرَاهِمَ وَالْأَسْبَاطُ - هُوْدًا أَوْ نَصْرِي	
۲-۱	اِبْرَاهِمَ بِالْأَلْفِ
۳-۳	//
۵	اِبْرَاهِمَ بِالْيَاءِ
۶	//
۷	//
۸	//

اور یہ وجہ نمبر آٹھ یوں غیر جائز ہے کہ طرق ابن ذکوان میں جو ناقلمین مواقع سکتہ میں سکتہ نقل کرتے ہیں عامۃً ان میں سے سب ہی الفات ذوات الراء میں فتح ہی نقل کرتے ہیں امالہ نہیں، سوائے کتاب المبہج کے، کہ وہ طریق رملی سے سکتہ اور ذوات الراء میں امالہ بیان کرتے ہیں لہذا عام ناقلمین سے تو یہ وجہ غیر منقول اور اس کا پڑھنا خلط فی الطریق کا موجب ہونے کی وجہ سے غیر مقروء ہے، صرف کتاب المبہج سے یہ وجہ صحیح ہو سکتی ہے، شائقین کی سہولت کے خاطر ذیل میں ہم تعین طرق کے ساتھ ناقلمین کے نقشہ کو اختصاراً پیش کر رہے ہیں۔

☆	مواقع سکتہ	ذوات الراء
۱	سکتہ	طریق علوی
۲	//	طریق علوی
۳	//	طریق دارانی
۴	//	طریق جنبی
۵	//	طریق رملی
۶	//	طریق کارزینی

۱	كتاب الارشاد	طریق رملی	امالہ	طریق رملی	ترک سکتہ
۲	غایة لأبی العلاء	//	//	//	//
۳	المبہج	//	//	//	ترک سکتہ وسکتہ
۴	الکامل	//	//	//	x //
۵	كتاب الروضة للمالکی	//	//	//	//
۶	كتاب الکفاية لأبی العز	//	//	//	//
۷	كتاب الجامع للفارسی	//	//	//	//
۸	تلخیص أبی معشر	//	//	//	//
۹	كتاب المستنیر	//	//	//	//
۱۰	كتاب المصباح	کارزیتی	//	//	//

ناقلین کی نقل کے اس نقشہ کو بغور دیکھنے سے یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ الفات ذوات الراء میں ابن ذکوان سے امالہ طریق رملی اور کارزیتی سے ہے اور ان دونوں طریق میں مواقع سکتہ میں جملہ ناقلین ترک سکتہ ہی نقل کرتے ہیں لہذا سکتہ کے ساتھ امالہ طرق میں باہم خلط کا موجب ہے جو جائز نہیں ہے۔

ہاں! صرف صاحب کتاب المبہج ہیں جو طریق رملی میں امالہ کے ساتھ ترک سکتہ وسکتہ دونوں بیان کرتے ہیں لہذا یہ آٹھویں وجہ اس طریق سے صحیح ہو جائے گی لیکن یہ ملحوظ رہے کہ یہ وجہ صرف کتاب المبہج سے ہے اور کسی سے نہیں۔

قُلْ اَنْتُمْ اَعْلَمُ اَمْ اللّٰهُ ط

”قُلْ اَنْتُمْ“ مفصول عام میں نقل وسکتہ کا اختلاف ”اَنْتُمْ“ قالون، ابو عمرو، ہشام بطریق حلوانی اور ابو جعفر کیلئے تسہیل مع الادخال، ورش طریق ازرق سے تسہیل محض اور ابدال ثانی بالالف دو دو جہیں ہیں، اصہبانی، ابن کثیر اور روایس کیلئے تسہیل محض ہے، ہشام سے بطریق جمال تحقیق مع الادخال، جبکہ ہشام سے بطریق دا جونی وجہ ثالث کے طور پر تحقیق محض بھی ہے باقون کیلئے تحقیق محض کفص ہے۔

”اَنْتُمْ اَعْلَمُ“ میم جمع کے بعد ہمزہ قطعہ ہے صلہ وسکتہ کا اختلاف واضح ہے۔



قُلْ	أَنْتُمْ	مُ أَعْلَمُ أَمَ اللَّهُ
با	تحقیق	تسهیل مع الادخال ترک صلہ
ب۲	//	صلہ مع القصر
ب۳	//	صلہ مع التوسط
د	//	تسهیل محض صلہ مع القصر
ل۱	//	تحقیق مع الادخال ترک صلہ
ل۳	//	تحقیق محض
غ	//	تسهیل محض
ازراق	نقل	صلہ مع الطول
ازرق	//	ابدال بالالف
اصہبانی	//	تسهیل محض صلہ مع القصر
اصہبانی	//	صلہ مع التوسط
م	سکتہ	تحقیق محض سکتہ

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةَ عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ ط

”وَمَنْ أَظْلَمُ“ مفصول عام میں نقل و سکتہ کا اختلاف، ”أَظْلَمُ“ محقق فن علامہ جزریؒ کی رائے میں ازرق کیلئے تغلیظ بالخلف ہے، جبکہ شیخ مصطفیٰ الازمیری، شیخ محمد التولی اور ان کی اتباع میں صاحب فریدۃ الدہر کی رائے میں تغلیظ بلاخلف ہے (تفصیل کیلئے دیکھئے اصول) ”وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ“ ادغام کبیر کا اختلاف۔

اِنَّهُ كَرَام	وَمَنْ أَظْلَمُ	مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةَ عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ
ب	تحقیق	ترقیق اظہار
ح۲	//	ادغام
ازراق	نقل	تغلیظ اظہار
ازرق	//	ترقیق
م	سکتہ	//

نوٹ : اجراء کی یہ ترتیب علامہ جزریؒ کی رائے پر عمل کرتے ہوئے رہے گی ورنہ شیخ ازمیری اور شیخ

متوئی کی رائے پر عمل کرنے کی صورت میں ازرق کی وجہ اول کے بعد والی وجہ اصیہانی کیلئے کہلائے گی نہ کہ ازرق کیلئے۔

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ج

کحفص

کحفص

لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ج

ترک صلہ

ب

صلہ

ب

وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

”وَلَا تُسْأَلُونَ“ ساکن متصل میں اصحاب سکتے کیلئے سکتے بالخلف۔

وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

تحقیق

ب

سکتے

م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْعِزَّةِ الْعَظِيمَةِ

## تحریرات

تحریر کے معنی تنبیہ، نوٹ یا ملاحظہ کے ہیں جس کا مقصد قراءات، روایات و طرق مختلفہ میں خلط و ترکیب اور قراءۃ مالم نیز جیسی غلطی سے قراءت کو محفوظ رکھنا ہے۔

جیسا کہ علامہ سخاوی جمال القرآن میں فرماتے ہیں ”ان خلط هذه القراءات بعضها ببعض خطأ“ اور علامہ قسطلانی علیہ الرحمۃ لطائف الاشارات میں فرماتے ہیں ”يجب على القارئ الاحتراز من التركيب في الطرق وتميز بعضها من بعض وإلا وقع فيما لا يجوز وقراءة مالم ينزل“۔  
شیخ مصطفیٰ الازمیری فرماتے ہیں ”التركيب حرام في القراءة على سبيل الرواية ومكروه كراهة تحريم على ما حققه أهل الدراية“۔

ان تحریرات سے قراءت کی تحقیق و تنقیح ہوتی ہے اور ترکیب و خلط جیسی غلطیوں سے صیانت و حفاظت ہوتی ہے، نیز مشائخ قراءت کی نقل کے خلاف قراءت سے حفاظت ہو جاتی ہے اسلئے کہ قراءات سنت متبعہ ہے جس کو یاخذ الاخر عن الاول۔

اور یہ تحریرات متقدمین مشائخ قراءت سے ثابت ہیں چنانچہ جب سے قراءات میں طریقہ جمع الجمع ایجاد ہوا ہے تب سے اس کی ضرورت پیش آئی اور حسب ضرورت کتب قراءت میں یہ تحریرات لکھی بھی جانے لگیں۔  
پھر محقق فن علامہ جزری نے اس میں اضافہ فرماتے ہوئے مواقع تحریر کو خوب منظم فرمایا بلکہ بعض تحریرات کو منظوم انداز میں بھی بیان فرمایا آپ کے بعد شیخ شحاذہ یمنی اور شیخ منصورى، شیخ متولى وغیرہم نے اس پر مستقل تصانیف تیار فرمائیں اور اس طرح کئی لوگوں نے اس کی اہمیت کے پیش نظر ان تحریرات کو اپنی محنتوں کا مرکز قرار دیا۔

ان کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ان بزرگوں کو کیسی دقت نظری اور فنی گہرائیوں تک رسائی نصیب ہوئی تھی کہ اگر یہ ان جزئیات کی طرف یا وجوہ غیر مقروءہ کی طرف توجہ مبذول نہ کراتے تو نہ معلوم کب تک لوگ وجوہ غیر مقروءہ کو پڑھتے اور کتنی وجوہ مقروءہ غیر مقروءہ رہتیں۔

چنانچہ مضمون ہذا کے دونوں جزء یعنی اصول و اجراء کے کئی مواقع میں ضرورت تحریر و تنبیہ کے تحت جا بجا تنبیہات لکھی گئی ہیں جن کو اب بغرض سہولت یکجا کیا جا رہا ہے، نیز مراجعت کی سہولت کے خاطر حوالوں کا بھی اہتمام کیا جا رہا ہے۔

## تحریرات اصول

- (۱) کیا امام یعقوبؒ سے ادغام کبیر متروک العمل ہے؟ (تفصیل کیلئے دیکھئے! ص ۲۵/۲۶)
- (۲) ہمزہ ساکنہ اور ادغام کبیر کے اجتماع کے موقع میں وجوہ اربعہ میں کی ”تحقیق مع الادغام“ کا ابو عمرو کیلئے ممنوع ہونا (تفصیل کیلئے دیکھئے! ہمزہ ساکنہ اور ادغام کبیر کے اجتماع کا بیان ص ۲۷/۲۸)
- (۳) ادغام ومد منفصل کے اجتماع کے وقت ابو عمرو کیلئے ادغام مع التوسط یا توسط مع الادغام یہ وجہ غیر مقروء ہے (تفصیل کیلئے دیکھئے! ادغام کبیر ومد منفصل کے اجتماع کا بیان ص ۲۹/۳۰)
- (۴) ابو عمرو کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ مد منفصل میں توسط صحیح نہیں ہے (تفصیل کیلئے دیکھئے اصول ”ادغام کبیر ومد منفصل کے اجتماع کا بیان“ ص ۲۹/۳۰)
- (۵) کیا امام یعقوبؒ کیلئے عام ادغام کبیر مد منفصل کے مد کے ساتھ جائز ہے؟ (ملاحظہ ہو: ص ۳۱ سے ۳۶)
- (۶) علامہ جزری علیہ الرحمۃ کا قراء متوسطین و مطولین کیلئے توسط و طول کو بلا کسی اختلاف کے بیان کرنا توسط و طول علی التساوی پر دال ہے جو مجملہ اقوال ثلثہ کے ایک ہے، نیز یہ آپ کا معمول بہا بھی رہا ہے۔ (ملاحظہ ہو: ص ۳۹)
- (۷) مد بدل و ذوات الیاء کے جمع ہونے کی صورت میں بطریق طیبہ وجہ خامس یعنی فتح مع التوسط کا جواز اور وجہ سادس یعنی قصر مع التقلیل سے متعلق مشائخ عظام کے مابین اختلاف۔ (دیکھئے! ص ۴۲ سے ۴۴)
- (۸) امام حمزہ کیلئے شیء و شینا میں سکتہ ہوگا یا توسط مگردونوں کو جمع کرنا صحیح نہیں ہے (ملاحظہ ہو: ص ۴۸)
- (۹) امام حمزہ کیلئے شیء و شینا میں توسط مفصول عام و خاص کے سکتہ ہی پر ہوگا تحقیق کے ساتھ جائز نہیں ہے۔ (دیکھئے: ص ۴۸)
- (۱۰) رجال مد تعظیسی کی تعیین اور بعضوں کو اس میں ہوئے مغالطہ کا ازالہ۔ (تفصیل کیلئے دیکھئے! ص ۴۹ تا ۵۱)

- (۱۱) مد تعظیسی کرتے ہوئے جمع مذکر سالم میں الحاق۔ (تفصیل کیلئے دیکھئے! ص ۵۳/۵۴)
- (۱۲) امام حفص کیلئے ساکن صحیح پر سکتہ مد منفصل کے مد ہی کے ساتھ ہوگا قصر کے ساتھ نہ ہوگا۔ (تفصیل کیلئے دیکھئے! ص ۶۲)
- (۱۳) کیا ابن ذکوان کیلئے مد متصل و منفصل کے طول پر بھی ساکن صحیح میں سکتہ صحیح ہے؟ (تفصیل کیلئے دیکھئے! ص ۶۳/۶۴)
- (۱۴) سکتہ لفظی سے متعلق امام حمزہ کے طرق سب سے جمع کرنے پر برآمد ہوئے نتائج۔ (دیکھئے! ص ۶۵/۶۶)
- (۱۵) ہمزہ متطرفہ میں ہشام سے تخفیف بالخلف کی تفصیل۔ (ملاحظہ ہو: ص ۶۸)
- (۱۶) کیا مفصول خاص میں وقفاً تحقیق بھی ہے؟ (تفصیل کیلئے دیکھئے! ص ۷۱ تا ۷۳)
- (۱۷) ضمیر جمع مؤنث میں وقفاً الحاق سے متعلق علامہ جزری کی رائے اور شیخ متولی کی تحقیق (تفصیل کیلئے دیکھئے! ص ۷۴/۷۵)
- (۱۸) امام یعقوب کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ جمع مذکر سالم میں الحاق۔ (تفصیل کیلئے دیکھئے! ص ۷۶/۷۷)
- (۱۹) کیا جمع مذکر سالم میں الحاق متروک العمل ہے؟ (تفصیل کیلئے دیکھئے! ص ۷۸/۷۹)

## تحریرات اجراء

- (۱) آیت کریمہ: "ذَلِكِ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ" میں امام یعقوب کیلئے عقلاً آٹھ وجہیں ہیں جن میں تین غیر مقروء ہیں (دیکھئے ص ۱۰۴)
- (۲) امام حمزہ کیلئے "إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ" میں مد متصل میں طول مع السکتہ پڑھتے ہوئے مفصول عام میں تحقیق غیر مقروء ہے۔ (ص ۱۱۰)
- (۳) ابن ذکوان کیلئے "وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ" میں کلمہ أَبْصَارِهِمْ کا مالہ مد منفصل کے توسط ہی پر ہوگا طول کے ساتھ مالہ صحیح نہیں ہے۔ (ص ۱۱۱)
- وإذا قيل لهم لا تفسدوا في الأرض قالوا إنما نحن مصلحون ۝
- (۴) امام یعقوب کیلئے مد منفصل کے توسط کے ساتھ جمع مذکر سالم میں الحاق غیر مقروء ہے۔ (ص ۱۱۷)

- (۵) امام حفصؓ کیلئے ”الأرض“ میں سکتہ کرتے ہوئے مد منفصل کا قصر غیر مقروء ہے۔ (ص ۱۱۷)
- (۶) ادغام کبیر کے ساتھ مد منفصل میں تو صرف روح کیلئے ہوگا روایں کیلئے صحیح نہیں ہے۔ (ص ۱۱۶)
- (۷) امام حمزہ کیلئے ”الأرض“ کی تحقیق (عدم سکتہ) کے ساتھ قالوا إنما میں مد مع السکتہ غیر مقروء ہے (ص ۱۱۶)

ألا إنهم هم المفسدون الخ

- (۸) ہشام سے ”ولکن لا“ میں ادغام ناقص مد منفصل کے توسط کے ساتھ صحیح نہیں، نیز اس سے متعلق صاحب فریدۃ الدھر کے نوٹ و تنبیہ پر ایک نظر (ص ۱۲۰)

وإذا قيل لهم امنوا كما امن الناس الخ

- (۹) ابو عمرو بصریؓ کیلئے اس آیت کریمہ میں مجموعی عقلی و جہیں آٹھ ہیں، جن میں کی تین غیر مقروء ہیں (ص ۱۲۳)
- (۱۰) ہشامؓ کیلئے کل عقلی و جہیں بارہ ہیں، جن میں کی پانچ و جہیں غیر مقروء ہیں۔ (ص ۱۲۳/۱۲۴)
- (۱۱) حفصؓ کیلئے ضربی عقلی و جہیں چار ہیں جن میں کی ایک غیر مقروء ہے۔ (ص ۱۲۴)
- (۱۲) حمزہؓ کیلئے ضربی عقلی و جہیں بیس ہیں جن میں کی پانچ غیر مقروء ہیں۔ (ص ۱۲۵)
- (۱۳) روایں کیلئے وجوہ اربعہ عقلیہ میں سے ایک غیر مقروء ہے۔ (ص ۱۲۵)
- (۱۴) ”مستہزءون“ جیسے مد بدل والے مواضع میں صرف طول کافی ہے یا قصر، توسط و طول تینوں ضروری ہیں؟ (ص ۱۳۱)

يضل به كثيراً ويهدى به كثيراً

- (۱۵) ازرقؓ کیلئے مذکورہ آیت کریمہ میں عقلاً وجوہ اربعہ ہیں جن میں کی وجہ رابع یعنی ترتیب اول تقسیم ثانی غیر مقروء ہے۔ (ص ۱۳۶)

ويقطعون ما أمر الله به أن يوصل ويفسدون في الأرض ط

- (۱۶) آیت میں امام حمزہؓ کیلئے مد منفصل کے طول بدون سکتہ کے ساتھ ”الأرض“ میں وقفاً وجوہ ثلاثہ (نقل، سکتہ، تحقیق) جبکہ مد منفصل کے سکتہ کے ساتھ ”الأرض“ میں وقفاً نقل و سکتہ دو ہی وجہ مقروء ہوں گی تحقیق غیر مقروء ہے۔ (ص ۱۳۸)

وإذ قال ربك للملئكة إني جاعل في الأرض خليفة ط

(۱۷) امام حمزہ کیلئے اس آیت میں عقلاً وجوہ ثمانیہ ہیں جن میں سے خلف کیلئے تو تین غیر مقروء ہیں جبکہ خلاد کیلئے دو غیر مقروء ہیں۔ (ص ۱۵۴)

قالوا أتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء ونحن الخ

(۱۸) متصل و منفصل دونوں میں امام حمزہ کیلئے سکتے بالخلف ہے لہذا مجموعی عقلی وجہیں چار ہوتی ہیں اور ان میں کی ایک وجہ یعنی مد منفصل میں طول بدون سکتہ کے ساتھ مد متصل میں طول مع السکتہ غیر مقروء ہے۔ (ص ۱۵۵)

وعلم آدم الاسماء كلها ثم عرضهم الخ

(۱۹) روئیس کیلئے ہمزتین میں اسقاط اولی کے ساتھ مد منفصل کا قصر غیر مقروء ہے۔ (ص ۱۵۷)

(۲۰) نیز روئیس کیلئے اسقاط کے ساتھ جمع مذکر سالم میں الحاق ممنوع ہے۔ (ص ۱۵۷)

قالوا سبحانك لا علم لنا إلا ما علمتنا

(۲۱) امام حمزہ کیلئے لا علم لنا میں مد مبالغہ کرتے ہوئے مد منفصل میں سکتہ غیر مقروء ہے۔ (ص ۱۶۱)

وإذ قلنا للملئكة اسجدوا لآدم فسجدوا إلا إبليس أبى واستكبر الخ

(۲۲) ازرق عن ورش کیلئے ایک آیت میں مد بدل اور الف ذوالیاء کا اجتماع ہوا ہے لہذا عند الجزری تخمیس ہے جبکہ عند المتولی مکمل چھ وجہیں ہیں۔ (ص ۱۶۶)

و كلا منها رعدا حيث شتما

(۲۳) حيث شتما میں البوعمر و کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ ہمزہ کی تحقیق غیر مقروء ہے۔ (ص ۱۶۸)

فتلقى آدم من ربه كلمات الخ

(۲۴) روئیس کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ مع الغنة (ناقص) غیر مقروء ہے۔ (ص ۱۷۱)

(۲۵) روح کیلئے ادغام کبیر کے ساتھ من ربه میں ادغام بلاغنة (تام) غیر مقروء ہے۔ (ص ۱۷۱)

والذین کفروا بایتنا أولئک أصحاب النار

(۲۶) صاحب فریدۃ الدھر نے ”النار“ میں سوی کیلئے تقلیل کو روم کے ساتھ خاص قرار دیا ہے، مگر علامہ جزری

نے اس کو روم و اسکان دونوں کے ساتھ صحیح فرماتے ہوئے عام رکھا ہے۔ (ص ۱۷۳)

(۲۷) سوی کیلئے مد منفصل کے توسط کے ساتھ ”النار“ میں تقلیل غیر مقروء ہے۔ (ص ۱۷۴)

واتقوا یوما لا تجزی نفس عن نفس شیئا الخ

(۲۸) ابن ذکوان کیلئے ”یوما لا تجزی“ میں ادغام ناقص کے ساتھ ”شیئا“ میں سکتہ عام ناقصین کی نقل

کے بموجب غیر مقروء ہے۔ (ص ۱۸۲)

وإذ واعدنا موسی أربعین لیلة ثم اتخذتم الخ

(۲۹) اتخذتم کا ادغام روئیس کیلئے مد منفصل کے قصر و توسط دونوں کے ساتھ ہوگا۔ (ص ۱۸۶)

وإذ قال موسی لقومه یقوم إنکم ظلمتم أنفسکم الخ

(۳۰) آیت بالا میں امام حمزہ کیلئے عقلاً سولہ و جہیں ہیں، جن میں کی ساکت غیر مقروء ہیں باقی نوجائز و مقروء

ہیں۔ (ص ۱۸۹/۱۹۰)

(۳۱) ازرق کیلئے موسی کی تقلیل پر ظلمتم کے لام کی ترقیق صحیح نہیں ہے۔ (ص ۱۹۱)

وإذ قلت ی موسی لن تؤمن لک حتی نری اللہ الخ

(۳۲) لن تؤمن لک میں ادغام کبیر کرتے ہوئے نون ساکن میں ادغام تام کے ساتھ وجہ ثانی کے طور پر

ناقص جائز ہے یا نہیں؟ (ص ۱۹۴)

وظللنا علیکم الغمام وأنزلنا علیکم المن والسلوی الخ

(۳۳) ازرق کیلئے عقلی مجموعی و جہیں چار ہیں جن میں چوتھی وجہ یعنی ترقیق مع تقلیل غیر مقروء ہے (ص ۱۹۶)



وإذ قلنا ادخلوا هذه القرية فكلوا منها حيث شئتم

(۳۳) آیت کریمہ میں دوری بصری کیلئے مجموعی عقلی وجہیں آٹھ ہیں، جن میں کی تین غیر مقروء ہیں، ہر ایک کی تفصیل مع وجہ ممانعت۔ (ص ۱۹۷/۱۹۸)

كلوا واشربوا من رزق الله ولا تعثوا في الأرض مفسدين

(۳۵) ابن ذکوان کیلئے ”من رزق“ میں ادغام مع الغنہ کے ساتھ ”الأرض“ میں سکتہ عام ناقلین ابن ذکوان کی نقل کے خلاف ہے۔ (ص ۲۰۱/۲۰۲)

(۳۶) حفص کیلئے بھی غنہ کے ساتھ سکتہ غیر مقروء ہے۔ (ص ۲۰۲)

وإذ قال موسى لقومه إن الله يأمركم أن تذبحوا بقرة

(۳۷) خلف کیلئے ”یأمرکم أن“ میں ترک سکتہ پڑھتے ہوئے ”بقرة“ کی ہائے تانیث میں امالہ صحیح نہیں، البتہ خلاد کیلئے صحیح ہے۔ (ص ۲۱۱)

قال إنه يقول إنها بقرة لا ذلول تثير الأرض ولا تسقى الحرث مسلمة لاشية فيها

(۳۸) امام حمزہ کیلئے ”الأرض“ کے سکتہ ہی پر مد مبالغہ کا توسط صحیح ہے ترک سکتہ پر مد مبالغہ صحیح نہیں ہے۔ (ص ۲۲۰)

فويل للذين يكتبون الكتب بأيديهم ثم يقولون هذا الخ

(۳۹) امام ابو عمرو بصری کیلئے ”فويل للذين“ کے ادغام تام کے ساتھ ”الكتب بأيديهم“ کا ادغام کبیر صحیح ہے یا نہیں؟ (ص ۲۳۱)

(۴۰) روئس کیلئے ”فويل للذين“ میں ادغام مع الغنہ کے ساتھ ”الكتب بأيديهم“ میں ادغام کبیر صرف

صاحب مصباح سے ہے، باقی دو سے ادغام کبیر ”فويل للذين“ کے ادغام تام ہی پر ہوگا۔ (ص ۲۳۱)

(۴۱) روح کیلئے ادغام کبیر تنوین کے ادغام تام کے ساتھ مقروء نہیں ہے۔ (ص ۲۳۱)

فويل لهم مما كتبت بأيديهم وويل لهم مما يكسبون

(۴۲) طرقت ابن ذکوان کے عام ناقلین کی نقل سے ”فويل لهم“ میں غنہ کرتے ہوئے ”کتبت

أيديهم“ میں سکتہ ممنوع ہے۔ (ص ۲۳۵)

بلی من کسب سیئۃ وأحاطت به الخ

(۴۳) کلمہ ”بلی“ کے امالہ سے متعلق طبیۃ النشر اور النشر کے بیان میں اختلاف۔ (ص ۲۳۷)

(۴۴) سوی کیلئے ”بلی“ کے فتح کے ساتھ ”النار“ میں تقلیل غیر مقروء ہے۔ (ص ۲۳۸)

(۴۵) ابن ذکوان کیلئے مد متصل کے طول کے ساتھ ”النار“ میں امالہ غیر مقروء ہے۔ (ص ۲۳۸)

وإذ أخذنا ميثاقكم لا تسفكون دماءكم ولا تخرجون أنفسكم من دياركم الخ

(۴۶) ابن ذکوان کیلئے ”دیار کم“ کا امالہ مفصول کے ساتھ اور مد متصل کے توسط کے ساتھ ہی ہوگا طول کے

ساتھ نہ ہوگا۔ (ص ۲۴۳)

أفكلما جاءكم رسول بما لا تهوى أنفسكم الخ

(۴۷) ”جاء کم“ کا امالہ ہشام کیلئے مد منفصل کے قصر کے ساتھ نہ ہوگا۔ (ص ۲۵۱)

ولقد جاءكم موسى بالبينت ثم اتخذتم العجل الخ

(۴۸) روئیس کیلئے ”بالبینت ثم“ اور ”اتخذتم“ دونوں کا ادغام بالتحلف ہے لہذا عقلی ضربی وجہیں چار

ہیں جن میں کی ایک یعنی دونوں میں ادغام غیر مقروء ہے۔ (ص ۲۶۱)

وللكافرين عذاب أليم

(۴۹) ابن ذکوان کیلئے ”للكافرين“ میں امالہ کرتے ہوئے ”عذاب الیم“ میں سکتہ غیر مقروء ہے۔ (ص ۲۸۱)

ألم تعلم أن الله على كل شيء قدير

(۵۰) آیت کریمہ میں امام حمزہ کیلئے مجموعی طور پر چھ وجہیں ہیں جن میں کی ایک یعنی مفصول کی تحقیق پر ”شبی“ کے

توسط کو صاحب فریدۃ الدر جاز فرماتے ہیں جبکہ محقق فن علامہ جزری نے اس کو ممنوع فرمایا ہے۔ (ص ۲۸۶)

وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكُتُبِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا

(۵۱) ازرق کیلئے آیت بالا میں عقلاً چھ وجہیں ہیں جن میں کی ایک یعنی تخیم راء مع توسط بدل ممنوع ہے۔ (ص ۲۸۹)

وقالوا لن يدخل الجنة إلا من كان هودا أو نصری

(۵۲) آیت میں ابن ذکوان کیلئے مجموعی طور پر جو چار وجہیں ہیں ان سے متعلق تحقیق۔ (ص ۲۹۳)

بلی من أسلم وجهه لله وهو محسن فله أجره عند ربہ

(۵۳) سوئی کیلئے ”بلی“ کی تقلیل مد منفصل کے قصر ہی پر ہوگی تو وسط پر صحیح نہیں ہے۔ (ص ۲۹۴)

وعهدنا إلى إبراهيم واسماعيل أن تطهرا بيتی الخ

(۵۴) آیت کریمہ میں ابن ذکوان کیلئے عقلاً وجوہ اربعہ ہیں جن میں کی ایک یعنی مد منفصل کے طول کے ساتھ

”ابراہام“ بالالف کا پڑھنا صحیح نہیں ہے۔ (ص ۳۱۶)

قولوا امننا بالله وما أنزل إلینا وما أنزل إلى ابراهيم

(۵۵) آیت کریمہ کی وجوہ میں سے وجہ نمبر ۲۱، ۲۲ اور ۳۳ یہ ابن ذکوان کیلئے عام ناقلین کی نقل کے بموجب

غیر مقروء ہے۔ (ص ۳۳۲)

(۵۶) اجراء آیت میں ابن ذکوان کی وجوہ اربعہ جو عقلاً غیر مقروء ہیں انہیں بیان سے حذف کر دیا ہے مگر نوٹ

میں ان کو بالتفصیل بیان کیا گیا ہے۔ (ص ۳۳۳)

أم تقولون إن إبراهيم واسماعيل وإسحق ويعقوب والأسباط

(۵۷) آیت میں ابن ذکوان کیلئے عقلاً مجموعی آٹھ وجوہ کی تفصیل اور ان میں کی ایک غیر مقروء کی تعیین نیز

غیر مقروء ہونے کی توجیہ۔ (ص ۳۳۹)

**ربنا تقبل منا إنك أنت السميع العليم**

**وتب علينا إنك أنت التوب الرحيم**

**وصلی اللہ علی النبی الکریم وعلی الہ**

**وأصحابه وأئمة دینہ أجمعین**

# لجنة القراء کی اہم مطبوعات

نمبر شمار	اسماء کتب
۱	المسیرة فی اصول القراءات العشر و اجرائها بطریق الطیبہ
۲	فتح الرحمن فی شرح خلاصة البیان
۳	توضیح الوقف حاشیہ جامع الوقف
۴	حاشیہ الفوائد المحببہ (جزء اول)
۵	رہبر تجوید
۶	قرآن کریم اور خوش الحانی
۷	القول الجمیل فی مد التاذین والتکبیر
۸	فن تجوید قرأت مکالمات کے آئینہ میں (اضافہ شدہ)
۹	توضیح المرام و کاشف الابهام
۱۰	خطبہ استقبالیہ (گجرات میں تجوید قرأت کی خدمات)
۱۱	مقالہ بعنوان: تجوید قرأت کے اسباب زوال اور نشاۃ ثانیہ
۱۲	ترتیل و تدویر کی خوش الحانی
۱۳	الیسر شرح طیبۃ النشر
۱۴	تجوید قرأت کا پیغام خدام قرآن کے نام
۱۵	تجوید کی اہمیت

**LAJNATUL QURRA**

Darul Uloom Falah Daren, Tadkeshwar Surat Gujarat